

Æ

BUK OV SAMZ.

IN MIKMAK.

PRINTED FOR Æ BRITIC AND FOREN BEIBEL SØSEIETI, BEI
EIZAK PITMAN, BAR {BATH}.

1859.

ÆE BUK OV SAMZ.

UKTABEGÆAK'N 1.

WELÉK ns tçánum tsn muu eliék pædstege-winúu umou-ag'nudum-umkewe-umuou iktuuk ; æk muu kskumik eluwe-wultilidji utou-tiwóku ; æk muu ebik buiski-maligim-æsdilidji ukudpu-dimuoku.

2 Kædu utulidæsudim wedjiæk Uktçisskumou utublu-dæk'num iktuuk ; æk utublu-dæk'num iktuuk wedjiskidæsit tsn nægwek æk depkik.

3 Næ negum tulédou stuge kumútg igædgwosik kweiitçk tçibutçádj'lu, tsn minik tilisíp tetpugæk ; æk unábim mæ kispas-wultiligwi ; æk 'msit tén tesuk køgwe telædegétç ulæsitou.

4 Tsnik eluwewultidjik muu telolták : kædu teloltidjik stuge sigusks-dæk'n edjigulsugél.

5 Næ utçit eluwe-wultidjik mæ kumultákw il-sudæk'n iktuuk ; kusns pæds-tegewinúuk mæ jumúuk sæbewul-tilidji etlimou-idælidji.

6 Mudu Uktçisskumou kedjiduótç sæbewul-tilidji utoutiwóu ; kædu eluwewultidjik utoutiwóu ukæugádou.

UKTABEGIAK'N 2.

¿KOGWÉ wedji sespenok-sultidjik teli kakei-yisi-mili-tesska-miksáditç, sk mimadjui-núk snkidedumáditç segewé kogwé.

2 Eligewidjik usitkumuk telék igalsultidjik ; sk nuudjitplu-dskadidjik mou-ag'nu-dumadidjik, pøkwodji-delumédidj'l Uktçisskumel, sk tsn'l kisi mimsladj'l : [kisi tuléladj'l uteligewitewinu.]

3 Telimtuultidjik : Upsikpsduonétç ukudji-pilsk'numuol ; sk utçi djigulegenétç uktininék ukuldsk-pilsk'numuol.

4 Negum tsn ebit wasók usugewedou ; Uktçisskumou maligimadu.

5 Tøkuu tilisip uskuumadu ukweiudim iktuuk, sk uktuæuodu tsn tultagalide-lumaduu.

6 [Tuluedou] tiliástç kisikékwsluk 'nteligém Siunku, kepmék 'npumd'num kekwi-pumduuugu.

7 Agunutés utplúdsk'n : Uktçisskumou teli-mit : Wegwisi uktinin : kiskuk wegwisie uktinin.

8 Tsmi, sk ig'numultes tsn tesska-miksáditç wenik uktuli-slusunu ; sk tsn tet smaség'l wegwák mekumigul kuwataligaminu.

9 Utçi elsumaduks kusæwøgwé sptúu iktuuk, sk kakeiskwis-kaladuks stuçe eptsk'nn tsn'l nuudji-siskuwøgweget kisiadj'l.

10 Næ utçit 'nsetuøltikw nigétç kilou eligewit-

-ewultiyók: kinsmasultikw, kilou, etli-nudjit-pludsk-s-diyok uisitkumugw.

11 Lugetúik Uktçisskumou wegwod-sud ik-tuk, sk tsn teliusuge-widsultiyók nungudesultikw.

12 Wsugagel-umúik eutçit, kuksman mu uk-weinu, sk kuksman mu ukseiksugs-dasultinou outigu, tsn katçks wegeik. Weløtidjik 'msit tsn tesidjik eligasultidjik utininku.

UKTABEGTAK'N 3.

Dsbid ukwdsbegisk'num, tsn tilisip wedjiusimu-gwodek ukwisk Absalumu.

UKTÇISAKUMOU, telipugwelkik tsnik ses-pewidjik! telipugwelkik tsnik kskumidsdjik 'ntatçkuneagunu.

2 Pugwelkik teliusku-mesidj'l 'ntçidjskum-idj'l: Wstøg'num mu utimud'nun Niksksm-ewiktuk. Sils.

3 Ksdw kil, Uktçisskumou, nin 'nteligasudim, sk elp 'nkupmi-dedsk'num, sk elp nudji-epsit-kwsduin nuudjiu.

4 Wedjilkemiktak Uktçisskumou 'ntuunku, sk wedji nuduit kepméidj'l ukumduu-um'lu. Sils.

5 Elismásiep, sk nebeiep, tókui tuugiēep; mudu Uktčissakumou sbog'numuip.

6 Ma tčipalskik 'mtil'n bituim-tulnsk'n-idjik maimadjui-inúik tsnik ouiedeskuidjik.

7 Unegasi, Uktčissakumou, usetouá! Nikskam; mudu kisitkumtčik 'msit tsnik kedanidjik utuugš-bé-g'nuou iktuğu. Kisimundemadj'l wibituol tsnik eluwewultidjik.

8 Usetóg'n tule Uktčissakumou iktuuk: Uktčissakumou, kuul-timkewum ék kunokubemk utinewokw.

UKTABEGĖAK'N 4.

Utgít Nudjintok; Abisdjítške, Dsbid ukudsbegi-sk'num.

UKTČISSAKUMOU, djiksetui tsn tilisip elkš-miktul. Nikskam 'nsabewudime, ewegslíp tsn tilisip medjimkeisnék. Šulidelumi, sk djiksetu-mui 'ntslssudum-sk'num.

2 Tčinnmutut, š talipkidžék [elikiwon-skadu-oksyp] 'nkupmi-dedsk'num 'ntagög'n iktuuk, sk uksatoksyp segewu, sk kwiltoksyp eksuóg'n. Sílš.

3 Kšdu uktčidjidúik Uktčissakumou tepkiss-dasidj'l sabewilidj'l. Uktčissakumou djiksetuidou tsn tilisip ulgšmiktsk.

4 Tčipalušdikw, sk mu uktšubul-sdskš-din-

ouu ; uskuumsultikw ukamlsmuunwoku kunpog-
'nuók emui-diyoku, sk muu uktetli-wistuidip.
Sáls.

5 Upkid'n-umuusdikw kəkwojdsak'nél pegi-
d'num-adimkewél : sk eligasultikw Uktçisskumou
utininku.

6 Pigwelkik teluedjik, ? Wen neys-duulkudóu
kəguə keluuku. Uktçisskumou, liepsitkwəduin
'ntininák tsn wedjiwosadek uksiskuugu.

7 Adji-puigweli-pidjsduáp usugewi-dəsudi
'nksmlsmuunku muenkuə tsn tilisip negumou
ukwulum-kwomú-gumuol sk umegəbás-gumuou
megenumádidegu.

8 Lisməsides sk 'npadés wontokód iktuuk; mudu
kil, Uktçisskumou, pasuk kisslin 'ntetlugád'mun
nultçadji-geinu.

UKTABEGTAK'N 5.

Utgit Nigsnintok, Pipuigwok'né ; Dəbid ukwəsbegi-
sk'num.

UKTÇISSAKUMOU, nuudén 'nkelus-wok'num'l,
tsn telimulgi-ankidəsi, djiksetui.

2 Tçigistak'n-əli tsn telintoué, 'nteligém, sk
nunikskəmm ; mudu slssumultés.

3 Uktçisskumou, nuuduidúks 'ntetliwistun es-
kitpúk ; eskitpúk li-igəduultes 'ntslssu-dumok-
'num uktininku, sk sumukulabəsides.

4 Mudu kil, Nikskam, muu welidedumuún ps-
dásuudi, sk eluwéwuudi ms utkwéuluuk.

5 Eluwewisididjik ms kumuultákw kuuskéluuk ;
segadjide-lumtçik 'msit tsnik eluwewuudil elu-
kwodumu-dididj'l.

6 Kskeik-suga-ladúks tsnik eksusididjik. Uk-
tçissakumou uksi-maski-delumadul nuudji-nebad-
egelijd'1 sk nuudjik-sibuugwa-degelidj'lu.

7 Ksdw nin utçipiskwades kák pugwélk ukte-
uli-delsuudim iktuuk ; sk liselsuudumadés kepmeék
(Nikskamewé) uktçi-slésuudum-çgwomum uktçi-
pal-kuusuudim iktuuk.

8 Uktçissakumou, léli uksabewuudim iktuuk, u-
tçit tsnik kedanidjik : kçkwodoutá-kumui uktou-
tiu nuuskéluuk.

9 Mudu kedlewewok'n mçgwé etinuuk utuunewou
iktuuk; ukwomlsm-unuol lçk eluwig'l ; usiduun-
uol utkuudsk'n pantedek ns : wedjik-samiksinn-
dçgwol-usdidjik wilnuou iktuuk.

10 Nikskam, kskeiksugál negumou. Tulál
ututçi-siktesul-tinou umou-ag'nuudum-umkewe-
umuou iktuuk. Mouidjigulál upsçssuudimuol
telipugwélk, mudu elistuskik.

11 Ksdw 'msit tsnik eligasultidjik uktininku,
ulidssultáditç, négou 'ntouudáditç usugewidasuud
iktuuk ; mudu kil igaltçik. Ak 'msit tsnik kesad-
umu-dáditç ukwásunum, usugewi-dssultáditç.

12 Mudo kil, Uktçisskumou, ulsladúks tsn sabewit. Utçi-igaladúks ulidèdsk'num iktuuk, stuge eligasuudi.

UKTABEGĖAK'N 6.

Utçit Nudjintok, Abisdjitçke ugumultçinewe, Dsbid utkuuds-begisk'num.

UKTÇİSAKUMOU, muu kuudjiptugimiuu ku-kweiudim iktuuk, sk muu kuudjikwtabuuliu ku-kweiudim iktuugu.

2 Eulidélumi, Uktçisskumou, mudu nin nen-skadjei. Uktçisskumou, 'nsali, mudu 'nwok'n-dem'l nenkudeskul.

3 Ak elp 'ntçidjskumitç lók nenkudesink; ksdau kil, Uktçisskumou ç talipkidjék.

4 Tçugwıapskwəsi, Uktçisskumou; utçituolkél 'ntçidjskumitç; utçuusetoui ukteuli-delsuudim iktuuk.

5 Mudo 'npuok'n iktuuk mou wen kisi migwi-ds-lumwulúkw: utkuudsk'n iktuuk ç wen tu tulimuiwolultou.

6 Siwie telpedoksi; neuuktitpák kisdau nunpóg'n utoupitkógwen; wedji kisabadu tsn kekwisin 'nsakpiguun iktuuk.

7 'Npukik wedjipkødjiksugák unmadji-ds-swok'n iktuuk, kisiguisk: 'msit tsnik kedanidjik teldskədjdik.

8 Utçi-djig'lidák 'ntinink, kilou tən tēsioċ pēdsdsk-diyok ; mudu Uktçisskumou kisinuuduit tən teli utkidemi.

9 Uktçisskumou kisinúduuit tən teltouen. Uktçisskumou weswēduuit 'ntsls-sudum-ok'num.

10 'Msit tən tēsidjik kedanidjik 'ntagoltiditç, sk nunkudes-ultáiditç ; apskwedáiditç sk wiskin-tagoltáiditç.

UKTABEGĤAK'N 7.

Debid ukudsbegĥak'num, tən kedsbegĥewop Uktçisskumsl, Kus Pasumeiek tulé ukelws-wok'num iktuuk.

UKTĤISAKUMOU, nuniksksmum, eligasi uktininku : utçussetouá 'msit eguls tēnik madjuulkwolidjik, sk ankwewi.

2 Muu utuli-skwiski-nelsnou 'ntçidjskumidjul stugé weisum, sk muu 'nnugwēdsagun ['nwok'n-dem'l] ; sk mouwén utimun tən kisi ankwewisu.

3 Uktçisskumou, nuniksksmum, tulsdegeas'n eguls——pēdsuudidek 'npit'n iktuuk :

4 Utçisben-kudsk-sub'n tən wigumadieġup ēbulsdak'n utçit ulsdak'n—smúitç westouáksup tən kedanis séku——

5 Tən kedanit madjuulkwolatç 'ntçidjskumidj'l sk tubunátç, sk kudjibugui-sitç 'nmimadjuok'-num maskumigegu, sk igēduitç 'nkupmide-dsk'num tçigsdje-wēdjui-iktuuk. Sils.

6 Uktçisskumou, unagsi kukweiudim iktuk; utçi unagslusi utçit tsnik kedanidjik utinewoku. Utçitugiu nin 'ntininku ilsudsk'n iktuk tsn telitplu-dumúpu.

7 Tokuu mouégik mimadjuinúuk kiutøgwodeskulték : na utçit negumou utinewou iktuk utçi apskwasi upkudeiik.

8 Uktçisskumou ilsumadu mimadjuinúu. Uktçisskumou, tuliilsumi 'nsabewudim iktuk, sk 'ntetpsgdsdsk'num iktuk tsn ék 'ntinink.

9 Eluwewultidjik uteluwewudiwol ksksyétç, kedu mulgig'newél sabewultidjik. Mudu sabewit Nikskem kwedjdsuodj'l mimadjuinú ukwom-lsmun-uol, sk utulidas-wok'num-uol.

10 'Nteligasudim ék Nikskem-ewiktugu, tsn nuudjusetouiadji tsni tetpsgdsksdilidji ukwom-lsm-unuou iktugu.

11 Nikskem ilsumadji sabewultilidji, kedu Nikskem wegeiutuwadji eluwewultilidji tesigiskgu.

12 Mu utçi apskwasik [uteluwewudim iktuk] sibududou utespuigwosikum ; kisi stugwobiladj'l utabál, sk kiskadjéladj'l.

13 Kiskadjdsuotç utinink upkumsk'nn 'npwok'nél ; kisédøg'l ulutkém'num'l buktews-dinu.

14 Ankaptén, telintig'nsit telipsdsdegéte

tçel wedjiksinguwót: Flidétk atçkũnẽuók'n sk telãdegétç eksuóg'n.

15 Kĩssĩkatkus elmũnasik mĩskumĩgek, sk pĩdĩĩkatkus: sk pĩtesĩnkus pĩdĩĩkũk mĩskumĩgẽwĩktũk tĩn kĩsĩdĩksũp.

16 Utatçkũnẽ-uok'num plĩapĩskwĩsĩtç undjẽgũ: sk tĩn telĩntũsmũetç plĩnĩssĩtç kẽkwotpatçũ.

17 Tũli mũĩwolades Uktçĩssĩkũmou tĩn tũlĩsĩbẽwĩtç: sk tũlĩntũdes Uktçĩssĩkũmou mũĩespẽk uũwĩsũnum.

UKTABEGHAK'N 8.

Utgĩt Nũdjĩntok, Gĩtĩt tũlẽ; Dĩbĩd ukuũdĩ-begĩsk'num.

UKTCHSAKUMOU, 'nĩskũmĩmĩnen, talĩksĩk-pũmẽk ukuũsũnum 'mĩsĩt tĩn telkĩĩk uũsĩtkũmũũ. Kẽkwĩdũp ukuũpmĩ-dĩ-dĩsk'num wĩsĩókũ.

2 Kĩsĩũtçĩ-kĩsĩdũsũp mũlgĩg'nódi mĩdjũs-dĩĩtçk sk nũndĩdjĩk uũtũnẽwou iktũk, uũtçĩt tĩnĩk kĩdĩnsĩkĩk, kũlĩsmĩn ukuũtũgĩsĩn nũdjĩktũó-deget sk bũskĩ-ũsĩdĩódeget.

3 Tĩn tĩlĩsĩp sũkĩptũm ukuũsĩgũm tĩn wĩdjĩkĩsĩ-dĩsĩgũp uktũlũĩg'n iktũk; dẽpkũnũsĩt sk kũl-ĩkĩwĩtçk tĩnĩk kĩsĩ-ĩgĩltũb'nĩk:

4 [Telũĩ] talĩgũlũĩk mĩmĩdjũĩnũ uũtĩnĩn uũtçĩt uktũlĩ-ĩnĩkĩ-dĩdũmũn, kĩsĩnĩs mĩmĩdjũĩnũ ukuũwĩs'ĩ, uũtçĩt uktũlĩ-mĩtũgũwĩsĩn.

5 Kitkka adjibunogwslut sk ansalewilidji : wedji aptugopisódult ukpumi-dedsk'n iktuuk, sk eligewitewúid iktuuk.

6 Kiselut utslsuidumun tsnul wedji kisidásigul ukpit'niku: kiselut utuktçibuuguin 'msit koguélv.

7 'Msit tçitçkeluæutçuk sk wendjudismuuk sk segousumuugu.

8 Sisipk muusigis-kuduuk tulék, sk nemétçuk uktçigumuuk tulék, sk 'msit tsn tesuk eloutágumak meskák uktçigumuúgu.

9 Uktçisskumou, 'nsakumæminen, taliksikpum-ék ukwisunum 'msit tsn telkák usitkumu !

UKTABEGĤAK'N 9.

Utçit Nudjintok ; Dabid ukwadsbegisk'num.

UTÇĤMUĤWOLULTES, Uktçisskumou, 'msit 'nksmlsm-úinku. Agunutés 'msit tsn tesig'l psksleiudil kisaduunul.

2 Ulidasides sk usugewidasides uktininku. Liktabegiedes sk muuwotes ukwisunum, kil mou-ikpumi-niksksæwin.

3 Tsn tilisip tsnik kedanidjik apskwedéditç, siktesultidák sk kakeik-sugadas-sultidák kuusks-luuk.

4 Kisaduáp 'ntilsudsk'num sk nudumødsk'-num. Kekwabáp ilsudsk'né kuudpudi, køkwojji-ilsudegép.

5 Kisiptugimtub'nik uktugik tesaks-miksul-

tidjik, kскеikсугалтуб'nik eluwewultidjik. Kuss-
dadub'nn uwisunumuól aptçu sk aptçu.

6 Kil, nuadjiktuódegen, kскеikсугал-dimkewél
kскеysg'l. Kil kскеik-сугадуб'n uktçigun'l:
umigwi-dэдск'numuol widji moui-kскеysg'l.

7 Ksdu Uktçisskumou yaptçu pitou. Kis
mulgi-igsdogup eligewitewe ukuudpudim utitliil-
suudegen.

8 Kuukwodji-ilsutou usitkumu: ilsu-madu
mímadjuinuw kөkwodjэдск'num iktuuk.

9 Ak Uktçisskumou igaladu kistewө-dasultil-
idjin. Fgladu tsen tilisip unmadjөtilidju.

10 Ak tsenik kedjidudite ukwisunum ligasulti-
дск uktininku. Mudu kil, Uktçisskumou, mu
kisi nsksloutçik tsenik kwiluskik.

11 Uli-sls-sudum-ok'n-intúdikw Uktçissku-
mou iktuuk, tsen ebit Siunku. Ag'nudumuúk mi-
madjuinuú iktuuk utlugө-wok'num'l.

12 Tsen tilisip kwilk muldou [wedji-kuдsдasik
nebadegemkewe iktuuk] migwidelumadji. Mu
ouondasik kistewó-dasultilidji tsen teliseskuudilidji.

13 Uktçisskumou, еulidelumi. Anksptén
nunmadjөg'n, tsen wedji-unmadjéi, tsenik sigadjí-
delumidjik. Kil wedji unsgslin 'npuok'n ukс-
g'nsдasigum'l.

14 Kuulsan 'ntag'nudumun 'msit ukmuwivol-
kusu-dim'l Siun utús'l uksg'ns-dasigum; u-
sugewidsides kuстóг'num iktuuk.

15 Mimadjuinuk tsnik muu keginuuisls-suudumákw kisinlipidjn-öldidjik elmunasik maskumigek tsn kisalksdum-ídip. Ns ábil tsn'l upit'n-uok wedjimimugwoládib'nuu, ukwodwol wedji pédiguudigubun'n.

16 Uktçisskumou wedjiktçidjígusit ilsudsk'n iktuuk tsn kisi tuladegesu. Eluwewultidjik wedji-pédugw-didjik utlugowok'numuol tsn'l wedji kisidasig'lupit'nuou iktuuk. Ankidaswok'n. Sils.

17 Eluwewultidjik eldjig'lédasul-tidsk mun-dusgik : sk elp 'msit tessks-miksidjik tsnik ouonds-sultádidj'l Niksksm'l.

18 Mudu euledjuultidjik ms aptçu-wonds-sultimugik : tsnik kistewodasultidjik utadjip-tçú-dsk'numuou ms aptçiksuganuuk.

19 Unsagési, Uktçisskumou ; muu uktusidé-lumou mimadjuinu umulgig'nuu : mimadjuinúk tsnik muu keginui slsaudumákw, ilsudasultáditç kukseluk kilu.

20 Uktçisskumou, negumou ukwteiiu ; mimadjuinúk ukudjidjidudinou negumou psuk utçinumultinou. Sils.

UKTABEGTAK'N 10.

UKTÇTSAKUMOU, ?køgué kenek wedjukmin, ?køgué wedji mimugwosin tsn tilisip un-madjóg'n igák.

2 Eluwewit umudeskudim iktuuk wedji kiste-
weúadj'l euledjilidj'l : utçimsunkus-ultáditç u-
tulidasswok'numuou iktuuk, tən kis telide-daskádá-
dipw.

3 Mudu eluwewit wedjimudogwolsit tən u-
kwomlsmun teliulidédegegu : sk emtögwoladj'l
buuskik-sibugwa-degelidj'l, tən'l Uktçisskumou
mskskelumadj'l.

4 Eluwewit mu kwilwsgul Nikskm'l : umud-
eskuok'num telsdegek. Nikskm'l mu emmbligul
'msit utalidasswok'num iktuuk.

5 Nəgu wokçuou-tigumsdidjik. Uktublu-
dsk'num'l telikekwék ék'l tçel mu kisi numidú-
dig'l. Pwtuoladj'i 'msit tən kedántçiw.

6 Teluēt ukwomlamunk : mə madjáluksiw : mə
yáptçu unmadjeu.

7 Utun wodjuuok winsbuguemkewé, sk kesp-
gwaldimkewé, sk eksuóg'n : unmadjóg'n, sk seg-
ewél wilnuukw upkewégél ékul.

8 Ebit itli-eskəbul-timk wendjigwom-ewekad-
ılı. Kimudúuk nədami itlinebadji welmuduú dili-
dji. Wpukikul kimudúuk eskəbiktuadj'i eule-
djuul-tilidji.

9 Ɛtlieskóbit itlieskóbultimk, stugé weisum wí-
ku. Ɛtlieskóbit umsinán welmuduulidj'l : umsina-
dul welmuduulidj'l tən tilisip péduladju.

10 'Mssk'nismásidou, kuulumkwásidou, eule-

djuultidjik igadidjik melkig'nelidji utinewouiktuuk.

11 Kisituluwet ukwomlsmuunk, Nikskam ou-onidédeget. Mimugwodok usisku: ms numidúk aptçu.

12 Uktçisskumou, unsgasi: Nikskam, upset-kwadui ukpát'n. Muu uktouondasiu eule-djuultidjik.

13 ? Kəguə eluwewit wedji benəkidəlmátç Nikskam'l. Telues ukwomlsmúuk, ms kwi-lumuuk.

14 Kisinumidún: mudu anksəptumun unmadj-óg'n, sk ukweiuidi: kuəsbənkudumun ukpát'nku. Euledjit igəlsit ukpát'nku. Kəl nuədj-i-səbəg'nu-madjik 'nsit'nok'nku.

15 Tumədu eluwewit upát'nógum. Alkwilén uteluwewuidim misəku buəiwədjidún.

16 Uktçisskumou etlieligewitewit yəptçu, sk aptçu. Mimədjuiəúuk wedji-kəkeiksəgə-dəsul-titkik uməkuəigem iktuuk.

17 Uktçisskumou, djiksetumúp welmudu-didjik tsə teliutumi-dəduəididju: Flədəduə'nun uk-womlsmunuol: tçigistsk'n-sltəb'nik;

18 Uktilsuəməə 'nset'nəsk'n, tçínun usitkuə-uəgəwátç ubuəi-kistəwə-degənu.

UKTABEGĤAK'N 11.

Utġit Nudjintok, Dabid ukwuds-begisk'num.

ELĤGASI Uktġisskumou nktininku. ? Kogwe wedji tulimok 'ntġidjskumitġ, ulsimuugwó ukum-d'num stuge sisip.

2 Mndu, snkaptén, eluwewultidjik kisi adu-gopilsdidji utsbihou : sk kisi nastugsduú-didj'l ututkam'numuol, utġit unskedinou bogunitpak iktuuk tani sabewultilidji ukwomlsmuunwou iktuuk.

3 Sunadil kskeiksugsdasik, ? talɛɛskɛdádís sabewultidjik.

4 Uktġisskumou ék lamigwomk kepmék utuk-tġi-ɛɛsɛudum-ógwomk. Uktġisskumou ukwudpu-dim wasók ék. Ukpukikul snkamɛdidji ; upuk-ikuk kwedjɛɛdidji tġinumuúk undjɔnuó.

5 Uktġisskumou kwedjɛɛdidji sabewultilidji ; kɛdu utġidjskumidj'l sigadjɛ-dɛɛɛmadji eluwewultilidji sk tani kɛadumuudilitġ kistewɛdegem-kewé.

6 Eluwewultilidji utinewok kissɛduou ukik-pɛsɛn nɛbuktsk'n, buktou, sk subuliewé, eluwewik utġúsɔn. Uɛ ukunɛpsumuunwou ututkun-wok'num-idsk.

7 Mndu sabewit Uktġisskumou kesatkul sabewuudil ; kɛdu usisk snkamadjɛ tani kɛkwodjɛɛskɛ-dilidji.

UKTABEGIAK'N 12.

Utgit Nudjintok, Ugumlutginewe iktuk : Dsbid ukudsabegisk'num.

UKTCHSAKUMOU, uisetouiwé, mudu sabewultidjik kaksyedjik, kedlewai-tçinumuúk kespiedjik.

2 Segewi kelultultidjik ; welewistúdidjik ksdwi kespugwa-dsksdidjik tsn etliwistuididjik ; (wesami-mudogwol-usdidjik.)

3 Uktçisskumou tumsuomuodul 'msit usiwol tsnik wesami-mudogwol-sdidji tçinumuú, sk milnuúl tsn'l emteskabugueg'l,

4 Tsnik teluedjik : Utçiwiswig'nó-dsksdidesinen nilnuuinou iktugu. Nilnuuinul slsudsmegeg'l : ? Wen tu slsuminamut.

5 Nugú utçit kistewódasultidjik ukistewódsk'numuou iktuk, kumésidés, telwet Uktçisskumou, sk utçit ewledjuultidjik upeskulam-údiwol. Egladés ultçadjigóg'n iktuk. Utçadjigulalades tsn'l wenul buutuoltçul.

6 Uktçisskumou ukeluswok'num'l wokumég'l keluswok'num'l ns: telég'l stugé swliwé etlinutç-kumesumug'l siskuwók iktuk, eluwig'nuuk elsinkumistumkél.

7 Uktçisskumou, ankwewodúks negumou : aptçu utçi kulwoduks : negula wedsbakumáditç utínewou iktúgu.

8 Eluwε-wuultidjik 'msit tsmi alidédjik, tən mskskeltsk'n elikepmidédasik tçinumu iktuuk.

UKTABEGTAK'N 13.

Utçit Nigsnintok, Dəbid ukwuds-begisk'num.

UKTÇTSAKUMOU, ? talipkidjiouonidəsiduks 'ntinin : ? aptçu. ? Talipkidji minugwod-widúks nksiskw.

2 ? Talipkidji ənkidəsidés 'ntçidjəskum-idju-ik-tuuk, ək 'nkəmləmun təsigiskuk talipkidji unmadjidəsidou. Ak tən kedanit ? talipkidji wiswig'nem-idou : (? talipkidji adjiespédou muenkude nánu.)

3 Ankidélumi, ək djiksetui, Uktçisəskumou, nunniskəmun. Wosəgwédwin 'npukigul, mu nən-bən 'npuokné nəbampku.

4 Ak tən kedanit mu utulvéen, wiswig'nemk : ək tsnik səsçuidjik mu ulidəsultinou 'nmadjə-luksinu.

5 Kədu nin eligasi ukteuli-dəlsudim iktuuk. 'Nkəmləmun usugwidəsidou kuştóg'n iktuuk.

6 Uktabegiedes Uktçisəskumou iktuuk ; mudu kisi-wəlçit.

UKTABEGTAK'N 14.

Utçit Nigsnintok, Dəbid ukwuds-begisk'num.

TAN mu nestwəik telwet ukwomləsmúnk, Niks-

kam mǝgwé yumúk. Nudji-winipkwod-skǝdidjik negumou : kisi tulǝdskǝdídidj'l wintǝig'l lugǝwok'nn : mouwen welǝdegék.

2 Uktǝisskumou wedjipkeu-labǝsit wasók ; ǝnkǝmab'ni tǝinummúk undjunuó, unmidun mǝ nestuǝltidji utámulin, ǝk ukwíluolin Nikskǝmul.

3 'Msit tǝn tǝsidjik ǝubuls-dǝks-didjik ; wedjimtǝigǝltidjik eluwe-wud iktuuk ; muu neuktǝdjik tǝn welǝdeget ; ǝnsuums muu neuktǝdjik.

4 'Msit tǝn tǝsidjik pǝdǝdskǝ-didjik ? muu tu kedjǝdskǝdíkw, tǝnik teli malkǝms-didji nenokubém stugé teli malkǝdum-ǝditǝ pib'nok'n ; ǝk muu ǝlǝsumǝdiguul Uktǝisskumǝl.

5 Nǝdél tet lók wǝgwods-sultidjik ; mudu Nikskǝm ék sabǝwultidjik wedǝbǝkum-ǝditǝ utǝnǝwou iktuuk.

6 Nedǝǝdum-udiyǝgup ǝulǝdjultidjik umou-ag'n-udum-umkewe-umuou : kǝdu Uktǝisskumǝl utinin eligasultiditǝ.

7 Uksíulés tǝn Nudjuusetou-wíwet Islél iktuuk ukwisiutǝien Siunku. Tǝn tilisip Uktǝisskumou kisi abadǝlatǝ unokubem kistǝdjultidji, Sǝkób ulídǝsidou, ǝk Islél usnǝǝwíǝsidou.

UKTABEGĦAK'N 15.

Dǝbid ukwǝdbǝgísk'num.

UKTǝfSAKUMOU, ? wen tulugstou káku, ? wen

tuli-aptugstou kepmék ukumd'numu.

2 Tɛn wen kɔkwodji-pumiet ɛk kɔkwodja-dák'n elukwótk, ɛk teliék teluɛt ukwomlɛm-unku.

3 Muu wedji wiskɔs-duɛk wilnuu iktuuk ; muu atɕkɔnɛ-uɛguul widigedádidj'l; muu weswáduík lu-dumɛk'n witigedádidj'l utinin iktuugu.

4 Upɔkikuu iktuuk pɛdstegewinu benɔkidé-dasit : kɛdu kepmáde-lumadji tɛni tɕipsɛlɛdilidji Uktɕisɛskumɛl. Eluidumasit [kedlɛwɛ iktuuk] tilis atɕkɔnɛasitɕ ; ɛk muu kiwonskásik.

5 Ak muu emkɛduígék usuliɛwɛnm utadjisnu ; kisnɛ muu weswɛduuk ɛbɛnkɔduoué utɛubulɛlɛn tɛnuul muu ɛubulɛ-degeliguul. Tɛn wen teládegedj'l egulɛ, mɛ aptɕuu madjɛhúksik.

UKTABEGɕAK'N 16.

Dɛbid ukwɛɛbegiɛk'num.

NIKSKAM, ankɛuui, mɔdu eligasi uktininku.

2 ['Ntɕidjɛskumitɕ,] kil kisi tulimt Uktɕisɛskumou, Nin wesɛkumɛmi uktinin. Nuɛlɛɛ-k'num muu elisnuuk uktininku,

3 Kɛdu eliéɛk sabɛwultidjik utin-ɛwou iktuuk, tɛnik usitkumuuk ɛmuididjik, ɛk utinɛwou iktuuk tɛnik kepmɔltidjik [sabɛwud iktuuk,] tɛnik pɛsuk welkwidjɛlidjik.

4 Uksi-unmadjøl-tidsk tsnik noksidsdjik u-nuusuguonou vktugul [Niksksmul.] Upegid'-num-adimkewewm-uol nesamui-gwomkewε-él mul-de-wiktuuk mε upkit'numuou : sk mε ususduog'l uwisunumuol n'síku.

5 Uktçisskumou utinin wedaligami 'ntatkunuk-ok'num iktuuk, sk nunkun-ípsumunum. Kál kel-nunmυn 'ntaligsm.

6 'Ntábabimk igsdjik tsn weskewinég'l mskum-igulυ. Amútç kelúlk 'ntaligsm.

7 Muuiwolades Uktçisskumou tsn nestuimitυ. 'Nksmlsmun elp keginuudumuik depkigu.

8 Aptçu igsluk Uktçisskumou nukskluk; mudu 'ntinsk'numk ék ; nε utçit mε madjáluksiu.

9 Nε utçit 'nksmlsmun welidsik, sk 'nkuup-mide-dsk'num weskewidssik : sk elp nagei stlas-midou adjiptçudsk'n iktuuk.

10 Mudu mε 'nkulout 'ntçidjskumitç mundus-gik, (mε 'nkuliun utkuudsk'n iktuuk,) kisnε mε usidelumout sabewit kunokubem usugulugsnυ.

11 Kunus-duidúks mimadjuok'né outi. Kuks-kluk ulidsudi wodjuiéék ék. Ak vktinsk'númk usugewidsswok'nun ekul aptçuυ.

UKTABEGTAK'N 17.

Dsbid utslssuudumok'num.

UKTÇSAKUMOU, djiksetén kəkwojdjádsk'n ;

tçigistsk'nadumui tsen teliksïgou-seskwé: nuidum-
ui 'ntsïs-sudumok'num tsen wedjiísk 'msâl muu
kespuugwís-degenugul.

2 Utçiátç kuuskaluk tsen teli kïsumimku: uk-
pukikwul ankaptegétç køkwodjsdsk'n iktugv.

3 Pskumadjódumuwin 'nkamlám'n; emitugwol-
in depkík; kwedjélin, ksdw ms koguæ wedjidw-
wúwn: kïsidédum 'ntúu muu psdsdegenv.

4 Ns tçinumuúk tsen telidsks-dáiditç, wedji tep-
kïslusïep nuidjiksugadeget utoutigv, wedji tuls-
degeep uksâl ukelwus-wok'numuou iktugv.

5 Tçitúni 'npumien uktoutálu, 'nkst'l muu
ussstestunnu.

6 Elkômiktul,mudu djiksétuin,Uktçinïsksm;
tçigistsk'náli sk djiksetumuwin 'nkelwuswok'num.

7 Moui puugweli eulidédégé, kíl uktïnsk'num
ïktuuk wedjiuïsetou-ïdjik tsenik elïgasultiditç ukti-
ninkv; wedjiuïsetouïdjik tseni kskumïdélidji utatç-
kune-agunnu.

8 Tulïankweui stuge vlnudjitç 'mpukikwé; li-
gsli kunúks iktuuk laméku.

9 Utçimimui-gwoli eluwewul-tidjik tsenik kï-
tewewuidjik; tsenik kedanidjik 'nmïmadju-ok'num
ïktuuk, tsenik kiutøgwiïbu-gúduuidjik.

10 Weskitkamuultidjik; utunuwók wedjimudes-
kewistúdidjik.

11 Nïgétç kiutøgwi-bugwudu-inamudjik tsen

tet kaskumultiek. Upkewék elisnkap-tsksdídjik mskumigegu.

12 Teløltidjik stuge weisum kesiktuimsunadjel wenul : stugé nuutkwék weisum tami etlieskóbidjel kimuudugu.

13 Uktgisskumou, unagsi ! nigsntesku ! 'm-sak'negé ! utgusetoui 'ntgidjskumitg eluwewit utininku, negum uktespuigwosigum.

14 [Utgusetouá] tginumúuk upit'nuou iktuuk, tsnik pásuk ukpit'n neguuls ; usitkumugewák, tsnik weskødumáidj'l utatkunwok'n-ummuol uuls mímadjuok'n iktuuk ; tsnik umústiwol wedju-tgusdadj'l ukmilesuudim iktuuk. Undjunnuó megenádidji, sk tsn eskwiák noktumuusditg negu-mou undjunnuó.

15 Ksdw tsn nin telei smútg numiduudes uksisk sabewud iktuuk ; tebiadou weskødum tsn tilisip ul-tuugiedés ukuladinenuu.

UKTABEGTAK'N 18.

Utgit Nigsnintok, Dsbid, Uktgisskumou unokubem'l ukudabegisk'num, tsn weskumab'nn Uktgisskumal eg-uuls keluswck'nn uuls uktsabegisk'n iktuuk tulél, neguuls nagwék tsn Uktgisskumou wedjuusetouiadek upit'nuok 'msit tani kedantgju, sk Sslul upit'nuu. Tokw ét :

UKSALULTES, Uktgisskumou, kil 'nmulgíg'n-ødim :

2 Uktçissakumou 'nkuundem espapskudek, sk 'nwokulussanum, sk nuudjuusetouât ; nunikskamum, 'nkuundem eligasuudié, tan eligasides ; 'nteligasuudim, nuustog'numé usumú; sk 'nwokulussanum espuseg'nasik.

3 Luugomiktuodes Uktçissakumou, tan depkadik umuiwolkuusin, sk utçuusetades tanik kedanidjik.

4 'Npuoknég'l unmadjogunumkul ouiedeskuu-ib'nig'l ; usankul kakeiskwisk-degeg'nig'l kwedei-uig'nig'l.

5 Munduasigigewég'l unmadjogunumkul kiutogwodeskuu-ig'n-ig'l : 'npuok'nég'l nsbuktsk'nkul wiskei pedulig'nig'l.

6 Tan teliutumódasiep wedjilugomiktægup Uktçissakumou ; sk elintouep nunikskamum. Wedji nutkup 'nsiduun utçi elssuudum-ogwomumku ; sk tan telintoué igégup usksluk, smútc usituok'n iktuk.

7 Tokuu mskumigou matkógwegup, sk nenkudeskup ; kumduuk usunadimuul matkógwegub'nn, sk nenkudes-kub'nn : mudu Uktçissakumou wegeiigup.

8 'Ntlúdwék wedji-tuiskub'nék wid'núgu, sk buktewék wedji-tuiskub'nék utuunk, sk etlamkunegunek ; buksetág'l wedji nuugwag'nig'l.

9 Wolkøbugwádægup wəsók, sk nisesip ; sk bogunitpák ékup ukwótk ebunék.

10 Pemadedjábulut kelub iktuk, sk bøktesimkup ; pemsinkup utçúsun unuksk iktugun.

11 Kísadoksap bøgunitpák umimui-gwolkuunu. Wík tən kiutóçugutç msktewék sabuugwon ns, sk msktewoluuk, muusigiskudúuk tulé.

12 Msktewoluuk wedjipkøtumkø-sigup wosadek iktuk tən usksluuk ékup, sk elp 'mkuumi wedji igát, sk lusákadul.

13 Ak Uktçisskumou kísadøgup ukøk-tuogøwin wasøk, (muusigiskuduk,) sk Uktçinisksm nedouép : umkumi wedji-igát, sk lusákadul.

14 Matelu-ob'nigu ulutkøm'numkul eukunig'l, sk sesudes-kuob'nigu : kísadøgup puugweli-wosøgwod-estønnu, sk sbutçké-lab'nigu.

15 Tøkui upsidunkul sibúuk nemidas-ig'nig'l ; usitkumui-geweg'l sunadig'l neyadas-ig'nig'l, Ukpetchi-gedumugewe-umek teladegegunék, Uktçisskumou, sk ukessigouui-lamimkø-wæumek.

16 Wedjisbúip kekwék sbøgummasudi ; sk weswálip ; wedjinatkálip meskák sabuugwon.

17 Wedjuusetouíp melkig'nulidj'l tənul kedanil-idjulu ; sk tən siçadji-delum-ilidjiu ; mudu wesamulgig'nédidjik nān 'ntininku.

18 Pesuugwodui-ib'nák wenmadji-giskunum-ianegu ; kədui Uktçisskumou ankwəuip.

19 Elálip meskák tən ewégégū : westouíp, mudu mouiksálip.

20 Uktçisskumou telabankuduip stuge 'nkøk-wodjask'num telék; telalip tən teliwokum-iptineiep.

21 Mudu elieep negou Uktçisskumou utoutilu; sk mөгwe eluwewinkulagup nunikskamm.

22 Mudu 'msit utilsudsk'num'l nuuskaluuk ekubun'n; sk muu wedjidjig'ls-duogubun'n 'ntinink utubludsk'num'l.

23 Ak køkwodjieep uskaluuk; sk wetkuulsiep 'npadadegenn.

24 Ak Uktçisskumou telabankuduip tən telisabewiu: sk tən teliwokumiptinei upukiguu iktuigu.

25 Nudji-eulidadeget utinink elineyslusiduks ukteulidadegenn, sk køkwodji-tçinumuit utinink elineyslusiduks køkwodjienn.

26 Tən welisabéwit elineyslusiduks kuulisabewinu: kadu tən nedadasit padasud iktuuk, ulneyslusiduks uknedadasinu.

27 Mudu uisetouiaduks tənik kistewodas-ultidjik, kadu tənik emteskánkam-kusuultidjik bunogwáladuks.

28 Mudu skusigwesum-uiduks 'nwosøgunnum-ok'num: Uktçisskumou nunikskam wosøgwaduidou 'nbøg'nitpsum.

29 Mudu uktebøg'num-asudim iktuuk wesapteskəb'nik mouegik [suməg'nisku]; nunikskamm

utabög'num-asuudim iktuuk wedjikskidji-unsku-
yeep ulseg'nig'n.

30 Nikskam utouti (welikisidasik) kəkwoɖjɪsk.
Uktɕisakumou ukeluswok'num buktɕakɕyɛk. Li-
gasuudi tɕni weni eligasuultilitɕ utininku.

31 Kɕdu ʔwen tu Nikskamewit pɕsuk Uktɕi-
sakumou ; sk ʔwen utinin ligasuudie kuundou es-
pɕskudek, pɕsuk kunikskaminu.

32 Nikskam nɕ tɕn kɕpɪsɔɖulitɕ mulgig'nɔɖiɪ :
sk kisɕdok 'ntouti ukəkwoɖjɪanu.

33 Kisɕɔgɒl 'nkɕtɒl utɒlɛn stugɛ tɛbultɕ uk-
wod'l : kɛkwɪlit espɔdek 'nwokulusɕnum.

34 Keginuɖumuɪt 'npɪt'nn untou-mat'nɕen ;
nɕ utɕit uskunɛgwɛ abɪ wedjɪtumasit 'npɪt'nɔgum
iktuk.

35 Ak elp ig'numuɪp kuɕtɔg'num 'ntɒligasu-
ɖiɪ, sk uktɪnsk'num tɕɪtuɪnigɒp ; ukelɔsuudim
espɪligɒp.

36 Kisɕlɪp 'npɪtlɒgɛn sk ɛnkwiseɪn'n mu
uɪnɒnkud-estunnu.

37 Madjuɪkwɒl-kɒb'nɪk tɕnkik kedanitkigɒ
sk ɛɖɒb'nɛ-gɒb'nɪk ; mu apskwɕɕuɛp mɪsɔku
kedmɪɔk-sɪɖɪdegɒ.

38 Teli ɛmuɖɛ-gɒb'nɪk, mu ukwɪɪ-kumɪɕn-
ouɪ : elimɕ-kɒnades-ultib'nɪk ɛbuɪnɛk 'nkɕtkɒ.

39 Muɖu kɕpɪsɔɖulɪp mulgig'nɔɖi mat'nɕgem-
kɛwɛ iktuɒp : elimɕakunegɛ-bɒnɪk 'ntɪnink upkɛ-
wɛk tɕnkik wɛnskɪɖtkik, 'nmat'nuɒguɪɪ.

40 Ig'numu-ib'náku utøg'luwok'n-uwok'u tən-kik kedanitikig'u ; 'nkskeiksugalsn tən-kik sigadji-delumitkig'u.

41 Səskudib'nák,kədu mouwen əbøg'numu-og-nb'nəg'u : tɛl økntɛ elp mɛ ʊktɛisəskumou iktuuk ; kədu mu usidemogubunig'u.

42 Tokui telinuk-təgub'nák stuge tɛigsədjewédj'l utɛusun iktuuk ; telidjigulegeəbunák stuge siskui outig'u.

43 Wedjuusetouáp mímadjuinúk umat'ndimkə-wəmmuou iktuug'u. Kíssláp 'ntuli-eligewite-win kəkeiyisi-miləks-miksul-tidjik utinewou iktuuk : mímadjuinúk tənik mu kedjiskub'nik luğə-widák.

44 Təlínkuseiu nuudumsɛditɛ 'ntinín, skudui-dák. Piluék undjunuó tɛigəwidák.

45 Pihuék undjunuó kəksɛydák, ək tɛjəpəlus-didák tən tet etligasul-táditɛu.

46 ʊktɛisəskumou pəmousit, ək muɪwolkusitɛ nəgumu ; ligəsudié 'nkuundem əspəpskudek nɜ : ək nuustóg'numé Níkskəm ɪkpumidédasitɛ.

47 Níkskəm usidəuolsewit utɛit tənɪ kedanilidji : wiswig'nemadji mímadjuinu utɛit ninu.

48 Wedjuusetouáp tən-kik kedanitikik : əmuítɛ mətɛ wedjidjigulsáp tənik kedui-atɛkune-widjik ; wedju-setouáp tɛínum buiski-kistewə-degetu.

49 Nɜ utɛit ulimuiwolultes utinewok tɛsskə-

miksultidjik, Uktqisskumou : liktabegiedes ukwisunum iktuk.

50 Kesipugweliu-setouiadj'l uteligemul : sk eulidelumadj'l [unokubem'l] mimkwenasilidj'lu ; Dəbidul sk unidjin sk unidjnuuó aptqei elmágun-igu.

UKTABEGĖAK'N 19.

Uteit Nigsnintok. Dəbid ukwəsbegisk'num.

WASOK agunútk Nikskəmūl ukwupmi-dədsak'num : sk muiskuun weskuutkul tənul wedjikisidasigul upit'niku.

2 [Nəukté] nəgwek keluutk [uktuk] nəgwek : sk depkik kegənuudumatk depkik.

3 Keluswok'n kisnə etliwistumkewe məgwe éti-nuug'l : uisidunuol məgwé nuudasinuug'l.

4 Utəbəbimuol kistógwodes-kumulitq 'msit məkumigou ; sk ukelus-wok'numuol [eliasg'l] wegwák uisitkumu : utinəwou iktuk ewákewádidj'l nəgósilidj'l ;

5 Nəgosit telék stuge muusimalié wetqkwi-tui-edjel upəktuskəsigum : sk teliusugewidəsit stugétq melki-tqánum keduiagst'nəwedjel.

6 Tən tet iutqip-kətumkəsit muiskuun wegwák, sk tən tet iutqei-apskwəsit muiskuun wegwák : sk məgwe kəgué wedji-mimu-gwodasinuuk tən tet telibsidju.

7 Uktçisaskumou utubluudsk'num weli-kakei-kisidasik : apskwsladj'l 'mtçadjaskumidj'l. Uktçisaskumou utelui-dumasudim telisk, nestuuladj'l tsn'l muu nestuuligul.

8 Uktçisaskumou uteblu-degemkewe-nmul kōkwodjig'l weskeukwidjs-duuditç 'mksmlsm'n. Uktçisaskumou utubluudsk'num wokumék, wosogwas-duudidj'l 'mpukikul.

9 Uktçisaskumou utçipalkusudim kelúlk, sk aptçu ék. Uktçisaskumou utilsuudsk'num'l telig'l, sk kakei-kōkwodji-eg'l.

10 Adji puugwel-teboulig'l muenkude wisousuliewe ; smútç muenkude puugwelk kelúlk wisousuliewé ; adji sismog'nimékul (adjiwikul) tçel muenkude mitçiptçamuu-etçabuu ; tçel muenkude mitçiptçamuu-etçabuu wedji-tçinpskuu-álak smuou-susi iktuuk.

11 Metç ap kunokubem wedji-kinuudum-uksit eguls : sk kelødumuk wedjiák meskák sbankuudu-ouen.

12 ? Wen 'nsús utōbulu-degemkewebu. Utçiwokumeli tan'l psdásuudil mimuugwodásigul.

13 Ak elp kunokubem utuukul mudeskuu-ok'nél psdásuudil. Muu uktusidéduumu 'ntalsumkuunu. Tōkuu kskeikōkwodjiedes, sk utçimuusigédes meskák eluwewuudi.

14 Eguls 'nkeluswok'num'l, sk 'ntankidas-

wok'num'l 'nksmlsm'unk, ulidedasitɔ̃ kuksɛluuk,
 Uktɔ̃isɛskumou, 'nteligasudimi uktinin, ɛk kɛl
 nuudji ɛbateluin.

UKTABEGFAK'N 20.

Dɛbid ukwɛɛbegisk'num, utɔ̃git Nigsnintok.

UKTɔ̃ɛSAKUMOU djiksetuulitɔ̃ tɛn sɛspigis-
 kuɔ̃. Sɛkɔ̃b uniksksm'l uwɛisunum igaluulitɔ̃.

2 [Uktɔ̃isɛskumou] utɔ̃ɛbuulitɔ̃ ɛbɔ̃g'numasudi
 kepmɛk utɔ̃i ɛlssuudum-ɔ̃gwomum, ɛk utɔ̃i mul-
 gig'n-ɛwɛlnitɔ̃ [pumd'n iktuuk] Siunku.

3 Migwɛ-dɛdum-uulitɔ̃ 'msit uktig'num-adimke-
 wɛumul; ɛk ulidedum-uulitɔ̃ ukpegid'num-adimke-
 wɛ-umul kɛkeinuu-gwɛdasig'l. Silɛ.

4 Ig'numuulitɔ̃ tɛn ukɛmlsmun tɛli munweg-
 egu; ɛk kiskadjɛduulitɔ̃ 'msit tɛn keduituls-degenu.

5 Utɔ̃ɛusɔ̃gɛ-widɛsul-tidesinen kuustɔ̃g'num ik-
 tuuk, ɛk nuniksksminen uwɛisunum iktuuk nepss-
 duu-desinen numtou-eg'numinulu. Uktɔ̃isɛskumou
 kɛkei-kiskadjɛ-duulitɔ̃ 'msit tɛnulkwiluumadjul.

6 Nugú weliktɔ̃idjidu Uktɔ̃isɛskumou ustouɛn
 tɛnul kisi mimkwen-abun'n uteligewitewilinu.
 Utɔ̃i djiksetuodul kepmɛk uwɛsɔ̃gum; utɛnsk-
 'num umulgig'nɔ̃dim iktuuk tɛn nedouwuu-setouɛ-
 wegu.

7 Alt eligasul-tɛdidj'l utobók'nn; ɛlt eligasultɛ-
 didji tesibouuu; kɛdu kinuu migwidɛdum-uoduk-

sunu Uktçissakumou, kunikskeminú uisun'm.

8 Negumou øgulum-kwedáb'nik sk siktəsul-tíb'-nik ; kədu kinu kisi unskidėikw sk kəkumuł-tákw.

9 Uktçissakumou, ušetouiiwé ! Eligewit nu-duinamntç tsn nəgwek elkəmik-təkntç.

UKTABEGĖAK'N 21.

Utçit Nigsintok. Dəbid ukwuds-begisk'num.

UKTÇİSAKUMOU, eligewit utçusuge-widəsidou ukmulgig'n-ədim iktuk, sk kuştóg'num iktuk tali-pugweli-usugewidəsidou.

2 Kisi ig'numátç tsn ukwomləm'n teli mun-wegeç, sk mu nenkunum-uoutup tsn usál teli kwilud-degeç. Sálə.

3 Asugát pegisudadj'l kelúłkul ig'numadim-kewel ; aptugəpəsudi aptugəpəsó-dultup buktəks-yák kelúłk wisousuli-əwə-ən.

4 Kwiludum-askup mımadjuok'n, sk ig'numadup ; utulipkidji-pumousin áptçu.

5 Ukuypmi-dədəsk'num meskik kuştóg'num iktuk : ukpumidədəsk'n sk eligewitewé ukpumidədəsk'n igədadup utininku.

6 Mudu kisəltup umouiulein yaptçu ; kisladuks ukusiulidəsin, usugewidəsud iktuk uksis-kw iktug.

7 Mudu eligewit eligasit Uktçissakumou utininku, sk Uktçiniskam uteulidelsuudim iktuuk me utçi madjédasik.

8 Ukpät'n wedjiadu 'msit tani kedanskü : uk-tinsk'num wedjiadu tani sigadjidelumskü.

9 Tulsaduks stugé pib'nógwom buktoutegél tsn tilisip ukweiinu. Uktçissakumou 'mssladu ukweiudim iktugu, sk buktou nuugwáladu.

10 Utçiksugladuks makumigiou iktuuk wedsbeksultidjik utinewou iktuuk, sk uundjunuó mi-madjuuinu iktuuk.

11 Mudu wedji nabuktsk'n-igalskub'nik winsud iktugu, atçkuneuok'nek ilidedumidib'nek, tsnek muu kisi tuls-daks-dádiguub'n-egu.

12 Na utçit kiséltub'nik utapskwedessultinow, tsn tilisip nstsgédunek uklutkém'num'l uknskadin usiskuokü.

13 Espeyén (espédasi,) Uktçissakumou, ukmulgig'nódim iktuuk ; sk uktabegi-sdidesunen, sk muu-wod-umúdi-desunen ukmulgig'nódimu.

UKTABEGIAK'N 22.

Utçit Nudjintok, Wob'ne kulibu iktuuk. Dabid ukwadsbegisk'num.

NUNIKSKAMUM, nunisksum, ? koguë wedjinkulin : ? koguë wedji tuli smassein uktsbög'numin, sk uknuuduwin tsn telpidoksi.

2 Nuniskam, elkemiktowé nsgwegu, ksdw muu djiksetuwuun; sk depkik muu buuntoksiu.

3 Ksdw kil uktgisabewin, etlugsdumun tšlél uunidjin umuiwol-suidim-uou iktuuk.

4 Nutčinsgik eligasultib'nák uktininku. Eli-gasul-tib'nák, sk westouidub'nák.

5 Elkemiktuskub'nák, sk westas'nák. Eligas-ul-tib'nák uktininku, sk muu nedsgoltigub'nák.

6 Ksdw nin tčudjidjádjuu, kulbatkidjuu, sk muu tčinumuwwu: tčinumuuk uuntagóg'n-umuuol, sk wedji bunški-délumuksi mimadjuinuu iktuuk.

7 'Msit tsnik nemádjik, maligimidjik: wini-gweduidjik, matkwedasultidjik, [teluuedjik:]

8 Eligasidj'l Uktgisakumal ustouiguunu: u-setouiátč, ulidelumatč.

9 Ksdw kil wedji tuwolkslip ['nkitč] utlsmi-luuk: weltadjagi-ankweuíp etlinuunes-nek 'nkitč upuskuunku.

10 Elslkulimkup uktinink wedjsdegemk weskidjinu-isnek. Wenisksmi uktinin wedjsdegemk weskidji-nuinsnegu.

11 Muu uktsmasksluu, mudu unmadjóg'n wedj-uou ék: mou wen sumuk tsn sbog'numuisu.

12 Puugwelkik iapák kiutogwod-eskuuidjik: melkig'nsdidjik iapák Besunk tulék ouiedeskuuidjik.

13 Eltouul-tunedsdjik 'ntininku, stugé weisum, (pítalu,) ulugwedjél sk segwiskadegedjél.

14 Telkuudsluksi stuge sámugwon; 'msit 'n-wok'ndem'l kelkwiskedig'l. 'Nkəmləmun telək stugé npku nwtçkiməsik 'ntlámiluk.

15 'Nmɔlgig'n-ədim telikispadek stugé siskuu-əgwé. Nilnu əkskidəsik 'ntugəbəgunuɔ, ək kisi igsin 'npuok'né tçigədjewedju.

16 Mɔdu elumudju kiuətəgudəskuidjik : elu-we-wultidjik etli-mouag'n-uidumadjik ouiteskuidjik : səbmədib'nn 'npit'nn ək 'nkət'l.

17 Kəkidumúk 'msit 'nwok'ndem'l : nemidjik ək ənkəmidjik.

18 Utkɔnasultədjidj'l 'ntokwónn, ək ilskədidítç 'ntlamkwónnum.

19 Kədu mu uktəməskəliu, Uktçisəskumou : kıl 'nmɔlgig'n-ədim, kusi-sbəg'numui.

20 Utçusetou 'ntçidjəskumitç espugwosik iktuɔ; 'nmimadjuok'num nəuktubistei, utçusetoudui elumútç umɔlgig'n-ədim iktuk.

21 Utçusetouái weisum utuunkɔ; mɔdu wedji-djiksetuáp [ək wedjuisetouáp] iapək wəkəsultidjik uuumuokɔ.

22 Agɔnuudum-uodes ukwisunum widjəgimik : megweik etli-mouiəmk tui muu-wolultes.

23 Kılou buəskitçipalok Uktçisəskumou, muu-wolúk. 'Msit kılou Səkbək wəsbəskuməyok, ukpəmədəlumuk : ək tçipalúk 'msit kılou, Isləl wendjunitç uktinəwou.

24 Mudu muu sigadji-delumuuk, kisns ketki-dedumuuk euledjilidj'l uteuledjuok'numu; kisns muu wedji mimugwoduok usiskwu: kedu ten tilisip elkemiktatq djiksetuadj'l.

25 Tulinuuiwolutes etlipugweli-mouiemku. Abankutes 'ntelui-dumasudimul uskeluok tenik tçipelsdidj'l.

26 Euledjuultidjik midji-sultidsk sk kisadeluultidsk. Muuiwoladsk Uktçisskumel tenik kwiluusdidj'l: ukemlsmuunuou aptçu mimadjidou.

27 Mimadjuinuuk eumuudidjik 'msit tsmi makumigul migwidelum-adék, sk uliapkwed-sdek Uktçisskumel; sk ten tesune-miksul-táditq tesskamik-sultidjik uskeluuk tuli-elsudum-sdidsk.

28 Mudu eligewitewúdi Uktçisskumou utilsuudsk'num ns. Negum etlisusut tesskamik-silitçu.

29 'Msit tenik etlimilesultidjik usitkumuuk telék midjisultidsk sk elsudum-sdidsk. 'Msit tesidjik tenik pidjidsdjik makumigiou iktuuk, tçinkwedsdek uskeluuk Uktçisskumel. Mouwen kisi mimadjuon-nskul utçidjaskumidj'l.

30 Tenik ankuiedjik elmigunik lugodék. Neuktankuiedjik ag'nudumuodén Uktçisskumel.

31 Pedjidsdek, sk ag'nudum-muodék ukokwodjsdek'num mimadjuinu tani uskidjinuultilidu, uls ukisi-tulsdegenu.

UKTABEGTAK'N 23.

Dsbid ukwdsbegisk'num.

UKTETSAKUMOU tçitçkelwεutçwi nuudjian-kodeget 'ntininkεlɔ : mε ksk'numou.

2 Kiselit 'ntulismásin memkuskegu : eltçadji-gslit sisubsktek sámugwon.

3 Abadjéladj'l 'ntçidjéskumidj'l : εlsit kεkwod j-sdsk'nél outálɔ, utçit uwisunum.

4 Tilié pumiasén wolkεgumágek 'npuok'né sktçigsdék, mε tçipatumui uktabøg'n ; mudɔ kil tegwεwin ; uktoptuun sk ukelamkεsudim welkwidjεligul.

5 Kil ilsduwin bataluudi nuuskεluok, uskεluok tsnik kedanidjik. Mimkwenin ; 'nkunápsumuunum paltésit.

6 Kedlewe iktuuk kelúsudi sk εulidélsudi nuusuguidul tεn telipkidousi, sk tulugstes Uktçis-skumou wák aptçuun.

UKTABEGTAK'N 24.

Dsbid ukwdsbegisk'num.

MAKUMETGIOU Uktçis-skumou utáligam, sk tεn tesuk éku ; usitkumui sk tsník etlugsdumuudidjik.

2 Mudɔ etlidεgup ukteigumuui iktuugu : sk etlikisidεgup sábuugwon iktuuk.

3 ? Wen utkudjuáidou Uktçisskumou upum-dunum iktuuk, kisns ? wen kumidou kepmék umskumigemku.

4 Tsn wen edw wokumiptinut sk tsn ukwom-lsmun wokumék. Tsn muu sék eliluáidum-asigup ; kisns muu kespugwa-degeguup utelui-dumasud iktuuk.

5 Na negum [tsn telék,] utçususuáidou welst-timkewe Uktçisskumou iktuug ; sk uládsk'n us-tog'nume Niksksmewiktuuk.

6 Na egula negumou wedsbakumidjik tsnik kwiluskik : tsnik kwilumáiditç uksiskw, na Sskóbu.

7 Unsgsduúk kuudjewol, ksg'nsdasitút ; sk unsgsluk-sultikw, aptçueweók ksguntut ; kuwlmán eligewit kepmék upiskwenn.

8 ? Wen tu nut ukpumide-dsk'ne eligewit ! Uktçisskumou edw mouimulgig'nut sk kinamuugwas-sit ; Uktçisskumou tsn kinamuugwasit matn'sgetç.

9 Unsgsduúk kuudjewol, ksg'nsdasitút ; smutç unsgsduuk aptçueweók ksguntút ; ukpumide-dsk'ne eligewit piskwsdou.

10 ? Wen tu nut tsn ukpumide-dsk'ne eligewit. Uktçisskumou 'ntubluimié ; na negum ukpumide-dsk'ne eligewit. Sils.

UKTABEGFAK'N 25.

Dsbid ukwdsbegisk'num.

UKTŌFSAKUMOU, eliunsgsluk 'ntčidjskum-itč uktininkélu.

2 Nuniskšmum, eligasi uktinink; ms 'ntageu ; tsnik kedanidjik muu liusugewids-sultádiwitč 'ntininku.

3 'Msit wenik tsnik eskibesik muu 'ntagoltá-dewitč : 'ntagoltáditč tsnik kistewš-dsksdidjik séku : (kespugwšdsksdidjik séku.)

4 Kunuudui uktoutilu, Uktčissakumou : kunuudumui uktoutidj'lu.

5 Léli ukedlewewok'num iktuk, sk kinuudumui : mudu kíl nuštóg'numé Nikskšm : tsigiskuk eskibol.

6 Migwidedén ukteuli-delsuudimul, Uktčissakumou : sk ukteulidedsk'num'l : mudu kis sák ékul.

7 Muu ukmigwi-dedumu 'nteluwewuudil 'nnutkweimkewe-mul, kisns 'npšdsuudimul : ukteulidelsuudim iktuk utči-eulidelumi, utčit ukkelúsuudim iktuk, Uktčissakumou.

8 Uktčissakumou welmudok sk kōkwodjádeget : ns utčit kunuudumuodu eluwewuultilidji outigu.

9 Euledjuultilidji nigsnou-tigumuodu utplu-dsk'n iktugu : euledjuultilidji kunuudumuodu utoutilu.

10 'Msit Uktçisakumou utoutádj'l eulidelsudi
 nɛ sk kedlɛwɛ-uok'n utinewokél tsnik kelɔdumi-
 ditç ukisag'nudum-umkewɛum sk utubludsk-
 'num'l.

11 Utçit ukwisunum iktuuk, Uktçisakumou,
 ɛbiksiktumuui 'npədəsudidim ; mudu meskák.

12 ? Tegen tu tçinum tsn tçipɛladj'l Uktçis-
 kumɛl. Nɛ negum ɛdu Uktçisakumou kinudum-
 uodul outi, tsn kisimkununulisu.

13 Utçadjakumidj'l tulugədumulidul ulód
 iktuuk : sk unidjin utaligamilidu məkumigou.

14 Uktçisakumou wiguməgəltuultilidji tsni tçi-
 paltçin. Kunuəduodu ukisag'n-udum-umkewɛ-
 umu.

15 'Npukikuul yaptçu elabig'l Uktçisakumou ik-
 tuuk : mudu negum utçikesngədudul 'nkst'l ɛbik-
 tuugu.

16 Tçuugwi-umustebu-guəsi, sk eulidélumi :
 mudu neuktu-gwəluɡwé sk eulədji.

17 'Nsespedəsudidumul 'nkəmlɛm'n iktuuk pemi-
 pugwelkul : utçuusuəli 'nmadji-dəswok'num
 iktuuk.

18 Ankaptén nuunmadji-dəswok'num'l sk tsn
 teluunmadjɛi; sk ɛbiksiktumuui 'msit 'nteluwewu-
 dim'l.

19 Ankəm tsnik kedanidjik, mudu pigwelkik,
 sk kesipkwodji-dəlumidjik.

20 Ankwewu 'ntgidjskumitg sk usetouin : sk muu 'ntagew ; mudu eligasi uktininku.

21 Kəkwojś-dsk'n sk kedlewewok'n ankwewu-itg : mudu eskiból.

22 Uktginiskəm, utguisetoui Islél 'msit uses-pedédsk'num iktuuk.

UKTABEGTAK'N 26.

Dəbid wkudəbegisk'num.

UKTĚCSAKUMOU, ilsumi, mudu pemie 'nkəkwodjəsk'num iktuuk: eligasi Uktgissakumou utinink : mə usesəkskumou.

2 Pəskumadjewi, Uktgissakumou, sk ukwidjəli : səbəmi 'ntlāmīluk, sk səbəptén 'nkəmləm'n.

3 Mudu ukteulidəlsuudim nuuskəluk ék : pemie ukedlewə-wok'num iktuuk.

4 Muu witpiduəgik keluəskəbewultidjik : mə widjəuəgik tənək kəspuəgə-dskə-didjik.

5 Sigadji-dələmkik mouégik buəski-əubulə-dskə-didjik ; sk mə witpiduəgik eluwewultidjik.

6 Utgi-kəsiptun-əsides uləsk'n iktuuk ; sk tūli-kiutəgəwəsides ukbətkwi-ələsuudum-ok'num iktuugu, O Uktgissakumou :

7 Nuudjiagunuumun muuəwolsuud iktuuk: nuuskūduumun 'msit ukpəskəleiudim'l.

8 Uktgissakumou, kəsadum kək tən itləgəduumun ; məskumigou tən tet ukupmədə-dsk'num ék.

9 Mu ukwidji-mouslou 'ntçidjskumitç eluwewultidjik utinewou iktuugv; kisns 'nmimadju-ok'num nuudji-nebsdsks-didjik utinewou iktuuk.

10 Tsnik upit'nuou iktuuk eluwewuudi edék, sk utinsks'numuou wodjuisk ig'numadimk-ewélu.

11 Ksdul nin pumiedes 'nkçkwodjs-dsk'num iktuuk: usetouí sk ewlidélu.

12 'Nkát kskumik pskumigek: tuli muu-wolades Uktçisskumou kskeiyisi mouióm iktuugv.

UKTABEGHAK'N 27.

Dsbid ukudsbegisk'num.

UKTÇISAKUMOU utinin wosçgunumok'numi, sk nuustóg'numi; ? wen tu tçiplades. Uktçisskumou 'nmimadju-ok'num uteligasudim: ? wen tu ukteiuidou.

2 Tan tilisip pedjidéditç eluwewul-tidjik, tsnik pskwodji-delumidjik sk kedanidjik, nadjimalksdumáditç nágéi, alibulkwedessultidjik sk sksksduedes-ultidjik.

3 Tçel tilis 'ntvblúimi kweiitçk wigsdáditç, 'nkamlsm'n ms wegwodssinuuk. Tçel tilié mat'n-dimk igák, ule ligasidés.

4 Neukte tsn kçgué edamk Uktçisskumou: ns kwiltes: 'ntetlugsd'mun Uktçisskumou wák tsn telipkidousi; 'ntsnksptumun Uktçisskumou

ukelúsuudim sk 'ntalabin uktçi-sləsudum-σg-womku.

5 Mudu tuli-mimuugwolidou wák tilisip un-madjög'ni-giskuk : tuli-mimuugwolidou kimuudui-gewe upøktus-kásigum : kekwalidou espəpskudek kuundou.

6 Ak nigétç nuundji epsitkws-duuden adji kek-wék muenkuude tsnik kedanidjik əmuudidjik ouiyú əmu. Ak tulip-kid'num-uodés wák ulidə-sudiəl pegidun-umadimkul ; uktabegiedés, muu-woladés Uktçisskumou.

7 Djiksetui, Uktçisskumou, tsn tilisip elkø-miktul. Əulidəłumi sk usidemi.

8 [Tsn tilisip teluén] kwilumuúk 'nsiskwu, 'nkəmləmun telimsk, uksiskw, Uktçisskumou, kwiltes.

9 Muu ukmimuugwodumuuwú uksiskw : muu uk-tedjiguləlou kunokubem ukweiud iktuğu. Nu-djisbög'numuáp : muu ukbumadjə-uuwú, sk muu kúnuguliu, Ø Uktçinikskəm, tsn nuudjuusetouán.

10 Tsn tilisip 'nkuláditç nuntç sk 'nkátç, Uktçi-səkumou uusuəlidou.

11 Uktçisskumou, kunuudumuui uktouti : ləli kelúlk kəkwođjik outi : mudu utçit tsnik ked-anidjik. .

12 Muu uktigəliu kedanidjik ulidəsk'numuou iktuk : mudu kəspuğwə-dəkədidjik nuudji-witnis-

ewultidjik eliuunski-dádjik 'ntininku, sk tsnik kistewó-dskadidjik.

13 [Kakunums-gab'n] muu uktlamsitummuós'n 'nmiduon Uktçisskumou ukelústudim mímadjul-tidjik umskumigémuou iktuuk.

14 Skibé Uktçisskumou, sk mulgidési, sk mulgig'newaduultou ukamlam'nu : smutç skibé Uktçisskumou.

UKTABEGFAK'N 28.

Dabid ukudsbegisk'num.

UKTÇISAKUMOU, elkømiktuul, kil 'nwokulussnum. Muu ukbuniuskuumi; buuniúskuumin tulédes stuge tsnik pidjidádjik utkuusk'n iktuuk.

2 Djiksetumui tsn teltsmuul : tsn tilisip eliuungadu 'npit'n mouikpumek uktçislasudum-øgwomum-kélu, tsn tet wedji-kelusin.

3 Muu uktulsiu 'ntugweuon eluwewul-tidjik ; kisan paddeka-didjik tsnik køkwodji-kelul-ladidji widigedul-tídidju ; kadu mat'ndimk ukwomlamunuok ék.

4 Tuli ig'numu stuge tsn teladdeka-didjik, stuge utlugø-wok'numuol muu weliánug'l, tsn'l wedji-kisi-dásig'l upit'nuou iktuuk tulig'numu. Tuli sbankudu tsn telipkwodudidju.

5 Mudu mөгwe nestumuis-diguul Uktçisskumal

utluugø-wok'num'l, kisnə tsn'l wedji-kisidasig'l
upit'niku; nə utçit kəkeik-sugladu negumou, ək
mə kisəlsəwi.

6 Muuiwolkuusitç Uktçissakumou, mudu djikset-
uit tsn teltsmku.

7 Uktçissakumou 'numlgig'nədim nə ək 'nteli-
gasudim. 'Nksmlsmuun eligasik utininku, ək sɒ-
g'numuksi. Nə utçit 'nksmlsmuun kesiksiusuge-
widəsik, ək 'nkuɒsbegi-ək'num iktuuk utçi muu-
wolades.

8 Uktçissakuməl umuligig'n-ədimuol nə: ək
uustəg'nə umuligig'nədim umimsluksitem'l.

9 [Uktçissakumou,] uisetoui ukmimadjui-núm,
ək ulədu uktəlīgsm. Ak elp súm; ək sɒg'nu-
mu aptçu.

UKTABEGĤAK'N 29.

Dəbid ukwɒsbegisk'num.

KĤLOU kinamui-gwedsdjik kungiguok, ig'num-
úkw Uktçissakumou ukpumidédəsk'num ək mulgig-
'nədi.

2 Ig'numúk w Uktçissakumou ukpumidédəsk-
'num uwisunum telé. Aləsumúk Uktçissakumou,
kilou nəskumuudiyəg'l kepmég'l kunədək'nn.

3 Uktçissakumou wedəwistok kək wék samugwon
iktugu, [tilisip kəktugəwík]. Uktçissakumou mou-

ikpumék kissetok ukæktugowinn. Uktçisskumou kekwek êk pugwelkul samugwon'l.

4 Uktçisskumou tsn teliutewistok melgig'nák. Uktçisskumou tsn teliutewistok kesamúk.

5 Uktçisskumou tsn teliutewistok segwiskæladji sskksuwin. Uktçisskumou segwiskæladji sskksuwi Lebununk tulé.

6 Kiskæladji teli unskæydilidji stuge wendjudi-smutç. Lebunun sk Silin stuge segousumú wendjudismútç.

7 Uktçisskumou tsn teliutewistok wedji-muustég'l sisuél buktewe-él.

8 Uktçisskumou tsn teliutewistok nenkudestok bætskumíkt : Uktçisskumou nenkudestok bætskumíkt Kedes tulé.

9 Uktçisskumou tsn teliutewistok kiskæladji nlgwedu upenetkúul-tilin,sk muusigædok nibuktu ; sk [Uktçisskumou] utçisls-sudum-ogwomum iktuuk,'msit kçguél weskuudumolitç ukupmidædsk'-num.

10 Uktçisskumou ebit uskitpæktuuk usán iktuugv. Uktçisskumou ebit uteligewitewin yaptçuw.

11 Uktçisskumou mulgig'news-ladu umimadj-wi-num. Uktçisskumou utçi ulsladu umimadj-wi-núm wontokød iktuuk.

UKTABEGHAK'N 30.

Uktsbegisk'n, Hladumkewe uktsbegisk'n, tule, Dabid mwendjigwom'm.

UKTCHSAKUMOU, 'mkidelumultes, mudu westouip, sk muu usidelumoutub'nik tsnik kedandjik ututçi-ulidasultinou 'ntininku.

2 Uktçissakumou, nuniksksmum, elkemiktuwlep sk kisinsalip.

3 Uktçissakumou, wedjitkudjuu-šltup 'ntçidjskumitç utkuudsk'n iktuğu. Mimadjuunip, kulsmen muu 'ntulnisagasin utkuudsk'n iktuuk.

4 Liktsbegiädikw Uktçissakumou iktuğu, 'msit tsn tesiyok kilou sabewultiyok wenokubemitç uk-tinewou. Muuiwolúk tsn tilisip migwidedum-wadiyok usabewuudim.

5 Mudu 'nkuseiiu buuniukweiik; ulidedask'num iktuuk pumousuudi wedjišk. Unmadji-daswok'n telipkidji ik neuuktitpák; kədu ulidedaswok 'nigák eskitpúğu.

6 Tsn tilisip weltçadjigəianek, teluəep, mə madjibuguas-luksiu yaptçu.

7 Uktçissakumou, kulidedask'num iktuuk 'nkumdunum wedji-məlgibuguaslip. Mimugwodúp uk-siskw; təkui wenmadjidəsiep.

8 Ulgemiktultes, Uktçissakumou: tsmales Uktçissakumou.

9 ꝑ Taliutꝑiksniewitoks 'nmuldem iktuuk, liéán utkuudsk'n iktuuk. ꝑ Tꝑigsdjéwétꝑ tꝑ kisi muuiwolnis : ꝑ kisiuskiús ukedlewe-uok'num.

10 Djiksetui, Uktꝑisakumou, sk ewlidélumi. Nudjisbög'numui, Uktꝑisakumou.

11 Elikiwonskaduáp 'nmadjadeswok'num slmsl-kewok'n iktuuk. Mensduáp piusig'n-egewe-é 'ntøkwon, sk kespisøduláp ulidæswok'n.

12 Næ utꝑit 'nkuupmidædsk'num muuiwolultou sk mæ buuntoksinuuk : Uktꝑisakumou, nuniksksmum, liktabegiedes ukтинin, [muuiwolultes] aptꝑu.

UKTABEGÆAK'N 31.

Utꝑit Nigsnintok. Dæbid ukwudsbegisk'num.

UKTØÆSAKUMOU, eligasi ukтинinku : mæ aptꝑu 'ntageiu. Ukøkwodjs-dsk'num iktuuk utꝑu-setouí.

2 Tꝑigistak'nsli : kusædegé kuustouín : tꝑleyén nin 'ntinink stugé melkék espæpskudek kuundou : stugé uusetøg'né wendjágwom kuustouínn.

3 Mudu kil 'nkuundem tæn espæpskudek, 'nwok-plusænum. Næ utꝑit kil ukwisuum iktuuk nigsnou-tákumui sk léli.

4 Utꝑikess-géli æbiktuuk, tæn'l igslædib'nn ki-mudúk 'npédulkuum : mudu kil 'nteligasudim.

5 Tgáluk 'ntꝑidjskumitꝑ ukpit'n iktuuk : sbate-

luuip, Uktçisskumou, kâl kedlewai-nisksmewinu.

6 Tçikadji-delumkik tsnik kelódumididj'l segewél kespugwa-dskedig'l: elidasi Uktçisskumou iktuuk.

7 Wlidssides sk usugewidssides ukteuli-delsu-dim iktuuk: mudu snkidedumúp nuunmadjidsswok'nun: kedjátup 'ntçidjaskumitç sespedsswok'n iktuuk.

8 Muu igaliutup nuudjiktódeget upit'nku: igaliip tsn tet weliewegégv.

9 Uktçisskumou, ewlidéluu, mudu sespedási: bçktçiksugék 'npukik unmadjidssuud iktuuk: sk elp 'ntçidjaskumitç sk nemuusti, ['nkamlémuun].

10 Mudu 'nmimadjuwok'nun wedji kaksyák unmadjidsswok'n iktuuk; sk 'nneuktibun-kugumul, 'ntebidoksimkewum iktuuk. 'Nmulgig'nødim wedji-kaksyák nuunmadjódim iktugu; 'nwokun-dem'l bçktçikaks-yag'l.

11 'Msit tsnik kedanidjik kenski-delumidjik; sk uptçiliu tsnik widagedul-tiéku, tsnik nenuuidjik tçipalidjik, tsnik etulnumidjik kuudjumúk, wesimuk-tuidjik.

12 Teli-woni-déluumimk stuge 'npuinu ouonidelumudjél. Telei stugétç segwiskék eptsk'n.

13 Mudu nuudumeisnn pugwelkik uluudum-sk'numuol: wegwodsswok'nn ouiedeskuig'l: el-mouag'nun-dumadjik n'tininku: snkidassultidjik tsn tuli kisi nebsidsku.

14 Kædu, Uktæisæknou, eligasi nktininku :
teluë weniskæmi nktinin.

15 'Nnægwegumul nkpitunk êkul : utgusetouá
upit'nuok tænik kedanidjik, æk tænik kistewew-
-idjik.

16 Uksisk tæliwosadétg kunoknbem iktuugv : u-
tgusetouá nktæuli-dælsudim iktuuk.

17 Uktæisæknou, muu nktusidélímíu nntagé-
dasinu ; mndu ælsuumul ; 'ntagøltáditg eluwewul-
tidjik ; tælibuuntoksultiditg utkuudæk'n iktuuk.

18 Tænik keluskabæ-wultidjik buuntoksul-tád-
itg ; tænik winag'nimæ-didji sabewul-tilidji umu-
deskuok'nømmuou iktuuk, æk uketkide-dæk'nømmu-
ou iktuk.

19 Tæn telimsugák nkelúsudim tæn mouøduun
utçit tænik tçipalskik, tæn kisitvæduun utçit tænik
elidæsul-tidjik nktininku, uskæluok tçinnumúk
uundjønnoó.

20 Ligaladuks negumou kimuudugewe iktuuk
nksiskuuk tælé : utgusetouu-aduks tçinnumúk u-
mouag'nui-dumumkewæ-umuou iktuuk : utçi
mimui-gwoladuks milnuë matøndimku ; ligala-
duks eligewite-wigwomku.

21 Muu wolkuusitg Uktæisæknou, mndu moui-
puugweli-æulidelumit nktçigunk wokælsuænésigu.

22 Teluëép 'nwegwodæsudim iktuuk wedjiksugæ-
dasi kuuskæluuk : kædu nuudumun 'nkeluswok'nun,
djiksetuin tæn tilisip elkømiktul.

23 Uksaluukw Uktçisskumou, 'msit tsn tsiók sabewultiyok wenoknbemitç uktinewoun. Mudu Uktçisskumou ankwewodji tsn kedlamsitum-údi-lidji, tsn kedlewe-ultilidji, sk lók puugwel-sban-kuduodj'l emteskidu-dumolidj'l.

24 Mulgidssultikw, sk mulgig'news-duoloktul uksslm-uunuol, 'msit tsn tsiyok eli-adjiptçu-ds-ks-diyok Uktçisskumou iktuuk.

UKTABEGŁAK'N 32.

Dabid ukwdsbegisk'num keginuudumuemkewe.

WELÉK negum tsn wen updsuudim sbiksik-tasik, sk uteluwewuudim ankuusdasik.

2 Welék tçinum tsn uteluwewuudim Uktçisskumou kesksdedomuotç, sk elp tsn eksibuugws-dsk'n megwe etinuuk ukwomlsmuunku.

3 Tsn telipkidjegek muu kelusiuwonek 'nwok'ndem'l wedji kisiguiskubunn tsiigiskuk tsn telipidoksiep.

4 Mudu nsabwek sk depkik ukpat'n keskuugup 'ntininku. Teli kispasiep stuge pøkweinipkel. Sils.

5 Elpsksbuugu-odumann 'nteluwewuudil ukti-ninku, sk 'npdsuudimul muu mimuugwoduonn. Teluuep, lipksbuuguodes 'npdsuudimul Uktçisskumou iktuuk : sk sbiksiktumuibunn 'nteluwewuudimul updsuudimuol. Sils.

6 Utçit ule kogwe 'msit ten tesit sabewit alsu-
multou ten tilisip kisi wedjigusin. Kedlewe ik-
tuuk ten tilisip moui-pugweli-uisák, mas iganuuk u-
tinewou iktuuk [tenik sabewultidjik].

7 Kil na 'nteligasuudim : utçi enkweuiduks ses-
pedasuud iktuugu. Uktabegiek'nn uwetog'nél kiw-
tøgwei-igaduuduks 'ntininku. Sila.

8 'Nsetuimultés sk kunnasduultés outi ten tet
lieduks. Utçikinuumultés 'npukiku.

9 Mu uktuloltinou stuge tesibou kisan miulu,
tenik mu nestuelták, tenik wedji nunngutkun-u-
djik utunabiktuuk, kuksmén mu upedji-danou
kweitçk emunu.

10 Pugwelku sespedasuudil itul eluwe-wulti-
djik utinewou iktuuk, kadu tenik eligasuultidjik
Uktçissakumou utininku, eulidélsuudi kiwtøgu-
gwoguudák.

11 'Liulidasultikw Uktçissakumou iktuuk, sk
usúgewidasultikw kilou sabewultiyók ; sk lisés-
kuudikw usugewidasuud iktuuk, 'msit kilou ten
tesiook køkwojju-kwomlémun-ultiyók.

UKTABEGIAK'N 33.

KÉLOU sabewultiyók, liusugewi-dasuultikw Uk-
tçissakumou iktuuk: mudu muuwoltimk kelúlk utá-
newok tenik køkwojje-dskadidjik.

2 Utqimuiwolúkw Uktqissakumou pipuigwok'n iktuuk; liktsbegiédikw utinink eumúuk pipu-wok'n tsn metlesut-kunasiku.

3 Pilé uktsbegisk'n uktsbegiék. Ulipipuigú-dikw, uksigouudikw.

4 Mudu Uktqissakumou ukeluswok'num kək-wodjisk: sk 'msit utlugowok'num'l kedlewe iktuuk ékul.

5 Kesatk kəkwodjisdsk'n sk uliilsúdsak'n. W-sitkumu wedjuitqúiák Uktqissakumou tsn teliul-mudok.

6 Wasək wedji-kisidasigup Uktqissakumou uke-luswok'num iktuuk: sk 'msit utubluimuol wedja-kisi-dasigul ukwomlamud iktuuk utúnk tulé.

7 Tulimousdok sabuigwon ukteigumúuk tula, stuge sabuigwon moupegs-dasigél: teltepkissdogul demig'l sabuigwonn mugssunku.

8 'Msit usitkumu tqipalatq Uktqissakumal: 'msit tsnik etlugsdum-udidjik makumigek, utqi wegwodssultáditq utininku.

9 Mudu negum kelusit, sk teli kiskadjisk: te-blútk, sk teliák.

10 Uktqissakumou mөгwe-djuusduotq tsn tess-ks-miksiliidji utulidsswok'numuol: kəkeiksngs-duodj'l mimadjuinú tsn kedui-tulsdaks-dálidjul.

11 Kədu Uktqissakumou utulidas-wok'num'l

aptçu telisg'l; sk tsn keduituládegetç ukwom-
lsmunkw, negou ekul yaptçu.

12 Lók welégik egwls neuktskémik-sidjik tsnik
wenikskémultididj'l Uktçisskumel : sk egwls mi-
madjuuinúk tsnik kisi nins-suunkwá-didj'l utali-
gamilin utínewou.

13 Uktçisskumou wedji anksptegét wasók :
nemiadji 'msit tsn tsilidji mimadjuinúk un-
djnnuó ;

14 Wedji anksmadji nádél tsn tet etlugátk,
'msit tsn tsilidji etlugadumuu-dilidji mskumigegu.

15 Kisiduodj'l 'msit ukwomlsmunnuol : anks-
tumnuodj'l 'msit utlugowok'numuol.

16 Eligewit mógwe wedjuuseták meskák 'ntub-
luimin : kins kinamugwásit tçínnum ukusi-mul-
gig'nó-dim iktuuk.

17 Tesibó kskunumét usetóg'n iktuuk : sk mu
wedjuusetouisgual wenul ukusi-mulgig'nódim
iktuuk.

18 Anksptén ! Uktçisskumou upukikw ék tsni
tçipaltç utinewoku : tsni adjiptçúdwilitç utewli-
delsudim iktuuk.

19 Kuksman utçusetouiduon utçidjaskum-
idjuó 'npuok'n iktuuk : sk umimadjúnén ouisou-
sim-kewe iktugu.

20 Uktçi-djaskumidjinsk eskibédidj'l Uktçiss-
kumel : negum uktabóg'n-umadimkewe-uminu sk
ukteligasudiminu.

21 Mismútg ukamlamunnul liusugewi-dasul-ti-
dul utininku: mudu elidassultikw kepmék uwisun-
num.

22 Ukteulidélsudim, Uktçisskumou, tuli-átç
'ntinenák, stuge tuliadjiptçulnek.

UKTABEGFAK'N 34.

Dabid ukudsbegisk'num, ten tilisip etli-pilwaslvisit
uskaluk Abimeleku, sk edjigulsadj'l, sk pøktumkasit.

MUFWOLADES Uktçisskumou aptçu; u-
muiwol-timke-wæum negou idou 'ntuunku.

2 'Ntçidjskumitç mudøgwolsidou Uktçissku-
mou iktuuk: tenik wenmadjødassultidjik nuudumá-
didisk sk ulidassultidák.

3 'Mkidelumsnetç Uktçisskumou, sk mouik-
pumidædum-uonetç uwisunnum.

4 Nin kwilægup Uktçisskumou, sk djiksetuip,
sk wedjuusetouíp 'msit 'nwægwodss-uidimku.

5 Negumou elabultib'nák utinin sk wosøgwæ-
-duudunik; sk usiskuwol muu nedagé-nuugnig'l.

6 Wls eulædjit elkømiktuaab'nn, sk Uktçiss-
kumou djiksetuob'nn, sk wedju-setoui-ab'nn
'msit ukudabó-g'numku.

7 Uktçisskumou utansalémulkiutøgwá-galidjul
utinewok tenik tçipsædidj'l Uktçisskumæl, sk
westouiadjì.

8 Uktutumuú-dikw sk numiduúdikw tsen teli kelúsitç Ukteissakumou ; welék ne tçínnum tsen eligasidjól.

9 Tçipaluk Ukteissakumou kilou sabewultiyok wenokubemitç uktinewou : mudu tsenik tçipalsdidj'ól muu kskunnumadikw.

10 Nutkøltidjik weisumuúk kskunnum-adidjik, sk kewisultidjik : ksdou tsenik kwilusadidjól Ukteissakumól, me kskunnumadikw koguae kelúlkú.

11 Tçuugwidékw, nidjintúút, djiksetuikw ; sk kunnudumultoksup Ukteissakumou utçipalkusudimú.

12 ? Tegen nut tsen tçínnum mesunidétk mimadj-uok'n, (pumousudi,) sk kesatkól pugwelkól nsgwegul ; kuulsmen unmiduun kelúsuudi.

13 Kulødén kilnu muu upads-bugui-enúnu : sk uksál muu ukespui-gwadabugui-enunu.

14 'Nkudén winsudi sk uladegé : kwilén wontokodi sk nuisugwén.

15 Ukteissakumou welisnkamadji sabewultidji : sk djiksetuodji tsen tilisip elkømiktatçu.

16 Ukteissakumou usiskw eltek tseni psadsaksdildji utçikskeik-sugsduon umigwi-delumuksúdim-uou usitkumuigu.

17 Sabewultidjik elkømiktuadidjól, sk Ukteissakumou djiksetuodji, sk wedjuusetouiadji 'msit ukwads-bøg'numuou iktuigu.

18 Uktçisskumou wedjuusgáladji tsni ukwomla-muunwol segwiskégul, sk westouiadjí tsni utçidjskumidjuó wenmadjô-dasuultilidji.

19 Sabewultidjik ukwudsbo-g'numwol pigwelkul; ksdw Uktçisskumou 'msit ukwuds-bo-g'num-mou iktuk wedjuusetouiadjí.

20 'Msit ankódumuodj'l uwokundem'l: tçel muu neuktétçdinuk segwiskásinuk.

21 Eluwewuudi nebsdu eluwewuultilidji: sk tsnik muu kesalsdigwi sabewuultilidji, euledjuultádk.

22 Uktçisskumou abatelumuodji utçidjskumidjuó unokubempmu: sk 'msit negumou tsnik eligasuultádidjul ms euledjuultákw.

UKTABEGHAK'N 35.

Dsbid ukwudsbegisk'num.

UKTÇISAKUMOU, tulisbo-g'numui eguals tsnik wenmadji-ilsumidjik, muu 'nkisi-unmadje-aguunv. Mat'n tsnik mat'nidjik.

2 Ligasudil ususdu, sk unsagasi uktsbo-g'numuinu.

3 Ak elp utkúdigun tuolkadu: ukpádjokteskumui utoutiwou tsnik madjuulkwolidjik: tulím 'ntçidjskumítç, nin ns kuustóg'num.

4 Uksintagøltáditç tsnik kedumonidjik. Apskws-dasuultáditç sk 'ntagødasuultáditç tsnik kwiluidedumáditç 'ntatçkuneaguunv.

5 Túløltáditę stugé siguibuúgwis-tak'n ékel utęusun iktuuk, sk Uktęisskumou utansalémul kękeimsskunslatę.

6 Utoutiwou upkønitręsktutę sk sesubétę : sk Uktęisskumou utansalémul madjul-kwolátę.

7 Mudu sęk wedji mimugwols-dib'nn utébiwol elmunasik mskumigou 'npédulkuun : tın sęk wedji muunksdumidip mskumigou 'nnebsguun.

8 Kękeik-sugęl-dimkewe igátę utinın tın tilisip muu kedjiduukw : sk tınul ébil mimugwoladjul negum utęipédulsitę : sk ulnisietę negum nę kękeik-sugęl-dimkewen.

9 Kędu 'ntęidjękumitę liusugewidésidou Uktęisskumou iktuuk : sk liksiusugewidasidou uset-óg'n iktuuk.

10 'Msit 'nwok'ndem'l tuluwédul : Uktęisskumou, s wen telék stuge kıl, tın kıl wedjuusetouıt ewledjit upıt'n iktuuk tın adjimulgig'nut muu enkude negum : sk tın kistewódasit sk ewledjit wedjuusetouıt tınul kękei-kumudumtęul.

11 Nuwdji-witnisewul-tidjik kistewó-dsks-didjik kskumidédjik : pibsnimadidj'l tınul kęgwél muu kedjiduonn.

12 Abénkuduwádidj'l wintęig'l kęgwél utęit kel-úlkul : keduwonidjik.

13 Kędu nın, tın tilisip negumou kesinuęw-dídidek, nusędu-ob'nígul piusig'nęgewęęul sę-

uunkul : wedji unmadje-asiep sunewud iktugv :
kədu 'ntələsuudum-ok'num eliapskwəsik 'nt-
lamsegu.

14 Tələdegeep stugé wigumadiegl kəsə widji-
gudiegl : stuge wen wenmadjidəsidiel meskegl
ukwidjul : peskegeep ək ɔgulumkwəsiep.

15 Kədu tən tilisip siktesinanek, welidəsul-
tib'nək, ək mouslsultib'nək ; smútə edv buški-
hudum-əks-didjik mouslsul-tib'nək pəkwojdide-
lum-ib'nək tən tilisip mu kedjidwonek, kəkiutçi-
skwis-kinslib'nək [wilnuou iktugv.]

16 Tegwəus-dib'nigu winmudu-dilitkv buš-
kiutçimaligi-gedum-udiditkv wilnuou iktugv :
moui-uli-nunugvb-itkudestudib'n-igul wəbituə-
gul tən telipkwodji-dəlumí-dipv.

17 Uktçisəkmou, ʔtalipkidji ankaptvəks eg-
wet kəguəl : utçusetoui 'ntədjəkmiteg usegwis-
kəl-dimkewə-vmuou iktugv : nəuktəbistei 'nmim-
madjuok'num utçusetovidu weismu iktugv.

18 Tvli muwəwəltəs məskək mouiəmi : vlimud-
uəwəwəltəs etlipuəgweliditə wenign.

19 Tənik sək kedanidjik mu liusugewi-dəsultí-
ditə 'ntininkv : ək tənik sək sigadjidəlumidjik, mu
spigwedes-tadul-tádiwitə.

20 Mu wontokewistudək, kədu elikwilui-də-
dumádidjul vksəbuəgu-ədsək'nəl kəguəl utinəwou
iktuk tən etliwontokəl-tilidji məskumigəgu.

21 Eltouul-dunídádjik nin 'ntininku. Tel-medjik : shás, shás, 'npukigwinul nemidegegul.

22 Kil, Uktçissakumou, nemidun: mu ukbuunε-wistuu, [kədu, kelusi;] Uktçissakumou, muuktsm-sskaliu.

23 Tuagiú ! sk numtçási uktilsuminu, (uktsbε-g'numuin tsn teljilsumádidj'l,) O nunikskamum, sk 'ntçissakumεm.

24 Tuli-ilsumi ukəkwodjəsk'num iktuk ; O Uktçissakumou, nunikskamum. Mu liusugewids-sultídítç 'ntininku.

25 Mu tuluédiwitç ukwomlsmunuou iktuk, shs, ns nulídəsk'numinen ! Mu tuluédiwitç, mesélúkw.

26 Mouintagəltídítç, sk moui-bunəkide-dasultídítç tsnik wedji ulídəssultídjik 'nmadjídəswok'num iktuk. 'Ntagóg'n sk bunəkide-dəsk'n əsun-əltídítç tsnik elimkidełsul-tidjik 'ntininku.

27 Nepssbegiədídítç sk usugewids-sultídítç tsnik welídəduárdítç 'nkəkwodjəsk'num : sk tsnik wedjiusugewi-dəssultídjik kunokubem uwontokédim iktuk, negou tuluédiwítç : 'mkide-dasitç Uktçissakumou.

28 Ak nilnuw tésigiskuk uskutou uksabewuudim sk ukmuu-wolsuudim.

UKTABEGIAK'N 36.

Utçit Nigsintok. Dsbid Uktçisskumou unokubem'l ukwudsbegisk'num.

PADATEGWENU upsdsuudim telimik 'nt-laminksm-lsmuunk, Niksksm utçipalkusudim muu utimudunon usksluuk.

2 Mudu wesamiksim-udogwolsit upukikuu iktuuk, uwedjidasin upsdsuudim utçikadjidedasin.

3 Keluswok'n utúunk tulél eluwéwig'l sk kes-pugwsdsksdig'l. Buuinsetuék sk buuniulédeget.

4 Etli-kwilui-détk psdsuudi unpóg'nugu: igé-lusit outi tsn muu kelúltinuuk: eluwewuudi muu sigadji-déluuuk.

5 Uktçisskumou, ukteulidélsuudim wssók ék: sk ukedlewe-uok'num tepteskuuk slúukwu.

6 Uksabewuudim telék stugé meskilul-tidjik kumduuk: uktilsui-dsk'num'l telég'l stugé meskik uktçigum. Uktçisskumou, kil ankwendjik mímadjuinúuk sk weisisk.

7 Teduudji-kelúlk, Niksksm, ukteuli-délsuudim! ns utçit mímadjuinúuk undjpuuó eligasultilidji lamék kunúksk iktuuk.

8 Lók utçikisaduhultidák wígou tsn kák tulé: pugweliutçin-samugó-duladuks sibuu uksuge-widaswok'num tulé.

9 Mudu mímadjuok'né utkubók tegweúsk: uk-

wosəgunum-ok'num wosəgunumuin-ámudou :
(ukwosəgwegum iktuuk utəi numi-duudesinen wo-
səgwek.)

10 Négou əulidəlum tsnik nenuskik : ək uk-
kwodjidédək'num [négou ig'numu] tsnik kəkwoj-
s-dəks-didjik ukwomlaśmúnuou iktuuk, (tsnik kə-
kwotkwitkul ukwomlaśmuuol.)

11 Mu igəduitə emteskit ukwót 'ntininku :
kisnə eluwewit upit'n mu djiguləliwitə.

12 Nədél etulsiktesultidjik tsnik nuutlukwod-
umáditə eluwewudi : meskənadesmudjik, ək mə
kisiunəkidəgwik.

UKTABEGTAK'N 37.

Dəbid ukwadəbegisk'num.

MU kuđjisespedəsiu eluwə-wuultidjik : ək mu
ukwiskuolou pəds-dəkədidjik.

2 Mudu ubuəktəik tulinəək'nasaden stugé 'mə-
kigul [peskwesumugel:] ək tulinpúdidək stugé
enskigweg'l nepkél.

3 Ligasi Uktəissəkmou, ək uladəgé : kułsən
tuligeduks məkumigék, ək kedlewə iktuuk səmuuk-
siduks.

4 Liusugewədəsi Uktəissəkmou iktuuk, ək ig'n-
umuultou tsn'l kəguəl ukəmləmun teltouédjul.

5 Dəduptəsdu kuđumə-dək'num Uktəissəkmou
iktuuk, ək elp lidəsi utininku ; ək təkə negum ki-
səduodou.

6 Ak tulipkisiidoudou ukokwodja-dak'num stuge wosogwék : sk uktilsuudak'num stugé skudeikis-gukél.

7 Listlasmí Uktçisakumou iktuuk sk uliskibé : muu kuudji-sespedasiu tsn wen adjiuusik tsn telék, tsn wen kisidog'l wintçig'l kogwél tsn telikwiluidétku.

8 Buniukwei : sk buunadjødén ukweiudi : muu kuudji-sespedasiu utçit ukpsdsdegenu.

9 Mudu psds-daks-didjik kakeik-sugs-dasul-tidák : kadiu tanik eligasultididj'l Uktçisakumel, utali-gamuul-tidák makumigou.

10 Mudu 'mtçitçk kitçks, toku eluwewultidjik ms iumuidák : sk pskeimadjødumuoduks tsn tet etlugadumuididip, kadiu ms iumuidék ;

11 Kadiu sabewultidjik utaligam-ultidák ms-kumigou : sk utçu-sugewidassul-tidák pugweli-wontokéd iktuuk.

12 Eluwewultidjik kwiluidedumiditç utatç-kunew-onou sabewultilidji, sk elnunnug-ubitkud-estúdidj'l wibituol utinewou iktuugu.

13 Uktçisakumou usugewewodu ; mudu nemi-duotç unsgwegum utçkuisen.

14 Eluwewultidjik wedjituolkadiuditç espui-gwosik, sk weswut-kaladidji utabiwó umuskuns-deluonou euledjuul-tilidji sk wedumide-daks-dilidji ; unebnou tani kokwodoutakums-dilidjin.

15 Utespungwos-igumuiól saptestudúl ukwom-lamunuou iktugw ; sk utabiwó tumēdasultitidú.

16 Aptééé kōguē tēn sabewit wetaligamitg adji kelúlk muenkuudē milesudi tēn pigwelkik eluwewultidjik wedaligamuultiditg.

17 Mudu eluwewultidjik uipit'nogumuiol tumēdasul-tidul : kēdu Uktēisskumou kelnadj'l sabewilidj'l.

18 Mudu Uktēi-skumou kedjiduodj'l sabewultilidji unēgwegumuiol : sk utaligamuou aptgu idou.

19 Mē 'ntagoltāk tēn tilisip sespedaswok'ni-giskngul igégul : kisēdalul-tidāk tēn tilisip ouisou-suokunik.

20 Kēdu eluwewultidjik kēkeisngēdasultidēsk : sk tēnik mu kesalēdigul Uktēisskumēl tulēltidāk stuge tēitkēluē-utēitk uwigewumuou ; kēkeisngēdasultidāk, 'ntlúidewiktuuk kēkeisngēdasultidēsk.

21 Eluwewultidjik emkēduultidjik sk mu sēbenkudum-udākw : kēdu sabewultidjik ēulidē-dskē-didjik, sk nēduēdskē-didjik.

22 Mudu tēni welēladji utaligamuul-tilidū mēkumigou ; sk tēni wenmadjēuodji kēkeisngēdasultilidū.

23 Sabewit tēnūm tēliatlegāsitg wedji mūlgi-kisidasik Uktēisskumou iktuuk : sk welidētk utouti.

24 Tilis skuduidesink me aptçimsæk'n-adesinuk : mndu Uktçisskumou wedjikulnadj'l upit'n iktuk.

25 Nutkweieep, kədu nige kisiguu : kədu me munə nemiək sabewit nəkələt, kisne unidjin minə nemi-duusgi edou-oktums-dilikw mitçiptçewen.

26 Aptçu eulidédeget ek emksduiget : ek unidjin weləluk-sultilidji.

27 Utçi apskwedək eluwewuudi ek ulədsək-dikw : ek aptçu tɔlɔgstóks.

28 Mndu Uktçisskumou kesatk sabewuudi ek muu nəkəlgwi sabewultilidji unokɔbém : yaptçu ankə-dasultidjik : kədu eluwə-wultidjik undjɔnuó kə-keiksɔgs-dasul-tilidj.

29 Sabewultidjik utaligamuultidsk məkumi-gou : ek aptçu nədél tɔlɔgsɔmú-didək.

30 Sabewultidjik utuunuol weskuudumiditç 'n-setuóg'nu ; ek wɔlnuol weskuudumiditç kəkwoɔjédək'n.

31 Sabewit unisksəmm utubluusk'num ukwomləmuuk ék : mə usəskskumək tən tilisip etlɔgsitç.

32 Eluwewit eskəbiktɔadj'l sabewilidj'l, ek ked-wonadj'l.

33 Uktçisskumou mə 'nkudumuog'l upit-'nku : kisne muu unmadji-ilsuməguul tən tilisip ilsudasilitçu.

34 Skibé Uktçissakumou sk kulódumú utóuti : sk espsulultou kutsaligamin mskumigou : numjadsuks eluwewultidjik kскеiksugs-dasul-tidsk.

35 Nemigub'nok eluwewitok kistewódegebunok, sk teliuli-gweb'nok stuge kumútg ulnσ-kum weligwegél, etligwegél tsn tet etliwemtugign.

36 Ksdui pσktumks-sib'nok, keskásib'nok, sk edu mu emugub'nok : sk kwilsgub'nok, ksdui mu wedjágusiguub'nok.

37 Ankweu kσkwodji-tçínnumuit, sk snkém sabewit : mudu wontokódi ns tçínnum tsn telek elmi-kespiasku : (unpuok'num wontokodik.)

38 Ksdui psdsdsksdidjik kскеimou-iksugs-dasultidsk : elmi-kespiéditç eluwewultidjik uksugs-dasultidsk.

39 Ksdui sabewultidjik usetóg'numuou Uktçissakumou iktuuk tulé. Negum ns uteligas-udimuol tsn tilisip sspids-wok'nigiskuk igáku.

40 Ak Uktçissakumou sbogunnumuodji, sk westouiadji : wedjusetouiadji eluwewultidji utinewou iktuuk ; sk westouiadji, mudu eligasultá-didj'l utininku.

UKTABEGFAK'N 38.

Dsbid ukwdsbegisk'num, migwidedum-ugewe.

UKTÇISSAKUMOU, mu kudjiptugimiu ukw-

kweiudim iktuuk, kisns muu kuudji-unmadji-kisns-muwu.

2 Mudu uklutksmúunumul elnumteskul 'ntinin-ku : sk ukpát'n lók malkøbegálik.

3 'Msit 'ntinin tsn telkák muu welenuuk, ukui-kweiudim telédegek : sk stlasmuudi muu étinuuk 'n-wok'ndem iktuuk : 'nteluwewuudimul telédegeg'l.

4 Mudu 'npædsuudimul økønbæksku-ig'l ; stugé keskuuk miusuun ; elnim keskuug'l nin 'ntininku.

5 'Ntlágunumul tçilkøbegul sk muu welimæ-nuug'l : 'nteluwewuudim telédegek.

6 Kesuunmadjei, kesikuulumkwæsi : neuktiçiskuk wenmadji-pumién.

7 Mudu 'ntlamilu wodjuuisk eptek ukøinuugø-wok'n ; sk 'ntinin muu tçadjigenuuk.

8 Sewigunsi sk kesiskwiskælimk ; wetpedoksi tsn teli unmadjék 'nkæmlæmun.

9 Uktçisækumou, 'msit tsn teltoué kuuskæluuk ekul : sk 'ntebidoksuudimul muu utçj mimuugwod-asinuugul ukøtininku.

10 'Nkæmlæmun tedsktesk : 'nmulçig'n-ødim bøkçj-kækyák : mæsinumidegé.

11 Tænik kesalidjik sk nigumák midægsdumi-ditç 'nkøøinuugø-wok'num : sk nøgumák kuuk kækumultidjik.

12 Ak elp tænik keduoønidjik nøbuktsk'n-içælidjik ; sk tænik kwedji-atçkøne-widjik winag'nim-

idjik sk ankidedumádidj'l uksubuguaádk'n tesi-
giskngu.

13 Kádu nin teláiep stuge wen kebistáknudjél,
mu nudumuugwél : sk teláiep stugé wen mu ned-
ouegél, sk tán mu touuldónsigwél.

14 Ns teláiep stugé wen mu nudumuugwél :
sk [stuge tçinm] tán utúnk mu petkimtimke-
wél etinuugwél.

15 Kádu kil eskiból, Uktçisskumou : djksetui-
duks, Uktçisskumou nunikskamum.

16 Mudu teluæp [djiksetui] kuksæn mu
uliusuge-wádsultinou nin 'ntininku : tán tilisip
usæsskskumeien wedjimkidélsultidjik.

17 Mudu suel saks-duedesin, sk nuunmadji-
-dæswok'num négou nuksæluuk ék.

18 Mudu ag'nutés 'npædsúdimul, sk 'msugedes
'nteluwewudil.

19 Kádu tænik kedanidjik sesaks-sultidjik sk
melkig'nædidjik : sk tænik sék sigadji-délmidjik
puugwelkik.

20 Ak elp tænik wedjisbænkudumu-didj'l win-
tçig'l koguél utçit kelúlkul, kedanidjik: mudu nin
madjuulkwodum tán kelúlk.

21 Mu uknskuliu, Uktçisskumou : nunikskam-
um ; mu uktsæskæliu.

22 Kusædege uktsbøgnumuin, Uktçissku-
mou, nuustøg'num.

UKTABEGIAK'N 39.

Utgit nuddjintok Djedutuun. Dsbid ukwadsbegisk'num.

TELUEEP, snkotes tsn teloutikumein, kuksmsn muu nuddjipsdsdegen nilnuu iktuuk : Ms tulewistuu stuge wen septunepisidjel tsn tilisip eluwewul-tidjik nuusksluuk eumaididju.

2 Muu nedouewep, ul bs tgel muu etli-uli-wistuu-ép ; sk nuunmadjidsuudim madjsigup 'ntininku.

3 'Nksmlsmun eptegup 'ntininku ; etli snki-ds-sisnek, buktewek nuugwagub'nek : tokui wedji ku-lusiép 'ntuunku.

4 [Telueep :] Uktgisskumou, kinuudumuui tsn tulipkidousites, sk tsn tesuk 'ntnsgwégumul ; kuksmsn nuuliktgidjiduun tsn teduudjimenskunein.

5 Anksptén, kisaduun 'nmimadjuok'num ukui-sitkwok-tgitgdunnu. Tsn telipkidousi telék stugé segewé kuuskalu. Kedlewe iktuuk 'msit wen tsn tilisip kesi ulék, telék stugé 'mkksmlsmuudi. Sils.

6 Kedlewe iktuuk 'msit wen telipumiet stugé wetgidjskum-idjuuiedjel : kedlewe iktuuk sék sesped-suultidjik : mouomkedog'l milesuudil, sk muu kedji-sgul tsnuul wenuul mous-duulidil.

7 Ns nigétç, Uktgisskumou, s ksgués eskibedui ; 'ntadjiptguudsk'num uktinink ék.

8 Utguusetouí 'msit 'npdsuudimul : muu uktul-sliu 'ntagóg'nin eluwewaisdidjik utinewou iktuugu.

9 Muu nedouewép, sk muu touuldunssiwép; mudu kál telédegeep.

10 Utçidjigulsdu kunnmadje-adimkewum 'ntininku: unmadje-adimkewé ukpat'n tulé wedjipum-kakseyé.

11 Tén tilisip wedji unmadji-kinamatç tçánum petkintimkewe iktuuk utçit upædsuudimul, kiss-datç ukelusuudim ukakseyen stugé kumés segwis-tamidjél; kedlewe iktuuk 'msit wen telék stugé 'meksmuudi. Sils.

12 Djiksetumuui, Uktçissakumou, tén teli slasudumei: tçigistak'nsdumuui tén telugomiktulu: muu ukubistak'nou 'nsakpiguun iktuugu: mudu pilweoui uktinin-kélu, sk teli maksdou-kwodum stuge 'msit nuutçugik telotádipu.

13 Utçusetoui, kuksamen uledes eskumunák pøktumkasiu muu 'ntimunu: (eskw muu aptçip-køtumkasiu.)

UKTABEGFAK'N 40.

Utçit Nigsnintok. Dæbid ukudsbegisk'num.

PEGFDJISKFBEGUP Uktçissakumou; sk tçigistak'nslip sk djiksetuip elkømiktskeku.

2 Wedjituolkælip kakeiksugsdegek elmunasik maksimigiou iktuuk, sk siskuu iktuugu; sk kekws-døgubunn 'nkætul kekwopskuduuk, sk melkibuu-guælip.

3 Ak igadɔgɔp pilé vksbegisk'n 'ntuunku, muu-woltimkewe kunikskəminou iktuugu. Pəgweltsk nemidúditɔ sk tɔipsəlsəsk, sk ligasultidəsk Uktɔi-skskuməlu.

4 Welék nə tɔinɔm tən eligasit Uktɔi-skskumou iktuugu, sk muu pəsksik utuugwəuon emteskəltidji, kisnə tənɪ elipskedslidji eksuɔg'n iktuugu.

5 Uktɔi-skskumou, nɔnikskəminen, puɔgweli-kisədúunul pəksəliudil, sk piɔwelkɔl uktankidəswokɔnɔmɔl 'ntinɪnəgélɔ. Muu kisi kəkei-tepki-dumugul uktininkɔ. Agɔnuudumənn, kisnə uskuudumənn, adji puɔgwelkɔl tɔel muu kisi kəkei tepkidumugul.

6 Pegidunumadimk nəbadegemkewe weisiswə, sk igunumadimkewe muu menwegousɔp : 'nsituok-'num muusigigwodum-úbun : pegidunumadimk kəskəktek nəbadegemkewe weisiswə, muu kwiludumutɔp.

7 Təkuu teluɔɔp : Anksptén ! nɪn pegisin. Utpludsk'nə wiigadigun iktuuk əwigasik, tən nɪn telɪ :

8 Nɔnikskəmun, welidədum 'ntulsdegen kuulidəsk'num, sk uktɔbludsk'num, 'ntlsminkəmləmun k ék.

9 Etlipsedunumep kəkwodjəsk'n məskák mou-iəm iktuuk. Muu edɔ nenksəduobunn 'nsál, Uktɔi-skskumou, kál teliktɔidjidún.

10 Uksɛbewuudim muu mimugwoduu 'nkɛmlɛ-muunkɔ : weskuudumep ukedlewewok'num ɛk kuustɔg'num : ukteulidɛlsuudim ɛk ukedlewewok'num muu wedjimimugwoduuɛkup puɔgweli-mouégik.

11 Uktɛisskumou, muu kuutkuuliu kuulsɛɛk'numul : ukteulidɛlsuudim ɛk ukedlewewok'num nɛgou ankweuíɛ.

12 Mudu muu kisi kɛkeitepkidumugul sespedɛs-wokunn kiutɔkuukuwígulu : 'npɛɛɛsuudimul teliu-susligul tɛɛl muu kisumkulabɛsiu : adjipugwel-kul tɛɛl muu enkuude nusabunn. Nɛ utɛit 'nkɛmlɛmuu kɛkunumɛk.

13 Ulidédén, Uktɛisskumou, kuustouánn : Uktɛisskumou, kuussdegé uktsɔg'numuinn.

14 Mouintagɔltiditɛ, ɛk mouindúúditɛ tsɛn telidɛ-dasultáditɛ tsɛnik keduoɔnidjik. Apskwɛdasultáditɛ ɛk 'ntagɔdasultiditɛ tsɛnik wedjiulidɛsultidjik 'n-sespedɛsuudim iktuugu.

15 Kɛkeiksugɛ-dasultáditɛ, nɛ tulisɛɛnkuduk-sultiditɛ uɔntagɔg'numuou iktuuk, tsɛnik telimidjik, shɛ ! shɛ !

16 'Msit tsɛn tsɛsidjik kwilɔskik, uɔsugwidɛ-sultiditɛ, ɛk ulidɛsultiditɛ ukɛnin iktuugu : ɛk tsɛnik kesadumiditɛ kuustɔg'num nɛgou tulwɛditɛ, Uktɛisskumou 'mkidédasitɛ.

17 Kɛduu nin ɛwlei ɛk ɛwledji ; kɛduu mɛ Uktɛisskumou ankidélumit. Kil nuudji-sɔgɔnumuinn,

sk nuudjuusetouín ; muu uknuunksiui, Ø nuunikskam-
um.

UKTABEGTAK'N 41.

Utgit Nigsnintok. Dsbid ukwudsbeginisk'num.

WEL&K na tsn nestuiianki-d&lmadj&i eul&djul-
tilidji : Ukt&isskumou uusetouiad&ul tsn tilisip ses-
ped&swok'n-igiskuk ig&ku.

2 Ukt&isskumou ankw&uiad&ul sk min&úmad&ul :
sk tuliul&dou m&skumigegu, sk m& ig&sluksikw
kedant&ei ulid&edskunumuou iktu&.

3 Ukt&isskumou mulgigun&swlad&ul tsn tilisip
elisilnit& kesinu&kwolidju. K&keilukwodum-uo-
d&ks unp&óg'num uksinu&gwot&.

4 Telu&ep : Ukt&isskumou, eulid&&umi : 'ns&l
'nt&idjskumít& ; mud& p&ds&dul&.

5 Ak ts&nik kedanidjik winagunimidjik, telu&-
djik : T&nú& 'np&utou sk uw&esuunum k&keiks&gs-
dou.

6 Ak tsn tilisip emitu&gwolit&, k&lu&skit. U-
kwom&smun mou&ds&sidju&ul wint&ig&ul k&og&w&l : t&-
wi&ét&, ag&nu&tk&ul.

7 'Msit ts&nik muu kes&al& k&im&agun&udum-ad&ul-
tidjik telipkwodji-d&umi-didju : kw&edjid&ed&umi-
didju&ul at&kun&uwok'n nin 'ntinink&.

8 Medu&ék uksinu&g&wok'n, telu&edjik, &kskidok
utinink& : sk nig&é elisink sk m& ap numt&gsikw.

9 Ak elp nigumátę, tǵınım tǵn eligasiép, tǵn wibudiegup, eliunsgsladjul uikúın 'ntininku.

10 Kǵdu kil, Uktǵisǵkumou, ęulidelumi : ęk unsgeli nułeinu, kułsmǵn 'ntsǵǵnkuduon negum-ouu.

11 Nǵ ulǵ wedjiktǵidjidu kułǵlinu, mudu tǵn kedanit mu wiswig'nemikw.

12 Kǵdu nǵn kǵlin 'nkuukwodjǵǵk'nım iktu-
gu : kǵǵlin 'nkǵkumin kułǵǵluuk aptǵu.

13 Muıwolkıu-silidjul Islel unıkskǵmı, wedjǵ-
degǵmk aptǵu mǵǵokıu aptǵu. Amen ęk ęmen.

UKTABEGĖAK'N 42.

Utǵit Nıǵnintok'; Kǵnısmıek uktsǵǵısk'n. Utǵit
Kǵǵ ukwısn.

STUGĖ kułıbu telıksımenwegétę tǵıbutǵidjul,
nǵ 'ntǵidjǵkumıtę telıksı-menwǵǵısk, kil, Ø!
Nıkskǵm.

2 'Ntǵidjǵkumıtę elıktuısamıugwotę Uktǵı-
nıkskǵm-ęwıktuuk, tǵn mımadjıt Uktǵınıkskǵm-
ęwıktuuk : ǵ tǵnıık upkısıntes ęk mǵswǵsıdes uıskǵ-
luuk Uktǵınıkskǵm.

3 'Nǵkpıǵıunn nııudubıunn depkık ęk nǵ-
gwek, tǵn tilısip nǵǵou telımııdıdek ǵ Kınıkskǵ-
mók.

4 Tǵn tilısip mıǵwıǵedum ęǵuǵ kǵǵuǵel, elıku-

da-luk 'ntcidjskumitc 'ntininku. Mudu elit-kwe-
sgubunik pugwelimouegik Nikskam wák. Weske-
widssultiegup, mouimui-wolkutup Nikskam, tsn
teli-ulids-sultiegup 'npestie-wuultinenn.

5 ? Kəguə wedji nissəgalkusin, 'ntəjdjəskumitə,
sk ? kəguə wedji sespedəsin n'tinink. Adjiptəu-
degé Uktəinikskəm-ewiktug; mudu me utəi mu-
iwolades ustəg'num iktuuk.

6 O nniisksum, 'ntaidjakumitq niasgulkusit
n'tininku. Na utgit migwidelmultes teladegap
mskumigek kweitck Suldunku, sk Hulmunkewas-
kik, sk nemskumigek Meisul.

7 Uktgigumul elkømtadigul tøn ukøpskumul
teliksidedwðk ! 'Msit utkumk, øk 'msit utkumk
psøbidødjik, øunbøkteskuidjik.

8 Kædui Uktçisskumou tølgitou uteulidælsu-
dim nægwegu, æk depkik ukuuðabegisk'num ut-
kweadidésinen, [uskøtes;] æk slæsumades Uktçi-
niksksm tæñ 'nmimadjuok'num tølæn; [tæn mi-
madjuok'num ig'numuiddju.]

9 Tulimades Nikskam 'nwokuluusenum, ? kəguə
wedji wonidélumin : ? kəguə wedji pumié un-
madjidsswok'n iktuuk, mudu tsn kedanit kiste-
wéuit.

10 Tɛnik kedanidjik telintɛgwɛidjik enkwɛ 'n-wok'ndem'l segwɛskɔdumkelu ; tɛn telimidjik tɛsigiskɔk : ʔ Kunɛskɔmók.

11 ? Kəguə wedji nissəgəlkuusin, n'təidjəskumitə!
 ək kəguə wedjəsəpedəsin 'ntininku. Adjip-təudegə
 Nikskəm-ewiktuuk : mudu mə muɪwolades, tən ne-
 gum nuustəg'num ək nuɪnikskəmum.

UKTABEGĒAK'N 43.

Uktəissəskumou, ilsumi, 'ntilsudək'num iktuuk:
 utəjəsbəg'numuɪ utinewou iktuuk nəuktskum-
 iksidjik mu sabəwultək. Utəusetouɪ təɲnum
 keluskabewit ək winmudok.

2 Mudu kəl, Nikskəm, 'numlgig'n-ədim wen-
 ikskəmitə uktinin. ? Kəguə wesəsin. ? Kəguə
 nəgou wedjiunmadjei, tən kedanit ukistəwə-deg-
 emkəwəum iktuuk.

3 Ukpəkəidən ukwosəgwegum ək ukedlewəu-
 ok'num. Nigəsnoutə-gumuɪditə ək ləlɪditə kep-
 mək ukpəmdunum, ək kək.

4 Təku tilisip lieses Nikskəm ubatkwi-əlsu-
 dumok'num iktuuk ; Nikskəm-ewiktuuk tən nuɪlids-
 sudim nə. Usugəwidsides ək utəi muɪwolultes
 pəpuəgwok'n iktuuk, U Nikskəm, tən wenikskəmi
 uktinin.

5 ? Kəguə wedji nissəgəlkuusin, 'ntəidjəskumitə,
 ək ? kəguə wedji səsəpəsin 'ntlamɪluuk. Adjip-
 təudegə Nikskəməwiktuuk ; mudu mətə muɪwola-
 des ; tən nuustəg'num nə ək wenikskəmi utinin.

UKTABEGTAK'N 44.

Utçit Nigsnintok, utçit Kels ukwisu; nestusbuquem-kewe.

UKTČENIKSKAM, wedji nuudumš-dieguṗ 'nsit-uok'numinen iktuuk; nuutçinšgik telagunnuudum-uinamutuník lugowokunn tsnkul kíl kisšduu-bunig'l negumou uunšgwegum-uógub, sšku.

2 Tan teli djigultes-kasṗ kškeiyisi-milškš-miksikik, šk igšlusub'nák nuutçinšgik uumutkiu-oku: wenmadjeasubunák mimadjuinuúgwik šk edj-igulteskas-ubunšik.

3 Muḁu mu wedjiu-taligamuultš-digṗ mš-kumigou utespuḡwosigumuou iktuḡu; kšsš mu upit'nógumuol westouigwšidigul. Kšdu kíl űktinsk'num, šk kíl űkpštnógum, šk űksiskw u-wosogwegum; muḁu welidelum-tub'ník.

4 Kíl, Nikškm, wedeligewitemi űktšin: tul-gidén Šškšb uštšnu.

5 űktinink utçš djigulšladésinen tsnik kedanámudjik; űkwisunum iktuuk utçš sikteguodés-nen tsnik kškumidšdjik 'nmat'nuḡunenu.

6 Muḁu mš ligasiu nuḁab iktuḡu, kšsš 'ntes-puḡwosigum mš ušetoušnuuk.

7 Muḁu kíl wedjiu-setoušegṗ tsnik kedanámudjik: šk nedageadub'nik tsnik tçškadji-delumi-namudjik.

8 Nikskam utinink wedjiktabegiasdiek tesigiskuk : sk utçi muuwoladesinen aptçu uwisunum iktuuk. Sils.

9 Kædu kâl edjigulsæiegup, sk nedageiuiægup, sk mu widjitkódumutup 'ntubluiminou iktuuk.

10 Kissæiegup nuwdji-kiwonskidsnen tsnik ked-anámudjik ; sk tsnik sikadji-deluminámudjik kemutum-inamudjik.

11 Telsæiegup stuge tçitçkeluæutçuk kedumalkomkusultiididjél : elsesææiegup tsn uktugik tesskamiksultidjik utinewou iktuuk.

12 Neduiskeduunik ukmimædjuuinumku, sk mu utçit milesudiu : sk mu wedji adji milesiun tsn teloutultiididju.

13 Kissæiek 'ntuløltinen stugé 'ntagóg'n, wid-igedultiek utinewou iktuuk : maliguduok'n sk mækskeltsk'n tsnik kiutógugedidjik emmuudiek utinewou iktuuk.

14 Kissæiegup 'ntuløltinen stugé keluskuok'n uktugik tesskamiksidjik utinewou iktuuk ; stugé maliguduok'n mimædjuuinu iktuuk.

15 Tesigiskuk mæswi-intagódasi, benøkidedasi ; sk 'ntagóg'num økunøkupilik.

16 Wedji tlei ukeluswok'num iktuuk tsn aptçik-tintágimit sk ælmit : tsn kedanit sk æs-dewit.

17 'Msit uls igæk 'ntininæk, kædu mu ouwon-

dasultiwiek uktinin, sk muu kespugwa-dskadiue-
gup ukisagunuu-dumum-kewum iktuuk.

18 Muu wedji apskwadinuuk'l uktininku 'nkam-
lsmunul, sk tan telpumi-dsiek muu wedjipsked-
suegup uktoutin.

19 Tilis elikskei-skwisksliegup wokwiswe-kad-
iktuuk, (bsktekum iktuuk.) Ak wedji okunuskui-
gup 'npuokné sktgigadegu.

20 Ouwonidedom-eksob'n kuniskaminnu uwi-
sunum; nlsibinsked-iguusun pilué nikskam:

21 ? Muu tu Nikskam uktgidjiduisok: mudu
kedjidogul 'msit koguel kimuudugewél 'mkamlam-
uunk tulél.

22 Mudu utgit kil nebeksultiek tesigiskuk; te-
lidelumuk-sultiek stuge tgitgkelue-utguk kedui-
nebok-sultiididjeln.

23 Tugiyú! O Uktgisskumou! ? kogue wedj-
inpán. Numtgási, muu uktaptgi-djigulslin.

24 ? Kogue wedji djigulabasin, sk ouonidedom-
un 'nsespedsswok'numinen, sk 'nkistewó-dasu-
diminen.

25 Mudu 'nmimadjuok'numinen elipkødjuig-
sik tgidadjuedju iktuuk: sk 'npuskunuminnul ok-
skidsdigul makumigegu.

26 Unsgási uktabogunnumuinenn: sk utgi s-
batéluin ukteulidelsuudim iktuugu.

UKTABEGFAK'N 45.

Utgit Nigsnintok, Pagosiel, Kols unidjin ukudsbegi-
sk'numuou, nestusbugu-emkewe.

'N KAMLAM'N ankidétk keluswok'n kelúlk.
Weskunudum luğəwok'n tən wedji kisidu utgit
eligewit. Nilnu telék stugé tən wen noksi-wáiku-
get upigunum'l.

2 Adji keluusin muenkuude tçinumuuk ukwis-
uou ; kuluuusudi elikuudsasik uksiku. Nə utgit
Niskəm teləusk uktaptçi-uləin.

3 Kil Kinapewin, ukspəsi kulúgunuk uktes-
puğwósigum, ukupmide-lumuksudim, sk ukteligə-
wudim.

4 Ak ukteligewit-əwuud iktuuk pumadedjii-bul-
kusi, uləsitç tən teléinu, utgit kedlewəwok'n sk
kəkwodjəsk'n tən keluulk ; sk uktinsk'num
nəysduultul wegwodəswok'um,

5 Uklutkəm'num'l kinigweg'l ulnumidul uk-
womləmunuou iktuuk tənuk kedansdidj'l eligewil-
idj'l. Nə utgit mimadjuinuk 'mssk'nades-ulti-
dsk tçel uktulksiduks.

6 Niskəm, eligewitewə ukuudpudim aptçu ek,
sk aptçu. Eligewitewə uktoptun ukteligəwəgimk
tulé kukwodjəsk optun nə.

7 Kil kesadumun kukwodjəsk'n sk sigadjədə-
dumun eluwəwuudi. Nə utgit Niskəm, kəniks-

kamum, kisiutçi-mimkwensk ulidassuidië mimé, utçit uktadjî-espein muenkuude kigumák.

8 'Msit kundapsun telimâg'l stuge mûl, sk alôs, sk kasin, tsn'l wedjâdasig'l eligewigwomku, tsnul wedjî kisâdasigul mâbit iktuugu, tsn wedjî ulkwidj-sluksinn.

9 Eligewidjik utûssuó tegwensidjî ebilidjî kigumâ kepmøtilidjin. Uktinsk'mumk kskumit eligewâskw wisoui-suliêwe-iukwonék Ôpûl tûle.

10 Djiksetén, ébités, sk snkaptén; tçigistak'ns-dén! Wondâsi kigumák neuuktakumiksiok, sk kútg wák.

11 Ns utçit eligewit lók munwegedou ukuluu-sudim: mudu negum uksekumem ns; ns utçit tçinkwedou.

12 Ns Teil utûs'l nsdél idou, upkisidudou ig'n-madimkewe: sk espøtidjik mîmadjuuinu iktuuk tsmulták uktulsélenn.

13 Eligewit utûs'l etlikpumi-dêdasilidj'l lamigwomku; utapsunul wisoui-suliêwe-egâsig'l.

14 Upkissudasidou eligewilidj'l emmølitç miliwâi-gasitul utapsunû. Nokskultilidjî tsnî wigumâ udék upkissudasul-tilidu emmunû.

15 Ulidassud iktuuk sk usngewâssud iktuuk utçipkisul-dasultidák. Piskwedâdák eligewit-ewigwomku.

16 Ukwisk napkudsak kuntáw, tenik kisladuks unudjitplu-daskadinou 'msit makumigegw.

17 Kisdaultes ukwisunum migwide-dasin yaptegum. Ne utgit mímadjwinúk aptegw muu-wohulták.

UKTABEGIAK'N 46.

Utgit Nigenintok, Kols ukwís ukuds-begisk'nummou : uktabegisk'n utgit ebidjik ukudsbegia-adumunou.

UKTĒNIKSKAM ukteligasudinuu ne, ek uk-mulgig'nōdiminuu, ek uktebōg'nūm-adimkeweminiu, ten kweítgk ék ten sespigiskuk.

2 Ne utgit me wegwodəsultiúkw tilis makumi-gou kiwonskədasik, ek kumdunk ləluksultāditg miaswék uktegumugw.

3 Tilis uktegum uk sidewot-kógwek, ek umkatkwik ; ek tilis kumdunk mateskuutg, utkuu mateskagwāditg. Sils.

4 Sibuu ék, ten utgabutgádjumul peskədjitgknl, kisdudsak Nikskam utgígúnūm usugewidasin, Ukteginikskam kepmeék wáku.

5 Nikskam megweik ék, ek me madjeluksinuuk : Nikskam əbōg'numatou ; ek [tulədegedou] kesi eskitpúgw.

6 Uktugik tesskamiksidiik sespenumadjik : eligewəgil madjədasig'l : Nikskam keluosit : makumi-gou nuutgkiməsik.

7 Uktçisskumou tən kəkeiɬsutkʉl 'ntubluimil, tegweulk : Səkeb uniksksmum ʉkteligasuudinuu. Sils.

8 Tçugwidəkw ! ənkəptumúkw Uktçisskumou utlugəwokunn : tən teləmuɣʉl ʉksugədək'nn kəsidəɣ'l məksmigeɣ.

9 Kəsədəɣ'l mat'ndimkʉl ukəkəyən 'msit nəd-ami məksmigeɣ. Segwiskəladj'l əbəl ; ək temtək ʉtkúdigun megweik, ək buktewiktuk etɉluɣwəsdəɣ'l kiutəɣwəsɣ'l tobok'nn.

10 Wontokəyikw, ək ʉktçidjədukw nən Niks-kəmwinn. Tɉlimkədədəsidəs tɛsəkəmiksultidjik utinewou iktuk : tɉlimkədədəsidəs məksmigeɣ.

11 Uktçisskumou tən kəkei-ɬsutkʉl 'ntubluimil tegweulk : Səkeb uniksksm'l ʉkteligasuudinuu ns. Sils.

UKTABEGHAK'N 47.

Utçit Nəɣənintok ; utçit Kələ ukwisu, Uktəbegisk'n.

MƏMADJUWƏNUTUÚT tən tɛsiyok, tuldemúkw ʉkpit'nuol ! usugə-wintouud iktuk utçiliksi-gouudikw Nikskəmwiktuk.

2 Mudu Uktçisskumou Uktçənikskəmwit tçipalkusit. Espək eligewit-ewit tən telkək məksmigeɣ.

3 Wiswig'nemadji mɛmadjuuinuu ʉktilsu-mə-

nenu; tən tēsksmiksilidji igsladji uktekw-tul-
ked-enenuu.

4 'Mkūnuuulkuudu uktagaminu: Səkb
ukupmi-dəluu-uksuudim, tən kesatk. Silə.

5 Nikskəm wənəgssitek kəkweǵəl liksigouudiek
igsgub'nek: Uktǵisskumou wənəgssitek məkeiki-
suduǵtək kedugup:

6 Muuiwolúkw Nikskəm, muuiwolukw, ukteli-
gəminu, muuiwolukw!

7 Mudu Nikskəm etlieligewitewit tən telkik
məkumigou. Muuiwolukw 'nsetuǵg'n iktuk.

8 Nikskəm əlsuamadji tən tēsks-miksultilidji.
Nikskəm kəkubit kepmék eligewitewə ukudpu-
dimu.

9 Tənik etlisəsuusultidjik mimadjuuinu iktuk,
mouidədjik: Abləhəm unikskəmūl umimadjuui-
nūmpmu. Mudu usitkumuǵewəl eligasuudil
Nikskəm utaligam'l nə. Nəgum lók espék.

UKTABEGTAK'N 48.

Uktəbegisk'n; əlsuuduməsk'n-intumkewə, utǵit Kəls
ukwísu.

ESPƏK Uktǵisskumou, ək lók eli muuiwolkuusit
kunikskəminu utǵigunumku, ukumduunum iktuk
tən'l kepmélidj'l.

2 Kumd'n Siun kelúlk tən telə unskumigek;

usugewidasuudim tsen telkák mskumígon ns : ok-
wot'nuugwél kumdon iktuuk ; espék eligewit utçi-
gunum edek.

3 Niksksm wedjiktçidjidasit uteligewitewigwom
iktuuk uteligasuudin.

4 Mudu snksptén ! eligewidjik mouidsdjik ;
mouisiousdjik.

5 Ankaptumáditç tókku teli pskulastumáditç ;
sespedasultidjik sk wesimultidjik.

6 Wegwodassuadi etlimsunkwáditç nsdélú : sk
teliunmadjoltidjik stuge ebit midjuasdjidjumidjél.

7 Utçib'nuugwé utçúsun wedji skwisk-sdúnul
nabigwonn Telsus tulél.

8 Stuge tsen telsitumeiegup ns telnumáduwegup
utçigunumk 'ntubluimál utçisskumsmuol, kun-
isksmínuu utçigúnnumku : Niksksm aptçimulgá-
kulótou. Sils.

9 Niksksm, etli ankádedumegup nkteulidelsu-
dim lamigwomk nktçi-slasuudum-ogwomumku.

10 Uktçiniksksm, tsen telék ukwásunum, ns te-
lék ukmuíwolkusudim tsen telkák usitkumu.
Uktínsk'num wodjuisk kuukwodjédsk'n.

11 Usugewidasitç kumdon Siun ; sk Suda
utús utçi ulidasultilítç uktilsuudsk'num iktuuk.

12 Alidékw, ouiedékw Siunku ; kádumúkw u-
okulusénnum'l.

13 Uliánksptumúkw uteligasúdimul : uli-

ankidedumúkw uteligewitewigwom'l; kuksmsn
nktag'nudumuonou tsnik utabeksultidsk elmi-
g'nign.

14 Mndu uls Niksksm wenisksmultiákw uti-
nin aptqu. Nignou-tikumul-kuudou misokui
'npuok'n iktugn.

UKTABEGEAK'N 49.

Utgit Nigenintok. Kols ukwís ukwdsbegisk'numuou.

DJKSETUMUKW uls, mimadjuinutút,
'msit tsn tsiók: tçigistak'nadíkw 'msit tsn tsiók
etlngedumudiyok usitkumugn.

2 Kilou tsn telibenogøltiyók sk elp kilou tsn
teliespøltiyok, sk kilou tsn teli milesultiyók sk
tsn teli eulædjuultiyók moui.

3 'Ntuun uskuutou 'nsituó'g'nu; sk 'nksmle-
mun ankidetou weliktçidji-degemkewen.

4 Uktçigistak'nades pesluudegemkewe iktuuk;
sk 'nkwelewistudim utçuuskuutes pipugwok'n
iktuuk.

5 ? Køgué utçidji-paluekw tsn tilisip sespigis-
kuk igák: tsn tilisip buiski-tokteskuidjik upsds-
súdimuol kiutøgedeskuign.

6 Tsniik eligasultidjik umilesudimuou iktuuk,
sk wedji muawolsultidjik telipugwelk usulie-
wenmuol:

7 Muu kisinkuudédjik negumou tən kisisbatelu-
odj'l widjigudádidj'l, kisan kisiig'numuok Niks-
kam'l abateladimkewe utçit widjigudádidj'lu.

8 Mudu utçidjaskumidjuó utabatel-adimke-we-
umuou megodik, sk aptçi-kaskyék,

9 Utçit utaptçi-mimadjilin, sk muu usug-
lugslinu.

10 Mudu nemadok nestuøltidjij unpuúdilinu ;
sk elp tən muu nestuøltiligwi, sk tən eluwe-
wisdilidjij ukuskédilinu : sk unoktumuslin umi-
lesudimuol tən napkuskidilidjij.

11 Telidassultidjik ukwomlsmunuou iktuk
wigwol aptçu utámud'n, sk tənul itlugadumu-
dididj'l wedbsakumáditç sk elmágunik uundjunuou
iktuk : wisunksdumáididj'l umskumágemuol
tən negumou teluisultádidju.

12 Ksdu tçánumuk muu pegitksdumudákw uk-
pumádedsk'n iktuk. Teløltidjik stugé weisisk tən-
nik kskéiksugsdasultidjik.

13 Uls tən teloutikumáditç muu 'nsituóg'n ;
ksdu uundjunuó welidedum-agwiididj'l ukelu-
swok'n-umuol. Sils.

14 Teli pidjshudjik utkudsk'n iktuk stuge
tçitçkeluøutçuk elteskudjél : 'npuok'n malkø-
madu. Tənik kəkwojdəskə-didjik alsuamadək
eskitpúgu : sk ukussmuks-udimuou tuliksək-
yadou utkudsk'n iktugu, smšek wedsədegemk
itlugadumudádidju.

15 Ksdu Nikskam utçi abateluodul 'ntçidjaskumidjul utkuusk'n umuligig'nødim iktuk; mudu ususlidou. Sils.

16 Mu ukwegwodessiu tsen tilisip wen milesidju, sk wák ukuupmidedek'num pumienkuésigu.

17 Mudu 'npók mæ kogue upkotumksdukw: ukuupmidelsudim mæ madjuulkwolkuuk utkuusk'n iktuk.

18 Tilis tsen mimadjidek welélab'nn utçidjaskumidj'l: sk tilis tçánumuuk muuiwólsk tsen tilisip ulélsin:

19 Liedou utçi tsen wedsbaskumu-dulitç emuudilidju: mæ aptem numidúdikw wasadegu.

20 Tçánumúk muu pegitksdumudákw ukpumidedek'n iktuk: teløtidjik stuge weisisk kskeiksugæ-dádidjél.

UKTABEGFAK'N 50.

Asap ukudsbegisk'num.

NIKSKAM, kesi mulgig'nut, Uktçisskumou kelusit, sk wedji wigumadjí etlugsdumudilidji mæ kumigek wedjsdegemk segewænek misøku kulkwæssienek.

2 Uktçinikskam wedji bsktasit Siunku, [uktçigunk kelúlk sk weli kisitasik] tsen moui-uli-kisitasik.

3 Kuniksksmínu upkisintou, sk mæ bunewis-
tuuk; buktou tulamkulidou uskæluuk, sk lók
uksimtuus-muugwasidou oujiu éku.

4 Luugsmiktudou wasók ukpudeiik sk mækumi-
gou, kuksmsn utilsuumsn umimadjulinuumpmu.

5 [Tuluedou], tguugwimousduukw sabewultidjik
nenokubemk tsen em; tsenik kisag'nuu-dumædi-
eg'nik pegid'numadimkewe iktuuk.

6 Tøku wasók agunoutou ukøkwojædsæsk'num:
mudu Nikskæm nuudji-ilsuudeget. Silæ.

7 Djiksetumuúkw, 'nmimadjulinuuntut, sk tuls-
wistudes; Ø Islél, sk witisewiktumuultes. Nin
Niskæm, kunikskæmum.

8 Mæ utçiptugimulu ukpegidnum-adimke-
wem iktuuk; kisnæ ukpegid'num-adimkewem
iktuuk kæksasigul; egulæ negou nuuskæluuk ekul.

9 Mæ utçuusælsæk wendjuudiam iap káku, kisnæ
iap tebultç uktouipiskædsæsk'numku.

10 Mudu 'msit tsen tesidjik segousumuúk ni-
buktuuk tulék, nin 'ntaligamk; sk weisisk tsenik
emuididjik bituimtulnæsk'nidjik kumduku.

11 Kedjigik 'msit tsen tesidjik sisipk kumduu
iktuuk tulék, sk weisisk memkæk tulék, tegweuidjik.

12 Kuisinén muu kunuæduulik: mudu usit-
kumu 'ntaligam sk tsen tesuk ék.

13 ? Malkotés tu iapewé wæus; ? kisnæ 'nsamu-
gwodes tebultçwi-muldou.

14 Upkít'numú Nikskám muíwoltimku; sk ab-
ankudú uktelui-dumasuidimul Uktéinikskámku.

15 Ak lugémiktuiduks ten tilisip sespigiskugu; sk uisetouultes, sk ukpómídelumíduks.

16 Kédu Nikskám eladj'l eluwewilidj'l, ?Køgué
wedjítulsdegen uktag'nudum'n'ntubludsk'num'l,
kusns uksuuduun 'nkisag'nudum-umkewewm uk-
tuunku.

17 Mudu sigadjidéduun keginamadimk, sk
'nkeluswok'num'l elegén kuédégu.

18 Ten tilisip nemitek kumut'nés welidélu-
m-tup, sk mouumeiøg'nik tenik winetçkul telædks-
dí-dibunn.

19 Uktúu eli-igaduun winsud iktugu, sk uk-
sibugwædsk'n wedji kisiduun kilnuu iktugu.

20 Ebin sk elp winag'nimt widjigudiok; sk
winag'nimt ukátç ukwis'lu.

21 Eguus køguél kisítulsdegen, sk nin mu et-
liwistuep: telidéduwúp 'ntulein snsums stuge
kál: kédu uptugimultes sk igaduultes kuuskalu-
gu.

22 Ns ankidéduwudikw éguus, kilou ten ouon-
desultiok Nikskám; kuusmen mu 'nsugwiskinsl-
ninouu, sk ms íumuukw nudjuusetouáwétu.

23 Ten wen pegid'numuetç muíwoltimk, kep-
mídelumit: sk ten wen køkwodoutígumst, neys-
duodes usetóg'n Nikskámewiktuk tulé.

UKTABEGĒAK'N 51.

Utġit Nigsnintok ; Dabid ukwadabegiek'num, tən tilisip Netsn nigsniktġidjitegawinu pegisilnidek eku, kisipiskwasdek Batsibən.

EWULĒDELUMĒ, Nikskəm, kuwidedsək'num iktuuk ; ek ukpuugweli-eulidelsuudim iktuuk utġi kasédwui 'npədəsuudimul.

2 Utġikəkeiksispəli 'nteluwəwudim'l ; utġi-wokuməli 'npədəsuudimul.

3 Mudu pəkə-buuguodumənn 'nteluwəwudimul, ek 'npədəsuudim negou nuuskəluk ēk.

4 Kəl, smútġ kəl pəsuk pədədulep : ek telipədədege kuuskəluk. Kuuləmn ukəkwojdədegen ukeluwok'num iktuuk : ek uksabəwin tən tilisip ilsuudegen.

5 Ankaptén ! wedjuuskidji-nuəp pədəsuud iktuuk, ek eluwəwud iktuuk bəktġigisnek 'nkātġ ut-lámiluk.

6 Ankaptén ! kəl menwegen kedlewəwok'n 'mtlamilugu ; nə utġit 'ntləminkəmləmuunk ləkinuudumuui 'nkədjidjiduun 'nsetuóġ'n.

7 Utġi wokuməli hisup iktuuk, təkui wokumədes ; uksispəli, təkui adjiwobedes muenkuude wostou.

8 Tuləli 'ntnuúdumuun ulidəsuudi ek uisugwidəsuudi ; kuuləmn wokundul ténul kisi skwiskəduúbunn uisugwidəsidul.

9 Utçi mimugwoduu uksisk 'nteluwewuudim iktuuk : sk kusédui 'msit 'npádsuudimul.

10 Kisédui 'nkámlámón wokómén 'ntlamilúuk, Ø Nikském, sk kisédui 'ntçidjékumitç upiléou-inu, sk ukøkwodjien 'ntlamiluk.

11 Muu kuudji djigóléliu kuuskéluk ; sk muu kuadjusúsduuwu 'ntinin sabewit uktçidjékumitç.

12 Abadji-ig'numui ulidéssudi kuustóg'num tulé, sk utçi mólgebugúni welmódok uktçidjékumidjuu-iktuuk.

13 Tókui kinsmuodes pástegewinuúk uktoutilu ; sk eluwewultidjik plíapskwéds-suultidák uktininku.

14 Utçusússli muldéwé-é pádsuud iktuuk, (nébadegemkéwé iktuuk,) Nikském, kil nuustóg'n uníkskémul ; tókui nálnu usugouintudou ukøkwodjédák'num iktugú.

15 Ø Uktçissékumou, pántédui 'nsálu, tókui 'ntuun ag'nuutóu ukmuúwol-timkéwém.

16 Múdu muu menwegouun pegid'numadimkéwé. Munwegen, ig'numuék, (ig'numulik.) Pegid'numadimkéwé koksasigul, muu welidé-dumún.

17 Pegid'numadimkéwél tsnúl Nikském welidétkul, 'mtçidjékumitç nuugupkásit ns ; 'mkámlám'n segwískésik sk nuugupkésik, Ø Uktçiníkském, mé uktngi-dédumún, (mé miguoóptumún.)

18 Wlsdu Sion, kuulidedsk'num iktuk. Wlsegunén Salusalém uokalusénnum'lu.

19 Tøku ulidetsks køkwodjieg'l pegid'numadimkewél ; pegid'numadimkewél koksasig'l, sk pegid'numadimkewél kskei-koksasig'l. Tøku utqipkit'numuultsk wendjudismú nkbatkwi-slssudumsk'n iktuk.

UKTABEGIAK'N 52.

Dsbid ukwdsbegisk'num, nestuasbuguwnkewé, tsn tilisip Døeg Edumkewátq pegisinkup sk telag'nimabunn Sslul, Dsbid pegisinkup sk piskwáp Abimelek wik.

¿KØGWÆ wedjimudøgwolsin nktuóðsk'n iktuk, kil kesikinamugwasin tsn teltçinumuwin. Nikskm utuulsdsk'num tsagiskøk ék.

2 Kilnu kwiluidétk winsuudi ; telugwotk eksibugwsdsk'n, stugé kák npskuudi-émek'n.

3 Adjiksadumun eluwewuudi muenkunde ulsdsk'n, eksuóg'n tçel muenkunde kedlewewok'n, (keluswok'nn køkwodjieg'l.) Ssls.

4 Kesadumunn 'msit keluswok'nn kskeikwisksdegeg'l : kil keluskabewín.

5 Ksdu Nikskm kskeiksugslultou aptçuu : kskeiskwiskslultou : utçidjigulslultou kák, sk utçi kskeiskwiskslultou mimadjuinúk umskumigemwou iktuk. Ssls.

6 Sabewultidjik numidúdidak sk wegwodasultidisk : sk usugewewodsk.

7 Na ule edu ténnum tsen mu elidésiguup Nikskam utininku, kadu elidasip umilisudim telipuwelk, sk mulgig'newelusit uteluwewud iktuk.

8 Kadu nin telei Nikskam wik stugé kumuútg uhnogum. Eligasi Nikskam uteulidelsudimk yaptguu sk aptgu.

9 Ak aptgu utçimuiwolutes ; mudu kal teladen, sk adjiptgudege ukwisunum iktuk ; mudu kelúlk sabewultidjik kunokubémk utánewou iktuk.

UKTABEGIAK'N 53.

Utçit Nigsnintok, Abisdjítçk tulé, nestwasbugwemkewe. Dabid ukwadsbegisk'num.

TAN eluwewiet telimsit ukwomlamúnk, Nikskam mógwe umuk. Eluwewultidjik na, sk kesitulsdaksdidjik wintçig'l lugowok'nn. Mouwen eumuk tsen welsdeget.

2 Nikskam wedjankaptegep wasók, snksmab'ni mimadjuinúk undjunuo, unumján me wen nestuelin sk ukwiluolin Nikskamul.

3 'Msit tsen tesidjik peskedsdjik : moui-eluwewultidjik : tçel mu neuktedjik tsen welsdeget : smúútg tçel mu neuktedjikw.

4 ? Muu tu nestueltákw tsnik psdsksksidjik, tsnik telmalkomædidji 'nmimadjuinuumpmu stuge telimalkødumiditg pib'nok'n; sk muu elsumædigul Nikskæmul.

5 Nædel tet etliwegwodæsultidjik tsn tet wægwodæswo'k'n mægwe etnuuk; muu Nikskæm sæsøduodj'l wok'ndemuol tsnik mat'nuskik. Kål kisintageadjik, muu Nikskæm mækskelumadjik.

6 Piamæulæs Islél uisetóg'num utçisn Siunku. Tsni tilisip Nikskæm apskwæladu umimadjuinuump kistedjuultilidjik, Sækb ulidæsidou, sk Islél usugewidæsidou.

UKTABEGTAK'N 54.

Utçit Nudjintok, Dæbid ukudsbegisk'num, nestuæbuugæ-emkæwæ, tsni tilisip Sipkewæk pedjidædjik sk telimædidjøl Sælul: ? Muu tu Dæbid elimimugwosik ninen 'ntinisku.

NIKSKAM, utçusetouá ukwisunum iktuuk, sk utçailsuumi ukmulgig'nódim iktuuk.

2 Djiksetén 'ntælsuudumæsk'num: sk nuuðén 'nkeluswo'k'num'l.

3 Muu piluæk wenskidædjik 'npøkwo'k'ni-delumkuun: sk tsnik kistæwøðæksidjik keduwonidjik: muu igælsdigul Nikskæmul uskæluoku. Sæls.

4 Anksptén, Nikskæm nuudjæsbøg'numuit: Ukçisækuuou tegwewodjæ tsni mimadjuinilidjik.

5 'Mtuabanknduodu tɛni kedanilidjɔ : [Niks-kɛm,] kɛkɛksɔgɛl ɔkedlɛwɛuok'num iktuuk.

6 Uliulipkɛt'numuedes ɔktininkɔ : muɛiwodum-wultes ɔkwɛsumum, Uktɛisɛkumou ; mudɔ keluuk nɛ.

7 Mudɔ wedjuusetouɛt 'msit sespedɛswok'n iktuugɔ, ɛk 'npɔkik kɛsi ulɛsnkɛmadji tɛni kedanilidjɔ.

UKTABEGHAK'N 55.

Utɛit Nigɛnintok abɛsdjitɛkɛ tɔlɛ, Dɛbid ukwɛsbegi-ɛk'num.

Uktɛisɛkumou, djiksetɛn 'ntɛlsɛsudumɛk'num : ɛk muu kuudjinimugwosiɔ tɛn teltouɛn.

2 Tɛigistɛk'nali ɛk djiksɛtuɛi ; yali-unmadji-kelusi ɛk ebedoksi,

3 Utɛit tɛn kedanit ukelɛswok'num ; utɛit eluwewit ukistɛwɔdɛk'num. Mudɔ elɛktuɛdidj'l pɛdɛsɛudɛl : ɛk ukweiɛd iktuuk wesigadji-dɛlum-idjik.

4 'Nkɛmlɛmuɛn etliunmadjɛk 'ntlamɛluuk : 'npuoknɛl wɛgwɔdɛsɛudɛl elnɛisɛg'l 'ntininkɔ.

5 Wɛgwɔdɛsɛudi ɛk nenkɔdesinnumugɛwɛ igɛg'l 'ntininkɔ ; ɛunpɔgɛwɛ ɔksɛwɛgwɔdɛsɛud iktuuk.

6 Ak telwɛɛp : Pɛamɛulɛs tulɛunɔkskɛsn stugɛ plɛs ! mudɔ kisipkuɛsinuɔkw ɛk wontokeikw :

7 Kuulsmæn kenek eliék sk bsktskum iktuuk tulnngésik. Sils.

8 Knsiusimuuktunuuk tsn teliksintuas-muugwásik.

9 Kskeiksugál negumou, sk nouskádú tsn ksgué weskuudumáididju. Mndu nemádu kistewødegemk sk sespenák uktçigunku.

10 Depkik sk nsgwek kiutógugusuidádjik wokalusunku. Eluwewuudi sk kistewódsk'n megweiik edegul [uktçigunku.]

11 Kskeiskwiskédsk'n miswék edek. Kistewødsk'n, (uktuødsk'n) sk uksibuugwédsk'n muu wedjipkotum-kádinuugul utout'-iktuuk, [outál tsnul uktçigunk tulél.]

12 Mndu tsn muu kedantegewinuik, slmimit : tuléksub'n ukedantegewinuin adjinkumásius 'ntininku ; sk tsn muu segadjidelumik wedjimkidélsit nin 'ntininku : tuléksub'n kisiutçimimugwoduu-gwob'n 'nsáskw utininku.

13 Ksdui kál ns, tsn tetpuidiikwu : wigumadiikw, sk welnenadiikw.

14 Welag'nuudumeikuup sk widjedigup elidsm-kek Nikskam wík.

15 Kskeiksugédsk'n igátç utinewoku ; (kskeiksuga-luksultáditç) mímadjui-pidjidáditç utkuudsk'n iktuuk : mndu eluwewuudi wigwok ék, sk megweiik smuudáididju.

16 Ksdu nin elkømiktsk Nikskøm, sk Uktøi-sskumou usetouiidou.

17 Weløkw sk eskitpuúk sk melouiøgwetø, øls-suudumades, sk ølgømiktegedes, sk djiksetumuiidou 'nkeluswok'num.

18 Eliussetouiadj'l 'ntøidjiskumidj'l wontokød iktuuk matøndimk tøn mat'nigøpø : mødu pigwel-køb'niik tegwøuitkign.

19 Nikskøm nuuduodu sk unmadjæuodu : negum nø tøn yaptøu øk. Silø. Mødu mu kø-keiyisi-miløsinuuk tøn teløltiditø wetøkuuiskø : nø utøit mu tøipsøødigul Nikskøm'l.

20 Mat'nadj'l tøn'l wontokølidj'l : segwiskødok tøn telag'nuudumep.

21 Ukeluswok'num'l utuúnk telikelúlkul støge meløgedjwimi, ksdu ukwomlømúnk mat'ndimk øk : ukeluswok'num'l adji menadjetøkul muen-kuude mime, (ukeluswok'num'l wontokøg'l ;) kø-du teløltigul støge espugwosig'l nalkwøøøduudidjel.

22 Løktu Uktøiøsskumou tøn tønuk ig'numúsk : Negum kelnøsk : mø usidelømøøul sabøwilidj'l unmadjølukøilin yaptøum.

23 Kil Nikskøm pidjøløduks negumou øksøøø-øsk'ne wøtøu. Tønik nødjineøøøøøødidjik øk nu-djiksibugwøøøøøø-didjik, mø økødeiiik tøliphøøøø-sultøkw : ksdu nin ligøøides øktininkø.

UKTABEGIAK'N 56.

Utgit Nudjintok, wontokødie ples iktuuk tulé, tən'l smesegul mskumigul: Dəbid ukuudsəbegisk'num, tən tilisip Pīlistinkewəgik kəkwalədidek Gatkū.

UKTƏNIKSKAM, əulidəlməi, mudu tçinnum-
ūk keduwonidjik : təsigiskuk mat'nidjik, ək kiste-
wəwidjik.

2 Tənik kedanidjik təsigiskuk keduwonidjik :
mudu pigwelkik tənik mat'nidjik, Ø Uktçiniks-
kam.

3 Tən tilisip tçipaluəən, ligasides uktininkū.

4 Nikskəmwiktuk limuiwodum-uodes ukel-
uswok'nūmū. Nikskəm utininkū elidəsi ; mə
tçipaluou : ? talslis tū məgei.

5 Təsigiskuk adjədúdidj'l 'nkeluswóknūm'l.
'Msit utankidəswok'nūmuou iktuuk ankidəlm-
idjik 'ntatçkūnəəgunū.

6 Mouslsultidjik, təkui mimugwos-ultidjik :
ninaduimtsuidjik tən tilisip eskəbik-tuiiditç,
keduoniididjū.

7 ? Utçusemúltidək tū pədəsəd iktuuk. Ku-
kweiudim iktuuk utçinisegeduks mīmadjwainúk,
Ø Uktçisskumou.

8 Kiskidumūnn tən telialsimuugwei : 'nsəkpī-
gunū pidjədu ukputeiūmkū ; ? muu tū etinugul
uktuiigadigūnkū.

9 Nəgwek tən tilisip luḡəmiktulan, tənək ked-anidjik əpskwedədk : uls wedjiktəidjidu, mudu Nikskəm igəlīt.

10 Nikskəmwiktuk ulmūiwodum-uodes ukel-uswok'num : Uktəisəkmou iktuk ulmūiwodum-uodes ukeluswok'num.

11 Elədəsi Nikskəm utininku : mə təipaluou : ʔtaləlis tū tənum.

12 Ukteluidum-asudimul ekul 'ntininku, Uktənikskəm ; əbəkudultes mūiwolultimkewəl.

13 Mudu wedjuisetouit 'ntəidjəkmite ʔnpuok'n iktuk : ʔmə tū utjuisetouidunul 'nkat'l mu 'n-səkəduedesinnu : kuksən ʔnpūnien uskəluk Nikskəm mīmadjuinúk uwosəḡwegummuou iktuk.

UKTABEGĦAK'N 57.

Utəit nigsintok, mu ukuskədegou ; Dəbid ukudsəbeg-isk'num, kisidasik tən tilisip wesimuktuodek Səl' lamsók.

EWLƏDELUMĦ, Nikskəm, əulidəlumi ; mudu 'ntəidjəkmite eligasit uktininku. Kunúksk iktuk lamək telipkidji ligasi misəku eguls sesped-əsuədil kəkəyək.

2 Uḡəmiktuwodes mouiespək Nikskəm : Nikskəm tən kəkəikəskədjəduidou nuudumədk'num.

3 Utəi əbúḡwedudou əbəḡ'numasudi wəsók,

ek utqusetouiidou untagóg'num iktuk tsn ked-wonit. Sila. Nikskam sbuigwedudul uteulidél-sudim ek ukedlewewok'num.

4 'Ntçidjakumitç ék megweik weismuk, em-mudádidju: tegwesgik tsnik buuskanu-gwedesul-tidjik, tçinumuik undjounou iktuk em, tsnik wabitual utkudigónn ek lutkamunn: ek wil-nuol kágul espugwosigul.

5 Nikskam, adjimki-delumuksi muenkuwe wə-sək: ukupmidelum-uksudim mesteiik tsn tel-kiik mekumigegul,

6 Kisi ilsládidj'l ébál upédudumunou 'nkt'lu; 'ntçidjakumitç ogulunkwesit. Kisi munkadum-wáiditç elmunasik 'npidjien; kasdu negumou kisi lipidjásdidjik megweik ula elmunasik. Sila.

7 Nikskam, 'nkəmləmun kisi mɔlgugwidjəsik: 'nkəmləmun kisi mɔlgugwidjəsik; uktabegiedes ek muwolultes.

8 'Nkupmidelumuksudim, tugwié: pipug-wok'n ek abisdjitç, tugwékw: nən uksi eskitpu-gi-num-tçəsides.

9 Uktçisskumou, tuli-muwlultes mimadjui-núk emmudádidju: tulimɔð-gwolultes tɛsəkə-miksidjik emmudádidju.

10 Mudu ukteuli-dəlsudim telimsugjik teptes-kuk wəsək: ek ukedlewewok'num tepteskukul əlugulu.

11 Nikskam, adjimkide-lumuksi kilu muenkude wasoku ; ukupmi-delumuksudim mesteiik ten telkiik maskumigegu.

UKTABEGHAK'N 58.

Utgit Nigsnintok, Mu ukugudegu. Dabid keginu-dumuek ukudsbegisk'num.

KEDLEWE iktuk, ag'nuudumadiyok kokwodj-dak'n iktuk ; kokwodji-ilsudaks-diyok tu, kilou tginumuutut !

2 Telisk ukwomlaumuou iktuk elukwodum-udiyog'l winsudil : kistewodskn'n wedji kisi-dasig'l ukpat'nuou iktuk tebsbskumog'l makumi-gek.

3 Eluwewultidjik telinkusi-kisiuskidji-nultiididju, peskedadjik ; kiwouwultidjik eksusdidjik ten telinkusi-kisiuskidji-nultiididju.

4 Ukweiudimuou telék stuge 'mteskumiuk ukweiudimuou : stuge 'mteskum kebistak'ndjel, ten kebistak'nélusidjel ;

5 Ten ms djiksetugwi buouinéu, tilié lók uli-buouinwas-dakadulitg.

6 Nikskam, wabituol tulidumádu utunewóku : Uktgisskumou, munadu wiskóbitumuól nuukeltidjik weisumuuku.

7 Tulukaksyéditg stuge sabugwon kskudjuigel :

tulidjigulidáditq. Nastugáduuditq ulutksmuunuol;
tulétq stugétq segwiskádegel.

8 Stuge tçigidjitq nuutçkimádjel, 'msit negumou
tulikaskuyéditq. Stuge ébit tçilegel, má numisdi-
gul nagósilidjul.

9 Eskw muu ðktuomuuk kisi-wedueagwiidikw
buktuu, wedjikisidasik kouiksou iktuuk, tulutç-
idjiguláladu ukweiudim iktuuk mimadjultilidji
stuge eulamsun piptogogwessidjel.

10 Sabewit usugewidasidou tsn tilisip numádok
uside-adimkewe : utçiksispsaduodul ukwodul elu-
wewultidjik umuldemuou iktuuk.

11 Ns utçit tçinumuúk tuluedák : kedlewe
iktuuk sabewit welisbankuduksit ; kedlewe iktuuk
Nikskam ék etliilsuudeget maskumigegu.

UKTABEGHAK'N 59.

Utçit Nudjintok, Muu uksugádegou : Dsbid keginud-
umuek ukwadsbegi-sk'nun, tsn tilisip Ssl elkitkek, sk es-
kumadumiididek wendjigwom ulnebsnuou Dsbidulu.

U nnikskamm, utçusetouí tsnik kedanidjik ;
utçigali tsnik wenskidádjik 'npøkwodji-delum-
kunn.

2 Utçusetouí tsnik nudjipsádsáks-didjik, sk
utçigali nudji-nebsádsáks-didjik utinewou
iktuuk.

3 Mudu eskumalsdidjól 'ntçidjaskumidj'l, melkig'násididjik mouidásdjik 'npøkwojdídelum-kuumu : muu utçit 'npásésuudim iktuuk, kusns 'nteluwewuudim iktuuk, Ø Uktçisaskumou.

4 Pesúkwoduidjik sk iladjultidjik, tilis muu pásésdegou ninn. Numtçési, ésuugu uktsbøg-'numuinn, sk enkaptén !

5 Ak kíl 'ntubluúk unikskæmuol, Islél unikskæmum, tuugiú uktsnkæmæn uktnigik tæn tesækæmiksultidjik. Muu ukteuli-delumou eluwewuultidjik winmuduididjik. Sils.

6 Welákw sbadjidásdjik, tnliksígou-toksultidjik stuçe elumúdjuk, bekwidásdjik uktnigunku.

7 Ankaptén, wedjiksígou-toksultidjik utuunewou iktuuk : espugwosígul usiwok edeg'l : telu-
edjik, ? Wen tu nuudulk.

8 Kædu kíl, Uktçisaskumou, usugewewoduks : maligimaduks uktnigik tæn tesækæmiksultidjik.

9 Ummulgig'nódim iktuuk wedjiskiból : mudu Nikskæm 'nwokulussænum ns.

10 Nikskæm nuudji-æuli-delumit, nigænou-tígumuidou ; neyæduidú tæni eskumalidjin.

11 Muu ukt'nébsu, kuksæmæn 'nmimadjwinúmk muu utouonds-sultinoun. Utçisesedeskuu ukmulgig'nódim iktuuk ; sk upkewél, Ø Uktçisaskumou, kíl 'nteligasuudiminen.

12 Mudu keluswok'nn usiwok tulél, eluwe-

wuudil neguuls utuunewou iktuuk, peduuluksultá-ditq utemteskuudimuou iktuugn, almiqedum-uge-we iktuuk, sk eksuemkewe iktuuk utqjag'nudumú-didask.

13 Utqiksugál kaukweiudim iktuuk : utqiksugál mu utámuddinou. Tokuu uktqjdjidúdidask Nikskm umesteialsusin Sakób iktuuk, sk misokuu elmiwegwék makumigou. Sils.

14 Welékw abadjidáditq, tultoksultiditq elmu-djuu toksultáditq, kiutógwidáditq uktqigunku.

15 Utqiki-wouwultidák mitqiptqewe iktuugn : muu kisadalultádikw iumudidák enkuudit-pskdedou.

16 Kasuu nan liktsbegiades ukmulgig'nódim iktuugn : sk liksigouedes ukteulidélsuudim iktuuk eskitpuugn. Mudu kil 'nwokulussuum ns, 'ntelig-asuudim tán tilisip sespigiskunumáw.

17 Kil 'nmulgig'nódim, slasuudum-sk'n-iktsbeg-iultes, mudu Nikskm 'nwokulussuum ns ; Nikskm nuudji-eulide-lumit.

UKTABEGIAK'N 60.

Utqit Naganintok, Eluidumasuudie Pagosi iktuuk. Dabid keginuudumwek ukwadsbegi-sk'num ukuginuudum-uenu ; tán tilisip mat'ndultididek Siliswák 'nswogug-wewak, sk Siliswák Sebs tulégik. Tokuu Yesbøø abadj-sidek, sk tsकुमडेक Edumskews wolkogumigek salewe

iktuk 'mtil'n tgel ugunmaltgin bituimtulnask'n-ilib'nigu
tginumugwun.

NIKSKAM, makskelumiegup; sesáliegup:
wegeiutueiegup; liabadjésiduks 'ntinensk.

2 Matkumigadúp makumigou; segwiskadúp.
'Msinlugwodén ten'l segwiskedig'l; mudu mat-
kumigá-dasigup.

3 Kisaltub'nik ukmimadjuinúmk únmiduonou
medueg'l koguel. Nesamugóduliegup nunkd-
esinmugewæk mogobageku.

4 Kisiig'numatg 'mtoueg'n tenik tçipalskik,
usinwegédasin utçit kedlewewok'n iktuk. Sils.

5 Utçusetouádege uktinsk'numku, sk usátegu-
huli, kuksmen tenik kesaltçik ustédinouu.

6 Nikskam wedjakelusit ukokwodja-degemke-
wem iktuk: Usugewidasides, utkumuotes Si-
kumu; nugates wolkog'migek [teluisik] Sukot.

7 Nin wedaligami Gilyudu, sk Manasu, tçplém
ns nuundja umulgig'nódim; Suda 'ntnuuditplu-
dedem,

8 Məab 'nkusisps-dsk'nógum; tçdum iktuk
legedes numúkusun. Pilisti,utçinsktué'ntininku.

9 ? Wen lálidou melkig'nák uktçigúnk, ? wen
lálidou tçdumku.

10 ? Mə tu tulədegouun, Uktçinikskam, ten
makskelumiegup, sk Uktçinikskam, mə tu widjit-
kəduun 'ntubluiminen.

11 Utçisbøgunumuwin sespedas-wok'n iktuuk ; mudu tçinumuue sbøgunumasuudi mægwedjuuk.

12 Nikskæmewiktuuk utçiuulsæks-diduksunu : mudu negum sikteguodu kedanuukwin.

UKTABEGTAK'N 61.

Utçit Nudjintok ; Abisdjitçké uktsbegisk'n, wedjikisidasik Dæbid utininku.

NIKSKAM, djiksetui tæ teluøgømiktuulu ; tçig-istek'næli tæ teli-ælsuudumei.

2 Elmi wægwek mækumegou utçiluøgømiktuultes ; tæ tilisip 'nksmlæmun unmadjidsik. Læli tæ meskæk kuudou adjiespæstek muenkuude nin teliespei.

3 Mudu kil 'nteligasuudim næ ; melkig'nuk 'n-wokuluussnum usksluok tænik kedanidjik.

4 Aptçu kæk tølugstes: ligasides ligasuudi iktuuk kunûksk iktuuk tulé. Silæ.

5 Mudu kil, Ø Uktçinikskæ, nuudumuubun'n 'nteluidum-asuudimul : ig'numuiip utaligamwou tænik tçipatumáditç ukwisunum.

6 Adjiankuædadup eligewit umimadjuok'numu, æk unæuktibun-kugumul tulsdadubun'n stuçé yaptçu.

7 Aptçu tølugatou usksluuk Nikskæmul: ilædu-

duks eulidelsudi, sk kedleweuok'n : tsnul ankwe-
aguudul.

8 Ne tulimuiwodumuultes ukwisunum yáptguu:
kulsman tesigiskuk 'ntulsduun 'nteluidumasudi-
mul.

UKTABEGIAK'N 62.

Utgit Nudjintok : uksalsudie pipuugwok'n iktuk tulé,
Debid ukwadebegisk'num.

KEDLEWE iktuk 'ntgidjaskumitg wontokeski-
bádjuul Nikskamul : Nikskam utinink wedjisk
nuustóg'num.

2 Pəsuk negum 'nkuundem meskák, [tsn eligasi,]
sk nuustóg'num ; 'nwokalusenum ; me uksimadja-
luksiu.

3 Talipkidji-enkadedom-údiyok ukteubulselenou
wenu : 'msit kakei-nebøksultidoksnp. Tuløltiyok
stugé ulseg'nig'n kedui-nisegisgel, sk stuge ulu-
dak'n kedui-sigogwásigel.

4 Pəsuk agunuumadjik uadjaniselenou telik-
pumélidju : welidedumaididjuul eksuog'n. Welik-
køhusultidjik utunuou iktuk, kedui ukwomla-
munuou iktuk almagedomúdidjik. Sila.

5 Kedlewe iktuk, 'ntgidjaskumitg wontokeskibé
Nikskamu : mudu 'ntadjiptgúudak'num wedjisk
utininku.

6 Amúútę pəsək negum 'nkuundem meskák, sk nuustóg'num : 'nwokuluusnum ; mə uksimadjaluksiu.

7 Nikskəmewiktuuk ék nuustóg'num, sk 'nkupmidedsk'num : 'nkuundem meskák sk melkék, sk 'nteligasudim ék Nikskəmewiktuuk.

8 Negou eligasultikw utininku, mimadjuinuutút ; igadu kw uksmlsmunuol uskalukw. Nikskəm ukteligasudiminúu. Sils.

9 Mismúútę tçinumuúk benəgóltidjik segewék, mu taligunuolták ; sk tçinumuúk kepmoltidjik keluskábewultidjik : utpəbakig'né iktuuk kekwalutę, kitk adjinsktçi-djuultádis tçel mu enkuude ulbs məgwé kəgwə.

10 Mu uktaligasultinou kistəwódsk'n iktuuk ; sk mu ukteluəwisdinou tsn tulsədsks-diok kumutənóg'n iktuuk. Milesudi pəmimsugák, mə nədél uksmlsmunuou uktigəduuou.

11 Nikskəm nəukt kelusit : tsbu nə telsitumei : Nikskəm wedaligamitę mɔlgig'nódi.

12 Ak elp, Uktçisskumou, wedaligamin əulidəlsudi ; mudu telisənkudut 'msit wen tsn telugwedju.

UKTABEGĖAK'N 63.

Dėbid ukudsėbegisk'num, [tėn kisidėgyp] tilisip      Boks  m iktuok Suds t  le.

NIKSKAM, kil numiksk  mum; eskitpuėgiesdes 'nkw  lulin; Uktinink 'nt  idjskumit   eliktusam-
uugwot, n  gei menweg  lsk m  skum  gou iktuok t  n
tet m  gw   samuugwonuok,   k m  skum  gou kis  p  nek
t  n tet samuugwon m  gw     tinuok.

2 'Nt  linmiduun ukm  lgig'n  dim   k ukp  m  d  -
d  k'num, st  g   telin  midu  p kep  m  k   tli-      d-
um  dimk  .

3 M  du uk    lid      dim adji k  luok muu en-
kuode m  maljuok'n, n   ut  it 'ns  l muu  w  ult  l.

4 N   t  li muu  w  ultes t  n telipkidous  n:
  liu  n  g  duod  s 'np  t  n'n ukw        m iktuok.

5 T  li kis      od  ks 'nt  idjskumit   st  ge w  n
iktuok   k wig-  wiktuok;   k 'nt   n ut           -
  u welid  sig  l 'ms   n:

6 T  n tilisip migw          n num    g'n ik-
tuok,   k dep  ik   nkid        n;

7 M  du kil nudji     g  num    p; n   ut  it
k    ksk iktuok lam  k t  liu  n  g          sides.

8 'Nt  idjskumit   wedju  n  g  lsk kuodek t  n tel-
nuuugwosk  . Uktin  k'num melkibug      nik.

9 K     t  nik kw                g  isk       'n-
t  idjskumidju  ,          mouip       m  skum  ge-
wiktuog  .

10 Utginebøksultidisk espugwosik iktuug; wøkwisk utaligamultidisk; (wøkwisk utatkunwok'num-ultidisk.

11 Kædu eligewit usugewidasidou Nikskæmewiktuuk; 'msit wen tæw wedji-luidumasidjøl utinink, mudøgwolsidou, kædu tænik nudjiekssusdidjik, (keluskabewultidjik,) utuunuol, septunsdasidjøl.

UKTABEGTAK'N 64.

Utgit Nigsnintok. Dæbid ukwdsbegisk'num

DJKSETEN 'nkeluswok'num, Ø Nikskæm, tæw telisæsudumei, (tæw telisnkidedegé.) Utgianskædén 'nmimadjuok'num tæw kedanit utgipalkusudim iktuuk.

2 Utgi mimugwolids nudji øbuls-dæksdidjik ukimudugewæmmuou iktuuk: winmududidjik umouiømimuou iktuuk.

3 Telsibududidj'1 wilnuol stugé espugwosik: næstsgædudidj'1 ulutkæmunumuol——ukeluswok'numuol wintgijøl.

4 Unskæduultinou welmududilidji kimudugw. Wiskinks-duultidisk, æk mæ tæipalusdækw.

5 Melkig'newæ-lusultidjik winsud iktuuk: ag'nudumadjik tæw teli næbuuktsk'n-igudiiditg kimudugw. Telwedjik: § wen numidudou.

6 Kwilumwudiididj'l pædsuidil: kesi-pæku-kwi-luosultidjik. Utlamaluok sk ukwomlæmunuok muu kisi wedjidasinuok, (edjeliktgidjidasik.)

7 Kadu Nikskæm utginkædidu lutkæmæn iktuuk. Wiski-lægun-teluksul-tidæsk.

8 Kisdudæsk wilnuol utigen utinewou iktuuk. 'Msit tænik nemisdidji, usimuktuodæsk.

9 'Msit wenik tçipaluædidæsk, sk ag'nudumwudidæsk Nikskæmul utlugowok'næm. Mudu 'nsetui-ankidædæsk tæ'n'l telædegelidj'lu.

10 Tæn sabewit usugewidæsidou Uktçisækmou iktuuk, sk eligasidj'l utininku. Ak 'msit tænik kækwodjædædidjik ukwomlæmunuou iktuuk, muuædidæsk.

UKTABEGÆAK'N 65.

Utçit Nwadjintok, Dæbid ukwudæbegisk'næm, ælsuudumæsk'næbegisk'n.

NIKSKAM, muu wolkuusudi wontokeskibæsk Simkú, sk eluwidumasudi likiskadjædasidou uktininku.

2 Kål tæn djiksetumun teltouemk, 'msit wenik pedjidsædæsk uktininku.

3 Eluwewuudil wiswig'nemig'l. 'Npædsuudiminnul djigulæduædesinen.

4 Welék tçánum tæn ninesuntu, sk wedjuouslut

uktininku, utulugadumun kiiku. Utqikisadalul-
tidesinen ten'l kelusudal kák tulél : kepmeék uktçi-
slesudumógwomun.

5 Wegwodaswok'n iktuuk utçiusidemi-desinen
køkwodjsdsk'n iktuuk, Nikskem, kíl uktinink
wedjiák nuustóg'nominen, sk uteligasudimuou
tenik etlugadumuudidjik eliwegwák mekumigou ;
sk tenik smasedjik uktçigumui iktuuk.

6 Negum umulgignódim iktuuk wedji mulgi-
bugueladji kumduuntuu : wedjikspisit mulgig'nód
iktuuk.

7 Ten nenksdok teliksidewidék utçigúmuu ten
wedewotkógwek, ten nenksladji kesidewedok-sul-
tilidji mimadjuinu.

8 Tenik moui kunek etlugadumuudidjik tçipat-
umiididj'l ukuginugwosudimul. Kisesdun eskit-
puuk pøktumkasik sk welékw usugoukwidjesin.

9 Emitugwodumun mekumigou, melmuo-
badun : kisesdun upugwelimilesin Nikskem
usibum ten wodjubek sabugwon. Flsdadj'l ku-
lumkul ten telikiskadsdun.

10 Wetksbadadj'l upuskeg'ntçádjumul ; sesup-
kumigsdadj'l utadúgwen-igunumul ; wedji nu-
kumigs-dadj'l kikpessn iktuuk. Welsdunul tenul
wedjiskslieg'l.

11 Ukelusudim iktuuk wedji aptugøpilumun
neuktibuunkugu. Uktoutádjul tçinpsøntestok
mimé. 8*

12 Elitçinpağontestok memkægul boktskum iktuuk tulél. Nemskumigegul wedjikspissdasigul ulidassud iktuuk.

13 Memkæg'l wedji euniskwegá-dasigul tçitç-kelueutçuk telipugweli-moukwodumudádidju, sk wolkogumigeg'l wedji euniskwegádasig'l kuulum-kui iktuug : tçel seskuudidak teliulidassultidak sk uktsbegiadidak.

UKTABEGIAK'N 66.

Utçit Nudjintok, uktsbegiak'n alsaudumak'n-abegiak'n.

KELOU 'msit tsn tesioke ethugadumudiyok mskumigek, usugewidasud iktuuk utçi lugomiktuuk Nikskam.

2 Utçi alsaudumak'n-intudikw tsn telikpumék uwisunum. Lukwodumuukw umuiwolkuusudim ukupmén.

3 Tulimúkw Nikskam : Taduudji-tçipalkusin kil uklugowok'num iktuuk ! tsn teduudji-mulgig'-nun, tsnik kedanskiklikiweltumúdidak uktininku.

4 'Msit mskumigou alsuumultou : sk ulisalsaudumak'n-intúdou uktininku : ulisalsaudumak'n-intudou ukwasunum iktuug. Sils.

5 Tçugwidékw sk snkeptumúkw Nikskam ut-lugowok'num'l : wedji tçipalkusit tsn telsdegetç tçinumuúk utánewou iktuuk.

6 Elikiwonskádok nktçigum mákumigou iktuuk : ukwoduuók elsibedádjik usen iktuuk. Nádél tet tuliusugewidasulti-duksunu utininku.

7 Wedji mesteialsusit umulgig'n-ódim iktuuk yaptçu. Upukikuul enkemédék tesskemiksul-ti-lidji. Nudji listumú-didjik mu ukpumidel-sulti-ditç. Sils.

8 Ø muuwoluukw kumikskéminu, kálu tén tesskemiksultiyok ! tuladskádikw umuwiol-kusudim unudasinu.

9 Tén mimadjúmadji nktçidjskumitçínsh, sk mu usidéduumuk uksskádú-edesumkusuul-tinenu.

10 Mudu Niském kwedjéliegup ; teli wokums-liegup stugé teliwokumádumk suliewé.

11 Pegisuliegup éb iktuuk : igádúp unmadjédi 'ntínenou iktuuk.

12 Ig'numadub'nik tçínnumuk upumadedjiibulán nuundjensku. Sapteskumuuuiegup buktou sk sabugwon : kádú pegisuliegup milesik nádami.

13 Piskwádes kák, upkásiduudes pegid'num-ad-imkéwél koksasig'l, sk tula ébenkuduultes tén teli luuidumasiep.

14 Tén teli kelusigup 'nsál, sk telag'nuutkup 'ntunu, tén tilisip sespedasianegu.

15 Upkid'numuultes weisísk nigamuu-dasultidjik, sk tçitçkeluèutçuk yapák uwiguummuouu, tén

nuudji-koksasik. Fladultes yapák, sk tebultguk yapák. Sila.

16 Tçungwidákw, kilou 'msit tsn tsaók tçipalók Nikskam; sk ag'nuudumuultoksip tsn telalatç 'ntçidjaskumidj'l.

17 Wedji lugomikták 'ntúunku, sk wedji muu-wolkuusip nánuu iktuğu.

18 Ulidédumén eluwewuudi 'nkamlamuunk, Uk-tçisaskumou mæ djiksetuikw.

19 Kædu Nikskam djiksetuit, tçigisták'nslit tsn teltauæ.

20 Muu-wolkuusitç Nikskam, tsn muu edjigulæduuk tsn teltauæ; kisnæ muu edjigulæduikw ute-ulidælsuudim.

UKTABEGTAK'N 67.

Utgit Nuudjintok, abisdjitçké nktæbegisk'n, ælsuudum-æsk'n-æbegisk'n.

NIKSKAM æulidæluumuulkiútç sk ulæluulkiútç, sk kisædútç usákw utulibæktæstén nktænensku. Sila.

2 Kuulæmæn nktouti utuuliktcidjidasin mskumi-gék, sk kuustóg'nóm 'msit tsn tsaækamiksultidjik utínæwou iktuuk.

3 Nikskam, mimadjuuinúk muu-wolnitç; 'msit tsn tsaæka-miksultidjik muu-wolnitç.

4 Tessek-miksultidjik ulidesultáditç, sk uktebegisdiiditç usugewidasud iktuuk. Mudu kəkwo-dji-ilsumaduks tessekmiksidjik, mımadjuanúuk mskumigegu.

5 Nikskəm, tessekmiksultidjik mudogwolnítç ! smúitç 'msit tən tessekmiksultidjik mudogwolnitç.

6 Tokui tilisip mskumigou pumiuli-pigweli-gwedou, sk Nikskəm, smúitç kunikskəminu, ulə-hulkudou.

7 Nikskəm uləluhkudou, sk 'msit elmawəgwəg'l mskumigul tçipalkudul.

UKTABEGIAK'N 68.

Utçit Nudjintok. Dəbid ukwəsbegisk'nəm ; ələw-dumək'n-əbegisk'n.

UNAGASITÇ Nikskəm, tənək kedańdidj'l sə-səluksultáditç : sk tənək muu kəsələdiguul uşimultáditç uskəluuk.

2 Stugé 'ntlúdou edjigulipkudədasikél, tulidjig-uləladuks negumou : stuge upkuu telutçi-nutçkim-esitç buktewiktuk, tulikəkeiskwiskə-dasultádek eluwəwultidjik uskəluuk Nikskəmul.

3 Kəduu sabəwultidjik ulidesultádek, sk usugewidasultádek uskəluuk Nikskəm'l : smúitç lók ŋksi usugewidə-sultádek.

4 Liuktebegisdiikw Nikskəm utəninuk. Utçisələwumək'n-intuidikw uwişunum iktuuk.

Hladúkw outi utgit negum ten etlipemadedjábui-
lut baktakum iktuuk uwisuunum Uktçisakumou
na; (telwisit Uktçisakumou;) sk usugewidasul-
tikw uskakuuk.

5 Sismisit'nakunk utguol, sk ten nuudji ilsu-
madji siguskwæ, Nikskam na, kepmék wák ebitçu.

6 Kisladji tani neuktugwæluugu-dilidji utut-
lugadumudilin wigwolu. Elitwoladji kistedjúu
welaltimkewe iktuuk, kadu ténik buiski-listumu-
didjik, etlugadumudidjik niwék makumigou.

7 Nikskam, ten tilisip niganoutágumadek uk-
mimadjuinúmk, ten tilisip elsábásinek baktakum
iktuuk. Silæ.

8 Makumigou mateskup, muusigisk tçinpskuun-
teskup uskakuuk Nikskamu. Amútg kumduu Si-
neiik matesinkup uskakuuk Nikskamu, Islél uniks-
kamul.

9 Kil, Nikskam, puugwelikik-pesanadúp uktali-
gamu; wedjimulgig'newardúp ten tilisip kispunék.

10 Ukmoujemim etlugatk nédélv. Kil, Niks-
kam, wedji mulgig'n-ewardup ukelúsuudim utgit
ewledjuultidjik.

11 Uktçisakumou ig'numwedok keluswok'n;
mouipugwelkik ténik ag'nuudumudáditç.

12 Eligewidjik 'ntubluimiék kesiusimultidjik;
sk ebit ten nespit, utkunuoat kuukwæsk'nev.

13 Tilis elisultiyok weisisk utouipiska-dasig-

umwou iktuk, twlianksam-kuisultidoksip stuge ples unukski suliweasgasilidjél, sk upigunum kesamuksilidji ten teliwisouisuliewe-asgasilidju.

14 Ten tilisip Uktçiniskam mouimulgig'nút sessladek eligewilitku nadel, teliksiwobégup stugé wostou pumd'n iktuk teluisit Salmun.

15 Nikskam upumd'num'l teléidj'l stugé pumdun Besun tulé; lók espujdit kúmd'n stugé kumd'n Besun tulé.

16 ? Kogué wedji uneksyadiók, espujuultiok kumd'nultiok; neguls kumdun ten Nikskam welidétk ututlugad'mun. Mismútg Uktçisskumou tulugstou nadel yaptcuu.

17 Nikskam utobak'nn 'ntubluimiél tsbwin-skék bituimtul'nak'nig'l,—smútg kakeiyis bituimtulnak'nig'l. Uktçisskumou tegwemodji snsumé stuge telégus pumd'n iktuk Sineiek sáku.

18 Eli unegasiip kekwek; abadjusual-tub'nik kestedjuúku; ig'numadimkewél weswaduub'nn utçit tçinumuugu, smútg utçit buskalistumuudidjik; kuksman Uktçisskumou Nikskam ututlugad'mun utínewou iktuk.

19 Mudogwolkuisitç Uktçisskumou, ten tesigiskuk pugweliulsuluk: Nikskam na ten utinink kuustóg'numinu wedjisk. Sils.

20 Kuniskaminu slsutkul usetóég'nn: sk Nikskam Uktçisskumou slsutkul wedjipketum-kidsmk'l 'npuok'n iktuk.

21 Kædu Nikskæm tçilatpedédw tæni kedantçiu ; æk tænl négou pemipsæde-degelidjw neguls tçilatpedædw kekwothpalidjw.

22 Teluæt Uktçisækmou : utçisæbadjælades Bæsonkw, utçisæbadjælades demik ukthçigm.

23 Kuulsmæn aptçi ælsuugwæduks kedanskik umuldemuou : æk ukthk muskwodumúdidæk næ muldou.

24 Nikskæm, nemáskik tæni telæ elienw ; nemisædidjw nwnikskæmw æk 'nteligemw, tæni telæliætg kepmeék wákw.

25 Nudjintiúdidjik nigænoutigmædidjik ; nudjipipuguwudidjik wetkuædidjik : utænewóu iktuuk emudidjik æbitæsk bepkuudjidemædidj'w bepkuudjidæktçádj'w.

26 Mudogwolukw Nikskæm Uktçisækmou mouiém iktuuk, kælou tæni wedæbeksioek Isælek.

27 Pasumeitçátç nædél ék æk tæni æsumadji : æk elp negumou tænik etlissækmouultidjik Suuæskw æk umou-ag'nudum-umkewæmuou ; æk tænik etlissækmou-ultidjik Sebiulwnæhu, æk tænik etlissækmou-ultidjik Naptuliskw.

28 Kwnikskæmw telitpludumusk ukmwlgig'nædim. Nikskæm,mwlgig'næwædu tæni kæsæduiekw.

29 Utçit ukthæ-ælsuudumogwomw tæni Salusælemk edek, eligewidjik upkisidultæk ig'numadimkw.

30 Uptugim tsnik mouumadjik pemadudidj'l upkudigun'n, (tsnik nuudji utkudig'noltidjik;) melkumadidjik mouumadjik, sk mimadjuuinuuk uwendjuudi-smudjimuo, misoku edasiu negumou wedji kiwelsultáditq suliewe iktúgu. Sesél mimadjuuinúk tsnik welidedumáiditq mat'ndimku.

31 Nuudjitpludskadidjik tguugwi-tuidádék Esiptegu: Itiopiéwák elinkusi-sábinskedádék Nikskam-ewiktuugu.

32 Eligewegitúut, mskumigek teleouultiyok, lik-tsbeginidikw Nikskamewiktuuk; esesudumák'n-s-begiouúkw Uktéjisekumou. Sils.

33 Negum tsn pemadedjiibulwet wásók—wásók tsn ék kis sák. Ankaptén, kelusit, melkikelusit,

34 Múlgig'nódi ig'numuukw Nikskamu. Ukuup-midelum-uksuudim Islél iktuuk bekwi-ák; sk umúlgig'nódim muusigiskuduuk ék.

35 Nikskam, Islél unikskam'l, etli tçipalkusin kepmeék uktéjisesudumógwomum iktuuk. Negum ig'numuótq mólígig'nódi sk uksimúlgig'nódi umimadjuuinuumpmu. Mudogwolkusitq Nikskamu.

UKTABEGTAK'N 69.

Utçit Nuudjintok, Dabid ukwadsbeginák'num, Pagosie.

NIKSKAM, usetouá, mudu ok'npógwe sk tçel elp 'ntçidjaskumidjuu iktuugu.

2 Amtçimluškié bulgou iktuuk, tən tet muu kisi kulī-buuguimugu. Ƨgəi demik sábuugwon, sk ussən iktuuk wedji unpoógwə.

3 Kispunə tən telintouə; 'nsiduun niwəsik; 'npukikuul wedji kəksəyg'ł teliskibék nunikskəm.

4 Tənik sək sikadji-dəlum-idjik, teli pumi-adji-puugwelkik tçel muenkuudə nusabuun: tənīk keduooidjik, tənīk sək kedanidjik, melkig'ns-didjik. Təkuu abadjəduu tən minə kəkwsədegou.

5 Nikskəm, kedjiduun muu nuustuóg'num; sk 'n-pədsəndim'ł muu wedji mimuugwodasinuug'ł ukti-ninku.

6 Ƨ Uktçissəkumou, kıl 'ntubluimué Nikskə-mu, muu utçintagəltiitç 'ntinink tənīk eskibés-kik: muu utçintagəltiitç 'ntinink tənīk kwilu-skik, Ƨ Isləl unikskəm'ł.

7 Mudu utçit kıl uktinin pəməduəp 'ntagóg'n; bənəkudəlsuudi əkuunəkuwpilik.

8 Etlipilueoui widjigudultiek utinəwou iktu-gu; sk muu kedjiguusiū 'nkātç undjun-iktugu.

9 Mudu kık tulé uksalsuudi malkəmīk, sk tənīk kwedjintagimskik ukwedjintagı-gedumugewə-um-uol elnisisəg'ł nin 'ntininku.

10 Tən tilisip utkidemeianek sk wedji unmadj-égek 'ntçidjəskumitç suunəwimkewə iktuuk, nə nun-tagóg'numtuup.

11 Wedji əsunədułsi piusig'nəgewəel 'ntək-

won'm sk maligu-wiiduksiép utínəwou iktuɡu :
(maligə-wib'nik.)

12 Tənik ebultidjik kəɡ'nədəsik ʊktɕiɡúnk pə-
kwodjidəlumidjik ukeləswok'n-uməuou iktuuk : sk
ʊktuɡiəwinúuk nəspəmədádip n'tinin.

13 Kədu nən buški-ələsumuul, ʊ ʊktɕisəku-
mou, tən tilisip weliək : Niskəm, tən telipugweli-
-əu-lidədəɡén, djiksətui, sk tən telisk kuustəɡ-
'num.

14 ʊtɕusetouá bulɡə iktuɡu, sk mu ʊkləsi-
dəlimiu 'ntamtɕimluskien; sk wedjusetouáɡu-
siép utínəwók tənik sigadjidəlumidjik, sk sám-
uɡwon iktuuk tən demik.

15 Tilis mu əwəpəɡewón sámugwon iktuuk ;
kəns tən demik samugwon mu 'ntməsəluguun :
sk elmənasik mu umestəɡuleməsin 'ntinin.

16 ʊsidemi ʊktɕisəkumou, mudu ʊktəulidə-
suidim kelúlk tɕuɡwikiwonskibuɡuəsi tən teli-
-pugweli-əulidədəɡen.

17 Mu kudji-djigulabəsiu kunókubem iktuɡu ;
mudu səspədəsi : kəsi-ʊsidemi.

18 Lutɕuəwədəui ʊktabateladim-kəwəum : utɕi
abatəluui utɕit tənik kedanidjik.

19 Kedjəduun 'ntagəɡnum, sk 'ntmaligə-adimkə-
wəum sk 'nbenəki-dəlsuidim : 'msit tənik kistəwə-
uidjik kuuskəluuk əmmudidjik.

20 Winimkəsuidi segwiskədok 'nkəmləm'n ;

lók sespedási, ek kwilák ten wen eulidelumisu ;
kədu mɔgwé wen ɛmuuk ; ek tsnik ulkwidjəlii-
dis, kədu mu wedjəgik.

21 Esumiiditɔ wiskun ; ek ten teliktuusamu-
gwei nesamuɔ-ɔuliiditɔ teb'nɛg'lewé.

22 Ubateludimuol uskəluok ɔdegul, tulétɔ
stugénəbuktək'n ; ek ukelusuudimuol tulétɔ
stugə lək-tég'n.

23 Upkikuol upkɔnitpugədasiɔ mu unmi-
də-kədinou ; ek elpəsultiiditɔ nɛgou nunkudes-
tutɔ.

24 Ulikwədədu kuukweiudim utinəwokun ; ek
knsiukweiudim igétɔ utinəwokun.

25 Wigwol udjigunədasiɔ, ek mou wen tulugə-
dumuutɔ wigwolun.

26 Mudə kistewələdidj'l ten'l kil tskumudj'l :
ek wenmadji-keluwələdidja teni kil ləkundédjəu.

27 Egədu pədəsuudi upədəsuudimuou iktuuk,
ek mu pedjidédəuwitɔ ukəkwoɔdsədək'n'm iktuuk.

28 Utɔikəswigasuultádiɔ mɛmadjuok'né wi-
igadig'n iktuuk ; ek mu widiwígasuultádiwitɔ sabə-
wultilidja utinəwou iktuuk.

29 Kədu nin eulədji ek sespedasi ; kuustóg'-
num, ɔ Nikskəm, igəlitɔ kəkwekən.

30 Utɔi mudɔgwodum-uodes Nikskəm uwji-
sunum uktabegisk'n iktuuk. Utɔimkidələmades
mwiwoltimkewə iktuuk.

31 Ak eguls Uktçisakumou utinink adji ke-
hultudou tçel muenkuude wendjuudiém kisan yap
tan usumuit sk usit'niksit.

32 Euledjuultidjik numidudák ule, sk ulids-
sultidák : sk kilou tan kwiluók Nikskam, ukem-
lsmumuol maimadjidol.

33 Mndu Uktçisakumou djiksetuadji eule-
djuultidji, sk mu benøkidelumagwi ukwiste-
djumpmu.

34 Wasók sk makumigou muuwoladitç, sk uk-
tçigum'l sk 'msit tsnik tebiu etlimadjidádjik.

35 Mndu Uktçisakumou usetouidudou Sinu,
sk liduodol Sude utçigunumol, sk nsdél tulv-
gsdumudidák, sk utaligamultidák.

36 Ak unokubemk undjunno utaligamulti-
dák sk tsnik kesadumuusitç uwisunum, tulvgs-
dumudidák.

UKTABEGHAK'N 70.

Utçit Nigsnintok, Dabid ukwudsbegisk'num, ukiss-
dun migwidedasin.

NIKSKAM, kusi-igali : Uktçisakumou, kusis-
bog'numui.

2 'Ntagoltiditç sk uksubugwa-luksultiiditç
tsnik keduwonidjik. Apskwsluksultiditç sk
'ntagø-dasultiiditç tsnik welidedumiditç 'ntatç-
kunódasinu.

3 Utçi apskwɛ-dasul-tiïditç utçit utɛbanku-dum-uksultinou untagøg'numuou iktuuk, tsnik ɛɛdjik, shá! shá!

4 'Msit tsnik kwiluskik usugewids-sultáditç, ɛk utçj ulíðasul-táditç uktininku : negou tulwé-ditç tsnik kesadumiditç kuustóg'num, Nikskɛm 'mkidéðasitç.

5 Kɛdu nin ɛuledji, ɛk wedumidéðege : Nikskɛm, kɛsitçuguwye. Kil nuudjisbøg'numuin, ɛk nuudjuusetouín ; Ø Uktçisskumou, muu uknuukásiu.

UKTABEGTAK'N 71.

UKTÇISAKUMOU eligasi uktininku : muu usi-ðelumiú nuntagóðasin yaptçuu.

2 Kuukwodjɛðsk'num iktuuk utçjuusetouí, ɛk tu-olkéli ; tçigistɛk'nali ɛk uusetouí.

3 Tuléi 'ntininkél stugé ɛspeek kudewe wendjíg-wom tsɛ negou 'npiskwénu : kisitpludumuup nu-sténu, mudu kil meskík 'nkuudem, ɛk 'nwokulu-sɛnum.

4 Nunikskɛmum, Utçjuusetouí upitɛnk eluwe-wit, tsɛ muu tetpskɛtçínumuikw, tsɛ kistewó-deget.

5 Mudu kil, Uktçisskumou, Nikskɛm, 'ntadj-iptçuðsk'num, ɛk 'nteligasuðim wedjɛdegemk ɛl-bɛduɛwisneku.

6 Ankwëuin wedjsdegemk kisiuskidji-nuuis-
nek; wedjsdegemk 'nkátç utlsmiluk, welsliip:
négou mudøgwolultes.

7 Etlipskuleiwok'ni ninu pigwelkik utinewóku;
kædu kíl 'nwokulussnum.

8 Tesigiskuk 'ntuun utçuiadou ukmuiwol-
kusuudim, sk ukupmidé-lumuksuudim.

9 Mu uktedjig'lsliu ten tilisip kisiguuén. Mu
ukbuusliu ten tilisip 'nmulgig'nódim kækysku.

10 Mudu tsnik kedanidjik winag'nimidjik; sk
tsnik eskøbiktumáiditç 'nmimadjuok'num mou-
ag'nudumadjik.

11 Telwedjik: Nikskæ buusladj'l: madjuul-
kwoluukw, kækwélukw: mudu mouwen usetouis-
gul.

12 Nikskæ, mu uktsæskæliu; Nunikskæ-
num, kusisbøg'numui.

13 'Ntagøltáiditç sk kækæksugædasultáiditç ts-
nik kedanádidj'l 'ntçidjskumidj'l: (tsnik keduo-
nidjik:) utçæ kuuøkupisultáiditç 'ntagóg'n ik-
tuuk sk benøkidéðsk'n iktuuk, tsnik kedui-atç-
kunewidjik,

14 Kædu nin négou adjiptçúdege, sk pumi-adj-
pugweli-mudøgwolultes.

15 'Ntuun ag'noutou uksabewuudim; sk kuustóg-
'num tésigiskuk; mudu mu kedjáduon'n ten tésuk
ukwelaltimkewumul.

16 Utçieliedes Uktçisskumou Nikskəm umul-
gig'nódim iktuuk : ag'nutes ukəkwodjédsk'num,
tçel pəsuk kil ukəkwodjédsk'num.

17 Nikskəm, kil keginuudumuiip wedjsdegemk
əlbəduwienek, ək məsəkui nigétç kisag'nudum-
ən'n ukpəkuleiudimul.

18 Ak nuçú tən kisiguui tçel wopkwei, Niks-
kəm, mu ukbuusliu ; məsəkui neyədulsən uk-
pát'n, (ukluçəwok'num'l) eguls wedəbəkumi-
ditç ; ək ukmulgig'nódim kis neyədsk tənik ked-
pedjádədjiku.

19 Uksabewuudim, Nikskəm, lók espek ; kil
kisitulsəduun'n meskíg'l kəguél : Ə Nikskəm, wen
telék stugé kil !

20 Kil kisi neyədusin meskíg'l ək meduəeg'l
sespəsswok'nn : abadjéliduks, ək mımadjúni-
duks ; ək ap utçi tuolkéliduks pídalkuŋg'l elmun-
asig'l məkumigə-wiktuuk.

21 Kil kiséliduks 'ntadjiespein, ək bekwi il-
kwidjéliduks.

22 Ak elp utçi mudəçwolultes pipuəçwok'n
iktuuk, utçit ukedləwəwok'num, Ə Nikskəm :
ək utçi ələsuudumək'n-əbegieultes əbiədjitç ik-
tuu ; kil Islél ukççi sabéwilidj'l uniksəm'l.

23 'Nsəl uksiusugewidəsidul tən tilisip uktsəbeg-
ieulsən, ək elp 'ntçidjəskumitç tən əbateladup.

24 Ak 'ntuun uskuutou uksabewuudim təsigis-

kuk; mudu nedagøltidjik sk kespugws-dasultidjik tsnik kedui-atckunewib'nik.

UKTABEGIAK'N 72.

Uktabegisk'n utgit Solmun.

NIKSKAM, ig'numu eligewit uktilsudsak'num'l; sk ukøkwodjadsak'num'l ignumu eligewit ukwis'l.

2 Utgi ilsumadu ukmimadjuinúmp' køkwo-dja-dsk'n iktuk; sk ukteuledjuinuúmp køkwo-dji-ilsu-dsk'n iktuk.

3 Kumdunk upkisiduodsk wontokódi mimadjuinú, sk nemaskumigeg'l køkwodjadsak'n iktuk.

4 Ilsumadu mimadjuinú kistewó-dasultilidji: usetouiadu euledjuultidjik undjunuó, kskeiskwis-keladul nudjikistewó-degelidj'l.

5 Telipkidji-tcipalulták tsn telipkidji nsgósitewik, sk telipkidji-depkunúsetewik; misøkuu kespiedsk tsn teliuttsbakumiiditç.

6 Tulinissidou stugé kikpesen elnisésikél, tsn kisipskwesasik 'msiguékadi; stuge ipmunsukél, tsn wedji samugwonssdasik maskumigou.

7 Tilisip nsgweg'l tsn negum telipkitkstk, sahewultidjik ulóltidsk, sk pugweli-ankuoden, tsn telipkidji depkunúsetewiku.

8 Ak tuli eligewitewidou wedjadesgemk ukteig-

umuuk misokui ap uktuk uktigum, sk elp wedja-degemk Sibuu misokui eliwegwák makumigou.

9 Tsnik baktakum iktuuk etlugadumúdidjik tçinkwedadsk uskáluk : sk tsní kedantçi muuskwoták tupkwon.

10 Tsnik etlieligewitewultidjik Talsisku, sk miniguu iktuuk, upkisiduudák ig'numadimkewé. Tsnik etli-eligewit-ewultidjik Sibak sk Sibuku, upkít 'numui-sdidák ig'numadimkewe.

11 Ak 'msit tsn tesidjik eligewidjik tçituumkwedadák uskáluk : 'msit tsn tesakamiksultidjik lugodák.

12 Mundu igaladul ewledjilidj'l tsn tilisip edouelitç, sk kistewøø-dasilidj'l, sk tsn'l muu sbøg'n-umuksiligul.

13 Eulidélimadu tsní menskunadilidji sk elp ewledjuultilidji ; usetouiduodu ewledjuultilidji utçi-djakumidjuo.

14 Ak utçi sbatelumuodu utçidjakumidjuo eksibugwæ-dak'n iktuuk sk kistewódasud iktuuk, sk 'mkódidul umuldemuol uskáluk.

15 Ak pumousidou, sk ig'numuksidou wisousuliewé Sibs tolé ; sk negou slasudum-elseuoden, sk tesigiskuk muuwloden.

16 Kwulumkuul 'mpit'n wodjuisk tesitul makumigou iktuuk kekwiipumd'nuk, sk tsn'l wedjigweg'l tulimadóksidul stuge Lebanun : sk tsnik uktçi-

gúnk teleek tulipugwelták stuge 'mskigul mskum-igou iktuuk tulél.

17 Uwisuunum aptçu iitou : telipkidji nsgøset-ewik uwisuunum skaliédou ; sk mimadjuiuuuk utçi ułsluksultidák utininku. 'Msit tsn tess-ksmiksultidjik muiwoladsk.

18 Uktçisskumou, Nikskam, Islél unikskám'l, muiwolkuusitç : tsn wen negum psuk kisadøg'l psuleiudil.

19 Ak muiwolkuusitç yaptçu uwisuunum kep-mék : sk tsn telkák usitkumuu utçuasdasitç ukupmidæedsk'num. Tuliéstç, tuliéstç. (Amen, sk smen.

20 Dsbid Sesi ukwis'l utslasudumsk'num'l kksysg'l.

UKTABEGĤAK'N 73.

Asap ukwdsbegisk'num.

KEDLEWE iktuuk Nikskam weláladji Islelek wedsbeksilidji ; tsni wokumóltilidji ukwomlsm-uunuuou iktuuk.

2 Ksdu nin 'nkst'l suel peskedeskub'nn ; suel wesæssksuimei.

3 Mudu wiskuolkub'nik tsnik muu nestuóltákw, tsn nemigeek teli ulóltáðidek eluwewultidjik.

4 Mudu kulskubalsk'nn møgwe étinuig'l un-

puok'nuou iktuk; mudu umulgig'nódimuol welég'l.

5 Mudu mógwe telisespedssultákw stugé uk-tugik: kinsu muu teli matóksultákw stugé uk-tugik.

6 Na utgit emteskuudi peskusultiiditg stuge piskádsk'n; kókwádsk'n píduugultiiditg.

7 Teli wígewultidjik tgel kedjalkigwedádjik: píami-puugwel-númíiditg tgel muenkuude ukwom-lsmuunuol teliutumi-dædegegu.

8 Maligigedumuudidjik; winiuskudumuíiditg kistewódsk'n: emteskæbuguádidjik.

9 Muu weltoeks-wodumuíidikw wasóku: sk wil-nuol bekwádig'l makumigegu.

10 Na utgit umimadjuuinúm eliapskwedélidji ula tetu; sk wedjinsabuogóduludjik wodjúbet 'n-kunápsumuun sabugwon.

11 Ak teluedjik ? Taliktgidjádeget Nikskæm, sk ? 'nsetuóg'n tu ék mouiespék Nikskæm utininku.

12 Anksptén, eguls na eluwewultidjik, tsnik weløltidjik usitkumugu: pemi-adji-milæsultidjik.

13 Mismutg sék wokuumsduep 'nkæmlsmun, sk wedji kásiptinæsiep kókwodja-dsk'n iktuk.

14 Mudu tsigiskuk wenmadjødæsiep, sk pet-kimkusiep tsieskitpúuk.

15 Tulwæán, na tuluedes, snksptén, uksibugwæ-liek kunádjinku tsn wedsbækumíiditgu.

16 Kwedji ankidedum-snek 'nkudjidjidun ula, lók meduæegup 'utininku.

17 Misokuu piskwáianek Nikskám kepmeék wák ;
tókú tilisip nestumep utelumí-káspískum-uolu.

18 Kedlewe iktuuk igsladuks nádami tán tet
sisubégu : elnisegedúks kákeisugádek'n iktuuk.

19 ?Talipkísul-kusultidjik kákeiskwiskál-dim-
kéwe iktuuk wiskiuu : wedji kákeiskwiskáludjik
wiskeisugádek'n iktuuk.

20 Stuge puok'n tuugiemku tñli bunókidedum-
uoduks tán teli ankám-kusultídítq, tán tilisip tu-
gienu, Uktqisékumou.

21 Telisespedásigup 'nkámlámuu, ák teli-saptéi-
gup elpisin.

22 Tedutqú muu nestuwéuiep, ák muu kedjide-
gouep : teléiep stugé weisis kuuskáluk.

23 Kádu meluitq négou tegwéul : wedji-gulnin
'ntinsá'numku.

24 Ukeginámadimkéwéum iktuuk utqí lálidúks ;
ák elmígúnik suulidúks wásókú.

25 ?Wen weskwéák wásók (pásuk kíl :) ák
mou wen éumuuk mákumágek tán menwegé pásuk
kíl.

26 Nágei ák 'nkámlámuu kákáysá ; kádu Niks-
kám 'nkámlámuu umulgig'nódim ák 'ntstánuu-
ok'num yaptqúu.

27 Mudú, ánkápten, tánik ámáskálskik úksuga-
dídák : kákeiskwiskáludjik 'msit tánik tesidjik ná-
káluskik.

28 Ksdu weliák 'ntininku nudjuouassin Nikskamu : eligasi Uktajiskamu Nikskam, kuksman 'ntag'nudumun 'msit uktlugowok'num'l.

UKTABEGTAK'N 74.

Asap ukudsbegisk'num. Keginudumuemk.

NIKSKAM, s kogu wedji aptci makskelumjegup. s Kogu kuukweiudim wedjilinuugwák tçitçkeluwentçuk ukmemkégumk tulék.

2 Migwidedén ukmouïemim tsn kis sak wetaligamin ; uktagam enkadumugewé tsn kisi sbatelumúp ; kumdun Siun tsn tet etlugadumun.

3 Tçuugúye upkisintuks tsn tet aptçiskwiskeldimkewe ék : [uktankseptumun] 'msit tsn teliatçkunótk kepmék kák nudjiktantegewinuu.

4 Tsnik kedanskik kedúdidjik etliseskuudidjik megweiik itli-mouidsmkewe iktuuk. Wenagadúdidj'l negumou umtoueg'numuol, utçit 'mtoueg'nn.

5 Teliktçidjiguusultidjik stuge etli-musiktégemkel mestagtkek.

6 Ksdu nigétç wedji kskeiskwistemii-ditkul utams-loksig'n-umkul, tumiig'n iktuuk sk maledjwé iktuuk.

7 Piskwegædip buktou kepmék kák : medjigsdudip ukwisunum wák, tsn telikuwiiagedipu.

8 Telweb'nik ukwomlsmuunwou iktuuk : Kskei-kistewuonetq : kskeinugwas-duusdib'nig'l 'msit Niksksm'l utitli-mouidsm-kewumkul maskum-igegu.

9 Muu nemidúdiueg'l 'nkunogwos-udiminul ; mөгwe niganiktqidi-tegewinu nuuguatq eumúk : sk mou wen tegweuinamut tsn kedjidok tsn telip-kidjéku.

10 Niksksm, tsalipkidjikw-tqintagódegedou nudji-kistewódegetu. ? Nudjiktantegewinu aptqibunokidétou ukwisuunum.

11 ? Talipkidji-sedantuks ukpit'n, uktinsk'num. Utqituolkadu uklamsegu, [sk kskeiksugál negu-mou.]

12 Kadu Niksksm wedeligeemi kis sák : etlu-gwotkul uusetog'nun megweiik maskumigegu.

13 Kil wedji nouskaduusup uktqigum ukmul-gig'nód iktuugu, segwiskadasub'nn unuúdjewol meskilultidjik nemeedjuk sabugwonku.

14 Kil segwistémadúb'nn uundjél meskilk weisis: esimudub'nn tsnik etlugsdumuididjik boktsk'm iktuugu.

15 Pantsduubn'n 'nkunobadil sk sibul, sk niwsduubun'n meskiigul sibul.

16 Wedaligamin nsgwek sk elp wedaligamin depkik ; kisigaduusup wosogwek sk nsgósit.

17 Kisi igalsub'nik 'msit sbsbák maskumigegu. Kisiduusup nib'n sk kesik.

18 Migwidedén uktantegewinu winag'nimadj'l Uktçisakumel, sk mimadjuinuuk muu nestuol-tákw benokudedumäiditç ukwásuunumu.

19 Muu uktili-ig'numuedu kil ukpulesum umi-madjuok'num etli-moueäiditç eluwewultidjik : muu aptçu uktouondasiu ukteule-djuinuúmk etli-moue-äiditç.

20 Ankaptén kisag'nudumumkewem, mudu maskumigul bogunitpag'l wodjuisgul ; kistewó-degemkewél etlugadumudimkul.

21 Kistewodasuultidjik muu uktusidæelumou ut-uliapskwedænou 'ntagóg'n iktuuk. Euledjuultidjik sk wedumidéðskäididjik muu iwodumäiditç ukwásuunumu.

22 Unsgési, Nikskem, tulsdegé kuudumóðsk'num. Migwidedén telikwtçintageuskuu tçinum muu nestuëikw tesigiskuk.

23 Muu uktouonidéðumuou kedanskik ukeluw-wok'numuol ; tsnik elinskäððjik uktininku negou adji puugwelisèskuúdidjik.

UKTABEGTAK'N 75.

Utçit Nwdjintok, Muu kuskaðegou, Asap ukwusbegisk'num, slaswumsk'n-sbegisk'n.

MUFWOLULEK, Nikskem, muu wolulek : mudu ukwäisuunumu wedjuou utiimud'nn, ukpæ-kuleiúdim'l teliag'nuutkul.

2 'Msinumán mouiömi, kəkwođji ilsúdegedes.

3 Mskumigou sk 'msit tsnik etlugsdumuu-
didjik, nwtčkímédidjik. Nin kiskadjdsək'l ukul-
ókig'num'l. Sils.

4 Telimkik tsnik muu nestuøltiikw, muu uktul-
uøwiédinou; sk telimkik tsnik eluwewultidjik,
muu kuusgslanou uksumuokv.

5 Muu kekwek kuusgslanou uksumuokv : muu
kudjikuluusultinou metkwí-skibsm-kewe iktuigv.

6 Mudu espeimkewe muu wedjisnuuk utčib'núk,
kusns utkus'núk, kusns upkudés'núk.

7 Mudu Niksksm nuđji ilsudeget; nadswenul
pegewsladj'l sk nadswenul wensgsladj'l: (nads-
wenul benøgwsladj'l sk nadswenul espeladj'l.)

8 Mudu Uktčisakumou kekuuadj'l 'nkunip-
sumuun upitunkv; sk megøbék megwék; megø-
bék wiskegsdasik nadv køgwø; sk utči kudédw-
dou: ukektčsgum'l, 'msit eluwewultidjik mskum-
igek tulæk tčinpeg'nadək sk unsamugøltidək.

9 Kadv nin yaptčv ag'nuates; lisls-suudumək'n-
intudes Səkób unisksm'l.

10 'Msit usumuó eluwewultidjik mundemui-
odes. Kadv sabewultidjik usumuó unsgéladen.

UKTABEGIAK'N 76.

Utgit Nudjintok, Assp ukwadsbegi-sk'num, abisdjitcke.

NIKSKAM etliktgidjiiguisit Suidis iktuuk: uwi-sunum etli espék Islél iktuuk.

2 Selum iktuuk wiik edek; sk utitlugadumkewum Siwnku ék.

3 Nádél tet etliskwiskadog'l lutksmunn ábik-tuuk tulél; ligasuudi, espugwosik, sk mat'ndimk. Sils.

4 Adjiksamuksin sk adjikpuméin muenkuude kumduuk tsn tet etultuguládimku.

5 Tsnik melkidáditkik kókwsluksul-tib'niik: nebuditkik unebsm-kewummuou iktuun. Mou wenkik tsnik melkitçin-numultitkik kisi wedji-duus-digub'nig'l upit'nuok'l.

6 Ø Sskób uniksksm'l, ukpetkim-timkewum iktuuk, tobsk'nun sk tesibøk w wedji kisadasul-tidjik upaskusultinou.

7 Kil, smutç kil, tçipalkusin: § Wen kisibuw-guit kukseluk tsn tilisip wegeiin.

8 Wedji ag'nud'mun ilsudsk'n wssóku; ms-kumigou wegwodssik sk wontoktek.

9 Tsn tilisip Nikskam wenasgitç utilsuudegen, usetouisen 'msit tsn tesilidji benókidé-l-sultilidji makumigek tulén. Sils.

10 Mismútc tçinumuúk ukweiudimuol mudø-

gwoluultúl ; sk ukweiudi tsn eskwiák, kultskpil-
tuks ; (nunigáduduks.)

11 Uli-luwidumas-ultikw, sk utçi abankud-
ukw Uktçisskumou kuniksksmuou iktuuk. 'Msit
tsnik ouiedsdidj'l upkisidusditç ig'numadimkewél
negum tsn tçipalkusit.

12 Nungaduodou ukwomlamuudiwol espølti-
dji : mouitçipalkusit usitkumugewák eligewidjik
utinewou iktuuk.

UKTABEGTAK'N 77.

Utçit Nigsnintok. Utçit Djedutun wedsbeksidjik.
Assp ukudsabegisk'num.

WEDJT lugomiktsk Nikskam 'nsiduun iktuuk,
smútc Nikskam 'nsiduun iktuuk, sk djiksetuit.

2 Tsn tilisip wenmadjidassianek kwilágup Uk-
tçisskumou ; depkik elisabinskasiép utininku, sk
muu buuni-elasudumouep. 'Ntçidjaskumitç esedá-
sip ulkwidjéluksinu.

3 Migwidélumúk Nikskam sk sespedási ; anki-
dasi sk 'nkamlsmun kispunek. Sils.

4 Wespeiún, sk telisespedasi tçel mesikelusi.

5 Ankededuman'n sskewég'l nagwég'l ; sské-
wég'l neuukti-buunkukig'l.

6 Migwidedum tsn teliktsbegæep depkigu.
'Nkamlsam'n ankidassik, sk 'ntçidjaskumitç melki-
kwiluosit.

7 Uktçissakumou ? aptçi djigulsagedou. ? Ma aptç ulidēdegékw.

8 Uteulidélusuidim ? aptçi kaksayak, ak ? ukeluwswok'num tñ nenkasik yaptçuw.

9 ? Nikskam ouondasitç uteuli-dēdegenn. ? Ukweiuidim iktuk wedji nugsdóg'l uteulidélusuidimul. Sils.

10 Ksdu telimsi 'nteuledjuok'num ns; ksdu migwidetes neukti-bunkng'l Mouiespék Uktçissakumou utinsek'num tulél.

11 Migwidetes Uktçissakumou utlugowok'num'l: migwidetes upskuleiuidimkul sskewél.

12 Ak enkidetes 'msit tñ tēldegenn, ak uskútes uktlugowok'num'l.

13 Nikskam, uktouti etlineyádasik tñ kepmeék káku: ? Tegen tñ Nikskamewit, tedudjikpumék stuge nunikskamīnen.

14 Nikskam kīl, paksleiuidīl kisadun'l: kisag'nuudumun ukmulgig'nódim tesaksmiksultidjik utinewou iktuk.

15 Wedji sbateladjik kunokubemk ukput'nógum iktuk, Sskób unidjin ak Sōsep unidjin. Sils.

16 Samugwon'l nemáskub'nn, Ø Nikskam, samugwon'l nemáskub'nn, ak tçipaluwegub'nn. Mismútc uktçigumul tñ'l demig'l wedji matpegédig'l tçipalkusud iktuk.

11 Alugul kuudsduuditę samugwon; muusigisk kesidewedák; sk uktlutkám'num'l elemidág'l.

18 Uksaktuugómk wedewagidjik muusigiskuduúk; wosęgwodeskul wosęgwodestúuditę uisitkumui: mskumigóu matkumigásik sk nenkudésk.

13 Uktouti uktęigumúuk ék; sk uktoutátę tsn meskák sabugwon, sk tsn teli pemaptún mu kedjágusinuuk.

20 Męisók sk Elunók upit'newou iktuuk, wedji lslududb'nák kunokubemkik stugé tęitękeluęu-
tęuk.

UKTABEGŁAK'N 78.

Keginuudumuek, Assp ukuudsbegisk'num.

'NMEADJUENUMTUT, djiksetumúdikw 'ntubluusk'num. Tęigistsk'nadumúkw 'nkelu-
swok'num'l.

2 Utęi touuldunssidés pestudegemkewę iktuuk; tuluedes sskewél kwelewistudıl.

3 Tsnul nuudumú-gubunn sk kedjidúgu-
bunnu, sk kwtęinskik telimuulkub'niik.

4 Ms mimugwoduwoukwul undjunuóhu: kun-
us-duoduksunuu wedsbeksidjik tsnik wetękwidá-
djik Uktęisskumou umuiwolkuusudim iktugu,
sk umulgig'nódim, sk upskuleiudim'l tsn'l ki-
sádęg'l.

5 Kiskadjadögup utplúds'k'n Sækbegv, sk kegenugwokv teblu-degemkewæ Islelegv. Tæn telitplumap kuutginaskv, ukuginu-dumuonou undjvnuó.

6 Kuulsmæn wedsbeksidjik tsnik wetçkwidádjik ukudjidjádunou,—midjuadjátçk tsnik uskidji-nultidsk; kuulsmæn unskidsnou sk utag'-nuudumuonou undjvnuó.

7 Utçit uteligasultinou Nikskm utinínkv, sk muu utouonide-dumudinou Nikskm utlugowok'num'l; ksdv ukvluudumuonou utvbludsk'numv.

8 Ak muu utvløltinou stugé utçwovk, tsn teløltip kikasvum-udilib'nigv sk elistumudilib'nigv tsn wedsbeksilidjv. Tsnkik wedsbeksitkik kespugwædsks-ditkik ukwomlsmuvuou iktuuk: sk muu kedlewæultigwák utçidjaskumidjuou iktuuk Nikskm'l utinínkv.

9 Tplmkewægik wipkumsk'nuultib'niik sk pemlsdib'niik sbigv, apskwedsbniik nægwék tsnek mat'ndimkev.

10 Muu kelødumidigvup Nikskm'l ukisag'nuudummkewæ; sk esedsb'nik upvumidsnou utvbludsk'numv iktuugv.

11 Ak ouondædum-usdibvnn utlugowok'num'l, sk upskvleiudimv tsnv kisi kvnuudumvob'nn, kisi næyædvó'b'nn.

12 Pskuleiudig'l kisidøgub'nig'l uskæluok utçuokou Esipteg; memkegek Sóneg.

13 Nouskædøgub uktçigum sk usukumslab'nígu, sk telibugusdøgub sabugwon stugé mou-ødasikél.

14 Nægwek wedji pumslab'nigu sluk iktugu, sk tesitpák wosøgwek buktou.

15 Ak nouskædøgub'nig'l espesæktég'l boktskum iktuk, sk teliutçinsabugø-dulab'nigu stuge meskák sabugwon iktuk.

16 Ak wedji tuolkædøgub sabugwon espesæktek iktugu, sk kisædøgúb'nn sabugwonu utuli-nisidjuin stuge sibul.

17 Tøku adjí puçgwele-pædæuús-díbunn; utulistuonou Moui-espélidj'l Nikskm'l, boktsk'm iktugu.

18 Ak kwedjalsdib'nn Nikskm'l ukwomls-munou iktuk, tæ teltsmæditç mitçiptçewé tæ teliktudum-udiidip kelúlk mitçiptçewæ.

19 Ak winag'numædidj'l Nikskm'l; telwedjik: ? Kisi ilæduús tæ Nikskm bstæludi boktsk'm iktuk.

20 Anksptén, tsktugub espesæktek, sk samugwon wedjidjuigub, sk sibul paltædigúb'nn; metç elp ? kisi ig'numulkus pib'nok'n; ? kisim-sinumuús wiús umimadjuinúm.

21 Næ utçit Uktçisskumou nútk ulé, sk

wedjiu-kweiik ; sk buktou bapkesdasik Sskó-begn, sk ukweiudi eliuusgásik Islélégn.

22 Mudu muu kedlamsitumudiikw Nikskam-ewiktuk, sk muu eligasultáikw uistóg'num iktuugn.

23 Tilis teblutkus muusigisk kekwek, sk pantsdógub'nn kagunn wasók tulél :

24 Ak telinissdógubunn stuge kikpesén lamél utinewou iktuk umalkodumulin. Esunab'nigu kuulumkuug'l wasók tulég'l.

25 Tçinnumúk malkodumwasdib'nek ansalewil-idji wiluouek ; sbúob'nek mitçiptçewéek uki-sadalultilin.

26 Kisdógup udjiben muusigiskudúk, sk umulig'nódim iktuk wedjipkisudógup upkodesun.

27 Teli nissduop wius stugé kikpesén, stugé tçigadjuwédj'l ; sk sisípk utulipugwelnou stugé nktçigumwómk.

28 Tøku elnisadok megweiik uduumuwók, ouwiiu wigwól.

29 Midjisultidjik sk kisadalultidjik ; mudu teliig'numuwótç ten teli pswotumulítç.

30 Muu buunidedumudiikw ten teliutumi-dedks-diiditç. Ten tilisip mitçiptçewé ogulemul-tiiditç,

31 Nikskam ukweiudim igék utínewók, sk

nebsdji melkig'nédilidji utínewou iktuuk ; sk mes-
kunsádádjí tsní kelúsuultilidji Islél utslbáduśm.

32 Kádu negou pásádsáksádidjik, sk muu ked-
lamsitumudiákw upákwleiuđim iktuuk.

33 Ns utqit eliksugáduodj'l unágwégumuiol
segawé iktuuk ; unéuktibunkug-ewéumol sesped-
sswok'n iktuuk.

34 Tsn tilisip nébadek tókui tilisip kwiladub-
'nig. (Kádu nébágwáididek tókui tilisip kwilu-
sáib'nn,) sk apskwedásul-tib'náik, sk eskitpugis-
-dib'náik kwilúsáidideg.

35 Tókui migwáidédumuiáidip Nikskám'l
ukuundeminou tsn espesákteg, sk mouiespéidj'l
Nikskám'l nuđji-abatelagwáididj'l.

36 Kádu kwedjiksúbungusáidib'nn utunuuou
iktuuk ; sk wedji telimáidib'nn eksuóg'n wálnuuou
iktuuk.

37 Mudu ukwomámuuuiol muu kókwođji-
-bugui-nuugub'nn utininkélu, sk muu kelódum-
usdigup ukisag'nuđum-umkéwéum.

38 Kádu Negum éulidédeget, sk ábiksiktum-
uodj'l upsáduđimul, sk muu keskálgwi. Si-
ouiu wedjigulsdok ukweiúđim, sk muu kákeinui-
-gwedestui ukweiúđim.

39 Ák migwáiték negumou pásuk utwágeiwul-
tilinu, utqusun tsn pemiák, sk muu ap apskwas-
inuk.

40 Talisioiuu elistuadib'nn boktak'm iktuuk, sk wenmadjeuadib'nn kastuug.

41 Ak aptę apskwedadjik sk kwedjalsdib'nn Nikskam'l, sk sespeuadib'nn Islél kepméidj'l unikska'm'l, (menaks-newidelums-dibunn espe-lidj'l Islél unikska'm'l.)

42 Muu migwidédumuédigup upát'n; kisané nagwék ten tilisip wedjuusetouiadek teni kedankwiididji.

43 Ten telugwotkup uknginuugwosudimul Esiptegu; upskuleiudimul memkék Sonku.

44 Ak usibumuol kisi likskwaduob'nn mul-dewiktuug; sk utgibutgaidjumuol, muu kisiutginsamuogóltinou.

45 Elkemadji kolumueteę utánewou iktuuk, teni malkomkwiididjiu, sk samuugwonátę teni kskéiskwiskelugwá-didjiu.

46 Ak utaligamuol ig'numuodj'l puğuná-gedjilidjiu, sk utlugę-wok'numuól ig'numuodj'l iptęokunkweutęiu.

47 Wedji skwiskę-duodj'l utędi-bęgi-ęgumuol umkúum iktuug, sk ukumuadjumuol, sik-umólul, utké iktuug.

48 Ak utuémuó wedji nebaduodji 'mkuum iktuug, sk uweisisumuó wedji nebaduodji ksk-tugó iktuug.

49 Elsktuotę nuugwodesk ukweiudim, sk

ukusiukweiudim tən elkidumuodji muu kelus-
ultiligwi ansalewilidji.

50 Eloutigátk ukweiudimu; muu wedjinska-
duog'l umimadjuok'numuol 'npuok'n iktuuk,
kadu wiskuswók'n iktuuk wedjinebsdji.

51 Ak tsukumadji 'msit tən tesilidji meltsmi-
-kidadimkán Esiptegu, sk tən'l moui-kelúlkul
umulgig'n-ódimuol wigwom'l tən'l ekul Hamku.

52 Kadu teliutqipkø-tumksladji umimadju-
inúumu stuge tçitçkelue-utçin; telnijénoutii-
gumuodji boktskum iktuuk stugé weisisk mouei-
didjél.

53 Ak elsladji, sk weliankodasuultilidji, sk muu
wegwodssul-tiligwi: kadu uktçigum nəsuntegá-
ladji tən kedantska-dilidji.

54 Ak elsladji sbsbil eltskpilitç tən kepmék
umaskumigem: ule kumdun iktuuk tən uti-
nsk'num wedaligamilidju.

55 Wedjigulsadji uskseluok uktugi tesska-
-miksultilidji, sk wedji utkunátç utaligamuou
sbsbikuugu; sk ig'numuótç Islelek wedsbeksili-
dji, ututlugsdum-uidilin wigwomku.

56 Kadu métç kwedjalsdidj'l, sk elistuásdidj'l
Niksksm'l moui espélidj'l, sk muu kelodumuus-
-digul utubhúdsk'num'l.

57 Ak apskwedédjik sk telik-sibugwa-dska-
didjik stugé utçuóku. Telipskedédjik stugé lut-
ksmun pesagwetkel.

58 Ak wedjiukwei-uasdidj'l nemskumigewikutugv, sk utulnuoktsu-muou iktuuk wedji tuls-ládidj'l uwiskuelinu.

59 Niksksm nútk sk wegeiik, sk lók mækskel-madji wedsbeksilidji Islelegv.

60 Ak noktuk wigwom Seisk tulé; sk itlugsdumudimk tsn kisigatk tjinnumúk utinewou iktugv.

61 Ak igadok umulgig'nódim kistedjuok'n iktugv, ukupmi-delum-uksudim nuadjiktuó-tegewinu upit'n iktuuk.

62 Ak eli ig'numu-edogwi umimadjuinúm espugwosik iktuuk, sk wegeiiktuk utaligamv.

63 Buktou kækoksadji utalbsdummuó sk ute-bitésummuó muu maliewe-dasultiligwi.

64 Upedulisummuó wedjimsæk'n-adesultilidji espugwosik iktuuk, sk useguaskwemuou muu utki-demultiligwi.

65 Tokuu tilisip Uktçisakumou telitugiet stugé kinap eusamtegél, mogóbák toku alisés-kwedjel.

66 Tokuu udewok wedjitkumadji tsn kistewe-adjiu sk aptçi untagóg'n ig'numuotç.

67 Ak mækskeltummuóç Sosepul wák, sk muu ninssunagwi tplemek wedsbeksilidjiu;

68 Kæduu ninssunadji Suidsek wedsbeksilidji, sk kumdun Siun tsn'l kesaladj'l.

69 Tøkui telidok kepmék wik utulein stuge kumduun, stugé mskumigou kisidogup utaptçu-ewénn.

70 Ak elp ninsuunadj'l Dæbidul unokubém'l, sk wedjiusuuyladj'l tçitçkeluæutçwæel ouipisksdsk'nn.

71 Tæn teli ankwæuótç tçitçkeluæutç'i tæni tçitçkeluæ-utçádjuu-uultilidji wedjyladjul, utan-
kwæuolin Sækebek wedsbeksilidjiu, sk utaligam, Tslelek wedsbeksilidjiu.

72 Næ utçit wedji ankwæuadj'i tæu telikækwodjék ukwomlæm'n; sk telinigsnoutigum-uodji tæu teli nedadæsik upitunn.

UKTABEGÆAK'N 79.

Asæp ukwudsbegiæk'num.

NIKSKAM, piluék tæsskæmiksidiç pedjidædjik uktaligamku. Medjigsduditiç kepmék uktçi ælsuudumógwomum: kækeisbutçksdúditiç Salusal-émv.

2 Kunokubem tæni nebuulididji esumuuedúdidji esumædidji sisipu muusigiskudúuk tuléu: kunokubémk sabewultidjik wægeiwou elsumuémk weisís segousumuuv.

3 Teli kiutogwi-kwudsduusditiç umuldemuou

Salusalémk stuge sabugwon : mouwen tsn utkuu-
dalsgwi.

4 Nedagodasultiek widigedultiék utánewou
iktuuk : makskelum-uksultiek, sk malige-muk-
sultiek utánewou iktuuk tsnik kiutogwi-guinam-
udjiku.

5 ? Talipkidjék, O Uktgisskumou, ? aptgu-
-kweiiuktuui-desenen ; sk ? kuukweiudim telam-
kulek stuge buktou.

6 Likudadu kuukweiudim uktugik tesakmik-
sidjik utánewou iktuuk, tsnik muu nenulugwu ;
sk eligewagil tsn'l muu elkemiktumaidikw ukwá-
sunumu.

7 Mudu kespeladidj'l Saksobul, sk medjigs-du-
aditg waiiku.

8 Muu uktuli-migwidedumu 'ntininák skkewél
'npadesudiminul. Uktaulidelsudimul nankumi-
abog'numui-namutg ; mudu lók benogwa-dasul-
tick.

9 Abog'numuin, Nikskam nuustóg'numinen
tulé, utgit ukwásunum ukupmide-dasinu, sk
usetouuin : sk abiksiktumuwin 'nteluwe-wudimi-
nul, utgit ukwásunum.

10 Kogué wedji tulwedjik uktugik tesakmik-
sidjik : ? Tsmi eumulidj'l uniksksmuol. Utgik-
tgidjágusitg uktugik tesaks-miksidiik utánewou
iktuuk nukseluk, kunokubémk umuldemuou tsn
kudsdasik utuside-adimkewem iktuuk.

11 Kistedjui upeskulamuudim igátq kuuskaluuk :
tsn telimsugák ukmulgig'nódim iktuuk utqituls-
degé uteskwienou tsnik kedui-nebøksultidjik.

12 Ak Uktqissakumou, eluig'nuk uliadsbsn-
kudui widigeduil-tiék utlamsewók 'ntagóg'n tsn
wedjintage-uskubui.

13 Na utqit ninen ukmimadjuiuinúmk, sk
tqitqkeluawutquk ukmemkéguuk tulék, aptqiu
muiwolultesinen. Ukmuiwolkuusuidim likunui-
-dumui-desinen wedbsakumiditq sk eli-ankui-
-éditq.

UKTABEGTAK'N 80.

Utqit Nigenintok, Pagosi iktuuk. Utpluusk'n. Asep
ukwadsbegisk'num.

KIL nuudji ankødegen Islél utininkél, tqigis-
tsk'n-sdegé ! kil tsn telpumgát Søsep stuge tqitq-
keluawutquk mouiidiidjél ; tsn etlugádumun ebin
megweiik kelubím, baktadási.

2 Uskaluók Tplém sk Pssumei, sk Manasi,
tuugwádu ukmulgig'nódim sk tquigúye, usetwáin.

3 Aptq apskwálin, Ø Nikskam, sk baktadádu
uksáskwu, sk usetwádidesinen.

4 Uktqissakumou, Nikskam 'ntubluimié, ? talip-
kidji-ukweiukt-umwoduks kunokubemk tsn tel-
támsk.

5 Wesumtçik pib'nok'n 'msakpiguuné ; pugwel-in-samugódułtç 'msakpiguunnu.

6 Kisáliek 'nmat'n-duultinen widigedułtiékwu, sk tsnik kedanámudjik weskowe-aduultidjik.

7 Apskwelin aptç, kil Nikskem 'ntubluimién, sk bektadadułksískw, tøkku usetadidesinen.

8 Tedi-bogi-egué wedjadúp Esiptegu ; edjig-ulstub-nik uktugik tesakmiksidiç sk igadögwod-múp.

9 Fléladup tsn twligwedou sk kisadadubunn utçibuskum'l upaskenu, sk woduusdögup mæ-kumigou.

10 Nemekumigeg'l wedjisktgigs-degub'nn ; sk upusetkumum'l telmúg'l stugé meskihultidjik saksksuuiik.

11 Upusetkumum'l snabó elipskenikul misøku uktçigumugu, sk ssék elipskenikul misøku sibuugu.

12 Ne ? utçit kogué wesikuukwsdasup utlu-dsk'num'l : sk 'msit tsn tesidjik pemidédjik mæ-wi-nadumuusdidj'l uminitçkumulu.

13 Nebuktugewé kułkwás latólou malkótk, sk weisisk segousumúk kespádúdiç.

14 Apskwási, edamulek, 'ntubluimié Nikskem, utçi nisabási wasók, snkaptén, sk mitugwodén tedibögisgewé.

15 Ak snkodén tsn uktinsk'num kisi igads-

gwotku, sk upsetkuunul tən'l melkidasasibunn.

16 Nuugwasasik, temtásik; wedjiksugs-dasig'l uksískw upetkim-timke-wewm iktuuk.

17 Ukpít'n iitg tçánum utáninku tən uktíns-k'núm tulé; tçánum tən melki-kidasasip.

18 Tòkuu tilisip mæ utçi apskwedawek ukti-ninku; mimadjuuunin, sk slssuumultesinen.

19 Uktçissakumou 'ntubluimié Nikském, aptg apskwélin; bøktaðéduu uksískw sk ušetádidesinen.

UKTABEGTAK'N 81.

Utçit Nigenintok, Gitim iktuuk, Assp ukwadabegisk'núm.

LIKSGOUINTÚDIKW Nikskémewiktuk ukmulgig'nòdiminu: tən teli ulídassultiyok lugemiktuk Səkób unikském'l.

2 Alasudumok'n-sbegisk'n tçuigwadúkw! sk suwadúkw bepkuðjedákw sk sbisdjitg welték, sk slasudumæknin-tumkewε pipuigwok'n.

3 Butuodumuúkw mækíkisud'nétçk tən tilisip pile depkunuset pemtsktesínk: tən tilisip keginuigwodasik; espék ukpestiæwui-diminu.

4 Mudu nε Islél telitplumuus; sk ula Səkób unikskémul utubluú-dæk'núm.

5 Nε telitplumuus Søsep tən tilisip wedjipkøt-umkasidek Esiptek; tən tet etli nuudumep 'msi-dúu tən muu nestumuæpu.

6 Wedji nisads-gub'nek wusunék utulmak-'nugu, sk upit'nkul wedji djigulsdasig'nig'l wó iktugv.

7 Elkomiktegeep unmadjód iktuuk, sk westou-wlep. Wedji usidemulep ksktugwák uteligas-udimuou iktuuk. Etlikwtgélulep, (etlikwtgelnep) sabugwon iktuuk teluuisik Melibaku. Sils.

8 Djiksetuúkw, 'nmimadjuinuuntúut, sk ag-'nuudumultoksap: Ø Islél, djiksetuin.

9 Pilue nikskam ma jumúk uktinewou iktu-gv; sk ma slasumouókw pilué nikskam.

10 Nin Uktgisakumou ten wenikskamiók 'nti-nin; ten wedjelnogup makumigék Esipték. 'M-kalkud'nedákw sk utguasduultoksap uktunuuol.

11 Kedu 'ntmimadjuinúmk muu djiksetumii-dikw 'nkeluwsok'num, sk Islél muu saktuúkw.

12 Wedji buunadjesgik ten teli mólgek ukwom-lamunuuol, sk teli pumidédjik ten negumou teli-dedsak-diididju.

13 [Ulesok] djiksetuúidis'n 'ntmimadj-uu-númk, sk Islél pumiés'n 'ntoutiilu:

14 'Nkusi wiswig'nedumui-egab'n tani kedan-kwiididju; sk sokwadui-egabunn tani kistewe-agwiididju.

15 Tsnik segadji-delumadidj'l Uktgisakumsl, elikiwelsultiidis utánink; kedu 'nmimadjui-númk yaptgu ulóltiidis.

16 Sumús mouikelúlk kuulumkuu iktuuk tulé; sk utgi kisaladúos mitgiptgumwetg-sbuu ten kuindou iktuuk tulé.

UKTABEGFAK'N 82.

Asap ukwidsbegisk'num.

NIKSKAM kskumit ten etli-mouéditg espøltidjik : etli ilsúdeget miswék Nikskámk eumuú-dilidju.

2 ? Talipkidji-øbulsu-dskæ-didoksup : sk uleladoksup eluwewultidjik. Sils.

3 Fgslúkw ilsudsk'n iktuuk ewledjuultidjik sk 'nsit'nskunku : køkwodji-ilsumúkw unmadjids-sultidjik sk wedumidedskædidjik.

4 Usetouúkw ewledjuultidjik sk wedumidedskædidjik ; utgusetouukw eluwewultidjik upat'nuou iktuug.

5 Muu kedjidskædíkw, sk ms 'nsetuøltákw. Pemidsdjik bogunitpágu ; 'msit ten tesuk sunadil mskumigék tulél, madjsdig'l.

6 Nin teluæp, kilou nikskæmultiók : sk ten tesiok kilou mouiespék wendjunit uktinewou.

7 Kæduu mismútg tulinpuididoksup stuge tçín-umuk ; sk skudwedesul-tidoksup stugé newkte-djit sskumæk.

8 Unsgási, Ø Nikskæm, ilsudén usitkumu ; mudu kíl utaligamiduks 'msit ten tesskæmiksijdik.

UKTABEGĬAK'N 83.

Alasudumok'n-sbegisk'n, Asap ukwdsbegisk'num.

NIKSKAM, kelusi; muu ukbuunewistuu; muu ukwontokpiuu! (wontoknyú!) Ø Nikskam.

2 Mundu enkaptén, tenik kedanskik sespedok-sultidjik: sk tenik segadjádelumskik semkatped-édjik.

3 Moui-menskudje-ag'nudumadjik tán kedui-tuli-mat'náditq ukmámadjuainúmpmu: eli mou-ag'nui-dumá-didjik táni eligasultilitq uktáin.

4 Teluedjik: Ké! nuugú skwiskélenetq muu nuugúitq unuktekumiksinou; kuulemen Islél uwisuunum nuugu muu umigwádedasinu.

5 Nwukté telidédeksádidjik; elikisag'nudumadjik uktáiniku.

6 Edumkewák wigwol, Ismeilkewák, Moubewák, Hagulkewák;

7 Gibulkewák, Amunkewák, Amelekewák, Pilistinkewák, sk tenik etlugádumuididjik Teilku.

8 Ak Asulkewák mouumádidji: sbogn'muá-didji Lotul unádjintnu.

9 Tulél stugé telstúp Midumkewágik sk Sisi-léon, sk Djebinó tçibutçitçku teluisik Kás'n.

10 Ténkik etlikákeiksngásasul-tíb'niák Endólku; telóltib'niák stugé epkinsk'n mákumágegu.

11 Tuládu usskumámuó utulóltilin stugé

Œleb sk Siib : sk 'msit tani etli-slsusul-tilidji utulóltinou stugé Sibsó sk Salmunsó.

12 Tenskik telueb'niik : utaligam-ulti-duksu-nu Nikskam wiigulu.

13 Nunikskamm, tulál negumou utulóltinou stugé kogué piptugopskek pemádedup-téásigél, stugé kuulumkwoksi upemsegél.

14 Stugé buktou nuigwádogwel nibúkt : stugé sisué nuigwáladj'l pímdumnu :

15 Utçi madjuulkwól ukusimtus-muigwas-sigum iktugu ; sk utçikwteiiu telmulgig'ns-diáditç uk-teulamsunúmku.

16 'Ntagóg'n utçuusdu usiskuuol ; kuulmán ukwábumnou ukwisunum, Œ Uktçisskumou.

17 'Ntagóltidék, sk unmadjódas-ultidék yáp-tçuu. 'Ntagódasultidék sk uksgédasultidék.

18 Ak uktejdjidasidou kil pásuk teluásin Yi-hóbs etliktçi-moui-espein tsn telkák usitkumuún.

UKTABEGFAK'N 84.

Utçit Nigsnintok, Gitit iktuk, Kóls unidjín ukwádsbegisk'numuou.

TADUWDJIKSALKUSIGUL kág'l, kil etlik-tçisskumouin 'ntubluám iktuk !

2 'Ntejdjiskumítç menwegétç, sk wedji ksk-numst Uktçisskumél wáku : 'nksmlsm'n sk nágei elkómiktusdidj'l mímadjilidj'l Nikskam'l.

3 Mismútcg 'mskiguétcg wedjidok wák, sk pu-gwolésk wédjidok ususi, tsen tet igsladu uni-djintu : — ukbatkwi-slasuudumok'num'l, kil etliktçi-sakumouin 'ntubluim iktuugu ; wedeligémi sk weniskami uktinin.

4 Weløtidjik tsenik etlugadumuudidjik káku : métcg mudogwolulták. Sils.

5 Welék tsen tçínnum umulgig'nódim uktinink ék : outál ukwomlsmunnuou iktuuk ékul.

6 Tsenik etlipumidédjik wolkwék telwisik Ut-kidemimk wedjikisi-dúúditç 'nkunøbadinu : sk elp kikpesén wedji ankuusadok ulsiltimkewé iktuuk.

7 Negumou elidédjik wedjsdegemk mulgig-nódi misoku mulgig'nódi ; nemiguusultidák us-kaluuk Nikskam'l Siunku.

8 Uktçissakumou, tsen etliniskamewin 'ntublu-im iktuuk, djiksetui tsen teltsmúl : kil Sakób Uniskamul, tçigistak'nali. Sils.

9 Nikskam, ankaptén, 'nteli-gasudim-inen ; sk ankém usiskúuk ukmimsluksitemu.

10 Mudu etlugadumuk neuktigiskuk kák adjikelúlk muenkuude bituimtulnak'nigiskuk [tsen passuk ap tami tetu.] Adjiksadumuúk 'ntetli nu-djáskagunen kák muenkuude 'ntetlugadumun elu-wewudi wiig'l.

11 Mudu Uktçissakumou Nikskam negósitewit sk ligasudiewit : Uktçissakumou ig'numwedou

uulstinkewé, sk ukpumidedsk'n; sk tsen kəgué
kelúlk mə nunkunumuókəw tsəni kəkəwədjə-pumi-
dəlidji.

12 Kəl tsen etliktəisskumouin 'ntəbluim iktuək,
wələk tsen təinun eligasit uktininku.

UKTABEGTAK'N 85.

Utgət Nigəninotok, Kəls unidjin ukwədsəbegiək'numuou.

UKTƏTSAKUMOU, wəlsdúp ukməskumigém :
abadjəsdənb'nə Səkəb ukistədjəmpm.

2 Abiksiktədn'b'nig'l upədsəuudim-uog'l ukmi-
mədjəwinumpm; ənkunə-dədn'b'nig'l uteluwə-
wudimuwog'l. Səls.

3 Nənkunumuúp kuəkweiudim; ədjigəlsdúp
keskuək kuəkweiudim.

4 Apskwəlin, Niskəm, tsen nuədjəuəsetuəiək,
sk buəniukwei-uktuwin.

5 ? Aptəu ukweiuktuəi-dəsinen, ? nəgou u-
kweiidəks, yəptəu.

6 ? Mə tə aptə mīmədjəwəliwək, kuəlsmən uk-
mīmədjəwinumk liwəlidə-sultidək uktininku.

7 Uktəisskumou, nəyədwin ukteuli-dəlsuudim,
sk ig'numwin kuəstəg'num.

8 Nuətəs tsen Niskəm Uktəisskumou tulwədou.
Ulikululadu umīmədjəwinump, sk səbəwultilidji
unokubəmpm; kədu mu aptə liəpskwədədwitə
mu 'nətuəg'n iktuək.

9 Kedlewe iktuuk ustóg'num wedjuasdjítçk utinewou iktuuk tani tçipaltçin ; kuksmân ukpumi-dedsk'n utiimud'n ukmskumi-geminsk.

10 Eulidélswadi sk kedlewewok'n wedjádig'l ; køkwojdsdk'n sk wontokødi wesksçultig'l.

11 Kedlewewok'n utçiskaliadou mskumigék ; sk køkwojdsdk'n utçinisabidou wasøk.

12 Mismútc Uktçisskumou ig'numulkuudou tsn kelúlk, sk ukmskumigeminu pumi-puçgweli-gwedou.

13 Køkwojdsdk'n usksluk liedul, sk igslulkuudou tsn tet ilielidj.

UKTABEGFAK'N 86.

Dabid utslaswumsk'num.

DJKSETUŦ, Uktçisskumou, sk usidemi : mudu euledji sk wedumidédegé.

2 Ankweu 'ntçidjskumitç, mudu sabewi : kil, nunikskemum, usetoui kunokubem, tsn eligasit uktinink.

3 Uktçisskumou, eulidélumi, mudu elkømik-túl neukti-giskuk.

4 Wsegoukwidjædu kunokubem utçidjskum-idj'l, mudu Uktçisskumou, eliunsgsluk 'ntçidjskumitç uktininkélu.

5 Mudu kil, Uktçisskumou, welmudún, sk

nudji-sbiksiktuén: sk puugweli-εulidédegen
utínεwou iktuuk ténik εlεsumskik.

6 Ø Uktεisskumou, djiksetén tén teltouε! sk
εulistemui 'nkeluswok'num iktuuk tén tilisip εlε-
sudemεi.

7 Nεgwek tén tilisip wenmadjidεsi lugεmik-
tuultes, mudu kíl usidemiduks.

8 Mouwen εumúuk Nikskεm-εwiktuuk telεkw
stugé kíl, Uktεisskumou; sk mεgwe lugεwok'nn
telénug'l stugé kíl ukthugε-wok'num'l.

9 'Msit tesskε-miksidjik ténik kisáidub'nik
pedjidεsk, sk tuli εlεsudemε-didék kuuskεluk,
Uktεisskumou, sk ukpumidésk ukwisunum.

10 Mudu kíl meskilin sk kisεdún'l pεklei-
díl, pεsuk kíl nεukti-niskεm-εwin.

11 Knnudemui uktouti, Uktεisskumou, sk
pumiedes ukedlεwεu-ok'num iktuuk; mousdwi
'ntalidsuudim utεit 'nkεmlεm'n utεipatumun uk-
wísunum.

12 Uktεisskumou, nuniskεmum, utεi mudε-
gwolultes tén telkiik 'nkεmlεm'n; sk aptεu uk-
pumidétes ukwisunum.

13 Mudu ukteulidélsuudim puugwelk 'ntinin-
kél, sk wedjuusetouiip 'ntεidjskumitε mouilami-
-mundus-giku.

14 Nikskεm, emteskεltidjik eli unεkidεdjik
'ntininku; sk mouiεmil kistεwósk'nél kedwon-
igub'nn; kεdu mu igεhεsiutεp uskεluok.

15 Kædu kil, Uktæisæskumou, Nikskæmæwin, nuudji-æuli-dædegen, æk nuudji ulæluen, mu ned-ouiukweiiuun, æk puugweli-æulidædegen, æk lók kedlæweinu.

16 Tçuugulabæsi æk æulidélumi; æk ig'numu ukmulgig'nódim kunokubemu; æk uisetoui kun-okubemiiskwum ukwis'l.

17 Utçi kunuædui kulélinu, kulæmen tænik mu kesalíkw, unmidunou æk uuntagóltinou; mudu kil, Nikskæm, æbæg'numuin, æk ilkwidjælin.

UKTABEGTAK'N 87.

Utçit Kæls unidjínu, Alæsudumæk'n-æbegisk'n, Uktæbegisk'n.

U SUNADIM æk kepmøltidjik pumdunnu.

2 Uktæisæskumou adjiksatkul Siunkewél kæg-'nædasig'l muenkuude 'msit tæ tæsig'l Sækób wák'l utetlugædum-ngæwæumul.

3 Ukpumide-dæk'nél wedjuiskuúdasig'l kil uk-tininku, kil Nikskæm utçigunum. Silæ.

4 Uskuutes Læshæb, æk Bæbel; ag'nuudumuodes tænik nenuidjik [Læshæb, æk Bæbel;] ankaptén Pilístis æk Teíl, skumtuuk Kus; Uls tçánum nædél etliuskidjiniuip.

5 Ak næ tuliiskuúdasidou Siun; uls tçánum æk æls, etliuskidjiniuip miouiktçigunk. Ak mou-iespæk Nikskæm kækei kiskadjæduu.

6 Uktçisskumou na tuligiltçedou tsen tilisip wiigutç mîmadjuuinu : uis tçinum nsdél etliu-skidjinuip.

7 Tøku nuudjintúdidjik sk nuudji-pipuugw-didjik [neukté teløltidjik.] 'Msit nunukunóbad-im'l uktinink ekul.

UKTABEGĦAK'N 88.

Uktabegisk'n, Køls ukwisu ukudsbegi-sk'numuou : utçit Nigsnintok, kedsbegiemkøwø, keginuudumuek, wedjikisidasik Himun Esliewádju.

UKTÇĦSAKUMOU, Nikskøm, tsen Nuudjuuset-ouuin, nægwek sk depkik etlilkømiktegé kuuskæ-lugn.

2 Fgátç 'ntslæsudumsk'num kuuskæluk, sk djiksetumui tsen telugømiktué.

3 Mudu 'ntçidjskumitç wodjuúietç unmadji-désuudi : sk 'nmîmadjuok'num wedjuoussik utkuudsk'n iktuuk.

4 Telidelumuksi 'ntulein stugé negumou tsnik pidjidædjik elmunasigu : telei stugé tçinum mens-k'nudjél.

5 Etli-apkwslimpk 'npuinu iktuuk : 'ntelein stugé tsnik nebøksultidjik elisultidjik utkuudsk'n iktuuk ; tsnik mu nuuguútç migwidelum-outçik, sk ukpit'n kskeiksugsladji.

6 Kisipadjaliip pidalkuk elmunasik, tən tet bəg'nitpək pidalkuk.

7 Kuukweiudim keskuik, wedji-unmadjəuin 'msit uktugúum iktugv. Silə.

8 Kenek igəduinik tənuk ninaduultiək; kisəliip 'nməkskeltek'nin utinewou iktugv. Wetkūlimk edjeli-tuié.

9 'Npəkik wedji kəkunumək unmadjidəswok'n iktuk; Uktəisskumou, təsīgiskuk elkəmiktūl, elsəbiniskəsi uktininkəl.

10 ? Pəkuleiudil tūlugwotuks 'npuinu iktuk, ? 'npuinuuk unəkədədek ək muuwohultək. Silə.

11 ? Uktəuli-dəlsudim tū ag'nudasidou utkudək'n iktuk: ? kəsə ukedləwəuok'nəm uk-sugədək'n iktuk.

12 ? Ukpəkuleiudim tūliktəidji-dasidou bəg'n-itpək iktuk; ? kəsə uksabəwudim ouondəsimekəwə məkumigəv.

13 Uktəisskumou, elkəmiktul: eskitpúk 'ntələsuudumok'nəm igədou kuuskəluk.

14 Uktəisskumou, ? kəgué wedji djiguləlut 'ntəidjəskumitə, ? kəgué wedji mimugwoduin uk-siskw.

15 Telipkidji-əuledji wəjdədegémk nuukwei-anek; ək telipkidjiktuinpum. Tən tilisip pəmsdu ukwəgwodəsudiml, sespedəsi.

16 Ukusiukweiudim bəkwi-deskuik: uktəipalkusudim'l kəkəiskwiskədig'l.

17 Teli-kiutøgwodes-kuig'l tesigiskuk stuge samugwon; moui-igag'l 'ntininku.

18 Tsn kesalit sk elp widigediék kenek igsludjik utsmaskslinouu; sk tsnik nenadultiék igsludjik bøgunitpék iktuuk.

UKTABEGĖAK'N 89.

Keginuudumuek, wedjikisi-dasik Etan Esleewátq.

YAPTĖW uktabegiadés Uktçisškumou uteuli-delsuudim'l: 'ntuunk utçi ag'nuudumuodes ukedlewew-ok'num tsnik wedebeksidjik sk utsbeksidsku.

2 Mudu kisitulué, ewlidelsuudi yaptçuu kisi-dasidou: ukedlewewok'num kiskadjsduuduks wssøk utçit negumou.

3 [Teluen] kisagnuudumeiek tsn ninssúnk; eliluidumasiep Dsbidek nenokubem.

4 Mølgibuugwslades kunidjínk yaptçuu: yaptçuewe kisiduultes eligewitewé ukudpuudim, misøku tesankui-édidju. Sils.

5 Ak Uktçisškumou, wssøk mudø-gwodum-uultul ukpskuleiudimul: mismútg ukedlewewok'num tsn tet etlimouiéditç kunokubemk sabewultidjik.

6 Mudu ? wen tu ék wssøk tsn kisnøgedunes

Uktçisskumou, ? wen tu espøltidjik undjønauou
 iktuuk telék stugé Uktçisskumou.

7 Nikskam lók wedjätçapalkusit tən tet itli-
 mouiéditç sabewultidjik : sk wedjikpumi-delum-
 uksit 'msit tən tesilidji ouisdadjju.

8 Käl tən 'ntubluim iktuuk etliktçi-sškumouin,
 ? wen tu teli moui-muligig'nút stugé käl : kisne
 ukedlewewok'num tən ouisdusk.

9 Alsudumun uktçigum telimkætkuigwegu : tən
 tilisip utuugun wenskidslitç, wontokádadjj.

10 Teli kskeiskwiskælut tən emteskit stugé ne-
 bøksidjel tçinum. Wedji sessludjik tsnik kedan-
 skik melkig'nák ukpät'nku.

11 Wæsok wedaligamin, sk elp mskumægou
 wedaligamin : Usitkumú, sk tən wedjiutçuisku,
 käl kiskadjsdúp.

12 Kisidúp økwot'n sk upkudés'n. Tebul sk
 Hulmun tulintouedsk usugewi-dæsud iktuuk uk-
 wisunum iktuuk.

13 Ukpät'nógum melkék ; melkig'nák ukpät'n,
 sk uktansk'num espék.

14 Køkwodjédsk'n iktuuk sk ilsudsk'n iktuuk,
 ukudpuudim etli mulgi-buguié-dasik. Eulidel-
 suudi sk kedlewewok'n, kuuskæluuk ekul.

15 Weløltidjik næ neuktskumiksidjik tsnik
 kedjidúditç saskuudimk usugewi-dæsuudjæu. Uk-
 tçisskumou, pumidsák uksískw uwosadegum ik-
 tuuk.

16 Ukwisunum iktuk tuliusugewi-dasultidák tesigiskuk, sk ukokwodjsdák'num iktuk utçik-pumi-dedasul-tidsk.

17 Mudu kil umuligig'n-ødimuou ukupmidelsudim, sk kil kulidedsk'num iktuk 'nsumu-minen utçi unsgsluksidou.

18 Mudu Uktçisskumou nuudji-jigalulk, sk tsn etliktçisabewit Islél unidjin utinewou iktuk wedeligemuultiek.

19 Tokui tuitçui piltuoptegemkewé iktuk kelultup sabewit kunokubem, teluép, Tgsdu sbög'n-umasudi wen utinink tsn kináp; kepmelugup wen wedji ninsuunkusit mimadjuinu iktuk.

20 Wedjígup Dsbid nenokubem ; sk wedji mimalugup kepmék 'nmimemmu.

21 'Npit'n iktuk utçi mulgi-kulnades : sk 'npit'nogum mulgig'newslugudou.

22 Nuudjintuódeget ms kistewewsgul : kists tsn buskipadsdeget ms kisi unmadjeuög'l.

23 'Mssk'nedemuodes tsni kedantçi uskslugu, sk utkumades tsni segadjidelumtçiu.

24 Ak 'nkedleuok'num sk 'nteulidelsudim utkweagudul ; sk 'nwisunum iktuk ussumúl utçi unsgs-dasilidul.

25 Ak igaduodes upit'n uktçigummu iktuk, sk utinsk'num sibui iktuk.

26 Tulugemiktuidou, Nú, weniksksmi ukti-

nin, sk kil nuustög'né kuundou tsen espessaktek.

27 Mismútg tulsades 'nmeltsami-kidún, utadji espein muenkuude 'msit eligewidjik uusit-kumugewasku.

28 'Nteulidélsuudim kulnumuodes aptçuun : sk 'nkisag'nudum-umkewewum mulgidedou utinink.

29 Ak wedsbeksilidji utinink kisdwodes utiimulin aptçuun ; sk eligewitewé ukwudpudim utulein stugé wasöguwél nsgweg'l.

30 Unidjín 'nkudumáditg 'ntubludsk'num, sk muu pumádsdikw 'ntilsudsk'num iktuuk ;

31 Ak skwiskaduditg tsen telsumkup, sk muu kulodumáidikw 'ntubludsk'num'l.

32 Tokuu utgi mitugwodumuodes upsádsuudimuol nibisøk'n iktuuk, sk uteluwewuudimuol matódimkewe iktuuk.

33 Kádu 'nteulidélsuudim ms utgi kákei-djigulsduok negum utininku, kisan ms uksuugwasdegou 'nkedlewe-uok'num iktuuk.

34 'Nkisag'nudum-umkewewum ms skwiskádu, kisan ms kiwonskádu tsen wedji-twisak 'ntúinku.

35 Neukt wedji luidumasiep 'nkøkwodjs-dsk'num iktuuk, muu 'nteksuen Dábid utininku.

36 Téní wedsbeksilidji utinin eumilidu yaptçuun ; sk eligewitewé ukwudpudim utulein stugé nsgosit nuuskáluuk.

37 Tuli-mulgi-buguu-sdásidou stugé depkun-

uuset, kedlewé eluwidumasudi muusigiskudúk.
Sils.

38 Ksdu edjigulsdiek, sk esíiek : wegeiitadup
mimsdasit kunókubem.

39 Mskskeltumadup kunokubem ukisag'nui-
dum-umkewewum : medjiigsdadup utaptugopisui-
dim mskumigegu.

40 Kskei sigogwas-dadub'nig'l utludsk'num-
kul : wokulussnumkul teldub'nig'l segwiskaldim-
kewe iktuuk.

41 'Msit tsnik pemi-siouidsadjik kumut'nédidj'l:
'ntagóg'nit utinewók tsni widigedultídadjin.

42 Wensgs-dadubunn utinsk'numuol tsni
kedantçin : weskoukwidjs-dadub'ni 'msit tsni ked-
weádjin.

43 Ak elp keskmkwédadup utespuugwosigum,
sk mu nemtçi-bugui-outup mat'ndimkegu.

44 Telsdegésup ukussmuuksuidim ukéksysnu :
sk eligewitewé ukudpuuidim meskunsdestasup
mskumigegu.

45 Nutkweiemkewél unsugwegumul tegelsdas-
ib'nn : wedji snkuunsup 'ntagóg'nu. Sils.

46 Uktçisskumou, ? talipkidji mimugwosiduks,
? yaptçuu. ? Kuukweiuidim tulnuugwadou stugé
buuktóu.

47 Migwidedén tsn telipkwoktçitç 'nmimadjuo-
ok'num : ? kəguə wedji kissludjik 'msit wenik
séku.

48 ? Tegen tɕánum tsen mimadjidou sk mə num-
idui 'npuok'n. ? Usetouiduidou tu umimadjuu-
ok'num utkuidsk'n umuɔlgig'nədim iktuik. Sils.

49 Uktɕisskumou, ? tsəmi ekul tumkewəl ukte-
ulidəlsuidimul tsen teliluidumasíp Dəbidók kun-
okubemoku, ukedlewəuok'num iktuik.

50 Uktɕisskumou, migwidədén kunokubemk
untagóg'numuou; tsen teli pumi-mimuli un-
tagóg'numuou 'msit melkig'nədidjik mimadjui-
núk.

51 Tsen wedjintagə-dəks-diditɕ tsənik kedan-
sik, Ø Uktɕisskumou: tsen wedji mali-gigedum-
-udáditɕ tsen teli pemoptulitɕ kunokubem'l mi-
məluksilidjəl [uteligəwitəwinu.]

52 Muɔiwolkusitɕ Uktɕisskumou yaptɕuu.
Tulístɕ, sk tulístɕ.

UKTABEGTAK'N 90.

Məis, tsen Nikskəm'l unokubem'l, utsləswudumək'num.

Ø Uktɕisskumou, yaptɕu itluɡədum-údieɡup
kəl uktinin.

2 Əskw menək kumdənk weskidji-nultádigwek,
kisnə kisidúp məkumigou sk usitkumu, smúitɕ
wedjədegemk yaptɕu misəkui yaptɕu, kəl telip-
kidji Nikskəməwin.

3 Elikiwonsksludjik tɕɔnɔmuuk kskeiksɔgs-dsk'n iktuuk ; sk teluen : tɕɔnɔmutúút, apskwedékw.

4 Mudu bituimtul'nsk'n-ibuunkuk telék uk-pukikui iktuuk stugé ulsgú tɕn tilisip pemisku, sk stugé eskumómk depkigu.

5 Tuli-djiguls-ludjik stuge pemsuiguwádídíjél : telɔltidjik stugé nɛbɛmkusuudi : eskitpúk telɔltidjik stugé 'mskiguul tɕnɔl pemikul.

6 Eskitpúk pemikul sk psksuwig'1 ; welék temsasikul, peskwesasikul, sk kispadeg'1.

7 Mudu wedjinebɔk-sultiek kuikweiudim iktuuk ; sk ukusiukweiudim iktuuk wedji unmadjɔ-dasultiek.

8 Tgsduun'n 'npsdsuudiminul kuksluk : 'nteluwewuudiminul mimugwodasigul uksiskw wosadegum iktuuk ekul.

9 Mudu 'msit 'nɛgɔminul pemiɛg'1 kuikweiudim iktuuk : teliksɔgsduweg'1 'nɛuk-tibuun-kugewɛum-inul stugé kɛpiɛduksimkel.

10 Nɛgweg'1 'nɛuk-tibuun-kugewɛuminul tulél eluiguɔɔk-tesɔ-buunkuk nɛ ; kɛdu mulgig-nód iktuuk utɕi ugumultɕin-tesin-skugi-buunkuk, meluúɕ, méɕ umulgig'nódimuou melgi-lugɔ-wok'nik sk sespedɛswok'nik : mudu kusitumtéden sk upkuusul-tiduksunui.

11 ? Wen kedjidusk tɕn telimulgék kuikwei-

dim : kuukweiudim telík stugé uktçipalkusudim.

12 Tuli-kunwudumuwin 'ntegidumunen 'nns-gõminul, 'npumaduunen 'nksmlsmuunul 'nsetu-óg'n iktuuk.

13 Tçugwi-apskwasi, Uktçisskumou ; s talip-kidjék ; sk apskwededumuoduks kunokubemku.

14 Eskitpuúk utçi kiasadaluwin ukteuli-délsuudim iktuuk, kulamsn telipkidji usugewi-dasulti-desinen 'msit nsgõminul tsn telipkidou-sulti-desinen.

15 Tuliw-sigou-kwidjalin stuge nsgweg'l tsn tilisip wenmadje-uliék : sk neuktibun-kugigul tsn tilisip nemidudiék unmadjédi.

16 Kunokubemk numidúditç uklugõwok'n, sk ukusamuksuudim utçinnumidasitç undjõnuou iktuuk.

17 Uktçisskumou, tsn weniksksmultiék ukel-úsudim ítç 'ntininsku : sk kiskadjádu 'npit'nul utlugõwok'numuol 'ntininsku : miasmútç 'npit'nul utlugõwok'num'l kiskadjádu.

UKTABEGHAK'N 91.

NEGUM tsn etlugstk Uktçiniksksm uteligas-udim iktuuk, ítou Mouimulgigunut Niksksm utsktçigsdegum iktuuk.

2 Nin tuliuskumades Uktçisakumou, negum 'nteligasudimides ; 'nwokulussnum ; wenisksmi utinin, ligasides utinink.

3 Mudu negum utçusetouultou uktantegewinu unsbuuktsk'num iktuúk, sk meduék wiskuswok'n iktuuk.

4 Utçisankuunoltou upigunum iktuuk, sk lami unukskiktuuk ligasiduks : ukedlewewok'num uktuligasudimidúks, sk wokalussnumidúks.

5 Ma tçipatumún wegwodsswok'n depkigu ; kisns lutksmun tsn pemiák nsgwegu ;

6 Kisns wiskuswok'n tsn slásik bøg'nitpák iktuuk, kisns uksinuugowok'n tsn kesksdegék melouisgwegu.

7 Bituim-tulnsk'nidjik tulsek'n-adesultidák kweiitçk emmun, sk 'mtíl'n bítuim-tulnsk'nidjik uktinsk'numkélw ; ksdu ms kíl teboteskuulukw.

8 Pasuk utçi snksptuduks ukpukikw iktuuk, sk numiduoduks eluwewultidjik utsbsnkudw-oueumwolu.

9 Mudu eligasin Uktçisakumou, nin 'nteligasudim, mismutç mudu etlugsdumun mouiespék Niksksm utininku.

10 Unmadjóg'n ms igsnuk uktininku, kisns wiskuswok'n ms teboteskumuk káku.

11 Mudu utplumadu utansalemu utçit kíl, uktankwesgun 'msit tsn teli kskeiyisi-málsinu.

12 Utçi-unskunnultsk upit'nuou iktuugu ;
kulsmsn muu kuundou ukpedjî-tskumenu.

13 Kuudji bugwâsiduks weisum sk 'mtéskum ;
nutkwék weisum sk tçipitçkâm ekwtulksidúks.

14 Mudu kesalit utçusetouiades ; kekwek igâ-
lades, mudu kedjidok 'nwisunum.

15 Lungemiktuidou sk usidemades : utkwead-
es'nen unmadji-daswok'n iktuuk ; uisetouiades sk
ukpumidelumades.

16 Ig'numuodés utebisan tsn telipkidousidju,
sk neysduodes nuustóg'num.

UKTABEGTAK'N 92.

Alsaudumok'n-sbegisk'n. Atlasmuudi-giskugewe uk-
tsbegisk'n.

WELTAK muuiwolútc Utçissakumou, keds-
begiadumuk alsaudumsk'n-intumkewél ukwisu-
num iktuuk, kil moui-espi-nikskamewin.

2 Agnauumuk ukteulidelsuudim eskitpúk, sk
ukedlewewok'num tesiuulák; (depkiç'1.)

3 Eumuk sbisdjâtç metlssutkunasiç, sk als-
saudumok'n-intumkewe pipugwok'n ; sbisdjâtç
tsn welták.

4 Mudu wedju-segoukwidjislíp ukthugowok'n
iktuuk, Utçissakumou ; ulseskwedes ulidssuud ik-
tuuk ukpit'nn utthugowok'n-umuou iktuuk.

5 Taduudjim-sugíg'1 ukthugowok'num'l, Utçi-

sakumou, sk nktalidsswok'num'l kisibsspág'l.

6 Tsn tçínúm weisiswék muu kedjidiukw, sk tsn muu nestuëikw, muu nestumuúk uulë ;

7 Tsn tilisip eluwewuultidjik telipumigultiiditç stugé 'mskigul, sk tsn tilisip nuudji-pæds-dskdidjik weløltidjik, uulë wedji igák kuulsmén ukækei-skwiskædasuultinou yaptçuun.

8 Kæduu kâl, Uktçisakumou, mouikpumëin yaptçuun.

9 Mudu anksptén, Uktçisakumou, tsnik kedanskik, anksptén, tsnik kedanskik kskæyædék, (kskeiksugædasuultidsk.) 'Msit tsnik nuudji pæds-dskæ-didjik sæs-luksul-tidék.

10 Kæduu 'nsuumu tuli unsgeladúks stugé mestugipigadjit (segousum kwedæbit) usumúul. Wedji mæmsluksi pilé mæmé.

11 Ak 'npukik numiadu tsni eskóbiktuilidjiu sk 'nsituok'nn nuuduodsk tsni nuudji øbulædskæ-dilidji eli unskidslidji 'ntininku.

12 Sabewuultidjik tuli ulipumousul-tidsk stugé kumúutç teluuisik pæmu : tuli pumigultidsk stugétç kskusæik Lebununk tülæ.

13 Tsnik etli igædskæ-suultidjik Uktçisakumou wák, tuli uli pumou-sultidék Nikskæminu utouipiskæ-dasigum'l.

14 Nægou pumigultidsk kisiguuædî-ditçu ; wigewuultidék sk uli-pumousultidék.

en; Ø Nikskəm, tən nuadjiesedódegen, neyélusi.

2 Kil tən etli ilsuudegen usitkumuugu, (tən nuudji ilsuudumun mekumigou,) unegási sbanku-du emteskøltidjik.

3 Uktçisskumou, ? talipkidji wiswig'nø-dəskədidjik eluwewultidjik: (? talipkidji wiswig'nødskə-didək:) ? talipkidji nəktuudidək eluwewultidjik.

4 ? Talipkidji tulewístiudidək ək 'mtuəbuugu-ədidək: ək 'msit atçkunødskədidjik ? talipkidji mudəgwolsultidək.

5 Segwiskəlsədidji ukmimadjuinumu; uktali-gam benəgwəduuditç.

6 Nəbədidji siguskwə, ək tənə pəluəou-wultidji, ək nəbədidji sisumin-sit'nokúnu.

7 Ak teluedjik, Uktçisskumou mə numiduukw; ək Səskəb uniskəməul mə 'nsetumúkw.

8 'Nsetuəltikw, kilou tən teləltiyok mimadjuinu iktuuk stuçə weisísk, ək kilou tən muu nes-tuəltiuok, ? tsnuuk 'nsetuəltidoksup.

9 Negum tən økskádədók 'msituok'n, ? mə tu nuudumuuk; tən kisidok 'mpukik, ? mə tu numi-degekw.

10 Tən wenmadji kinsmuodji tən təsəksmik-silidji muu keg'nui-əlsəuudum-ədiligiwi, ? mə tu uptuçi-kedumuukw. Tən keginuudumuodji tçá-numu, ? mə tu uktçidjiduukw.

11 Uktçisskumou kedjiduodj'l tçánnumu uta-
lidesswok'numuol usegewén.

12 Lók welék tçánnum tén kil petkimt, sk wedji
kinuudumat uktobludsk'num iktuuk.

13 Kuulsmén uktig'numuon stlssmuudi tén ti-
lisip wenmadjóg'nigiskuk : misokui elmónasik
muuksdumutç eluwewultidjik.

14 Mudu Uktçisskumou mç buunslegwi umi-
madjuuinúmu ; mç 'nkudumuuk utaligamu.

15 Mudu kiwonskesidou ilsudsk'n kuikwodj-
sdsak'n iktuuk, sk 'msit ténik kèkwodjedsksdidjik
ukwomlsmunuou iktuuk nussugudék.

16 ? Wen liwidji-unagsadidesinen óbuls-dks-
-didjik utinewou iktuuk : ? wen igalidou eluwe-
wultidjik utinewou iktuuk.

17 Uktçisskumou muu sbøg'numu-iksubunn,
'ntçidjskumitç suel ísok bunewistumkewe iktuuk.

18 Tén tilisip telueanek : 'nkát wessstésk : Ukt-
çisskumou, ukteulidelsuudim kelibuugúnik.

19 Telipugwélk 'ntankidsuudim'l 'ntlamiluk,
uktilkwidjsdsak'num'l welkwidjalsdidj'l 'ntçidjs-
kumidj'l.

20 Eligewitewe kuudpuidi, tén nuudjitplútk ps-
dsuudi, ? utkwsmadoksap tu.

21 Mouidsdjik upøkwojdjidelumunou tén sabe-
wit utçidjskumidj'l, sk wenmadji-ilsumsdidj'l
tén'l muu psdsdegeligul.

22 Kədu Uktəisskumou 'nwokulussənum, sk nəniskəmum, kuudou tən espəssktek nin 'nteligaśúdimn.

23 Təgəduodou upədsəudimnou utənewok, sk kəkeiksugladu uteluwə-wuudimnou iktuk; Uktəisskumou, kəniks-kəminu kəkeik-sugladu.

UKTABEGĦAK'N 95.

Təwəwəḏákw; liktsəbėgəśdinetə Uktəisskumou iktuk; liskigou-úđinetə kuudou tən espəssktek kuistəg'numinsk tulén.

2 Udsənetə uskəluk muuəwəlsud iktuk: utəi-lugəmiətuonetə əlsəuduməsk'n-əbėgisk'n iktuk.

3 Mudu Uktəisskumou moui-əspi-niskəməwit; ədjiespək eligəwit muenkudə 'msit tən təsidjik niskəmk.

4 Mouipkəwək məkumigek upit'n edek: sk wədaligamidji məskilultilidji kumduətnu.

5 Uktəigum wədaligamitə sk kisidəgup: sk upitənn kisidulitə niwək məkumigou.

6 Təwəwidəkw, əlsəuduməśdinetə sk təinkwəśnetə uskəluk Uktəisskumou tən kisúlkupu.

7 Mudu negum kəniskəminu, sk kinu mi-məđwənuultəkw umemkəgumk tələuultəkw: təitəkeluəutəultəkw upitumk tələuultəkw. Kiskuk djiksetumuok ukəluəswok'num,

8 Muu uktnlimulgsduonou ukamlsmuunwol stugé telu-daka-diyogup Meliba iktuuk, sk tsn tuitqau emuudiók Kwedjaldimkewe iktuuk bakts-kum iktuuk ;

9 Tsn tilisip kuitqúsgik ssimáddidek, kwedjálí-didek sk nemidúddidek 'ntlugowok'numkul.

10 Newinskegi-bunkuk telipkidji utqi-uun-madjiep egula wedsbakumádidjo, sk teluæep; Egula neuktska-miksidjik ukwomlsmuunwol ki-wówig'l, sk muu kedjidúdigul 'ntoutálu.

11 Negumou tsn utánewok wedji-liluidumas-iép nuukweiudim iktuuk, muu upiskwedsnou 'ntst-lasmuudim iktuuk.

UKTABEGTAK'N 96.

UKTABEGTÆUK pilé uktsbegisk'n Uktqiss-kumou: uktabegieukw Uktqissakumou 'msit té-sjok uisitkumúuk etlugadumuudiyokn.

2 Uktabegieukw Uktqissakumou, muuowodum-úkw uwisuunum: agnuudumudikw tésigiskuk ustog'numn.

3 Ag'nuudumudikw ukupmidedsk'num tsn tesaka-miksidjik utánewou iktuuk ; 'msit mimadj-wainu iktuuk upskuleiudimul.

4 Mudu Uktqissakumou espék, sk uksi-mudog-wolkusitq: adji tqipalkusitq muenkuude tsn ts-sáditq Niksksmkn.

5 Mudu uktugik tessakemiksidjik uniskemuo
 ulnuoktsk : kedu Uktçisskumou kisidoksop wa-
 sók.

6 Ukpumidédsk'n sk eligewitewudi usksluk
 ék'l : mulgig'nodi sk ukssmuuksudi kepmék wák
 nádél ék'l.

7 Ig'numúkw kilou ten tesunemiksiók mi-
 madjuinu iktuuk, ig'numúkw Uktçisskumou uk-
 pumidédsk'n sk mulgig'nodi.

8 Ig'numúkw Uktçisskumou ukpumidédsk'n
 uwisunmk tolé : tçugwadúkw pegid'numadim-
 kewé, sk piskwedékw kepmék wák.

9 Alsuumúkw Uktçisskumou sabewudi ukel-
 uwdim iktuuk : wegwodassultikw usksluk, 'msit
 ten tesioek etlugsdumudiyok mskumigeg.

10 Tuluékw tessak-miksidjik utánewou iktuuk,
 Uktçisskumou eligewitewit. Mismutç usitkumu
 mulgi-bugwé-dasidou mu unmadjésinu. K-
 kwodji-ilsumadu mímadjuinuu.

11 Wésok usugewidasitç, sk mskumigou uldás-
 sitç ; uktçigum ukwidewedsktútç, sk ten wedju-
 tçwé-dasiku.

12 Fgsdsk'nn ulseskuditç usugewidassud iktuuk,
 sk ten tesuk ék. Tokui tuitçu 'msit kumúdjul
 nibuuktuuk tolél usugewidassultidul,

13 Usksluk Uktçisskumel, mudu wetçkwiet,
 mudu wetçkwiet nadji ilsútk mskumigou. Ilsw-

dou usitkumuu kəkwojɛɔsk'n iktuuk, ɛk ilsu-
madu tɛn tɛsɛkɛ-miksiliɔji ukedlewɛwɔk'num
iktuuk.

UKTABEGɛAK'N 97.

UKTɛɛSAKUMOU bɛkwɛ etli eligewitewit;
mɛkumigou usugewiɔsitɔ: tɛnik etlɛgɛɔnumu-
ɔiɔjik pigwelkɔl miniguul, utɔu-sugewiɔs-sulti-
ɔitɔ.

2 Aluguul ɛk bɔgɔnitpɛk ouiegadjul: sabɛwu-
ɔi ɛk ilsuɔsk'n melkigulnumɔlitɔ eligewitewɛ
ukuɔɔpuɔdim.

3 Buuktou nigɛnteskɔtɔ ɛk nuɔgwɔɔɔɔɔɔɔɔ tɛni
kedantɔi ouwɛnu.

4 Uwosɔgwɔɔskumɔl wosɔgwɔɔɔɔɔɔɔɔ usit-
kumuu; mɛkumigou nemɔɔɔɔ ɛk nenkɔɔɔɔ.

5 Kumɔɔɔnk teli nuɔtɔkumɛsultidjik stugɛ
ɔpkɔɔ uskɛluuk Uktɛɛsɛkumɛɔ: uskɛluuk tɛn'l
bɛkwiktɛɛsɛkumouilidj'l tɛn telkɔk usitkumuu.

6 Wɛsɔk agɔnuutk usabɛwuɔɔɔɔɔɔɔɔ, ɛk 'msit tɛn
tɛsɛkɛ-miksidiɔjik nemɔɔɔɔɔɔɔɔɔɔɔɔ ukɔɔpmɔɔɔɔɔɔɔɔ-
'num.

7 'Ntagɔltidɛk 'msit tɛnik eluɔguɔɔɔɔɔɔɔɔɔɔɔɔ
ɔkɔsu, tɛnik wɛɔɔɔɔ mudɔ-gwɔɔsultidjik ɔlnuɔk-
tɛk iktuuk. Alɛsumuukw 'msit tɛn tɛsiyɔk kilou
nikskɛmtuut.

8 Siøn nuudumátg sk welidásit, sk Sude utiús weskewi-dassuultilidji, utgit uktilsudek'num, O Uktçisskumou.

9 Mudu kil, Uktçisskumou, mouiespein tsn telkik usitkumuu ; adjiespidedasín muenkuude tsn tesáditç nikskamku.

10 'Msit kilou tsn kesalok Uktçisskumou, mskskidédumuúkw eluwewuudi. Ankødumuodji sabewuultilidji unokubém utçidjaskumidjuó ; wedjuusetouiadji eluwewuultidjik upit'nuoku.

11 Wosadek kiskadjdsasik sabewuultidjik, sk usugewidassuudi utgit tsnik køkwodjisdidjik ukwomlsm-unuou iktuk.

12 Kilou køkwodji-sdiok, usugewidassuultikw Uktçisskumou utininku, sk muuúwédikw tsn tili-sip usabewuudim migwidédasik.

UKTABEGTAK'N 98.

Alsudumsk'n-sbegisk'n.

UKTABEGTUKW Uktçisskumou pilé ukts-begisk'n ; mudu kisidøg'l psukleiuidil ; utinask-num sk kepmék upit'nógum wiswig'uódegeg'l.

2 Uktçisskumou neysdok ustóg'num : mimadj-uinú usksluok agnuitk usabewuudim, (ukøk-wodjdsak'num.)

3 Eli migwidétkul uteulidelsuudim sk ukedle-

wəuok'num Islél wák. 'Msit təní elmáwəgwák mə-
kumígul nemidúdíť ušetóg'n kunikskəminák
tuləw.

4 Usngewádsuud iktuuk liksigouúdikw Uktəi-
ssakumou, 'msit tən etlŋgəduumúdíť tən telkák
məkumígou. Wisk-inəpsəbėgi-ədikw ɔksigouin-
tuudikw əlsuudumok'n-əbėgák'n iktuuk.

5 Utəiktəbėgi-əukw Uktəissakumou əbiədjítě
iktuuk: əbiədjítě iktuuk ək əlsuudumək'n-əbėgi-
ək'n tən telták.

6 Məkákisudunətěk iktuuk ək usumuu iktuuk
utəusugə-wiksigou-údikw uskəluuk Uktəissakū-
mou tən eligewitewitw.

7 Uktəigum ɔksədewidəktutě ək tən wədjuutəu-
isk: usitkumuu ək təník etlŋgəduumúdíťjik.

8 Sibiul usngewádsuultádíť; kumduuk mou-
iksəgouuudádíť ulidəsuud iktuuk.

9 Uskəluuk Uktəissakumou, mudu wətəkuuɛt
nədjíilsutk məkumígou. Kəkwojdəək'n iktuuk
utəjilsuudu usitkumuu, ək tən təsəkə-miksiliđji
utěj ilsumadu sabəwuud iktuuk.

UKTABEGĖAK'N 99.

UKTƏİSAKUMOU eligewitewit; tən təsəkə-
-miksidiťjik nunkudəsultádíť. Ebit megweik
Kelubimku; məkumígou madijdəsitiť.

2 Uktçissakumou etlimsingilk Siunkw sk adjiespék muenkuude 'msit wenik.

3 Muuwodum-udidsk espék sk tçipalkusik ukwisunum, mudu kepmék.

4 Ak eligewit umuligig'nødim kesátk køkwodjiilsuudsk'n: kisi mulgi-bugusaduun køkwodjidsk'n: etlikisaduun Sakøbek køkwodjiilsuudsk'n sk sabewudi.

5 'Mkidelumukw Uktçissakumou kunikskaminu, sk tuli slsaudumadikw tsn tet ukwodul kekudek. Mudu negum bedjilisabewit.

6 Møisó sk Elunó upsadulissum utinewou iktuuk eksnák, sk Samiueló utinewou iktuuk tsnik slsumadidjul; tsnik elkømiktumultç uwisunum. Elkømiktusdidjul Uktçissakumal sk usidemadji.

7 Wedji keluab'ni sluk kækumik: kelødum-usdib'nn utilsuudsk'num'l sk utpluudsk'n tsn ig'numuop.

8 Uktçissakumou, tsn weniksksmultiek ukтин, usidemtub'nik. Kál Nikskømewin tsn sbiksik-tadub'nik, kedu usedódum-adubun'n utlugøwok'numuol.

9 'Mkidelumúkw Uktçissakumou kunikskaminu; sk tuli slsaudumadikw kepmélidj'l ukumd'numul. Mudu Uktçissakumou kunikskaminu bedjilisabewit.

UKTABEGĦAK'N 100.

Alsaudumask'n-sbegisk'n muuiwədimkewé.

LIKSTGOUÚDIKW Uktəisskumou iktuuk,
'msit tən təsiók etlugədmuudiyok məskumigek.

2 Usugewidəsud iktuuk utəi luəgəúkw Uktəi-
sskumou ; pedjintúdikw usksəluk.

3 Uktəidjúkw Uktəisskumou uniksksəwinn.
Negum kəsulkup ək muu kəsəsultiúkw : kinu
umimadjuinúum, ək tətətkelueutəultákw u-
memkəgumk teləuultákw.

4 Piskwi-muuiwədikw ukəg'nə-dəsigummu ik-
tuəg, ək piskwi-mudə-gwolu-ədikw wákw. Mu-
dəgwoluukw, ək uliuskudumukw uwásuunum.

5 Mudu Uktəisskumou bedjilikelúsit ; uteu-
lidélsuudim ék məsəkuu yaptəu, ək ukedləwəuok-
'num yaptəu ék.

UKTABEGĦAK'N 101.

Dəbid ukudəbegisk'nəm.

ƏWLƏDELSWDĦ ək ilsudsk'n uktabegiadəs :
Uktəisskumou, uktabeg-i-əultəs.

2 'Nsetuədegedəs kəkwodjəék outigə. ? Tən-
uk tətəguwiedúks tən əum. Lamigwómk nák
kukwodji-tulsdegedes 'nkəmləmuunkə.

3 Mə igsduu pədəsuudi nuksəluk : məkskel-

tumak utlugowok'numuou tsnik kiwuwultidjik :
 ms kuuskidsnuuk 'ntininku.

4 'Mksmlsm'n kespugwadegek utcipkötum-
 -kssidou 'ntininku : ms uktgidjik tsn nuudjips-
 dsdeget.

5 Tsn kimuuduk buuski-pilsimadj'l widigedi-
 didj'l, kskeiksuglades. Ms usidelumak tsn em-
 teski-snksmkusit : sk tsn ukwomlsm'n emtes-
 kigu.

6 Anksmades tsnik kedleweultidjik mskumi-
 gek, utgit 'ntuitksduultinen. Tsn pemiet kək-
 wodjik outik, negum lugowidou.

7 Tsn keluuskabewit ms etlugadumuuk nık, kis-
 ns tsn kespugwadeget. Tsn telék ms mulgibu-
 guasdasik nuuskeluk.

8 Eskitpúk utgi kskeiksuglades 'msit eluwe-
 wultidjik mskumigegu : 'ntutçikskkeiksugalsn
 'msit tsn tesidjik obulsdaks-didjik Uktçisskumsl
 utçigunúmku.

UKTABEGHAK'N 102.

Tsn kistewódasit utslsuudumok'num, tsn tilisip ses-
 pedásit sk edamadj'l Uktçisskumsl.

UKTÇİSAKUMOU, djiksetumui 'ntslsu-
 dumok'num sk 'ntlugomik-tsk'num igátç kuus-
 keluk.

2 Muu 'ntinink kudji-djigulabassi u nɔgwek tɛn wenmadjei, tɛgista'k'nɛli ; nɔgwek tɛn tilisip elko-miktuul, kusi-usidemi.

3 Mudu 'nnɔgwegumɔl teli djigulidɛgɔl stugɛ 'ntlɛdou : 'ntwok'ndem'l telnu'gwɛdasig'l stugɛ buksuuk'l.

4 'Nkɛmlɛm'n tɛktasik ɛk telikɛspadek stugɛ 'mskigɔl : kuɛlɛmɛn wedji wondɛsi 'nmidjisiɛn.

5 Telpedoksi tɛl ɔkskidɛdig'l nɔgei ɛk 'nwok-'ndem'l.

6 Telei stugɛ sisip tɛn bɛktɛkɔm iktuuk tulɛ, teluɛsit pelikɔn, telei stugɛ kɛku'ugwes 'nɛnigɛn iktuuk.

7 Eskɔnwobi, ɛk telei stugɛ 'mskiguɛtɛ kekɔ-bidjel nɛuktu'gwɛ-lugwedjel kekɛk wendjɛ-gwom.

8 Tɛnik kedanidjik tɛsigiskɔk kwedjintagɛu-idjik, ɛk tɛnik kesiɔ-kweiiu'ktuidjik, eliluɛdum-as-ultidjik 'npɔkwodji-dɛlumkɔmɔ.

9 Teli malkɔdɔm tupkwɔn stugɛ pib'nok'n, ɛk wedji wiakpegɛdu nɔnbim utkidemimkɛwɛ iktuuk,

10 Utɛit ku'kweiu'dim ɛk ukusiukweiu'dim ; mudu wenɛgɛlɛp ɛk nɛsɛkɛlɛp.

11 'Nnɔgwegumɔl telɛgɔl stugɛ ɛktɛgɛdɛk pemiɛk, ɛk telikɛspasi stugɛ 'mskigɔl.

12 Kɛdu kil, Uktɛissɛkɔmou, yaptɛu itɔks, ɛk migwidɛlumuksidɔks utɛnɛwou iktuuk tɛnik tɛ-

saks-miksidjik wedabeksidjik wetçkwidádjik.

13 Unagásiduks, sk eulidetuks Siun; mudu tetpugák ulsduun; smutç tetpugák kiskasudasik, igák.

14 Mudu kunokubemk kesadumuusdidj'l ukundem'l; sk welidédumuusdidj'l utçigadjewedjumul.

15 Ns utçit tsnik uktugik tesaks-miksidjik tçipatumuodsk Uktçisskumel uwisunum, sk 'msit usitkumuugewák eligewidjik ukpumide-dsk'num.

16 Tsn tilisip Uktçisskumou kisidok Siun, numágusidou ukupmide-dsk'num iktuuk.

17 Djiksetumuodou euledjilidjul tsn teltouelidju : sk ms pelidédumuok teltouudilidju.

18 Uls utçi tulwágasidou tsnik wedabeksidjik tçuugwidásk; sk neuktskumiksidjik kisidasul-tidsk, muuwoladsk Uktçisskumel.

19 Mudu wedji nisabásit tsn kepmék wák: Uktçisskumou wasøk wedji snkaptuk makumigou.

20 Udjiksetwon kistedjuú tsn telpidoksultilidju, utçpkwelsn tsni keduinpúdilidji.

21 Utag'nuudumun Uktçisskumel uwisunum Siunku, sk umudogwolsudim Salusalémku.

22 Umouslen mimadjuuinú sk eligewagál usitkumuugu, kuulsan utlugowonou Uktçisskumsh.

23 Mensk'newálit outigu, tegogwædæg'l 'ntnæ-gwegum'l.

24 Teluég, nunikskæmum, muu kuudjuusuweliu tæn teli skudipumousi: uknewuktibun-kugumul yaptguewél.

25 Sáκ kisidúp bøkçjikisidúp mekumigou, æκ wæsoκ wedji kisidasigup ukpætunn iktuκ.

26 Eguuls uksugædul, kædu kil ítuks, æκ 'msit eguuls tuli sækewædidul stuégé 'mtøkwon, æκ stuégé æsun tuli kiwonskæ-duuduks, æκ tuli kiwonskæ-dasidul.

27 Kædu kil æmmun, æκ uknewukti-bunkugumul mæ kækæyænuugul.

28 Kunokubemk undjunuuo negou æmilidu, æκ negumou undjunuó telimulgi-buguwæ-dasul-tilidu kuuskæluu.

UKTABEGTAK'N 103.

Dæbid ukwæðbegiæκ'num.

'N^TÇIDJAKUMITÇ, muuiwol Uktçisskumou, æκ 'msit tæn tæsin 'ntinink æmmun, mudøgwodummu uwisunnum kepmék.

2 'Ntçidjskumitç, muuiwol Uktçisskumou, æκ muu uktouondæsiu 'msit utulæðæκ'numul.

3 Tæn æbiksiktumuskul 'msit ukteluwæwudimul; tæn næssaskul 'msit ukusinugo-wok'num'l.

4 Tsn wedji abatelk ukmimadjuok'num kε-keiksugadsk'num iktuuk, sk wedji aptuukōpisō-dúlsk ulédsk'n iktuuk sk ewlidélsuud iktuuk.

5 Tsn wedji kisadslúsk keluukul kōguél, sk uknuutkweimkewēum wedji pili-kisi-dasik stugé kitpuu peskwidjel.

6 Uktēissakumou kisiduodj'l sabewuudi sk kōk-wodji-ilsuudsk'n 'msit tsn tesilidji kistewōdasul-tilidji.

7 Keginuudum-uob'nig'l Mōisōō utoutig'l; sk utluugōwok'num'l Islél unidjín.

8 Uktēissakumou welmudok sk nudji-ewlidē-deget; muu nskumas-iukweiik; sk lók kesi ewlidēdeget.

9 Muu yaptēu uptugigedumuuk; sk ms nēgou kulódumuuk ukweiudimū.

10 Muu telēuluuk tsn teliluwewuultákw: kisan muu teli-sbānkuduuluukw tsn teli-pāds-dskedíkw.

11 Tsn telismāskaltik wēsōk sk mākumigou, ns telimsugák uteulidélsuudi utinewók tsni tēipaltēiu.

12 Telismāskaltik utēiben sk utkus'n, ns telismāsek wedjādegemk eumúuk kisi elādōg'l ukteluwewuudinul.

13 Tsn tēínūm wendjunit teli ewli-delumátē unidjín ns, Uktēissakumou teli ewli-delumadji tsni tēipaltēiu.

14 Mndu kedjúlk tən teli kisidasultákw : mig-widəlmúlk ɲktɕigədjewe-djuultinən.

15 Nə tɕánum unəgwegumul telég'l stugé 'm-skigul, stugé wosəwek memkek tɔlé, nə teli pum-igit.

16 Mndu utɕús'n pemiək tən tet ék, toku kəkəyək : ək tən etlugətk mə ɲktɕidji-dasinuk.

17 Kədu ɲktɕisəkmou utəulidəlsudim ék wedjədegemk yaptɕu misəku yaptɕu, utinəwokəl tən tɕipaltɕin, ək usabəwudim tɕánumúk undjumuok ək undjumuó utinəwók,

18 Nəgmou utinəwou iktuk tən kələdm-uədɪtɕ ɲkəsag'nudum-umkəwənm, ək migwide-dm-uədɪdj'l utubluðək'nəm'l utublugwodum-wonou.

19 ɲktɕisəkmou kesimɔlgi-bugusdok ukud-pudim wəsók, ək utelɪgewitewudim bəkwi-alsu-sik.

20 Kilou tən wedansalemitɕ ɲktinəwou tən kesi mɔlgig'nədiyok, muɪwolukw ɲktɕisəkmou : tən elugwodumúdiyog'l utubluðək'nəm'l, tən djiksetumudiyok ukelus-wok'nəm'l.

21 Muɪwolukw ɲktɕisəkmou, kilou tən təsi-yok wentubluimitɕ ɲktinəwou, tən wenokubemitɕ ɲktinəwou, tən teləðəkədiyok teli ulidətku.

22 Muɪwolukw ɲktɕisəkmou 'msit tən təsi-yok kilou tən 'msit wedji kisidasultiyok utininku

'msit tsmi uteligewagimku. 'Ntgidjskumitg,
muuiwol Uktgisskumou.

UKTABEGFAK'N 104.

'NTOFDJAKUMITG, muuiwol Uktgisskumou.
Uktgisskumou, lók meskilin, naskumun ukpumi-
dé-lumuksudi sk eligewitewudi.

2 Wedji ssunssin wosadek iktuuk stugé ssun.
Teli sibelegédun muuskun stugé legepalsk'n.

3 Tsn etli-nasi-miskádok'l upoktuskesigumol
sabuigwon iktuuk : tsen utabak'nidjol slukol ; tsen
pemiet utgússun uumksk-iktuug.

4 Tsn utgússun'n iganlugoutgul ; sk wenokub-
emitg etlsmkulek buktoun.

5 Tsn teli igádok mskumigou ussunadimku,
ms adjédasinuuk yaptgu sk yaptguu.

6 Telutgi-sunáskwegsdun ukteigumui iktuuk
stugé ssun. Samuigwon'n kakuweg'l kəkwi-kum-
dun iktuug.

7 Ukpetchim-timkewum iktuuk wedjuusi-mu-
gul-tig'l. Teliksitewegáditg ukaktugóumk wedj-
im-kusiusi-multig'l.

8 Toktquomkitkul kúmdun iktuuk ; elnisam-
kitkul tsen tet wolkogumigeg'l ekul : tsen tet 'etli
kiskadjadasup.

9 Eltsagélsup ábabi muu usiouteskumun, muu
aptg ukisi-padjitpógwen mskumigou.

10 Kisadɔg'l ɔtkɔbɔgɔl utulidjuin tɕibutɕá-dju-iktuuk ; elidjuúltig'l megweiik nemakumigeg'l ékɔ.

11 Nesamuɔgɔ-dɔlsɔdidji 'msit weisis memkék tulé : djekésk segousumúuk etli-buuniktuú-samuɔgɔl-didjik.

12 Sisipk muusigiskɔduuk tulék etlugadumu-didjik nɔdɛlɔ : tɛnik etlintúdidjik ɔpsetkɔn iktuɔ.

13 Wedji melmuobɔladji kumɔnn ɔpɔktɔs-kɛsigum iktuuk : makumigou wedji kisadálk tɛn'l wedjigweg'l ɔktlugɔwok'nɔm iktuɔ.

14 Kesigwenumuodj'l 'msiguil weisisɔ, sk kumkwomuuk ulɛlugunou mɛmadjuinúɔɔ ɔtɕɛduun mɛtɕiptɕewɛ makumigou iktuuk.

15 Ak megɔbɛk tɛn welkwidjɛduodj'l tɕánumu ukwomlɛmuunɔl, sk mɛmɛ tɛn wosɔgwekɛduodjul ɔsiskɔl ; sk pib'nok'n tɛn melkig'n-ɛwɛduodjul tɕánumu ukwomlɛm-unɔl.

16 Uktɕisɛkumou ukumudjumɔl kisadahultig'l ; kɛkskɔsi Lebunúnk tulé tɛni kisi igɛɛsgwolab'ni.

17 Tɛn tet sisípk edudádidju : stɔɔɔn tumgwoligunétɕ wigwó.

18 Kumɔn eligasultádidji segousumúuk tɛbul-tɕigɔ : sk wendjuu ablígumútkɕ eligasultádidjul ɛpsɛsktegɔl kumɔlɔ.

19 Wedjikisiadj'l depkunusilidj'l uneyaduulin tən'l tetpugəg'l. Ak nəgósit kedjidok tən tetpugək ukukkwasienn.

20 Telədegen ubəgunitpəgisen ək təkku depkik, tən tilisip 'msit segousumuuk pəktumkidədjik.

21 Nutkəltidjik weisumuuk təcumuuk-tumədite tən wedji kwilumədidj'l wiluol Nikskəm ewiktuuk.

22 Tən tilisip nəgósit segəwətə elmouədədjik ək elisumədədjik wigwolu.

23 Təcinumuuk natlugudidjik, ək telipkitlugudidjik misəku piskəšk.

24 Taduđji pugwelkəl uktlugəwok'nəməl, Ə Uktəisəkmou! 'nsetuəg'n iktuuk wedji kəkeik-isiduwnəl 'msitə: usitkumu wedjua-təuəšk uktaligəm iktuuk.

25 Ak elp ulə məskək ək kəsəkəšk uktəgum, tən tet əmudidjik tənək alidədjik mu kisi kəkeik-tepkidasultək; tənək mıməduultidjik, aptəəduultidjik ək məskilultidjik.

26 Nədəl tet wendjuulku alidəg'l: ulə libeiatun (buutəp,) tən wedji kisət utulipəpin nədəlu.

27 'Msit egulə eskəbəkik: uktəsumən tən tilisip tetpugəg.

28 Mouəduđitə tən ig'nəmətə: bəniltəsin ək wedji kisadaluultidjik kəluukəl kəguəl.

29 Edjig'labəsuołtə, ək səspədəsultidjik: wedjusuədadj'l ukwomləmuədiwol, ək nəbúdidjik, ək eliəpskwədədjik utəgəđje-wəđjumuou iktuuk.

30 Elkimt uktejidjskumitç, toku kisidasultidjik : sk piladuun makumigou uskituúgn.

31 Uktejisskumou ukupmidedasundim yaptçu átou : Uktejisskumou usngewidasidou utlugowok'num iktuuk.

32 Ankaptuk makumigou sk nenkudésk : sambladji kumdom sk wenskip kudslidji.

33 Uktabegieuodes Uktejisskumou tsn telipkidji-pumousides : muuwolades numiskamum telipkidji-mimadjuinui.

34 Tsn teli ankidelumúk kuhultudou : tuliusngewidasides Uktejisskumou iktuuk.

35 Eluwewultidjik kaksyedék makumigegn, sk pedsdaks-didjik mæ sumudákw médjn. 'Ntejdjskumitç, muuwol Uktejisskumou : muuwolúkw Uktejisskumou.

UKTABEGIAK'N 105.

MUWOLUKW Uktejisskumou : lugomiktumúk uwisunum : agnuidumúdikw utlugowok'num'l mimadjuinui iktuuk.

2 Uktabegiuwúkw, muuwolúkw ; ankidelumúkw 'msit upskuleiuok'num'l.

3 Mudogwodumúkw kep mék uwisunum. Usngewidasitç ukwomlsmunuol tsnik kwilusdidj'l Uktejisskumél.

4 Kwihúkw Uktçissakumou sk umølgig'nódim : aptçu kwilumúkw usiskwu.

5 Migwidédumúkw upakuleiwok'num'l tsn'l kiskadjadög'l, upakuleiwok'num'l sk ilsudsk'nn utúink tulél.

6 Kilou tsn wedsbeksiyøk Ablshsmøø, unok-ubemuu ; kilou tsnik wengigultiøgwok Søkøbøø, tsnn ninesuunab'nnu.

7 Negum Uktçissakumou kunikskaminu : utilsudsk'num'l 'msit usitkumúk ék'l.

8 Migwidétk ukisag'nui-dumumke-wæm, kel-uswok'n tsn telimap bituimtølnsk'n snkujelidji.

9 Kisag'nudum-mkewé tsn kisagnudum-sdip Ablshsmøø ; sk teli luidumasip Tsakøø ;

10 Ak eli mølgig'n-ewádoksøp Søkøbøø uti-ninku utpludsk'ninu ; sk Isleløø utininku kisag'nudumumkewé utaptçuewénu.

11 Tsnek teluedek : Ig'nømultés makumigou Kenønk tulé, uktagam utsbøbim'lu.

12 Tsn tilisip pasøk tegeledjádidek smutç løk tegeledjádidek, sk nädél etli-piluøø-uultádidek.

13 Tsnek yalidádidek teli milæka-miksiliidji ; wedjædegémk neuktétç eligewægi misøku uktagik neuktska-miksidiik.

14 Mu usidelum-sguubunn wennl utatçkun-øuolinu ; ked'l edúk wedji petkimáb'nigu eligewilitku utinewou iktuuk.

15 Telimab'nigu : Muu uksemelsenou 'nmims-luksitémk, sk muu uktatçkunelsenou 'nnigsnik-tçidjitege-winuumku.

16 Wigutkub'nek ouisousimkek makumigegu ; segwisk-dokub'nek 'msit pib'nok'næk optuneku.

17 Nigsnkidumuob'nn tçinuumu ; Sosepøø tsnu neduisked-umkub'nó ukistedjuilin.

18 Tsnu ukwotkul wedji-atçkunø-dumuus-dub-nig'l kulëgubälek'n iktugu, (sk kelsëgsib'næk) ; utçidjekumídj'l elielidj'l kusawók iktuk.

19 Misøkuu tsn tilisip ukeluwok'numek jgsgek : Uktçisakumuou ukeluw-wok'numek kwedjäl-tub'nek.

20 Tøkuu eligewitok elkitkub'nek sk apkwags-lab'nnu. Tsnuok etli-älsusitok mimadjuinu iktuk sk tewälab'nn.

21 Kisälab'nn utetliälsusilin wäku, sk utäls-sudumulin 'msit utaligamít ;

22 Umoupälslin tsn teliwli-dedum-ülitç espøl-tilidji unokubemu : sk ukeginuudumuon 'nset-uóg'n ukisigúmu.

23 Ns Isleløøk pegisinkub'nok Esiptegu ; sk Säkøbøø etlugatkub'nok Ham umskumi-gegemku.

24 Ak pemipugwelslab'nigu umimadjui-numku, sk kisälab'nigu utadji mulgig'nädilin muenkuude tsni kistewe-agwididju.

25 Kiwonske-duob'nig'l ukwomlsmu-nuog'l
usegadjidelun-enou umimadjuinumu, sk u-
kuspugwelenu unokubemu.

26 Elkimab'un Moises unokubemu, sk Elunoe
tsnu kisi nanesunab'nuu.

27 Etli neys-duas-dib'nig'l ukwugnu-gwosu-
dimkul utinewou iktugu: upskuleiwok'numkul
mskumigek Hamk tule.

28 Elkitkub'nek bognitpasek sk bogunitpase-
-dugwabnek; sk mu elistumus-digwab'nul u-
keluswok'numkul.

29 Mulde-womu-gwasduob'nig'l usamugwon-
-umuog'l: sk nebaduob'nigu unumedjumuokuu.

30 Umakum-igemwok pigweli-pedjids-lib-
'nigu samugwonitckuu: piskweds-lib'nigu u-
poktuskasigumuok uteligemuoku.

31 Kelusip, sk pedjids-lib'nigu kskeiyis mil-
emuuk-suutilib'n-igu kulumuetcku, sk wasgugwó
'msit tsn telkák umutkiuoku.

32 Wedji ig'numuob'nigu umkumiek kikpe-
sen iktuuk; sk buktewek etlamkulgub'nek u-
mutkiuoku.

33 Taktumuob'nig'l utedibogis-gewemu-
-uog'l sk utuputatwi-manksim-uok'l, sk seg-
wiskadu-ob'nig'l ukumudjum-uog'l umutkiu-
oku.

34 Kelusip, sk lipsok'nkoutcgik pedji-dab-

'nák sk puugnagedjtkik sk muu kisi tepkimad-
ubonák.

35 Kespædus-dnb'nig'l 'mskiguug'l umutkiu-
okn; sk malkodum-uædib'nig'l tænkul wedji-
gwæeg'l umskumi-gemuokn.

36 Tæktumuob'nign tæ tæsiltku meltamiki-
de-dilitku umutkiuokn, tænkul mouikelul-kub-
'nig'l 'msit umuigig'nodimuou iktuuk.

37 Widjipkotm-kælebunign suulæwe iktuuk, sk
wisousuulæwe iktuuk, sk mou wenok æulædjiguub-
'nok 'msit tæádip eguls næuktæks-miksitkikn.

38 Esiptek welidæsigup tæ tilisip pøktumki-
-dædidegn, mudu uwegwodæss-wok'numuouek elni-
sisk'nek utænewou iktuuk.

39 Sæsalugwæ-duob'nek ælugwek utænkun-
ægunou, sk ig'numuob'nek buktewek wosøgun-
umuob'nek buktewek depkign.

40 Edamædib'nn sk ig'numuob'nign selabæk,
sisipkn, sk wedji kisedal-uob'nign wæsgewæek
pib'nok'negn.

41 Pantædøgub'nek kuundæwek sk sabuugwonek
wedji tuudjuu-ig'nek: telidjuig'nek tæ tet niwæek
stugé sibuu.

42 Mudu migwidétkup kepmeék ukeluss-wok-
'num: migwidælumab'nn Ablshsmøø unokub-
emnu.

43 Tokua wedji tuælab'nign umimadjui-

-númkwu, ulidásuud iktuuk, sk tsni ninsuunab-
ni, usugewidásuud iktuuk.

44 Ak ig'numuob'nig'l uktugi tesske-miksili-
dji umskumi-gemuog'l, sk wedaligamuul-tídib-
nig'l mimadjulinú utlugowok'n-umuog'l.

45 Kuksmsn ukulód-umudinou utubluudek-
'num'l, sk utlugwodumuonou ukokwodj-эдск-
'num'l. Muuwojúkw Uktçisskumou.

UKTABEGŁAK'N 106.

MUDOGWOLUKW Uktçisskumou, muu-
wolukw Uktçisskumou: mudu kelúsit; mudu
uteulidélsuudim aptçu ek.

2 ? Wen tu agnutul Uktçisskumel umulgig-
'nodim'l, ? wen uskuútu umuiwol-kuisuudim.

3 Weløtidjik ns tsnik kelødumu-эдitç utub-
lu-dsk'num, sk elukwodum-uэдitç ukokwodj-
эдsk'num yaptçu.

4 Tuli migwidelumi, Uktçisskumou, tsn teli
ulidélmte kunokubemk; sk widji mitugwoli
kuustóg'num iktuuk;

5 Nunmáduon ukeluusudumuou tsnik nins-
suntçik: nuskewidásin, nuulidásin usugewids-
-suudimuou iktuuk ukmimadjui-númu; nuudji-
-mudogwolsin uktaligam iktuuk.

6 Mouipsds-dsks-diegnb'niik nwtçinsgik :
woktçusdsks-diegnp; eluwewultiegnp.

7 Nutçinsgik mu nestumudiidi-gaub'nig'l
nkpakleiudimkul tsnkul etlikisidasik-sub'ng'l
Esiptegw : mu migwidedum-uudidikw-sub'nek te-
liksi-puigweli-eulide-degép. Ksdw etli listus-
dib'nn kweittçk uktçigumuk, kweittçk tsn uktçig-
um megwæk.

8 Ak wedjuisetouiab'ni uwisumum iktuk;
ututçiaç'nudumun ummçlgignódim.

9 Ak petkuttup uktçigum megwæk sk niws-
signp, tçel telislab'ni wolkógumigek, stuge bsk-
tskum iktuk.

10 Ak wedju-setouiab'ni upit'nuou iktuk
tsnik segadji delums-dib'ni, sk wedji sbatelwob-
'ni upit'nuok tsni kedus-dsks-dilidji.

11 Ak sabugwon nasumpeçslab'nigw tsnk
kedankwáditku, tçel mu neuktçdjik-sub'nok es-
kwieksub'nok.

12 Tokw tilisip kedlamsitumus-dib'nig'l uke-
luswoknumkul : kedsbegi-adumusdip umuiwol-
kusuudim.

13 Noksi - wonidedum-usdib'nigul utlugw-
wok'numkulu; mu eskumadum-usdigub'nek
tsn teli-uli-dedumulidju.

14 Ksdw etliksiutum-idedsks-dib'nák bskts-
kum iktuk, sk etluk-tçslsdib'nn Nikskemul ks-
tuwu.

15 Ak teli ig'num-uob'nigu tsn teltoudilipu, ksdw igsdwob'nek slússmkewæk utgidjskum-idjuou iktuuk.

16 Ak etli wiskwolé-dib'nu Møisøø udunku, sk Elunøø sabewilidu Niksksm unokubemup.

17 Ak mskumi-gewek pantsik-sub'nek sk mēsslab'nn Detunøø sk nasmakumi-gsdwob'nek Abeilumøø umou-ømim-egv.

18 Ak buktewek etlibopkesa-siksub'nek umou-iómimuou iktuuk; siswæk kskøksas'nigu eluwewultilitku.

19 Etli kisis-dib'nn Hølebk wendjudismúdjv, sk edjinkwedus-dib'nu slsuumadib'nu elpeestas-ilidú plnuoktsuuv.

20 Ak elisksdwi-dib'nek ukuupmi-dedsk'n-ummuouek utuladinou wendjudism tsn malkøt-kul 'mskigulu.

21 Ouoni-delum-adib'nn Niksksmul tsn'l wes-touigwiidib'nn: tsn'l kisdwilib'nig'l meskig'l køguel Esiptegv.

22 Tsn'l kisdwilib'nig'l pskuleiudig'l mskum-igek Hamk tulé; sk tçipalkuswi-dig'l kweiitçk megwék vktçigumv.

23 Ns utçit wedjitulwep kskeiksugalsok: muu Møis tsn ninasunab'n kumikwsb'nn usksluk skwisksdsk'n iktuuk upusksdwon ukweiudimu, utçit muu ukskeiksugalsnu.

24 Alwoptum-iidib'nek weskewinsagek mskumigéwek; muu kedlamsitum-usdigub'nek ukeluswok'numék;

25 Etli smselewistuu-dib'niik wigwok; sk muu djiksetum-usdigub'nek Uktçisakumel ukeluswok'numek.

26 Ns utçit wenegs-doksop upit'n sk eluidumasip ussaks-duedes-umæn bektakum iktuuk.

27 Ak elp utuli-saks-duedestunon unidjnuok utinewou iktuuk uktugi-tesaks-miksiliidji, sk tulisessæn uktugi mskumigub.

28 Ak elp umouums-dinou Beal Pinlœ, sk malkødumuusdib'nig'l 'npuinú upegidnum-adimkewe-umuoç'.

29 Ak wedjiukwei-usdib'nn utlugø-wok'num-uou iktuuk, sk wiskuswok'nek igagub'nek utinewou iktuuk.

30 Tøku Pininsøek kskumasib'nok sk usidø-degeb'nok sk wiskuswok'nek ksknyagubnek.

31 Ns etli tuli-dedasigub'nek utinink usabewudin, utinewou iktuuk tesankuiedjik yaptçu.

32 Ak etliukwei-adub'nigu kweiitçk mat'ndimkewe sabugwonu; ns utçit meduægub'nek Moisøek utinink utçit negumou.

33 Mødu telsduusdib'nn utçidjskumidju utulistumulin; wedji øbulikulusib'nok usigu.

34 Muu teli kskeiksuga-lsdigub'nigu tessaks-

miksilitku, stugé Uktçissakumou telitplumapu.

35 Ak wiagsalsul-tádib'nigu nktugigu tessaks-miksultilitku, sk wedji kinudum-asulti-dib'nig'l uuthugowok'numuokul.

36 Ak elugows-dib'nigu utuluuok-tsuumuokku : sk eguls nabuhtsk'nub'nig'l utínewokku.

37 Ak pegid'num-usdib'nigu munduu ukwisuó sk utusuó.

38 Ak kuadsdu-dib'nek maldewek tenek muu eubuls-degenugwegu ; ukwisuó sk utusuó umaldemuouegu, tanku elipkid'num-usdib'nigu ulnuoktsu iktuk tanku Kennk telégu. Ak mskumigou wedjimtçigasigup maldewiktugu.

39 Na teliutçim-tçigoltibniik uuthugowok'numuou iktugu, sk wedji obulsdaks-dib'niik tankul negumou kisidudii-dib'nig'l.

40 Tokui Uktçissakumou wegeiiu-tusbnigú umimadjui-numku, sk mskeltigub'nek utaligamegu.

41 Na utçit eliig'numuedogub'nigu piluegu tessaks-miksilitku upit'nuoku : sk tanku segadjidelumkwi-ditku slsumkwidib'nigu.

42 Ak kedueagwaiditku wenmadje-agwádib'nígu, sk wedji bunogwas-lugwai-dib'nigu upit'nuou iktuk.

43 Siouwui westoui-ab'nigu, kadu wedji listumuidib'niik umouag'nuudumum-kewemuou

iktuuk, sk wedji ksk'numb-dib'niik upsdasudim-uou iktuuk.

44 Ksdu ankaptumui-ob'nig'l utunmadji-daswok'numuog'l, tsn tilisip nuuduodek elkemik-tadek.

45 Ak migwidedumuiob'nek ukisag'nuudum-umkewemek, sk teli apskwedssip tsn teli pu-gweli-εuli-dédegetçu.

46 Ak kisslab'nigu ututçji εuli-delumui-k-sultinouu tsnkü kistewe-agwii-ditkuu.

47 Uktçissskumou, nuniksskminen, usetouiin, sk utçimouçlin piluék tesskemsidsjik utinewou iktuuk, 'ntmui-wodum-unen ukwisunum kepmeék nunsktuædinen ukmuuiwolkusudim iktugu.

48 Muuiwolkusitç Uktçissskumou Islél uniks-kmmum wedjædegemk yaptçu misøkui yaptçu, sk 'msit tsn tesidsjik mimadjuuinúk tulwéditç tuli-étç; (Amén.) Muuiwolúkw Uktçissskumou.

UKTABEGŁAK'N 107.

MUDÇGWOLUKW Uktçissskumou, mudu ke-luusit, sk utεuli-delsudim aptçu ék.

2 Tsnik wedji sbateludjik Uktçissskumou iktuuk, tulwéditç, tsni wedji sbateluob'ni upit'nuók tsni kwedankwáditçu.

3 Wedji mouslab'ni maskumignl utgib'núk, ntkus'núk, okwot'núk sk npkodesnúk.

4 Alidáb'nik baktakum iktuk, tsn tet muu outinugúp; mógwé wedjidudiguup uktagun tsn tulugadumudádisn.

5 Kewisultib'niik sk kedusamuu-goltib'niik : utgidjskumidjuó ksknumas-dilib'ni.

6 Tokuu elkémik-tusdib'n Uktgisskumsl, tsn tilisip sespedasul-tádidegn, sk wedjuusetouiab'ni ukudsbög'numuou iktuk.

7 Tokuu elélab'ni kkwotek outin utulidénou uktagun tsn tulugadumudádisn.

8 Utgimuiwoladitg Uktgisskumsl ukelúsus-sudim iktuk, sk upskuleiudim iktuk [tsn'l etli kisidasig'l] tginumúk undjnuuou iktugn.

9 Tebiák teli ig'numuótg 'mtgidjskumidj'l tsn teli menwegelidju : sk wedji kisadúluodj'l 'mtgidjskumidj'l kewisilhidj'l kelúsud iktuk.

10 Tsnik ebultidjik bognitpsk iktuk sk 'npuok'n okunuks-kagwádidju : wedji knldskpi-sultidjik uktabóg'n iktuk sk kuswók iktuk.

11 Mudu elistumwádidj'l ukelus-wok'num'l Nikskumsl ; sk maski-dedum-wádidj'l Uktginiks-kem'l utubluusk'num'l.

12 Ns utgit meskunsduodjul ukwomlam-unuol kistawóg'n iktuk : meskunsdesultidjik, sk mou wenul sbög'numa-gwáidigul.

13 Tøku elkømik-tuædidj'l Uktøisækumæl utuunmadjidæs-wok'nømmuou iktuuk, æk utøusetouiadji ukuaðsbøg'n-nømmuou iktuuk.

14 Ak wedji tuwolkseladji bøgmitpsk iktuuk, æk tøn 'npuok'n økunnøks-kægwádidju; æk pesikps-duodj'l ukuaðsgub-ilæk'n-nømmuol.

15 Utøi muu-woléditø Uktøisækumæl ukelúsudim iktuuk, æk upskuleiudim'l [tøn'l elikisidasig'l] mimadjuinuuk uundjnumuou iktuuk.

16 Mundu kisiskwiskeladji wisæwøgwé piskwodægúnnu; æk kisitumædog'l kusæwøgwél tækumøkteg'l kæg'n iktuugv.

17 Tønik eluwewiædidjik wedji-unmadjøltidjik upæðæsuidimuou iktuuk, æk uteluwæ-wuudiwou iktuuk.

18 Utøidjækumidjuó muu weskwæðedum-udilikw tøn teli kækai-yisi-milsmúuk mitøiptøwé: æk tebøteskum-udiiditø 'npuok'n ukæg'næ-dasig-nmu.

19 Tøku elkømik-tuædidj'l Uktøisækumæl ukuaðsbøg'nømmuou iktuuk, æk wedjuusetouiadji utuunmadji-dæswok'n-nømmuou iktuuk.

20 Ak elisbugwedok ukeluwswok'nnum, æk kisinsæladji; æk wedjuusetouiadji ukækøiksngældimkewé-nmuou iktuugv.

21 Muuwløðitø Uktøisækumæl ukelúsudim iktuuk, æk upskuleiudim'l mimadjuinuuk uundjnumuou iktuuk.

22 Upkit'numus-dáditę pegid'numad-imkewél muiwol-timkewél; sk ag'nudumudáditę uthugowok'num'l usugewidásud iktuuk.

23 Tsnik elsktsks-didjik nktęigumuu iktuuk, sk etuluguididjik meskák sabugwon uskitpsktuuk.

24 Neguls negumou nemidus-didj'l Uktęisskumsl utlugowok'n-um'l, sk upskuleiudimul nktęigumuugv.

25 Mndv kelusit, sk kásdok utęúsutunn, sk umtusmuugwasin, sk kásdok umkstkwinv.

26 Eliunś-kugwedjik wssók, sk eli-kalkwésu-gwedjik lampók. Utęidjaskumidjuo wedji kskunums-dilidji nktabóg'n iktuuk.

27 Teli yali-bulkwś-didjik sk teli yali-bulkweddes-wltidjik stugé wen ketkiedjél, sk 'msit unns-tuóg'n-ummuol kksysgul.

28 Toku elkómiktusádidj'l Uktęisskumsl ut-unmadjids-wokn'muou iktuuk, sk wedjuusetoui-adjí ukudsboğ'nummuou iktuugv.

29 Nenksdok utęúsuv, sk kásdok uwíptuv, sk wonstkwiśk.

30 Toku wedji ulidsultidjik uwonstkwisuv. Toku pegisuladjí kómi tsn mesunidedasigv.

31 Muiwolsditę Uktęisskumsl ukulúsudim iktuuk, sk upskuleiudimul tęinumúk undjunuou iktuuk.

32 Tulimudęgwolsditę etlimouielitę mimadj-

uainúu, sk tuli muliwoláditę etli-mouielitę kisi-
gúu.

33 Elsasewádög'l sibul uptewikt iktuğu; sk
kuulpögul elikiwonskë-dög'l niwék mskumigouu.

34 Elikiwonskëdög'l mskumigul tenul wel-
gweg'l uptewikt iktuğu, utęit etlugëdumuudidjik
utelu-wewuđiwou iktuğu.

35 Elikiwonskëdok uptewikt kuulpók iktuğu;
sk niwék mskumigou tçibutęátę iktuğu.

36 Ak nêđel tet kisladji kewisultilidji utut-
lugëdumuđilin; utilëdułin uktejigun ten tulug-
ëdum-úđidëku.

37 Ak elskë-dáđidjul uskinimin-muól, sk
igëđëgwodum-áđidj'l tedubëgwëg-uwel igëđëk'n
ten tet igëđëk'nimënn wedjigwegu.

38 Ak welëladji sk kisladji uknsi-pumi-
-pugwelnin, sk mu usáđëłumuogwi utuëmuó
upumi-këkë-yelin.

39 Kulabis wedji pumi-kęyedjik, sk wedji bun-
ogwëdasultidjik kistëwóđëk'n iktuk sk uktabóg'n
iktuk.

40 'Ntagóg'n eli igëdok utinewók teni espól-
tilidji tçinumu: sk kisladji utalikiwë-wulti-
lin bokëkum iktuk ten tet mөгwé outinuğu.

41 Tëkuu wedji upsetkwëladji eulëdjultilidji
uktabóg'n iktuk, sk kisladji utnłipugwelik-
-djiksultilin stugé tçitękeluë-utęuk muëáđidjël.

42 Sabewultidjik numiduididék ek usugewide-sultidék : ek 'msit pædsuudi nskédudou utunn.

43 Tsnik nestuoltidjik ek kulødumuididék eguls køguel, negumou 'nsetumúuididék Uktçisak-nmél ukelúsudim.

UKTABEGIAK'N 108.

Uktabegisk'n, Dæbid utsls-suudum-sk'n-æbegisk'n.

NIKSKAM, 'nkæmlæm'n kiskadjæk. Uktabegiades, ælsuudum-ok'nintuudes, smútcg 'nkupmide-dék'nøm iktuuk.

2 Tugié, pæpuugwok'n, ek æbiædjátçk ; nin wopk eskitpúuk tugiedés.

3 Tuli muuwlulstes mæmadjuuinú iktuuk ; tuli-ælsuudum-sk'n-intúudes uktoçi tesskæ-miksultidjik utinewou iktuuk.

4 Mudu adjimsugák ukteuli-dælsudim muenkuude wæsok : ek ukedlæwæ-uok'nøm muenkuude muuskun.

5 Nikskæm, kil adjimkidelømuksi muenkuude wæsok, ek ukpumidædék'nøm bekwiátçg 'msit usitkumugw ;

6 Kulæmén tsen kesalt ustouidasin ; utçussetouidegé uktiæsk'nøm iktuuk, ek usidemi.

7 Nikskæm kisi kelusit usabewudim iktuuk, teluæt : nsktuuedés, ætkunnotes Sikum, enkstés wolkøgumigek Sukót.

8 Gilind wedaligami, Manass wedaligami; sk elp tplem nuudji umuligig'n-ódim; Suda 'nt-nudjit-plúdegetem.

9 Məab 'nkusispə-dək'n-əgum nə. tɬum numəkusunk utçi ssitédes. Pílistis iktuk tɬli-noktuedes.

10 † Wen ləlidou tən uktejigun wokəlusənsədəsik. † Wen ligənoutá-kumuidou tɬumku.

11 † Mə tɬ kil Nikskəm, tən edjigulé-liegup; † Mə tɬ kil, Nikskəm, widjəuoutçik 'ntɬbluimi-nək.

12 Utçi sbəgnumuin sespedəsud iktuk; mudu tçínumué sbəg'numasudi (ušetóg'n) mə-gwə teligulultinuk.

13 Nikskəmwiktuuk utçi muligig'nəwids-dese-nen: mudu negum ekwtulkəsibu tən kedanil-idjəw.

UKTABEGTAK'N 109.

Utçit Nudjintok, Dəbid uteləsudum-ok'n-əbegisk'num.

NIKSKAM, tən nuudji muuwolul, kelusi.

2 Mudu eluwəwultidjik sk kespugwə-dəksə-didjik utunnuol elipantədig'l 'ntininku: mu wedji buutoksə-emiik tən'l wilnuol kespugwə-degeg'l.

3 Sigadji-dədək'nəl keluswok'nn ouisdui-didj'l: (winag'nimidjik :) sk sék mat'nidjik.

4 Wedji pəkwołidjik 'nkəsalsuudim iktuuk : kədu nedouisə-suudumei.

5 Welsəuk əbənkuđuá-ditę winsuudi : ək ig-
'nəmwi-i-ditę sigadji-dédək'n utęit 'nkəsalsuudim
iktugu.

6 Əgəl winmudok utəlsuumsən ək nuđjiktuo-
tegəwinu tulibuęuutę utinək'nəmku.

7 Tən tilisip teblumuútę tuiétę unmadji-ilsu-
dasitę, ək tən teltouétę luəwuuditę.

8 Unəgwegumul utkələtętę, ək utkək usus-
duótę utəmódək'nəm.

9 Unidjin 'nsit'nok'núltilitę, ək utəbitem'l
siguəkwouilitę.

10 Unidjin ələ-suənuultilitę ək touoktəmá-
dilitę, ək tui əlkwiłbmáiditę wıluou usugwis-
-kədk'nəm-uou iktuuk.

11 Buəski-kistə-wódeget pédulumuótę 'msit
utaligam'l ; ək piluək kuəkwəđuáditę utluęo-
-wok'nəm.

12 Mou wen əulidələmátę : ək mou wen ulə-
duótę unustunək'n-ımu.

13 Təni wedsəbeksúltidji kəkeik-səgə-dasuł-
-tilitę, ək utkugik ankuədjik uwisunumuól kə-
swiigəsitę.

14 Utęi upədə-suudimuol utęi migwi-də-
dasitę Uktęissəkmou iktuuk, ək ukwidj'l uteluw-
wəwuudim mu kəswiigəsinutę.

15 Négou ítc uskáluk Uktçískumél : sk utçj kskéksugæ-duótç uumigwíðelsudim-uou makum-igegw.

16 Mudu muu migwíðedumuúkw uteuli-dédegenn ; kædu kísteweuodj'l eulédjilidj'l, sk wedumidé-degelidj'l ; keduwonadj'l tæ'n'l segwiskædasik ukwomlæm'n.

17 Tæn teliksatk ælmigedumuk, tæli igátç utininkw ; sk tæn muu welíðedumuuk ulæðsk'n, næ tæli æmæskækiútç.

18 Næ tæli æsunæsitç ælmigedum-ugewe iktuuk stugé æsunækél ; næ tæli igátç utlamíluk stugé sabugwon, sk stugé mæmé uwok'ndém iktuuk.

19 Túlétç utinink stugé utøkwon tæn næskuk, sk stuge ukuspæsun tæn nægou wedjikspæsidju.

20 Næ tæliutçj æbænkæduuk-sultæiditç Uktçískumou iktuuk tænik pøkwoolidjik, sk tænik winag'nimæ-didj'l 'ntçidjæskumidj'l.

21 Kædu kíl, Uktçískumou, 'næskumæm, næ udji tæléli ukwisunum iktuuk : mudu keluuk uk-teuli-délsudim, usetouá.

22 Mudu eulédji sk wedumidé-dege, sk 'nkæmlæmun tçilæk'nædasik 'ntlamílugu.

23 Tæli kæknyé stugé æktçisgædek kæknyækél : telimadjædasi stugé lipsøk'nkweoutç.

24 'Ntçiguúnk wedji sæwíedjik suunewimkewe iktuuk, sk 'ntinin pemæsluæk.

25 Ak elintagóg'ni utínewou iktuk : anksmii-
ditg matkwedes-ultidjik.

26 Uktçisskumou, nbniksksmum, sbøg'numui ;
utçusetouá ukteuli-delsudim iktuk,

27 Kuulsmen ukudjidjidunou uls ukpat'ninn ;
kil Uktçisskumou uktsldegenn.

28 Negumou almigedumuudiiditg, ksdu kil u-
lédege ; kumidsditg, 'ntagøltiiditg : ksdu knok-
nbem ulidssitg.

29 Tsnik pøkwolidjik uksíntagøltiiditg : sk tñli
ennisgweg-slsul-tiiditg 'ntagøg'n iktuk stnge
'mtøkwon.

30 Uksiutçi-muiwolades Uktçisskumou
'ntúnkø : miswék etli pugweliiditg wenik, tñli
muiwolades.

31 Mudø kumidou utinsk'nómk eulædjilidj'l,
utçusetouisen tsni wenmadji-ilsudumadj'l utçi-
djiskumidj'l.

UKTABEGÆAK'N 110.

Dæbid ukudsbegisk'num.

UKTÇËSAKUMOU eladj'l 'nsakumsm'l : Pi
'ntinsk'num, misøkui kisæluk tsnik kedanskik
uktøktçi-bugwinn.

2 Uktçisskumou utçisbugwedou Siønknø mul-
gig'nødié uktoptunum : tulwedou : Tñlislsusi
megweiik tsnik kedanskik.

3 Ukmimadjuinúmk ulidédésk-didésk ukmul-gig'nódimé nagwegu. Sabewudié kelúsud iktuk, eskitpuugwé midjuusdjátg wák, wedjuataligamin uknuutkwei-imkéwémé kekpewisku.

4 Eluidumasip Uktéissakumou, sk mē apskwed-sik : teli pēduliés-ewin aptgu stogē Melkisedek.

5 Uktéissakumou uktinskunumk etli tčilsk'n-dáb'nigu eligewilitku nagwék tēnek wegeidésidek.

6 Tuli ilsudegedou pāluék tesskamiksidjik uti-nēwou iktuk : utčutčuasduudul mēkumigul 'npuinu iktuk. Tulibekwā tčilsk'n st-pedēgedou pugwelkul mēkumigul.

7 Tulsabugwodou tčibutčátčk outigu ; nē utčit utči numut-kwésidou.

UKTABEGŁAK'N 111.

MUŁWOLÚKW Uktéissakumou : tulutči-muıwolades Uktéissakumou 'msit 'nkēmlēmuun iktuk, sabewultidjik umou-agnuudum-umkéwē-muou iktuk sk mouiém iktuk.

2 Uktéissakumou utlugōwok'num'l meskiig'l ; wedji kwilasig'l 'msit utānēwou iktuk tēnik welidēdumıdidj'l.

3 Utlugōwok'n ukpumidédsk'né nē, sk eligewitewudié, ukōkwodjédsk'num yaptgu ék.

4 Telédog'l upskuleiudimul umigwidedasin : Uktéissakumou welmudók sk nuudji ewlidédeget.

5 Ignumwuótę tēni tēipaltęiu wilúol. Yaptęu migwidétou ukisag'nui-dumumke-weum.

6 Kisi neysduótę umimadjuuinúum utlugowok'n umuligig'n-ódim: tēn teli ig'numwuótę unokubém pálué tesskamik-sultilidji utaligamuou.

7 Upitunn utlugowok'n-nmuol kedlewe-el nē, sk kōkwodjs-dsk'nēl. 'Msit utublu-dsk'nūmul kedleweig'l.

8 Telipkidji ulikul'nasigul yaptęu sk yaptęu. Wedji kisidasig'l kedleweuok'n iktuuk sk kōkwodjs-dsk'n iktuuk.

9 Abuotę sbateladimkewe umi-madjuui-núum. Teblútk ukis-ag'nudum-nmkewēum aptęu. Kepmék sk tēipalkusik uwisunum.

10 Uktęisskumou utęipalkusudim 'nsetuóg'n upōktumki-ag-ewēum nē. Nestuōltidjik 'msit tēnik elukwodum-uasditę utublu-dsk'nūm'l. U-muiwolkusudim aptęu ék.

UKTABEGĦAK'N 112.

MUFWOLÚKW Uktęisskumou. Welék ['msit tęinum] tēn tēipsladj'l Uktęisskumsl: tēn kisi ulidętkul utublu-dsk'nūm'l.

2 Unidjin espōltidís mskumigek; tēnik wed-sbeksultidjik sabewultilidji ulōltidák.

3 Milesuok'n sk milesudi wiik ek'l: usabe-wuudim yaptgu ék.

4 Wosadek segewst bəgmitpák iktuuk utçit sabewultilidji. Ns negum welmudok, sk eulide-deget, sk sabewit.

5 Tsn tçinum kelúsit welmudok, sk 'mkədui-ideget; wedji kiskadjədəg'l utumədsək'nəm'l kəkwodjə-dək'n iktuuk.

6 Mudu smútc mə aptgu madjədasik: tsn wen sabewit aptgu migwi-dəlum-uksidou.

7 Mə tçipatumuuk 'mtuiag'nuidumok'n: ukwomləm'n kiskadjék, eligasik Uktçisskumou.

8 Ukwomləm'n weligəlnasik; mə wəgwodəsik: misəkuu numiadu tsni kedantçi [tsn telətilidji.]

9 Kisi sesedeskouwet; ig'nəmmuáp euledjuultilidji: usabewuudim yaptgu ék. Usumuul utçi unsgə-dasilidul ukpumidədək'n iktuuk.

10 Tsn eluwewit numiduudou unmadji-dəsidou: nenkubit-kədesintou sk kəkəyedou: eluwewit tsn teli ulidék uksgədou.

UKTABEGTAK'N 113.

MUFWOLUKW Uktçisskumou. Muuiwoluk kilou tsn wenokubemitç uktinewou, muuiwodumuk Uktçisskumou uwisuunum.

2 Muuiwolkusitç Uktçisskumou uwisuunum, wədjədegemk nige nuugútc misəkuu yaptgu.

3 Wedjədegemk segəwənek nəgəsit misəkku kulkwəsisnek, Uktəissəkkumou uwwisunum teli muu-wolkusitə.

4 Uktəissəkkumou etli espək kəkwək 'msit təss-kə-miksultidjik əmmudádidju. Ukuupmi-dədsək-num kəkwək wəssək.

5 ? Wen tu eladiididj'l Uktəissəkkuməl kuniks-kəminul tən tetlugətk kəkwək,

6 Tən teli bənəgwə-lusit utənkəptumun tənul ék'l wəssək ək məkkumigek,

7 Tən wedji unəgəladj'l əulədžilidj'l tɔpkwon iktuk ; ək wedji epsitkwəladj'l wədumidə-degel-idj'l epkənsək'n iktuk,

8 Utigəlsən utugwəuon espətilidji ; tənə es-pətilidji umimadjui-númm.

9 Teləladj'l əbilidj'l tən'l muu kəsi pəmi-kitali-gul uktəiksulilnu : unidjunilin ulidəsud iktuk. Muu-wolukw Uktəissəkkumou.

UKTABEGŁAK'N 114.

TAN tilisip Isləl wedjipkəttum-kəsidek Esiptek ; Səkóbek wədsbeksidjik wedjipkəttum-kidədidək nəuktəkkum-iksilidji tənə pəluəisultilidji ;

2 Sudəul utinən utəisəlsəsdum-əgwomip ; ək Isləlul uteləgəwit-əwuudimip.

3 Uktəigum nəmədəgup ək wəsəmuəgwogup. Suldun əpskwəbigəsigup.

4 Kūmdunk teli unskaysdib'nik stugé tçätkel-
ueutçuk yapék ; sk nemskūmigeç'l stugé tçätç-
kelueutçätçkū.

5 Uktçigūm, ç talædegæsup ŋktūsimuugwon, sk
kīl, Suuldūn, ç kōgué utçit apskwebigæsiisup.

6 Kīlou, kūmd'nultiyok, ç kōgué wedji tūli-
-unskaysdiogup stugé tçätçkelueutçuk yapék,
sk kīlou nemskūmige-ultioç stuge tçätçkelueu-
tçätçkū.

7 Mskūmigeou, nūnkudesinén uskæluuk Uktçī-
sskūmou, uskæluuk Sækób uniskæmūl.

8 Tæn eli kiwonskædok kuundou wolpōguutç
iktuk ; sk mals ŋtkūbók iktuk eliskwædok.

UKTABEGTAK'N 115.

MU ninen 'ntininsk, Uktçīsskūmou, mu ninen
'ntininsk, kædu ŋkwisunūm iktuk, igūnūmu ŋk-
pūmidedæsk'n ; utçit ŋkteulidælsuudim sk utçit
ŋkedlewæuok'nūm.

2 ç Kōguæ wedji tūluwedjik piluék tææks-mik-
sultidjik ç Tæmi æmūlidj'l uniskæmūol.

3 Kædu kūnikskæminū wasók ék, tæn teli u-
lidétk telikissædok.

4 Utūhuoktæmūó suliewéé næ, sk wisousu-
liæwéé : tçīnūmūk upit'nuok wedjikisi-dasu-
tidjik.

5 Wedunultidjik, kədu mu kelusultaiikw : upukigultidjik, kədu mu nemidsəkədiikw.

6 Weskiduok'n-ultidjik, kədu mu nudumu-diikw. Wsiskunuultidjik, kədu mu pesedsəkə-diikw.

7 Upit'nuultidjik, kədu mu weduədsəkədiikw. Wegəduultidjik, kədu mu pemidəgwik, kisnə mu wedji-kelusultaiikw usidunuou iktuk.

8 Tənik kisədidji, eladuultaididji : ək elp'msit wenik tənik eligasultaididji.

9 Ə Isləl, ligasi Uktəisskumou utinin ; mədu negum utəbəg'numasudimuol ək uteligasu-dimuol.

10 Kilou, Elunək wedsəbeksijok, ligasultikw Uktəisskumou utinin ; mədu negum utəbəg'n-umasudimuol ək uteligasuudimuol.

11 Kilou tən təipalək Uktəisskumou, ligasul-tikw utinin : negum utəbəg'n-umasudimuol ək uteligasuudimuol.

12 Uktəisskumou migwidelumulk : uləlu-kudou, uləladu Islelek wedsəbeksilidji : uləladu Elunək wedsəbeksilidji.

13 Uləladu təni təipalsədidj'l Uktəisskuməl, aptəəduultilidji ək elp məskilultilidji.

14 Ankuəsluoktou Uktəisskumou, ənkuəslu-loktou kilou ək kundjənuok.

15 Wedji ulədasul-tiyok Uktəisskumou iktuk, tən kisədoksəp wəsək ək məkumigou.

16 Wəssək, sk smútc ɲktɕiwəsək, ʉktɕiss-kumou wedaligamit: kədu məknɲigou kisi ig-
'nɲmúotɕ tɕinɲmúk unɲdɕɲuó.

17 'Npuɲnúk muu muɲwoləɲdiguɲ ʉktɕiss-kuməl; kɲsnə 'msit tənɲk etlɲnɲsskɲəɲɲɲk won-
tokəd iktuuk, [ɲtkuɲɲsk'n-əkəɲɲɲ.]

18 Kədu kɲnu muɲwoləɲksɲnu ʉktɕiss-kumou, wədɕədegemk nɲɲtɕ məsəkɲ ɲəptɕu.
Muɲwolukw ʉktɕisskumou.

UKTABEGɕAK'N 116.

KESALK ʉktɕisskumou, mɲdu dɲksetɲmuit
'nkeluswok'nɲm, tən teltoué.

2 Mɲdu tɕɲgɲstək'nalit tɲlɲpkɲɲɲ-luɲɲmɲkta-
des tən telɲkɲdousi.

3 'Npuok'nəɲg'l ɲktɕɲpɲləsk'nɲg'l kɲutó-guɲgu-
ɲɲb'nɲg'l, sk mɲndus-gɲgswég'l səsɲpəɲswok'nɲl
wədɲɲɲɲb'nɲg'l: wədɲɲɲɲbɲnn unmɲɲɲɲsɲdɲl
sk səsɲpəɲsɲdɲl.

4 Luɲɲmɲk-tɲmúodes ʉktɕisskumou ɲwɲsɲ-
nɲm: Ø ʉktɕisskumou, ɲdamɲl kɲustouɲn 'nɲɲ-
dɲskɲmitɕ.

5 Nɲdɲɲ əulɲɲdədeget ʉktɕisskumou sk ɲktɕi-
-sabewit: məsmútc ɲknɲskəɲɲnu muɲ-əulɲ-
dədeget.

6 ʉktɕisskumou nɲdɲɲ-ankwəuodɲɲ tənɲ muu
nəstɲəltɲɲɲɲ: səwɲɲnɲluksɲp, sk wəstouɲɲp.

7 'Ntgidjskumitg, liapskwssi ukwontokødim iktuuk; mudu Uktgisskumou weli sbsnkuduskuu.

8 Mudu wedjiuusetouit 'ntgidjskumitg 'npui-ok'n iktuuk, sk 'npukigul sekpiuun iktuuk, sk 'nks'tl usiktəsime-wemmuou iktuuk.

9 Pumiedəs Uktgisskumou usksluuk mimadj-ultidjik umskumi-gemuou iktuuk.

10 Kedlamsitum, ns wedji kelusi: lók kiste-wiép.

11 Teli wegwodssiep teluuep, 'msit mimadjui-núuk keluskabewul-tidjik.

12 † Kəguə abat'numuodes Uktgisskumou utgit 'msit ulsəltimke-wemmul tsnuł ig'numuib'nn.

13 Usetógné 'nkunápsumuun ususlades, sk lugəmiktumuodes Uktgisskumou uwisunumu.

14 Tuli sbsnkuduodes Uktgisskumou tsn tel-widumasiep nigedju, usksluok 'msit umimadj-uinúum.

15 Megədik usksluuk Uktgisskumou unpu-ok'nummuou sabewultilidji unokubemu.

16 Edamul, Uktgisskumou, kil mismúitg wen-okubemin 'ntinin; wenokubemin, sk kunokubem-iiskw wegwisitg 'ntinin: apkwəduin 'ntuk-təipilsk'num'l.

17 Upkid'numultes muuiwolsuudiel pegid'num-adimkewel, sk lugəmiktumuodes Uktgisskumou uwisunumu.

18 Tən teli luidnmasiep Uktçisskumou utinin tnlisbėnknduodes nuğú usksluk 'msit umi-madjuinum,

19 Uktçisskumou wák utoui-piskədek'nəmku, megweiik ɲktinin, Salusalém. Muuwolukw Uktçisskumou.

UKTABEGĖAK'N 117.

KɛLOU 'msit tən tssks-miksultiyók, muuwolukw Uktçisskumou : 'msit tən tsiok mimadjui-nutiút, mudəgwolúkw.

2 Mudu uteulidəlsudim etli-məlgig'nək ɲktinenskél ; sk Uktçisskumou ukedlewe-uok'num yaptçu ék. Muuwolukw Uktçisskumou.

UKTABEGĖAK'N 118.

MUWOLUKW Uktçisskumou ; mudu keluusit ; mudu uteuli-dəlsudim yaptçu ék.

2 Tnluseditç nuğútc Islek wedsbeksidjik, uteulidəlsudim utáimud'nn yaptçu.

3 Tnluseditç nuğútc Elnek wedsbeksidjik, uteulidəlsudim utáimud'nn yaptçu.

4 Tnluseditç tənik tçipsəsidj'l Uktçisskuməl, uteulidəlsudim yaptçu utáimud'nn.

5 Sespedəswok'n iktuk wedjilkəmiktəgɯp Uktçisskumou, sk Uktçisskumou usidemip, sk elp igsip tən etliulitewəjep.

6 Uktçissakumou tegweadiék, mæ wegwodasiu ;
 ? tali kisi találidou tɔ tçínnum.

7 Uktçissakumou igalit, tegweuadji tani sbog-
 numwilidji : enkemades tɛnik sigadji-dɛlɔmidjik.

8 Adjɔulisk wen utɔligasin Uktçissakumæl
 muenkuɛ utɔligasin tçinnum iktuuk.

9 Adjɔulisk wen utɔligasin Uktçissakumæl
 muenkuɛ espɔtilidji tçínnum iktuuk.

10 'Msit tɛn tɛsæk-miksidjik ouiedes-kuib'nik
 (ouiedeskuuidjik) ; kɛdu Uktçissakumou uwisu-
 num iktuuk utçi kɛkeiksuglades.

11 Ouiedeskuuidjik, smútg ouiedeskuuidjik ;
 kɛdu Uktçissakumou uwisunnum iktuuk utçi kɛ-
 keik-suglades.

12 Teli ouiedes-kuuidjik stuge smúk ; kɛdu
 teli kɛkɛ-yedjik stugé kouiksɔ-musié buktou nɛ-
 kɛsuekel : mɔdu Uktçissakumou uwisunnum ik-
 tuuk kɛkeiksuglades.

13 Kesmɛskɔlíp 'nsakɔduedesinn ; kɛdu Ukt-
 çissakumou igalit.

14 Uktçissakumou 'nmɔlgig'nɔdim nɛ ɛk
 'nkɔdsbegisk'num, ɛk nuustóg'num.

15 Noktus-dimkewé ɛk uustóg'né nedouémk
 etlinudasik sabewultidjik wigwou iktuuk : Uktçi-
 ssakumou utinsk'num melki-tɔlsdegek.

16 Uktçissakumou utinsk'num wɛnsɔdasik :
 Uktçissakumou utinsk'num melki-tɔlsdegek.

17 Mɛ 'npou, kɛdu mɛmɛdjides, ɛk agnuudum-
uodes ʉktɛisskumou utluɔwɔk'nɔm'l.

18 ʉktɛisskumou kesiptugimip; kɛdu mu
igɛlikw 'npuok'n iktuuk, (mu nɛɛsikw.)

19 Pɛntɛduikw sabɛwuudiɛl kɛg'nɛdasig'l: tu-
lipiskwɛdes, muɛwolades ʉktɛisskumou.

20 Uɛ ʉktɛisskumou ukɛg'nɛdasigum nɛ;
sabɛwuutidjik elipiskwɛɛdjik, (ɛlsibɛɛdjik.)

21 Muɛwolultes, muɔu djiksetuin: ɛk nuɔdju-
-setouɛin.

22 Kuɔdu tɛn ɛlwɔptumɛdip nuɛseg'n-ouu-
didjik, kisɛdasik ɔktɛikuɔndɛwin kɛdjiigɛsikɛwɛu.

23 Uɛ kɔguɛ wɛdjiɛk ʉktɛisskumou uti-
uinku, ɛk pɛkɔleiudik ɔkpɔkigwinou iktuuk; (ɛk
pɛkɛɛptumɛdiikw.)

24 Uɛ nɛ nɛgwɛk tɛn ʉktɛisskumou kisidok,
uɛngɛwɛɛsɛul-tiduksunu, ɛk ɛp utɛi-ulidɛsɛul-
tiduksunu utininku.

25 Nuɔgu, ʉktɛisskumou, uɛsetouɛdegɛ, ɛdam-
ul: (ɛdamul kuɛstouɛdegɛnɔ): ɛdamul, uladegɛ
nuɔgudju.

26 Ulɛtɛ negum tɛn wɛtɛkuɛt ʉktɛisskumou
uɛwisunum iktuuk. Wɛdji ulɛɛulɛk ʉktɛiss-
kumou wiik.

27 Nikskɛm nɛ ʉktɛisskumou, (ʉktɛisskumou
nɛ Nikskɛmɛwit,) ɛk negum wɔɔgwɛɛɛulɛk: tulik-
tɛi-pilumɛuk pɛgid'numɛdimkɛwɛ batkwi-ɛɛsɛu-
dumok'n uɛsumuɔgu.

28 Wenikskami uktinin, sk muliwolultes. Nunikskammum, megidelumultes.

29 Muliwolu kw Uktgissakumou, mudu keluu-sit; mudu uteulidélsudim yaptgu ék.

UKTABEGFAK'N 119.

ALEP.

WELØLTIDJIK tsnik wokumøltidjik outigu : tsnik pumidsdjik Uktgissakumou utubluðsk'num iktuuk.

2 Weløltidjik tsnik kelødummas-didj'l utubluðsk'numul, tsnik wedji kwiluðdidj'l 'msit ukwomlsmuunou iktuuk.

3 Elp muu psds-dskd-dáikw, etlipumidsdjik utoutálu.

4 Kisitplumiek 'nmenskudje-wødumunen uk-tubluðsk'num'l :

5 Ulés 'ntoutil ukiskadjdsasin 'nkulødumun uk-tublu-dsk'num'l.

6 Tøkuu tutgu ma 'ntageiu tsn tilisip ulian-kaptudes 'msit uk-tubluðsk'num'l.

7 Utgimuliwolultes køkwoðjiák 'mkamlam'n iktuuk, tsn tilisip kisi-kinuudumasién sabewuðiél uktilsuðsk'num'l.

8 Kulødumultes uk-tubluðsk'num'l : muu uk-nakuliu lóku.

BET.

9 ? Tali-kisi-wokumsdok tu əlbəduş utouti. Wedjiwokumsdok edn tən teli ankótk, stugé pkeluswok'num teli kənuudumuəp.

10 'Msit 'nkəmləmun iktuuk wedji kwilulep: muu pktəsidəlmuii nuudji-kawəwin pktəbludək'num iktuuk.

11 'Nkəmləmun iktuuk eliigəduəp pkeluswok'num: kuəsmən mə 'npədsəduəlinu.

12 Muəwolkuəsin kil, Uktəisəkmou: kinuudumuəi pktəbludək'num'l.

13 'Nsəl wedji ag'nuu-dumənn 'msit utpludək'nn pktuun tələl.

14 Uktəblu-dək'numé outi teli-ulidəsəp stugé 'msit milesud iktuuk.

15 Ankidətes pktəblu-dək'num'l: ək pktoutil ənkəptədes.

16 Utəusugou-kwidjəlnsides pktəbludək'num iktuuk, mə wonidəduu pkeluswok'num.

GFMEL.

17 Abənkəduu kənəkəbem: māmadjides ək kulótes pkeluswok'num.

18 Pəntəduəi 'npəkiguəl, kuəsmən 'npəkəlpətuənn pktəbludək'num iktuuk.

19 Etlipilueəui məkmigek, (usitkumúk:) muu pkmimu-gwoduwu pktəblu-dək'num'l.

20 Wedji skwis-kədasit 'ntəidjəkmite tən te-

liu-tumidedumuskul uktubludsk'num'l negou.

21 Petkimtjik emteskøltidjik tsnik muu wels-luksultai kw, tsnik wedji kiwøwultidjik uktubludsk'num iktuuk.

22 Utçi djigulédwui 'ntagøg'num sk 'nbunøki-delumuk-sudim : mudu kelødumænn uktublú-dsk'num'l.

23 Elp kesi espøltidjik tçinnumúk ebultidjik, winag'numidjik : kædu kunokubem ænkidétkul uktublúdsak'num'l.

24 Ak elp uktublúdsak'num iktuuk wedjiu-sugou-kwidjælsi : (uktublúdsak'num'l 'nweske-wids-sudim'l næ :) neguls næ tçinnumúk tsnik mouag'nuu-dumædiek.

DALET.

25 'Ntçidjaskumitç økskidæsit tçigædjæédju iktuuk. Utçi mæmadjúni ukeluswok'num iktuuk.

26 'Ntoutil psæg'nudumænn, æk kæl usidemîn : kinudumwui uktubludsk'num'l.

27 Uktublu-dsk'numé outi tuléli 'nnustumun, æk ænkidetes psæuleiudil uktlugø-wok'num'l.

28 'Ntçidjaskumitç wedji-utkidemît sespedæsud iktuuk. Tuli buguæli stugé teluenn.

29 Utçi djigulédwui eksibuu-gwædsak'næ outi : æk æwli-dæsud iktuuk utçi ig'numwui uktubludsk'num.

30 Ninæsunum kedlewæ-uok'næ outi : uktubludsk'num'l igæduonn nuæksæluuk.

31 Økskidési ʋktʋbludsk'num iktuuk : ʋktɕi-sskumou, muu kʋntageiʋwuu.

32 Pumiibides ʋktʋbludsk'numɛ outi, tɛn tili-sip ig'numuʋin adjimsngiik 'nkɛmlɛm'nu.

HC.

33 ʋktɕisskumou, kinuudumuʋi ʋktʋblu-dsk-'numɛ outi, sk tʋlipkidji snkɔtes misɔkuu kɛspi-giskudou, (kɛspiadou.)

34 Kinuudumuʋi, sk kʋlɔtes ʋktʋblu-dsk'num : sk utɕi snkɔtes 'msit 'nkɛmlɛmuunkʋ.

35 Nigɛnoutikumuʋi ʋktʋbludsk'numɛ outi : mudʋ nɛ welidɛdum.

36 Likiwonskádʋi 'nkɛmlɛmun ʋktʋblu-dsk-'num iktuuk, sk muu kɛniɛwúɔd iktuuk.

37 Utɕidjigʋlabɛli muu numiduun segewɛ : sk mimadjúni ʋktoutigu.

38 Mʋlgig'newɛdu ʋkeluswok'num kʋnokʋ-bem utininkʋ ; tɛn nedouitɕipalsk.

39 Utɕidjigʋlsduʋi 'ntagóg'num tɛn tɕipatum : mudʋ ʋktʋblu-dsk'num'l kɛluuulkʋ.

40 Kesiutumi-dédum edʋ ʋktʋblu-dsk'num'l : mimadjúni kɔkwodjɛdsk'num iktuuk.

WOU.

41 ʋkteulidél-sudidimʋl igɛtɕ 'ntininkʋ, ʋktɕisskumou : kuustóg'num stugɛ tɛn teluen.

42 Nɛ utɕi kisi-ʋsidemades tɛn kwedjin-tagɛ-wit : mudʋ eligasi ʋkeluswok'num iktuuk.

43 Ak muu ukskei-djigulsduwuu kedlewe kelu-swok'n 'ntúunku; mudu wedji adjiptguudegé uktubludsk'num iktuuk.

44 Ak negou kulótes uktublúdsak'num, yaptguu sk yaptguu.

45 Ak pumiedes tsen tewék, mudu uktubludsk'num'l kwilumén.

46 Ak tuliuskuutes uktubludsk'num'l uska-luók eligewidjik; sk ms 'ntageiu.

47 Ak utçi ulkwidjlsides uktubludsk'num'l tsen'l kesadumén.

48 Ak liunagsduudes 'npátunn uktublú-dsk'-numkél, tsen'l kesadumén; sk enkides uktubludsk'num iktuuk.

ZAYIN.

49 Migwideden ukeluswok'num tsen telimtop kunokubem, tsen wedji tulsliip 'ntadjiptgúdegen.

50 Ne wedji ulkwidjádasi 'ntuunmádj-i-dsswok'-num iktuuk; mudu ukeluswok'num kisi mimadj-únik.

51 Tsnik emteskøltidjik kesi benøki-delum-idjik: [ksdu] muu wedji kiwøwi uktubludsk'-num iktuuk.

52 Kis sák, Uktçisskumou, uktilsu-dsk'num'l migwidedumén, sk welkwidjlsu.

53 Uksiwegwodssuudi wedjimsunik, eluwewul-tidjik utinewou iktuuk, tsnik noktumu-diiditç uktubludsk'num.

66 Kinuudumuui keluulk nedadésuudi sk 'nset-uóg'n: mudu kedlamsitumén'n uktublú-dsk-num'l.

67 Eskw munék wenmadjó-dasiuonek, kiwø-wiep; kədu nigétg kisi kuləduu ukeluswok'num.

68 Kíl keluusín, sk welədegen; kinuudumuui uktubludsk'num'l.

69 Emteskəltidjik kisi mímaduus-duuditg eksu-əg'n 'ntininku: kədu nín utgí kulótes uktublú-dsk'num'l 'msit 'nkəmləmun iktuuk.

70 Ukwomləm-unuol tēli wigəwig'l stugé mímé: kədu nín wədjui-sugou-kwidjəlsu uktublú-dsk'num iktuuk.

71 Welíék 'ntininku 'nkisi-unmadjódasín, kuləmən 'nkeginuudum-asín uktubludsk'num'l.

72 Utpludsk'n uktúu tulé adjikelúlk 'ntininku muenkuude bituimtul-nəsk'nig'l wisou-suliewél sk suliewél.

YOD.

73 Ukpətənn kisiigub'nn sk kiskadjə-ligub'nn: kinuudumuui sk kinuudumasides uktublú-dsk-num'l.

74 Tənik təjəpəlskik usugəwidəsuultidék tən tilisip nemiadidjik; mudu adjiptgəduwəp ukeluswok'num iktuuk.

75 Uktəjəskumou, kədjədu uktilsudsk'n-um'l ukəkəwodjənu; ukekləwəin tən teli unmadjəwinu.

76 Ukteulidəlsudim átə utəit 'ntilkwidjə-də-
guu : stugé ukeluswok'num telimatə kunokubem.

77 Ukteuli-dəlsudimul igátə 'ntininku, sk
mimadjides : mudu uktubludsk'num'l nuskewi-
dəsudimul nə.

78 Emteskəltidjik 'ntagəltidək : mudu elipkə-
djus-dəkədidjik 'ntininkəl sək. Nin ankides
uktublu-dək'num'l.

79 Tənik təpalskik liapskwedəditə 'ntinink, sk
tənik kədjidu-dədidj'l uktublú-dək'num'l.

80 'Nkəmləmun kəkwołkwitútə uktubludsk-
'num iktuuk : kułəmən mu nuntagəinu.

KAP.

81 'Ntədjəskumitə wədji kəkunumət tən tel-
skəbedok kuštóg'nu. Adjiptəwudu ukeluswok-
'num.

82 'Npukiguł wədji kəkunuməg'l tən tel-
skəbeduuditə ukeluswok'num ; tən teluə, ? Tənuuk
ułkwidjəliduks.

83 Teləiep stugé pútei 'ntlúdəwiktuk ekəl :
uktublu-dək'num'l mu ouwoni-dəduu-uonn.

84 ? Təsig'l kunokubém unəgwegum'l. ? Tə-
nuk ilsumaduks tənik kistewəuidjik.

85 Emteskəltidjik munksəduu-wədidj'l wəł-
kógumigeg'l : mu saktumudədikw uktubludsk-
'num.

86 'Msit uktublú-dək'num'l kədləwəigul :
kistewəuidjik sək : kəl səg'numui.

87 Keget wedji kskéiksugslidjik mskumigegu :
ksdu mu noktumuonn ukeginuudum-sk'num'l.

88 Tsn telék ukteulidél-sudim, ns tuli-mi-
madjuuni : (tsn teli eulidedegen ns tuli-mimadj-
úni :) tókui kulotes keginuudumsk'n uktúnk
tulé.

LAMED.

89 Yaptgui, Uktgisakumou, ukeluswok'num
ék wasoku.

90 Ukedlewewu-ok'num ék tsn tesankuiedjik.
Kiskadjsdúp mskumigou sk teli-bugwik.

91 Tsn teli ilsudumun'n ns teli-bugwig'l
kiskuk ; mudu 'msit kogwél kil wenokubeminn.

92 Mu utgúlkwidjelsus-iuos'n uktubludsk-
'num iktuk, uksngsgsb'n nuunmadjódsk'num
iktuk.

93 Ms aptgui wonidé-dumuonn ukugi-nuudum-
-uok'num'l : mudu eguls wedji mimadjúnáp.

94 Nin 'ntinin wedaligamin, utguisetouí :
mudu kwilumenn ukuginuudumok'num'l.

95 Eluwewultidjik eskibee-ib'nik 'nkuskslu-
guuu : ankideses uktubludsk'num'l.

96 Nemidu 'msit kskéikis-kadjsdsk'n uksks-
ysn : ksdu uktubludsk'num mouiskskék.

MEM.

97 Tadudjiksadum uktublúdsk'num ! neukti-
giskuk ankidedum !

98 Wedji kisseliip ukuginuudumsk'n iktuuk 'ntadjinsetuëin muenkuude 'msit tsnik kedanidjik : mudu ukugi-nuudumsk'num yaptçu tegweuik.

99 Adji pigwelik-tçidji-degé muenkuude 'msit tsnik nuudji-kinu-dumu-idjik, mudu snkidedum ukuginuudum-sk'num.

100 Adjinsetuodes muenkuude kisiguugu : mudu kelódumenn ukuginu-dumsk'num'l.

101 Kisi nunugunumenn 'nkat'l muu utolédin 'msit wintçik outi : kuusmen 'nkułodumun ukeluwok'num.

102 Muu wedjipskésiu uktilsudsk'num iktuuk, mudu kâl keginuudumuip.

103 Taduudji kelúlk ukeluwok'num 'ntlam-túunku : adjikelúlk muenkuude mitçiptçamuetç-sbuu 'ntuunku.

104 Ukuginu-dumsk'num iktuuk utçinsetuéd-des : na utçit segadji-dedum 'msit eksibuugwadsak'né outi.

NUN.

105 Ukelus-wok'num wosøgunumstkul 'nkat'l, sk wosøgwadok 'ntouti.

106 Eluidumasiep sk tulikiskadjadudes, 'nku-lódumun ukøkwodji-ilsudsk'n-um'l.

107 Lók kistewódasi, Uktçisskumou : tulimi-madjúni stugé ukeluwok'num telék.

108 Uktçisskumou, edamuul, kuulidéduun

'ntúun ulipegid'num-adimkewé-umul: sk uktil-sudsk'n-umul kinuudumuui.

109 'Nmimadjuok'num yaptçu 'npitunk edek: ksdau uktriblu-dsk'num mu ouonidéduumu.

110 Eluwewultidjik lokteg'nigalidjik: ksdau mu wedji kiwówu ukugi-nuudumsk'num iktuuk.

111 Wedaligami uktribludsk'num'l aptçu: mudu eguls 'nksmlsmun usugewidé-sudim'l.

112 Elkwidjsdu 'nksmlsmun utulukwodumun uktribludsk'n-um'l áptçu; [smutç] misoku kespiadou.

SAMEK.

113 Segadji-dedumánn aswidédsk'nn: ksdau uktriblúdsk'num kesadum.

114 Kil 'ntiligasudim sk 'ntuligasudim. Adjiptçuúwep ukeluswok'num.

115 Utçi djiguledákw 'ntinink, kilou óbuls-dáks-diyók: ksdau kulótes nunikskamum uttriblúdsk'num'l.

116 Tulibuugúni stugé tsn teluék ukeluswok'num: sk pumousidés, sk ms tulintagi-déduumu tsn teli aptçuúdegé.

117 Tulibuugúni sk usutades: sk negou sn-ksptudes uktriblu-dsk'num'l.

118 Kisi ektulkésinik 'msit tsnik wedji kiwø-wultidjik uktriblu-dsk'num iktuuk: mudu ukus-pugwá-dsk'num-uol eksuøg'nig'l.

119 Tɔli kɛkeik-sugaltɕik 'msit eluwewul-tidjik mskumigek tɔlégik, utɔlól'tinou stuge sigumesigun : ns utɕit kesadumenn ukɔublúdsak'-num'l.

120 Nágei wedji nunknudesk ukɕipalkusuudim iktuuk : sk wedji tɕipalué uktilsudsak'-num iktuuk.

AYIN.

121 Elukwodumep kɔkwodjdsak'n sk sabewuudi : muu 'nkuluwuu tɛnik kistewewidjik utánewou iktuuk.

122 Utɕi ankwɛu kunokubem kelúsuid iktuuk : utuuléinn : emteskoltidjik muu kistewɛu-iiduitɕ.

123 'Npukiguul wedji kɛkɛyɛg'l tɛn teliskábedu kuustóg'-num : sk sabewuudié ukeluswok'-num.

124 Tɔlál kunokubem tɛn teli ɛuli-dɛdegen : sk kinuudumuui ukɔubludsak'-num'l.

125 Nin kunokubem : (wenokubemin 'ntinin :) kinuudumuui 'nnɔstuwéinn : sk ukɕidjidudes ukugi-nuudum-sk'-num'l.

126 Tetpugák nuugiútɕ, Uktɕisakumou, ukɔul-ukwenn ! mudu skwiskɛduuditɕ ukɔubludsk'-num.

127 Ns utɕit adjiksadumánn ukɔubludsk'-num'l muenkuude wisousuliewé, muenkuude bedjɔli kuhúlk wisousuliewé.

128 Ns utɕit telidɛdumánn 'msit ukɔublúdsak'-num'l utɕit 'msit kɔguél ukɔkwodjisnu : sk 'msit uksibugwɛ-dskné outi segadjidéum.

PE.

129 Uktubludák'num'l ne psksleiudil: ne utçit 'ntçidjskumitç kelótkul.

130 Tsn tilisip ukeluswok'num piskwákw, wosøgwádegek: kissladji tani muu nestuøltiligwi, unustuøtilinu.

131 Touuldunási sk pskulami; mudu menwegesnn uktubludák'num'l.

132 Tçugulabási sk øulidélumi, stugé tsn telintawc-degen uktulslsn tsnik kesadumiiditç ukwisunum.

133 Kiskadjali tsn tulpumié ukeluswok'num iktuuk; sk muu usidéduuu tsn psuk psásuudi utslsuumun 'ntinin.

134 Utçi sbatelui tçínumu ukistewø-dsk'numuou iktuuk, sk kulótes ukeginu-dumák'n-um'l.

135 Tulsduu uksísk uttulibsktsten kunokubem iktuuk: sk kinuumuui uktubludák'num'l.

136 Tçibutçidj'l wedji nisidjuig'l 'npukikwu: mudu muu kelødumádikw uktublu-dsk'num'l.

TSADÆ.

137 Uktçisakumou, uktçisabewin, sk uktilsuu-dsk'n-um'l køkwojig'l.

138 Teli kisitplu-dumúnn ukøkwojít-pludsk'num'l: ne utçit lók kedleweig'l.

139 Tsn teliksi-menwegé wedji kskuyé: mudu

tənik kistəwəuidjik ouoni-dədumádidj'l ŋkelu-
swok'num'l.

140 Ūkeluswok'num lók wokumədasik : nə
utgit kənokubem kesátk.

141 Nən aptəǵədjɪ ək benəki-dəlum-uksi : ŋki-
nuudumək'num'l muu ouonidədum-uonn.

142 Ūksabəwudim aptəǵisabəwudik nə : ək ŋk-
təbludək'num telísk.

143 Səspədəsudi ək unmadjədi wədjidwɪg'l :
kədu ŋktəblu-dək'num'l nuuskəwi-dəsudim'l nə.

144 Ūkŋgi-nuudum-ək'num'l aptəu kəkwoɟji-
sɟ'l : kinuudumuɪ ək mɪmadjides.

KOP.

145 'Msit 'nəkəmləm'n iktuək wəɟi luɡəmɪk-
teɡə : ʊsidemɪ, Ūktəǵisskumou ; ŋktəblu-dək'n-
um'l kulətes.

146 Eləkəmiktul : ʊsetouá : ək kulətes ŋktəb-
lu-dək'num'l.

147 ɛskw muu wətəkwoɓ'nɪsnuək eləkəmiktul :
muu adɟiptəɟuɔu ŋkeluswok'num.

148 'Npəkɪɡuɔl pəntədɪɡ'l ɛskw muu kiskəɟs-
dəsinuɡ'l dəpkɪɡəwəl ɛskum-ʊmkəwəl : 'ntənkɪdə-
dumun ŋkeluswok'num.

149 Təlɪ dɟiksetumu 'ŋkeluswok'num, (təlɪ-
ɟiksetuɪ tən kelusi) tən təlɪ ɛulɪdə-deɡen : Ūk-
təǵisskumou, tən təlɪɪlsuɔdeɡen nə təlɪ mɪmadɟuɪnɪ.

150 Tənik buiski-ɛubulədəks-dɪɟɪk wəɟjuuɔi-
dəɟɪk : ɛmɛskədumáɟitə ŋktəbludək'num.

151 Kil, Uktçisskumou, wedjuou eumun: sk
'msit uktublu-dsk'num'l teliag'l.

152 Kis sák wedjiktçidji-degeep uktublu-dsk-
'num iktuuk: mudu kisksdjsduun yaptçui.

RCC.

153 Ankemi tsn telikistewei, sk utçuietouá,
mudu uktublu-dsk'num muu ouoni-dedumu.

154 Abøgnummuu tsn telitplumuksi: sk sbat-
elui; utçimimadjúni ukeluswok'num iktuuk.

155 Nuudji psds-dskd-didjik smes-kedum-áditç
usetóg'n: mudu uktublu-dsk'num muu kwálmui-
-diidikw.

156 Ukteuli-délsu-dim'l, Uktçisskumou, teli-
pugwelknl: tsn teli ilsudegen tulimimadjúni.

157 Pigwelkik ns tsnik madjuulkwolidjik 'nte-
ubnlslugun, sk tsnik kedanidjik: ksdul uktub-
ludsk'num iktuuk muu wedjikiwówu.

158 Nemiigik buiski-kistewó-dskd-didjik sk
wenmadjidési: tsnik ukeluswok'num muu kelø-
dumidikw.

159 Uktçisskumou, ankemi tsn teliksadumenn
uknginudum-sk'num'l: tsn teli eulidédegen tuli
mimadjúni.

160 Tsn tsuk wedjisk ukeluswok'num iktuuk
ns kedlewewok'n: sk uktilsudsk'num'l køkwojji-
sg'l, yaptçuiewél ns.

SFN.

161 Moui-espøltidjik tçinũmũk madjułkwol-idjik (keduĩatçkunẽuidjik) sekũ : sk 'nksmlẽmun wedjiwẽgwodẽsik ũkeluswok'num iktuuk.

162 Teliũsũgẽwidẽsi ũkeluswok'num iktuuk, stuẽ wen wẽdjidokẽł puũgwẽłk kũkwẽdsk'n.

163 Uksibũgwẽdsk'n segadjidẽdũm sk ketkidẽdũm : ũktũblũdsk'num kesadũm.

164 Elũig'nułk nẽuıktĩgĩskũk tẽs muĩwolũł, uıtgĩt ũktĩłũdsk'num'l kũkwodjĩsg'l.

165 Tẽnik kesadũmiĩditç ũktũblũ-dsk'num weskũdũmiĩditç piũgwẽłk wontokũdi, sk mũgwẽ kũguẽ nabĩdẽbok-teskũmiĩdikw.

166 Eskĩbedũ, Uıktçĩsskũmou, kuıstũg'num : sk elũkwodũmẽn'n ũktũblũdsk'num'l.

167 'Nıtgĩdĩskũmitç kelũtkũł ũktũblũ-dsk'num'l : sk kesĩksadũmẽn.

168 Kelũdũmẽn ũkũgĩnuudũm-sk'num'l sk ũktũblũdsk'n-ũm'l, mũdu 'msĩt 'ntoutĩl kuıskũłũk ěk'l.

TOU.

169 Uıktçĩsskũmou, 'ntnẽdouemkẽwẽm iĩgĩtç kuıskũłũk : uıtgĩ tũłĩli ũkeluswok'num iktuuk 'ntnẽstũĩn.

170 'Nıtdouemkẽwẽm iĩgsdou kuıskũłũk : tũliũsetouĩ stuẽ tẽn telũek ũkeluswok'num.

171 'Nsĩl uıskũtũł ũkmuĩwol-kuısuudĩm'l ; mũdu kĩnuudũm-uidũks ũktũblũ-dsk'num'l.

172 Nihnu nsiteg'luultou ukeluiswok'num : mudu uktublu-dsk'num'l kəkwoɟisg'l.

173 Ukpát'n sbəg'numuidou : mudu ukugi-nu-dumsk'n-nm'l ninsuunumənn.

174 Kesimunwege kuustóg'num, Uktəisskumou ; sk uktublu-dsk'num nuuskəwi-dəsudim'l ns.

175 'Ntəidjskumitə mimadjidou sk muuiwolultou : sk uktilsuudsk'n-nm'l sbəg'numuidul.

176 Teli kiwəwiep stugé tətəkəluəutə kəkə-djél : kwíl kənokubem ; mudu mu ouonidə-dumwonn uktublu-dsk'num'l.

UKTABEGTAK'N 120.

Toktəwedəmkəwə uktsəbegisk'n.

ELKƏMIKTAK Uktəisakumou 'nkuədsbóg'num iktuuk, sk usidemit.

2 Uktəisskumou, utəuəsetoui 'ntəidjskumitə buški-eksuek 'msi, kəspuəgəwədegək mīlnu.

3 ? Kəguə ig'numuksidúks, sk ? kəguə ənkuəsluksidúks, kil mīlnuwin buškiksibu-gwədegen !

4 Kinsə ulətkəm'n-nm'l kinigweg'l, sk skumtuuk buksetul sbuədap-kiedjit-əwél, upskusioksisel.

5 Agei ! utəit nin, mudu etləgsədm Misk iktuuk, sk əumənn wigwom'l Kidul tulél.

6 'Ntgidjaskumítę wesamipkitkstk emudilitę tsni segadji-dedumúdilitę wontokódi.

7 Nin menwege wontokódi; kadu tsn tilisip kelusi, negumou buiski-mat'ndidjik.

UKTABEGIAK'N 121.

Toktguedamkewe uktsbegiak'n.

SUMUKULABASIDES kumd'nugwél, tsn tet wedjisk 'ntabog'num-asuudimu.

2 'Ntabog'num-asuudim wedjisk Uktgisiskumou iktuuk, tsn kisidoksnp wesók sk mskumigou.

3 Ms usidedumuk pkét usstéstun : tsn ankweúsk muu nebákw.

4 Anksptén! tsn nudji-ankweuadj'l Islelul muu nedouguusikw, muu nedouinpskw.

5 Uktgisiskumou nudjiankweúsk; Uktgisisk, umou igálsk pktińsk'num kweiitęku.

6 Nsgósit ms utkumuluúkw negwek, kisns depkunuuset depkigu.

7 Uktgisiskumou wedji ankweńsk 'msit uktab-óg'n iktuuk: ankweuodul pktgidjaskumidj'l.

8 Uktgisiskumou ankódou uktews-dimkewem-nkpiskwsdimkewem, sk wedjidegémk nigétę sk misókui yaptęu.

UKTABEGIAK'N 122.

Toktqwedamkewe uktsbegisk'n. Wedjikisidasik Dabidegn.

WELIDASTEP ten tilisip telimaididek : Litkodjuimtumidsnetq Niksksm waiik.

2 'Nksdinul tuli buguidul tebiu uksg'né-dasigum'l, O Salusalém.

3 Salusalém teli kisidasik stugé uktqigún mouikuhskudsk ten teli kisidasik.

4 Ten wedabskumidjik elidádidju ; wedabskumidjik Uktqisskumou iktuuk tulégn, elidádjik utpludsk'né wendjigwomku ; umui-wodumui-onou Uktqisskumou uwásunum.

5 Mudu nsdél tet edeg'l ilsudak'nél kuudpu-dil, Dabid wák tulél.

6 Kwihudumúdikw Salusalém uwontokódimu. Tsnik kesalskik wontokóltidsk.

7 Wontokódi ítq lamigwómk ukwokulussnum'l, sk weltqadji-gewimkéwé ítq ukskuumak'num iktuuk : ukteligewitewigwom iktuuk.

8 Utqit widjigudul-tiëek sk widjigudul-tiëek nuquútg tuluedes : wontokódi ítq uktáninku.

9 Utqit Uktqisskumou konikskminu wák, wedjikwilum kuulisnu.

UKTABEGĦAK'N 123.

Toktġuedsmkeww uktabegisk'n. Dsbidek wedjikisidasik.

SEMKULABASI uktninkél, kíl, tsn emmun wasóku.

2 Anksptén! stuge lugowinuúk upukiguol teli anksptummsditġ slsumkwididji upit'nuol, sk stuge lugowinuúáskw telisnksptummuótġ uss-kumaskwum'l upit'n, ns upkukigwinul telisnksptummsditġ Uktġisskumel uknikskeminul upitun; misoku eulidelum-walkudou.

3 Eulidelumin, Uktġisskumou, eulidelumin, mudu lók benokidelumuksul-tiek.

4 'Ntġidjskumidjansk lók wedji-mali-gimuk-sultidjik tsnik wontokóltidjik utánewou iktuk: wedji benoki-delumuksultidjik tsnik emteskóltidjik utánewou iktuk.

UKTABEGĦAK'N 124.

Toktġuedsmkeww uktabegisk'n, Dsbidek wedjikisidasik.

MU Uktġisskumou-inuksub'n tsn igslulkup, nigétġ Islél tnlwetġ;

2 Muu Uktġisskumou-inuksub'n tsn igslulkup tsn tilisip tġinummúk eli-unskidédidek uktninsk:

3 Toku mimadjuimss-luksul-tiigubunn; tsn tilisip wegeiuk-tulkweku.

4 Tøkui sabuigwon iktuuk utçi nskun-pøgwé-guub'nn; sibui iktuuk utçi-un-pøguudiidisok uktçidjaskumidjinsk.

5 Tøkui uktçidjaskumidjinsk utçi unpøguudiidisok sabuigwon telimkstkwiu.

6 Muuiwolkuusitç Uktçisskumou, tsn muu elig'numu-edúguup uktinenu wibitwou iktuuk, ('nkøkwæ-dæk'ninenuu.)

7 Uktçidjaskumidjinsk teliutçuusetádidiik stuge sisip wesimugwodjel nuusisipewé-gelidjul utébiktuuk: ábi segwiskásit, sk kinu westouiguusultiiikw.

8 Uktsbøg'num-asuudiminu edek Uktçisskumou uwisiunum iktuuk, tsn kisidoksip wæsøk sk mskumigou.

UKTABEGTAK'N 125.

Toktçuedsmkewæ Uktsbegisk'n.

TANIK eligasuultidjik Uktçisskumou iktuuk teløtidjik stuge kumduu Siun, tsn ms kisimadjasik, kædu tuli-buguidou yaptçu.

2 Stuge kumdunk telikiutøgwobi-kisuultáditç Salusalemku, ns Uktçisskumou teliouieguodji umimadjui-númu, wedjsdegemk nigétç misøkuu yaptçu.

3 Mudu eluwewit utsptuun ms edenuk sabewit

utaligsm iktuuk, kuulsmen sabewit muu utigedum
upit'n eluwewud iktuuk.

4 Uktgisskumou, ulél tsnik kelúsultidjik,
tsnik kəkwoɔjɔs-dəkədidjik ukwomlɔm-unuou
iktuuk.

5 Kəduu tsni elipskedəlidi wotgwiikul outil,
Uktgisskumou widjələladu atkumədsəkə-dilidji;
kəduu wontokədi idou Islél utininku.

UKTABEGIAK'N 126.

Toktgwedsmkewe uktsbegisk'n.

TAN tilisip Uktgisskumou abadjsladek kestedjuu.
Sáínk tulé, teləltəigup stugə pəwədiididjel.

2 Tokuu uktunnól wedjwutgwas-dasigub'nn u-
segəwógwənegu: sk kəlnuwinól uktsbegisk'negu,
Tokuu tsnik əmudidjik piluék tesskə-miksul-
-tidjik utínəwou iktuuk, teluədjik: Uktgissku-
mou kəsəduodj'l meskiig'l kəgwəl.

3 Uktgisskumou kəsəduulkuul meskág'l kəgwəl
tsnól wedjiulidəsultəikw.

4 Uktgisskumou, abadjsəwin 'nkistedjuu-imkə-
wə-umənen, stugé tɔibwutgədj'l upkədés'nugəwəl.

5 Tsniik etləkədiididj'l uskinəminn 'msskpi-
gúnn iktuuk, upskwesouúdidék ulidəsud iktuuk.

6 Tən elmudemit pəmədɔg'l uskinəminn nad-
egedj'l, misməútɔ tɔugwiabadjuu-segəwi-dəsədou,
utɔugwəduudul umouəkpəlsk'n-um'l.

UKTABEGĖAK'N 127.

Toktęwedsmkewę uktsbegisk'n. Solomunek tulė.

MU Uktęisskumou uldūk wendjigwom, seg-ewilguadiidis tsnik eliduidijū. Mu Uktęisskumou snkėdumukw uktęigun, nuadjiskinwobit skinwobis sėkn.

2 Mu talignlutūnus ukteskitpuigi-numtęidė-nou: kisns ukpegi-dabul-tinou, kisns ukmalkėdumunou pib'nok'n wedjipkwodasik 'mtūlugėwok'n iktuk: mudu ns nebėmk teliig'numuotę tsn kesaltęin.

3 Ankęptėn, midjuasdjatęk wedjuttaligam-imkik Uktęisskumou iktuk, sk 'mtinin tsn wedjiguadi-
ditę utig'num-adimkewėm ns.

4 Stugė lutksmunn kináp upitunk edeg'l, ns telėltidjik nutkėltidjik slbsduksu.

5 Welėk ns tęinum tsn ulutksmunė-kumuadi wedjuttuisk [ns telėmuug'l lutksmunn]: ms 'ntageikw: mudu uskumadu tsn kedantęi tebiu ksg'nsdasik iktuk.

UKTABEGĖAK'N 128.

Toktęwedsmkewę uktsbegisk'n.

WELĖK 'msit tsn tęipaladj'l Uktęisskumsl, tsn pemiet utoutinku.

2 Mismūtę malkėtuks ukpitūnn utlugėwok-numuol: ulėduks, sk uliadou utininku.

3 Uktébitem tulédou stugé tedsbógwisk weligwekel kweittg kák ; kunnidjink tulóltidák stugé olibinoksil, kiutø-gubwugui-edidjel ukbatulú-dimku.

4 Anksptén, ne tuliuks-luksidou tçánum tsn tçipsladj'l Uktçisskumsl.

5 Uktçisskumou utçiukslultou Siunku : telipkidjinumi-duudúks Salusalem ukelusuúdim tsn telipkidousinu.

6 Numiduúks kunnidjúnk uundjunuó, sk won-tokódi ídou Islél utininku.

UKTABEGHAK'N 129.

Toktçwedsmkewe uktsbegisk'n.

KEST-KESTEWØ-DASI wedjædegemk maltçewe-djuisnek, tulwétç nuugúttç Islél ;

2 Wedjædegemk maltçewedjuisnek kesi-kistewódasi ; ksdou mu wiswig'nødasiu.

3 Nutkesou-udidjik etli-kesou-udidjik 'npakumku : pitoksumiididj'l upuskeg'n-tçádjumwol.

4 Uktçisskumou uktsisabéwit ; peskitpáduóttç eluwewul-tilidji ukudji-pilsk'n-numuou.

5 'Ntagóltidák sk apskwedes-kuoden 'msit tsnik segadji-dædum-íditç Siunu.

6 Tulóltidák stugé 'mskiguul pøgwodigun iktuuk wedjigwekel ; tsn'l kespadeg'l eskw munák kisi-gwenúgu ;

7 Tsn nuudjipskwesouwet muu wedjuu-tguusduuk upit'nn, kisns tsn mouokpilkul mouokpilsk'nn muu wedjuutguusduuk ulskpisuudimu.

8 Ak tsnik siouidsadjik muu teluék, Uktgisskumou ulsltimkewe itg uktínewok. Welslulék Uktgisskumou uwisuunum iktuuk.

UKTABEGFAK'N 130.

Toktguedsmkewe uktsbegisk'n.

PFDALKUK elmunasik iktuuk wetluug-miktulep, Uktgisskumou.

2 Uktgisskumou, djiksetumuui 'nkelus-wok'num : tgigistak'nali tsn teltoué.

3 Kulødumunu Uktgisskumou psdsuudiil, ? wen, Uktgisskumou, kisibuuguus.

4 Ksduu sbiksik-tadimkewe uktinink ék (kil nuudji-sbiksik-tegén,)—kuulsmsn uktcipalkusinu.

5 Eskibék Uktgisskumou, 'ntgidjskumítg eskabádjul : sk ukeluswok'num iktuuk wedji adjiptgúdege.

6 'Ntgidjskumítg adji skibádjl Uktgisskumal muenkuude tsnik buiski-skibedu-úditg wopku ; muenkuude tsnik buiski-skibedu-ditg wopku.

7 Islél adjiptgúdegetg Uktgisskumou iktuuk ; mudu Uktgisskumou nuudji ewlidédeget, sk pigweli-abateliget.

8 Ak negum utçi abateluodul Islélul, 'msit upædsuudim-uou iktuuk.

UKTABEGĖAK'N 131.

Toktęwedsmkewę uktsbegisk'n: wedjikisidasik Ds-bidegu.

UKTĖĖSAKUMOU, 'nksmlsmuun muu espidél-sinuuk, kisinę 'npukiguul muu emteskinuug'l. Muu wedumú-dumuonn tsn'l kęguel meskíg'l kisinę wesami pskuleiuidig'l nin 'ntininku.

2 Wontoksluk 'ntęidjskumitę, sk kįssluk u-bunewistuun, stugę midjuędjitę buunitamudjel. 'Ntęidjskumitę 'ntinink telék stugę midjuędjitę buunitamudjel.

3 Islél adjiptęúdegętę Uktęisakumou iktuuk wedjędegemk nuęú misoku aptęu.

UKTABEGĖAK'N 132.

Toktęwedsmkewę uktsbegisk'n.

UKTĖĖSAKUMOU, migwidelum Dsbid 'msit ukuudsbóg'num iktuuk.

2 Tsn eli-luuidumasip Uktęisakumou utininku; eliluuidumasip tsn'l Sskob moui-mulig'nułidj'l uniksksm'l utininku.

3 Ms piskwsu segigunígun niik, ms utkędju-su kekwisinummęgewę iktuuk 'npog'nu;

4 Mə ig'nəmmuok 'npukiguul nəbəmkə, kəsə
keduक्सिमं नुमसिग्वोन,

5 Misəkuu wədjiduodes itlugsədu-m-udimk
utəit Uktəissəku-mou; misəkuu wədjiduodes uk-
təiwigwom'l utəit Səkbə uuniksəsm'l mouiməl-
gig'nəlidj'l.

6 Anksəptən, etlinuodmə-diegup utəmud'n
Eplətsəku, wədjiduúdiegup memkək nəbuaktuuk təlé.

7 Piskwədədes'nən wəg'l: linuutkuuli-buəguu-
-dədes'nən tən tet itlikuudjəbuguitə.

8 Unəgəsi, Uktəissəku-mou, liyə uktətləsmuudim
iktuuk, kəl ək ukməlgig'n-ədimə ləskeig'n.

9 Ukpədulessumk təliutəi-əsuunəltiditə sabə-
wud iktuuk, ək kənəkəbemk sabəwultidjik utəi-
səsku-dədītə ulidəsuud iktuuk.

10 Utəit Dəbid kənəkəbem, muu djig'lədu uk-
məməluksitem usiskw.

11 Uktəissəku-mou kedləwə-liluwidumasip Dəbid
utininkə, 'əsk mə əpskwəbuguək; tən wədjigwet
utinin igsladəs eligewitəwə ukuudpuudimkə.

12 Ukwisk kulədu miditə 'nkisəg'nəu-dumum-
-kewəum, ək utplūdsk'n tən kinuodmuodes;
təkuu ukwisk yəptəw bidəsk eligewitəwə ukuudpu-
dimkə.

13 Mudu Uktəissəku-mou nənəssumk Səw; men-
weget ututlugsədu-mun nədəlu tet.

14 [Teluət:] Ulə 'ntətləsmuudim nə yəptəw;
əsk ulə təlugstəs; mudu nə menwegen.

15 Lók ulsduodes wálu; utçi kisadslu-odes uteuledjuuinúmu pib'nok'n iktuuk.

16 Ak upaduliésu utçi-ssuunó-dulades uset-óg'n iktuuk: sk sabewultidjik utinink tulék 'ntouúdidák ulidssud iktuuk.

17 Nsdel tet kisduodes Dsbid usumuul uss-kulielin. Kisi ilsdék wosguunumok'n 'nmims-luksitem.

18 Tsnik kedansdidj'l utçissuunódulades 'ntag-óg'n iktuuk: kadu negum undjék utaptugópissu-dim tuladedou.

UKTABEGTAK'N 133.

Toktçwedasmkewe uktsbegisk'n. Dsbidek wedjikisi-dasik.

ANKAPTEN! tadudji-kelúlk sk tadutçu-sugewi-nák widji-gudultidjik uli-wontoki-moukwodum-ultinouu.

2 Telék stugé smakunsudiek kelúlkek tsnek kuudsasigek undjek Elunókku, tsnek elnisidju-ig'nek widugu, sk elnisidju-ig'nek skwosik utør-kwonku.

3 Telék stugé kekpewisk Hulmúnk tulé; tsn wedjinisaskél kumduuk Siuuk tulék; mudu nsdel tet Uktçisskumou teblútk utulsl-timkewemu; mimadjuok'n utámud'un yaptçu.

UKTABEGHAK'N 134.

Toktqnedsmkewe uktsbegisk'n.

ANKAPTUMUK, muuiwolúkw Uktqisskumou, 'msit tsen tesiook wenokubemidj'l uktánewol Uktqisskumou : tsen etli-kskum-ultiyok Uktqisskumou wáik depkigu.

2 Toli unsqaduukw ukpit'nuol kepmék wáik, sk muuiwolukw Uktqisskumou.

3 Uktqisskumou utqí uleslultou Siunku, tsen kisidoksub'nn wasok sk makumigiou.

UKTABEGHAK'N 135.

MUFWOLUUKW Uktqisskumou, muuiwodum-úkw Uktqisskumou uwisunum. Muuiwolúkw, tsen Uktqisskumou wenokubemidj'l uktánewol.

2 Tsen etli kskumultiyok Uktqisskumou wáik ; kuniskskminu wáik utouipiskadsk'núm iktuuk.

3 Muuiwolúkw Uktqisskumou, mudu kelúsit Uktqisskumou ; lislsuudum-sk'nin-tuudikw uwisunum iktuuk ; mudu weskewinák telsdegémku.

4 Mudu Uktqisskumou ninasun-umasidj'l Sskobul, sk Islelul utaligaminu.

5 Mudu kedjidu Uktqisskumou umeskil'nu, sk kuniskskminu adjimsugilk muenkuude 'msit tsen tesidjik Niksksmku.

6 'Msit kəguəl tən'l welidétkul, Uktəisskumou etli tulsədəg'l wəsək sk məkumigek, sk uktəigumuu iktuuk, sk 'msit tən tet demigu.

7 Tən wetəkwədəg'l əluəg'l wəgwək məkumigou, sk kisidəg'l wosəgwodeskul utəit kikpesən, sk wetəkwədok utəús'n umugəsunnuk.

8 Tən kəkei-nəbəb'nigu meltami-kidamkigu Esiptegu; tənnumugwu sk weisiskuu.

9 Tən telə əbuugwed-əg'nig'l kunnugwosudig'l sk pəkuleiúdig'l megweik uktinink, kil Esiptegwinu: Palounók utinink sk 'msit unok-ubemku utánəwok.

10 Tən nəbəb'nigu kəkeiyisi-skumik-silitku sk melkig'nə-dilitku eligewilitku,

11 Siúnók Amuleit-kəwək uteligemuouuu, sk Ogó Besúnək uteligemuouuu; sk uteligemuoku 'msit eligəwəgál Kənúnk tulél.

12 Ak uməskumigemuog'l eli-ig'num-uudəgunig'l Islélék wəsbeksilidji umimadjuinúm, utaligam-ultilin.

13 Uktəisskumou, yaptəu uwisunum ék; Uktəisskumou, ukmigwədəlumuksuudim ídou tən tesankuádidju.

14 Mədu Uktəisskumou ilsumadu umimadjuinúm, sk əulidəlumadu unokubemu.

15 Uktugik tesskə-miksidiik utulnu-oktsu-muol pəsuk sułiewə nə sk wisousułiewé; tənnum-wuk upit'nuol utluəg-wok'numuol.

16 Utunultidjik, kədu mu kelusultákw ;
upəkiguultidjik, kədu mu nemáskədiikw ;

17 Weskidu-wok'nuultidjik, kədu mu nudum-
udiikw, sk 'mksmlsmudi mu etnuuk utunuou
iktuuk.

18 Təni kasi-gwididji telətilidji stugé negum-
ou ; sk 'msit weni təni eligasultilidjin.

19 Kilou, Islek wedəbeksultiyok, muiwol-
úkw Uktəisskumou ! Kilou Elnek wedəbek-
-sultiyok muiwolukw Uktəisskumou.

20 Kilou Libeiek wedəbek-sultiyok, muiwol-
úkw Uktəisskumou. Kilou tən təpalókw Uktəisskumou, muiwolukw Uktəisskumou.

21 Uktəisskumou utəimuiwolkusitə Səvkn :
negum etlugatk Salusalémkn. Muiwolukw Uktəisskumou.

UKTABEGTAK'N 136.

MUIWOLUKW Uktəisskumou, mudu kelú-
sit ; mudu uteulidəlsudim yaptəu ék.

2 Muiwolukw tən etliktəi-niksksəwəwəw Niks-
ksmk utánəwou iktuuk ; mudu uteulidəlsudim
yaptəu ék.

3 Muiwolukw tən etliktəi-skumouit skumák
utánəwou iktuuk ; mudu uteulidəlsudim yaptəu
ék.

4 Negum pəsuk tən kisidəg'1 meskig'1 pəkul-eiudil ; mudu uteulidəlsudim yaptəu ək.

5 Tən wedji kisidoksip wəsək 'nsetuəg'n iktuuk ; mudu uteulidəlsudim yaptəu ək.

6 Tən igədoksip məkumigou sabuəgwon iktuuk ; mudu uteulidəlsudim yaptəu ək.

7 Tən kisidəgub'n n meskig'1 wosəgweg'1 ; mudu uteulidəlsudim yaptəu ək.

8 Nəgósilidj'1 utəlsudumulin nəgwek ; mudu uteulidəlsudim yaptəu ək.

9 Ak depkənuəsilidj'1 ək kələkəwətə utəlsudumulin depkik ; mudu uteulidəlsudim yaptəu ək.

10 Tən nəbəb'ni meltaṁi-kidumki Esiptegu ; mudu uteuli-dəlsudim yaptəu ək.

11 Ak wetəkwə-tuəslab'ni Islələk wəsbəksilidji megweik utinəwoku : mudu uteulidəlsudim yaptəu ək.

12 Wedjətlədok melkig'nuk upit'n iktuuk, ək tən upit'nəg'm iktuuk teləkəbinskedegu ; mudu uteulidəlsudim yaptəu ək.

13 Tən nouskədəgup megwək əkəgum ; mudu uteulidəlsudim yaptəu ək.

14 Ak ələləb'ni Islələk wəsbəksilidji megweiku ; mudu uteulidəlsudim yaptəu ək.

15 Ak megwək utəgumuk elipwoktes-umab'ni Palouəno ək utubluimimegu ; mudu uteulidəlsudim yaptəu ək.

16 Tsn elélab'ni umimadjuinúum baktakum
iktuuk ; mudu uteulidélsudim yaptçu ék.

17 Tsn tsakmasb'nigu meskilultilitku eligewil-
itku ; mudu uteulidélsudim yaptçu ék.

18 Ak nebsb'nigu eligewilitku espótilitku ;
mudu uteulidélsudim yaptçu ék.

19 Sinnó Ampleitkewák uteligém-uouu ;
mudu uteulidélsudim yaptçu ék.

20 Ak Ogó Besunsk uteligémuouu ; mudu
uteulidélsudim yaptçu ék.

21 Ak ig'numuedúgub'nn umakumigemuog'l
'mtaligamin ; mudu uteulidélsudim yaptçu ék.

22 Unokubem'l Islébul utaligaminu ; mudu
uteulidélsudim yaptçu ék.

23 Tsn teli migwidélmúlk tsn teli-bunoki-
delumuk-sultidjik ; mudu uteulidélsudim yap-
tçu ék.

24 Tsn wedjuasetouúlk tsnik kistewe-ulkwik ;
mudu uteulidélsudim yaptçu ék.

25 Tsn esumadji 'msit weni : mudu uteuli-
délsudim yaptçu ék.

26 Muwoluukw tsn etliktgi-niskamewit wa-
sóku ; mudu uteulidélsudim yaptçu ék.

UKTABEGTAK'N 137.

KWEITCK tçibutçádjl Babilón ku ebedsi-egup, sk elp utkadumultiegup tsn tilisip migwi-dedum-udieek Siinn.

2 Elmudjádjumonoks iktuk megweiik etlskub-idjeduegub'n 'ntabisdjatckuminnl.

3 Mundu nedél tet tsnik kistewei-namut'naiik kwedji-minamut'naiik 'ntuktsbegi-sdinen ; sk tsnik wenmadjeui-namutnaiik kwedjimi-namut-naiik nuskewids-sultinenn ; telueb'naiik : Uktsbegiouin uktsbegisk'n Siinnk tulé.

4 ? Tali kisi-tuliktabegi-adumuogeik Uktçis-kumou ukudsbegi-sk'num pilué mekumigou.

5 O Sahusalém, wonidéduumulen 'ntinsk'num wonidédegéte :

6 Mu migwidelumuulon, nahn kuuskidésitç 'ntçigskokwég'nng ; mu kisiduonn Sahusalém 'ntmouiusuge-widsuudim.

7 Uktçisakumou, migwidelum Edumkewsk, Sahusalém unegwegumku, tsnik telueb'nik : Ks-keiksngsdu, kskeiksngsdu, misokuu uusunadim.

8 Kil Babilón utús'l, tsn kedwiksuge-luksin, ulédou tsn tulisbunkudultou stugé tsn teli sben-kudui-egup.

9 Ulédou tsn kokwsladu kunadjink sk psks-yatkwedsumadu kundewiktuk.

UKTABEGĖAK'N 138.

Dėbid ukwadėbegiėk'num.

UTĖIMUFWOLULTES 'msit 'nkėmlėmuunku: uskėluok Nikskėmk utėi mudėgwolultes ukėėbegiėk'n iktuuk.

2 Tėli mutkuuli-buguasides kepėėk ukėi ėle-suudum-ėgwomum iktuėu, ėk mudėgwodumultes ukwiėumum: utėit ukėulidėlsuėdim, ėk utėit ukedleweuok'num. Mudu adjikpumėduu ukeluwok'num muenkuėe 'msit ukwiėumum.

3 Tėn nėgwek elkėmiktul, ėsidemin, ėk wedji mulgig'nėwėlin mulgig'nėd iktuuk 'ntėidjėkumidju iktuuk.

4 Uktėiėskumou, 'msit eligewidjik usitkumėuk muiwolultėk, tėn tilisip nudumui-diėditė keluwok'nn uktėunk tėlėl.

5 Ak tėliktabegėė-didėk Uktėiėskumou utoutėl: mudu Uktėiėskumou ukupmidėdėk'num meėkėk.

6 Tiliė Uktėiėskumou teliespėk, ėnkėmadj'l tėn'l benėgwi-dėlusiėdj'l: kėdu emteskilidj'l wedji-iktėidjiadj'l kenekėlu.

7 Tiliė etlipumiė megweiik ukėėbėg'n iktuuk, mĩmadjėnėdėks. Tėgdudėks ukpĩt'n tėnik kedanėdjik ukwei-udimwou iktuuk, ėk uktĩnėk'num uėetouiėdou.

8 Uktçissakumou kiskadjédoudou tən kəgué
'ntinink tulé : Uktçissakumou, ukteulidélsuudim
yaptçu ek : mu uknoktummu tən'l wedji kisidas-
ikul ukpátunku.

UKTABEGIAK'N 139.

Utçit Nudjintok ; Dəbid ukudəbegisk'nəm.

UKTÇISSAKUMOU, kisi pəkumadjəuin sk ki-
siktçidjín.

2 Kedjidún 'ntabədimkewəum sk nuusgədim-
kewəum. Kének wedjinsetəmən 'ntalidəsuudim.

3 Kisi pəkumadjódumən 'ntouti sk 'nteli-sin-
um-ugewəum, sk kskeik-tçidjidún'l 'ntoutín.

4 Mədu mu étənuuk keluəswok'n nálnuuk, Uk-
tçissakumou, tən mu kskeik-tçidjidún.

5 Sekélin nudek sk nuuskəluk, sk igəduun uk-
pát'n 'ntininku.

6 Nə út kedjidegemkewə wesami-pəkuleiudik
nən 'ntininku : espudek, mu kistebinskudumuk.

7 ?Təmi tu tet lides tən tet mu əmúuk uk-
tçidjiskumitç, sk ?təmi tu tet ulsimugwodes tən
tet mə uksisk iumut'nuk.

8 Liunəgəsién wəsók, nədél tet əmən : tulid-
duon nupóg'n munduəgik, nədél tet əmən.

9 Uəuədək eskitpúk uməkski sk tulugəduən
elmi-kespiək uktçigum ;

10 Amúútę nsdél ukpát'n lélis, sk uktínsk'num kulnis.

11 Tuluésn mismúútę bøgunitpák snkunsidou, tøkui depkík kiutögwiwosögwedou 'ntininku.

12 Mismúútę bøgunitpák muu wedji mimu-gwodeginuuk uktininku; ksdui depkik teli wosa-dek stuge nsgwek: bøgunitpák telék uktininkél stugé wosadek.

13 Mudu kisiutaligamin elpásiu: etli-moui-skunwotumúp 'nkitę utlamiluuk.

14 Muuiwolultes, mudu wegwodas-wok'ni-kisi-dasi sk psuklei-uok'ni-kisi-dasi. Ukisidsk'nu psukleiwudiél, sk ns 'ntęidjaskumitę weliktęidjidok.

15 'Ntinin muu wedji mimu-gwodasinuugup uktininku, tsn tilisip etlikisi-dasianek kimuuduuk, sk etli smslu-gwodasisnek mouipkewék usit-kumugu.

16 Ukpukigul nemidúúdiip tsn köguae wedji kisi-dasiep; sk uktuiigadigun iktuuk 'msit ksk-keiwiigasig'l neguuls nsgwek tsn kisidasigegu, tsn tilisip muu neuktétę etinuugwégu.

17 Taduudjikelúlkul uktalidsuudim'l 'ntininkel! O Niksksm: tulipuugwelkul tsn moukwidumuk.

18 Moukwidumsmn, adjapugweltus tgel muenkuude aduomku. Tsn tilisip tuigié mętę tegwe-adiikw.

19 Kedlewe iktuuk, Nikskem, nebaduks eluwewultidjik : ne utçit utçi djigulidskw 'ntininku, tçinnumutút nuudji-nebsdaks-diyok.

20 Mudu winimskik, sk tsnik kedanskik wes-wadúditç ukwisunum séku.

21 Uktçissakumou, s mu tu segadji-delumskik tsnik segadjidelumskik, sk mu tu makskelumskik tanik eliunskidsdjik uktininku.

22 Lók kesisegadji-delumkik, telidelumkik 'nkudankuun.

23 Pskumadjewi, Nikskem, sk uktçidjidu 'nkemlem'n ; ukwtçali, sk uktçidjidu 'ntalides-wok'mm.

24 Ak numidu eubuladsk'n utjimud'nn 'ntininku, sk lali aptçuswé outi.

UKTABEGIAK'N 140.

Utçit Nudjintok, Dabid ukwdsbegisk'num.

UKTÇESAKUMOU, utçusetouí tçinnum iktuuk tsn nuudjipsdsdeget : sk utçi-galeiwi tçinnum iktuuk tsn eluwewit.

2 Tsnik snkidedumiididj'l wintçig'l koguwé ukwomlemunuwou iktuuk : tsigiskuk wedjimouidédjik umat'nsksdinou.

3 Kisdwuudidj'l wálnuol utulkinigwen stugé 'mtéskum wálnu : sk 'mteskumuuk ukweiudim-uol upkewégél lamék usiwok ekul. Sils.

4 Utçigaleiui, Uktçissakumou, eluwewit upit'n iktuk. Utçusetouiduks buiski kistewódeget tçinumu iktuk, tsnik sli-kwiluidédumiditç 'nsskuduedesumkuun.

5 Emteskoltidjik mimugwoduditç tsn telutçinabuk-tsak'n-igsláididju sbsb iktuk: ssksnksls-didj'l sbl kaskoutigu; nsbwktak'n-igsláididju.

6 Ksdu telimk Uktçissakumou: Weniskemi uktinin: Ø Uktçissakumou, tçigistak'nsli tsn teltoué.

7 Uktçissakumou, 'nsskumem, kil uktinin ns melkig'nék nuustóg'num: snkuunsmúp nuundji neguls negwek mat'ndimkeku.

8 Uktçissakumou, muu uktig'numuou eluwewultidjik tsn telmunssks-diiditç; muu ukiskadj-sduon utalidsswok'numuol. Muu espoltáduitç. Sils.

9 Tsn ouiedeskuuidjik usskumsmuol usiwol upsdsudimuou snkuunsgwiiditç.

10 Luusksdul nisiadul utánewou iktuk: ksskulkui-sultidsk; pidjekulkui-sultidsk elmun-asigul pidalkugul: ms unskidégwik.

11 Tsn tçinum buiski-wistok, ms mulgi-bui-guikw mskumigegu. Tsn'l buiski-kistewódegel-idj'l tçinumul, uktabóg'n uktanadul, ukskeik-sugs-dasilinu.

12 Kedjidu Uktçissakumou utigalén ewledji-

lidj'l ilsudsak'n iktuuk ; wed'midé-degelidj'l ilsu-
degemkewe iktuuk.

13 Mismúteq sabewultidjik mudø-gwodom-
-ultidák ukwisunum. Tsnik køkwojdjidjik
tulogadum-udidak kuuskuluk.

UKTABEGTAK'N 141.

Dabid ukudsbeginak'num.

UKTETSAKUMOU, elkømiktuul. Knsitqun-
gúye, tqigistak'nali tsn telue, tsn tilisip elkømik-
tuul.

2 Tuli uli ágátq 'ntslasudum-sk'num kuusk-
luk, stuge upkui weipkø-gusou-edumkél : sk tsn
teli unsgeðu 'npit'nn tulétq stugé welágnwé peg-
idun-umadim-kewe.

3 Ankødumui 'ntúun ; ankødumui tsn teli
pentásik 'nsiibn.

4 Mu usidéðumui 'nkamlamun utulipskasin
winsud iktugn ; mu nudji winluguudinen tqi-
numúuk tsnik buški-æubul-ædskæ-didjik ; sk mu
uktusidéðumui 'nmalkødumuon tsn'l wik'l
wáluol.

5 Sabewit utkumitq, ulsðak'nidou ; sk uptug-
imitq, tulædou stugé keluulk mimkwon, ms
skwiskæduk nuudji : sk slasudumelseuodes neg-
umou tsn tilisip sespedæsuultádidju.

6 Tsn tilisip usskumæmuó utqi nissgulkui-

-sultilitg kuudewiktuuk, nuudumu-didák 'nkeluswok'num'l, mudu kelúilkul.

7 Ukwok'n-deminul teli alsésagweg'l uskituuk kweitgk utkuudák'n iktugu : stugé tsn tilisip wen temtégel kumúdj'l sk etli nilikssktégel maskumi-gegu.

8 Ksdu, Nikskam, Uktgisskumou, 'npukigul snkámskul ; eligasi uktinin ; mu ukmuusiglou 'ntgidjskumidju.

9 Utgiguléiwi loktégn iktuuk tsn'l kis saksduudidj'l, sk unsbuuktak'numuou iktuuk, tsnik buuski eubul-ádsaks-didjik.

10 Eluwewultidjik nstեսստիւտիտց negumou utsbawoku, tsn tilisip nin sioussienu.

UKTABEGTAK'N 142.

Dsbid ukuds-begi-sk'num keginuudumuuku, tsn telisauudunap tsn tilisip ekek elmunasik kuudewiktuuk.

UTTEILGØMIKTWODES, Uktgisskumou, 'nkeluswok'num iktuuk ; 'nkeluswok'num iktuuk utgitsmades Uktgisskumou.

2 Tuli kuudsduudes 'ntsnkidas-wok'num usksluk : 'nkudsbog'num usksluk tulí ag'nuutes.

3 Tsn tilisip 'nkamlsmun eunpógwek, toku kedjiduin 'ntouti. Ns outik tsn etli-pumié kisi mimugwoduditg tsn tet loktégn'ngs-lídidju.

4 Anksptén 'ntínsk'numkél, sk numiduu : mou wen nenuik : 'nteligasudim keskék ; mouwen snkwéuog'l 'ntéidjaskumidj'l.

5 Uktéissakumou, elkómiktuul ; teluég, kál ukti- nin 'nteligasudimu, sk 'ntstkun-wok'numi mím- madjuultidjik umsk-umigemuou iktuuk.

6 Djiksetui ten telísoué, mudu lók kesi kisté- wódasi. Utéuusetouí utánewou iktuuk tenik madjuulkwolidjik, mudu wesami-mulgig'nsdidjik nin 'ntininku.

7 Utéi tuolkél 'ntéidjaskumitg leplisúunku, kuksémén 'nmuiwodumun ukwásumum. Sabe- wuultidjik oujedes-kuwídk ; mudu ula ébsnkud- uiduks.

UKTABEGTAK'N 143.

Dabid ukwadsbegisk'num.

UKTÉTSAKUMOU, djiksetui ten teli élsu- dumei ; téigisték'nsli ten teltouéu. Ukedléwe- uok'nm iktuuk utéi usidemi, sk ukékwodja-dsk- 'num iktuuk.

2 Ak mu uktilsumou kunokubem, mudu kuks- luk mouwen mímadjuinúuk kékwodjeikw.

3 Mudu nadjiktódeget madjuulkwoladj'l 'ntéi- djaskumidj'l ; etliskwiskéduit 'nmímadjuok'num másumigegu. Kisitulélit 'ntétlugédumun ten tet bégunitpégu ; stugé tenik kis sák nebudib'niik.

4 'Ntɛidjaskumitɛ ɛunpógwet; 'nkəmləsmuun 'ntlamiluk kək'numék :

5 Migwidedumənn nəgwég'l səkwégul : ənkidedum-ulənn 'msit ɔktlugɔ-wok'num'l : ənkidedumulənn ɔkpit'nn ɔtlugɔ-wok'num'l.

6 Eliunəgs-duonn 'npitunn ɔktininkél : 'ntɛidjaskumitɛ telək ɔktininkél stuge mskumigou kisponekel. Silə.

7 Ɔ Ɔktɛisskumou, kusi ɔsidemi : 'ntɛidjaskumitɛ kəkunumet : muu kuɛɛimimugwoduu ɔksisk 'ntininkél : muu 'ntuléin stugé tənək elnisəkidədjik wolkəgumigek, (utkuɔdək'n iktuuk.)

8 Eskitpúk agunudumuui ɔktəulidəl-sudim ; mudu ɔktinin eligasi : kinudumuui ɔutɛ tən depkədik 'ntetlipumien : mudu ɔktininkél eliuunəgs-luk 'ntɛidjaskumitɛ.

9 Utɛusətouá ɔtɛnəwɔk tənək kedanidjik, Ɔ Ɔktɛisskumou ; mudu kil ɔktinin eligasi.

10 Kinudumuui 'ntuləduun kil welidédumun : mudu wenikskəmi ɔktinin. Ɔktɛidjaskumitɛ kelúsit : ləli mskumigou kəkwoɔdjisk.

11 Utɛit ɔkwəsunum iktuuk mimadjúni : ɔkwəɔdjə-dək'num iktuuk utɛi tuolks-laduks 'ntɛidjaskumitɛ ɔktabóg'n iktuuk.

12 Ak ɔktəulidəl-sudim iktuuk utɛɛinəbaduks tənək kedanidjik : ək kəkeiksuglədúks 'msit tənək kistewə-wədidj'l 'ntɛidjaskumidjul ; mudu wenok-ubemin 'ntinin.

UKTABEGIAK'N 144.

Dæbid ukwæðbegisk'num.

MUFWOLKUSITE Uktçisaskumou 'nkuundem tsen espspskudek ; tsen keginuudumatkul 'npitunn umat'nagen ; sk 'ntuluig'nn uksmáduenu.

2 Tsen nuudji eulidelumit, tsen 'nwokuluussnumi, tsen skuusak'n-umi, tsen nuudjuusetouait, 'nteligasuidim tsen eligasi, tsen wiswig'nódumuudji 'nmi-madjuuinúm.

3 Uktçisaskumou, ? talikunueek tw tçinnum, kil uktsnksmenu, ? kisns tçinnum ukwis'l kil uktsnki-delumenu.

4 Tçinnum telék stugé segewéu : unsegwegum'l telég'l stugé sktçig-gadek kaksyákel.

5 Uktçisaskumou, nispegádu ukwæsogum sk nisési : samél kumduuk sk neipkudédék.

6 Wosogwedestegé sk sesél : sk ultugékén uk-lutkam'num'l sk kistewéu.

7 Utçinisinskasi kekwek ussuokuli, sk utçu-setoui meskák sabuugwon : upát'nuou iktuuk piluék ukwisuoku.

8 Tsenik utunnuol segewi-kelusul-tig'l, sk utinsk'numnuol keluskabewuud iktuuk tulél.

9 Niksksm, uktabegi-eultes pilé uktsbegisk'n : utçig uli slssu-dumsk'n-intudes uktninkél sbi-sdjitçk iktuuk tsen metlssutkunasi.

10 Kil ig'numátç usetóg'n eligewidjik : Niks-kam wedju-setouiadj'l unokubem'l Dábidul tsen espugwosik meduék.

11 Usuókuli sk utçusetoui piluék ukwísuó upit'nuou iktuuk, tsnik utúnuol segewistúdig'l, sk utinsk'n-umuol keluskabewud iktuuk tulél.

12 'Nkwisinák utulóltinou stugé igadagwosigul upumi-gultinou tsen nutkóltáditç; 'ntusinák utulóltinou stugé kedjígasikewél kuundul, tsen'l teli kisaktásigul stugé eligewitewigwomél.

13 'Nmugusunuminul utçuáisen, utçuasdasin tsen teli kskéiyisi-milsmúk koguélu. 'Ntçitç-kelueutç-imánsk kskéiyiskul bituimtul'nask'nn utulipugweli-penetkuultinou sk kskéiyiskul 'mtil'n bituimtulnask'nn 'ntoutinsku.

14 'Nkwedsbedeminák ukuskuunas-ultinou : mu uskwiska-dskuninu, sk mu upkotumkidsnu, sk mógwe utámud'nn 'ntoutins tsen kogwe askeiwegu.

15 Welóltidjik mimadjuinúuk tsnik ns telóltidjik; welóltidjik mimadjuinúuk tsnik weniks-kam-ultiididj'l Uktçisakumél.

UKTABEGFAK'N 145.

Dsbid umui-woltim-kewem.

NUNIKSKAMUM, 'mkidelumultes, kil elige-

witewin; sk muiwodumultes ukwisunnom negou yaptuun.

2 Tesigiskuk muiwolultes, sk negou mudogwodom-ultes ukwisunnom yaptuun sk yaptuun.

3 Uktçisskumou meskilk sk moui-puigweli-muiwol-kuisis sk ten telkilk muu wedjidasinúk.

4 Neuktankuiiedjik limudogwodom-ultsk ukisi-dsk'num'l uktugi neuktankui-elidji, sk agunwték meskíg'l ukisidsk'num'l.

5 Ankidetes ukteligewitewúdim, ukupmi-dsdsk'num, ukupmi-delumuuk-sudim, sk ukpskulei-udim'l.

6 Ak uskuuték ukwegwodas-wok'num'l melkig'n-sk'l; sk ag'nuutes ten telkilun.

7 Pigwelus-kuték meskák ukelúsudim umigwi-delumuuk-sudim, sk ukokwodjs-dsk'num iktuuk utçisiskuididák ulidésud iktuuk.

8 Mouiksaluuet sk mouieuli-dédeget Uktçisskumou: muu nedouiukweiikw, sk pigweli-euli-dédeget.

9 Uktçisskumou kelúsit 'msit koguue iktuuk: (Uktçisskumou welsladji 'msit ten tésilidji;) sk utewulidelsudimul bekwedeg'l 'msit ukisi-dsk'num iktugu.

10 'Msit ukisi-dsk'num'l muiwoluskul, Uktçisskumou; sk sabewultidjik kunokubemk, mudogwolulták.

11 Wskudumuulták ukteligewitewuudim ukwup-
midedsk'num: sk utçi tñlewistú-didák ukmul-
gíg'n-ódim iktuk.

12 Wtag'nuudum-uonou tçínnumu ukwisuó
umulgig'n-ódim'l sk kepmék eligewitewúdi
uteligewegimk tulé.

13 Ukteligewit-ewuudim aptçi eligewitewúdi ns;
sk etlieligewitewin tesankuúedjik utánewou iktuk.

14 Uktçisekumou melki-bugwas-ladji 'msit
tsni kedwim-sák'ndesultilidji, sk semkstpéladji
'msit tsni ogulumkø-djultilidji.

15 'Msit tsn tesidjik upukiguol eskabéskul;
ig'numadj'l wáluol tsn tilisip tetpugégu.

16 Beniltçésin, sk kisadahuudjik 'msit mímadj-
uinúk tsn wiktumuudádidji.

17 Uktçisekumou køkwojdsdeget 'msit utou-
tigu: sk sabewit 'msit ukkisésk'num iktuk.

18 Uktçisekumou wedjuúéguladji 'msit tsni el-
kømiktradji: 'msit tsni kedji-dumil-gømik-tadji.

19 Tulæduodou ulidédsk'numuou tsni tçipal-
tçin, sk nuudumuodou teli-souúdilidji; sk uset-
ouiadu.

20 Uktçisekumou ankweuadjji 'msit tsni kes-
sltçin: keduu 'msit pæds-dæks-dilidji ukzugéladu.

21 Uktçisekumou umuiwolkusudim uskuu-
tou 'ntuun; sk 'msit mgil negou muui-wodum-
usditç kepmék uwisunum yaptçu.

UKTABEGFAK'N 146.

MUFWOLUKW Uktçissakumou : 'ntçidjaskumitç, muuwol Uktçissakumou.

2 Muuwolades Uktçissakumou tən telipkidousi : mudogwolades nunikskəmm tən telipkidji-itesu.

3 Muu pkteligasultinou eligewidjik utānewou iktuuk, tənik pəsuk tçinumuultidjik : tənik utānewou iktuuk ušetóg'n muu etinuuk.

4 Utçidjaskumidj'l utçituielidul : liapskwəsido uumskumigemku. Nə nsgwek utalidəswok-'num'l kəkəyadul.

5 Welék nə tçinuum tənul Səkóbul unikskəmul nuudjisəg'numadj'l, tən eskibədjul Uktçissakuməl unikskəmul ;

6 Tən kisidóksup wəsək ək məskumigou ək uktçigum, ək 'msit tən'l tebiu ekul. Tən wes-kótk kedlewəuok'n yaptəuu.

7 Tən ilsumadja tənə kistəwó-dasultilidji ; tən esumadja kewisultilidji. Uktçissakumou apkwəladji kistedjuuu.

8 Uktçissakumou pəntsəduodj'l negabi-gəltilidji upukiguol : semkatpəladj 'msit tənə ogulumkó-djuultilidji : Uktçissakumou kesaladj sabəwuultilidji.

9 Uktçissakumou ankweuadj pəluə-ouultilidji : 'nsit'nək'nu ək siguskwol mɔlgi-bugw-

-sladu : kɛdu eluwewultilidji utoutiwon woktɛu-igɛduodu.

10 Uktɛisskumou eligewitewidou yaptɛu. O Sinn, kɛl kɔnikskɛminu nɛgou yaptɛu. Muu-wolúkɔ Uktɛisskumou.

UKTABEGTAK'N 147.

MUFWOLUKW Uktɛisskumou : mudu nɛ kelúk. Mudɔgwolúkɔ kɔnikskɛminu, mudu nɛ wesɛwinák, sk muu-woltím kelúk.

2 Uktɛisskumou kisidok Salusalém : mousladu Islelek wedsbeksilidji tɛni edjigulteskudunáɔ.

3 Nessladji tɛni skwiskɛ-dasultilidji ukwom-lsmunuou iktuk ; skitɛkɔ-pilum-uodjɔl utum-madji-dɛswok'n-nmuol.

4 Kiskimadji tɛsilítɛ kɔlɔkɔwetɛɔ. Wisunkɛ-modji tɛn tɛsilidji.

5 Uktɛisskum-sminu meskílɔ, kɛsi mulgig-'nut : unɔstuwóg'nɔm mɔgwé skwobɔgwinuuk.

6 Melki-bugunɛ-ladji benɔki-dɛlsul-tilidji Uktɛisskumou : kɛdu eluwewultilidji meskunɛ-ladji mɛkumigɛɔ.

7 Eldemadultíkɔ Uktɛisskumou utininkɔ, muu-wol-timɛwé iktuk. Utɛimudɔ-gwolukɔ kɔnikskɛminu, abisdjítɛk iktuk.

8 Tɛn wedji ankuɛndok wɛsɔk sluk iktuk ;

tən kiskadjədok ukikpəsən məkumigegv : tən tel-
sədəg'l 'mskiguul uusekulien kumdun iktuuk.

9 Tən esmadji weisis, sk uktəiksəsku un-
djunuó tən elkəmihtadji.

10 Muu wedji ulidəsikw təsibə uməlgig'nód
iktuuk : mə utəu-səgewi-dəsik təinəm ukwodji-
gun iktuuk.

11 Uktəisəskumou welidəlumadji tən təipál-
təin ; tən adjiptəu-dúdilitə uteuli-dəlsúdimu.

12 Salusalém, mudəgwol Uktəisəskumou : mu-
iwol kuniksəsmum, Ǿ Sion.

13 Mudu melkig'n-əwədəg'l tskumukteg'l uks-
g'nədasigúmkv. Weləladji kumidjín megweiik
uktininkv.

14 Wontokódi uktinink kskei-kiutə-gwədok.
Utəikisadalultou moui-kehúlkul kuulumkuulv.

15 Elisbúgwedok ukeluswok'num məkumi-
gegv ; ukeluswok'num uksigouəsidou.

16 Teliig'numuetə wostou stugé tətəkeluəútə-
wobiil : teli səədəg'l wostouteg'l stugə kiəktəidul.

17 Elegedj'l umkumimul stugé piuib'neg'l :
Ǿ Wen tu kisi bugwudum-uodou utugəudim.

18 Abugwedəg'l ukeluswok'num'l, sk nuutə-
kimeskul : tələdok utəúś'num utəúśut'n, sk
sabugwon'l pemidjuig'l, (sk wesabək.)

19 Ag'nudumuodj'l ukeluswoknum'l Səskə-
bul ; ukugi-nudum-sk'num'l sk utublu-dsk-
'num'l Isələl.

20 Mu telélgwi uktugi tesskamiksiliidji : sk negumou muu kedjidusdiguul utubluusk'num'l. Muuiwolúkw Uktçisaskumou.

UKTABEGHAK'N 148.

MUFWOLUKW Uktçisaskumou. Utçimuiwolúkw Uktçisaskumou wasógu. Tuli muuiwolukw epsitkuudúgu.

2 'Msit tsen tésiok kilou wedansalémitç uktínewok muuiwolúkw. Muuiwolukw 'msit tsen tésiok uktínewok wedubluimitç.

3 Kil nsgositewin sk depkunuusitewin, muuiwolukw. Muuiwolukw tsen tésiok kulókwedj-ultiyok, wasadek teléouultiyok.

4 Muuiwol kil, uktçi wasókewin ; sk kilou, tsen teli sabugwon-ultiyok kekwek wasóku.

5 Muuiwodumusditç Uktçisaskumou uwisuunum ; mudu teblutkub'nig'l sk wedji kisidasigub'nig'l.

6 Yaptçu smutç kelnug'l, yaptçu ; teblútkul, sk me buunisnuig'l.

7 Utçimuiwolukw Uktçisaskumou, makumigewiktuuk : kilou tçipitçkasultiyok sk 'msit wol-kogumi-gultiyok.

8 Buuktewin, umkumin, wostewin, sk 'ntlúde-win ; utçús'nin tsen teli medus-mugwassin, teli lukwodumun ukelus-wok'num.

9 Kilou kumduuk ak 'msit nemakumigul;
manitcki-munoksil, ak ten tesidjik kasuusiik.

10 Segousumuuk ak ten tesidjik weisiku; tqu-
djatck ak 'msit ten tesidjik alsuultidjik sasipk:

11 Tsnik etli eligewitewultidjik usitkumuuk,
ak 'msit ten tesidjik tesske-miksul-tidjik: espel-
tidjik tchinumuuk ak 'msit ten tesidjik etli nudji
ilsudsake-didjik usitkumuuk;

12 Albaduuk ak ebitesk, kisigtuuk ak elbaduusk

13 Muuwodum-uodesk Uktcisakumel uwisun-
num; mudu pasuk uwisunum mouiespek;
ukuupmadedsk'num adjiespek muenkuude ma-
kumigou ak wasok.

14 Ak elp kakumaduadji umimadjuinuum
usumuou: 'msit unokubem sabewultilidji umu-
iwolkusudimuok, Islél unidjin, neuksake-mik-
silidji tebókwoltci. Muuwoluukw Uktcisakumou.

UKTABEGIAK'N 149.

MUWOLUUKW Uktcisakumou. Pilé ukta-
begiak'n uktabegieuukw Uktcisakumou: ak
umuwiolkusudim ten tet etli moui-dálitg sab-
ewultilidji unokubem.

2 Islél utci ulidásitg utinink tsnul kisídj'l;
Siun unidjin utci ulidassuultitg uteligémuou
utínink.

3 Muiwodum-uodék uwisunum smalkewok'n iktuk : bepkuadjidék iktuk sk sbisdjítçk iktuk, utçi mudu-gwoladék.

4 Mudu Uktçisskumou welidélumadji umi-madjuinúmu : utçikpum-i-délumadu uwetóg'n iktuk tñi benøkidél-sultilidji.

5 Sabewul-tilidji unokubém naktuédilidu uk-pumi-dedék'n : tuliseskü-dilidu ulidesud iktuk unpög'nuou iktuk.

6 Nikskm ukusigoui-muiwol-kusudim'ládu usidúnuou iktuk : sk espugwosik edúluuk upit'nuou iktuk.

7 Utusedéuonou pilué tessks-miksul-tilidji : upetkimenou mimadjuinú.

8 Ututçi-kulpilenou uteligémuó piskésk'n-sbiktuk, sk tñi espótilidji utçánnumuó, kulagubilésk'n iktuk.

9 Utulslén ilsudék'n tñ teluigasik ; uls uk-pumidésk'n 'msit sabewultilidji unokubém wes-kédumultç. Muiwolukw Uktçisskumou.

UKTABEGHAK'N 150.

MUIFWOLUKW Uktçisskumou. Tulimui-wolukw Nikskm utçi slsudum-øgwom iktuk. Tulimuiwolukw muskun iktuk tñ umulgig'nódim tulé.

2 Utçimuiwolúkw uumlgig'nódim iktuk :
tuli muíwolukw telimsugíl.

3 Utçimuiwolúkw mekíkisuud'nátçk tsn tel-
ték. Utçimuiwolúkw pápuçgwok'n iktuk, sk
abisdjátçk iktuk.

4 Utçimuiwolukw bepkuudjidék iktuk sk
smelkewok'n iktuk. Utçimuiwolukw meskíg'l
sbisdjitçk iktuk sk pápuçgwok'n iktuk.

5 Utçimuiwolukw kesidewidég'l bepkuudji-
dég'l: utçimuiwolúkw lók kesiksádewidég'l
bepkuudjidég'l.

6 'Msit tsnik kemlsmultidjik muíwoléditç
Uktçisskumsl. Muíwolukw Uktçisskumou.